

# La Tribuna

DE TOLEDO

1005 QVE  
2005 XOTI



Viernes, 19 de noviembre de 2004. Número 5.012

DIARIO INDEPENDIENTE

1 euro / + Reloj = 6,95 euros



VIVIR TOLEDO / 14

La Fundación IUVE distribuye en colegios e institutos una nueva edición del CD del Voluntariado



CASTILLA-LA MANCHA / 29

La XX edición de la Ruta Quetzal enarbolará la bandera del Quijote en su recorrido por España y América

DEMARCHA

¿sobrevivirá... bridget?



DE MARCHA / 33A40

La rubia patosa regresa a la gran pantalla para mostrar sus vaivenes emocionales

► CONSORCIO SEIS DE LOS TRECE CONSEJEROS SOLICITAN LA CONVOCATORIA

## Junta, Diputación y PSOE municipal piden a Molina que reúna con urgencia al Consejo

► En sendas misivas e invocando el artículo 8.2 de los estatutos solicitan al presidente del Consorcio una reunión extraordinaria

► Molina responde que convocará al Consejo de Administración cuando se confirme definitivamente el presupuesto que existe

► Diputación se adhiere a la petición de reposición de fondos y la Junta recuerda Hacienda ha asegurado que no faltará financiación TOLEDO6

● PLENO | PÁGINAS 4 Y 5

### El PP apoya la moción del transporte de la Junta de Distrito

- El PSOE abandona momentáneamente el Pleno por la reprobación de Alonso
- Aprobada por unanimidad la moción del PSOE contra la violencia de género
- La modificación de la Ordenanza de Ruidos endurece el control y las sanciones



### Ni Gutiérrez ni Tirado... Tutor

► Los dos aspirantes a la Presidencia provincial del PP se retiran para apoyar la candidatura de Natalia Tutor / FOTO: VÍCTOR BALLESTEROS TOLEDO11

Y ADEMÁS...

#### PLENO EN DIPUTACIÓN El Consorcio de Bomberos estima una inversión de 14,5 millones de euros hasta 2008

El mantenimiento y mejora del Consorcio provincial de Extinción de Incendios, ahora que ya se ha producido su desprivatización, supondrá alrededor de 14,5 millones de euros de inversión hasta el final de legislatura. Eladio Luján, presidente de este órgano de gestión, apuntaba que en 2005 el presupuesto superará los 4,6 millones y que el resto de las anualidades se situaría en 4,8 millones aproximadamente.

PROVINCIA17

CUERVA

La Delegación de la Junta confirma que David Rubio es el presidente legal de la Asociación de Jubilados

PROVINCIA18

'GUERRA DEL AGUA'  
Una sentencia del Tribunal Supremo anula los trasvases Júcar-Vinalopó y Júcar-Turía

CLM27

DEPORTES | PÁGINAS 56

► FÚTBOL SALA

El Ocaña Puertas Uniarte ata el fichaje del ala-cierre Rubén Sánchez

► BALONMANO

El Balonmano Toledo elimina sus actividades sociales por falta de dinero

Reloj MACARTHY

HOY CON LA TRIBUNA

The Adventure Watch

¡Una aventura a tu pulsera!

¡Por sólo 5,95 euros!

La Tribuna

GSF

GABINETE DE SERVICIOS F. TOLEDO

CORREDURÍA DE SEGUROS

AHORA MÁS CERCA DE TI

Nueva oficina en Toledo

C/ Alberche, 3 (Polígono Industrial)

Tlf. 925 234 833

EL MEJOR SEGURO AL MEJOR PRECIO

multiplique  
la PENSION  
x3

DOMICILIACIÓN DE PENSIONES

Gente EXPERTA

todo son ventajas

www.ccm.es

CCM

Sorteo ante notario enero 2005 de 20 pensiones triples, con un máximo de 3.000 euros/premio.



A VUELA PLUMA

# Ni Sagrario ni Vicente; Natalia



**VALENTÍN VELASCO**

En el Confidencial de La Tribuna de ayer, se aludía a la Ecar que se le quedó a Sagrario Gutiérrez cuando Vicente Tirado se despachó con que mantendría su candidatura a la Presidencia provincial del PP. Al parecer tal postura contraviene el 'pacto' de caballeros (bueno de señora y caballero) encaminado a la unidad. Sin entrar en la conveniencia política (siempre me he decantado por la pluralidad); que presumo como asunto interno de la formación política, sí me ha sorprendido esta actitud referida al ámbito más personal. Consideraba que eran amigos, pues su bagaje político ha corrido muy en paralelo, sobre todo cuando eran diputados provinciales, y se les percibía como muy bien avenidos. Sin embargo, los hechos de las últimas horas convierten esta sensación en un espejismo. Nunca los excesos de personalismo han sido buenos. Tal vez por eso, el ya todopoderoso Molina, convertido en Salomón del conflicto, ha optado por su niña mimada: Natalia Tutor. De los derrotados, Tirado tiene peor pinta al ser un destacado comensal de la cena de Gálvez, cuyo alcalde acaba de hacer pública una carta muy crítica con su partido. Espero que al menos para Vicente no sea la última cena.

PICOTAZOS

## Radiografía de un voluntario

Según un informe realizado por la Fundación IU-VE sobre la labor de las ONG's, Castilla-La Mancha es una de las regiones en la que mayor atención se les da a los disminuidos. Además, también se sitúa en lugar preferente en cuanto a las demandas de estos servicios. Estos datos, recogidos a partir del CD del voluntario, pretenden realizar una radiografía de la situación del voluntariado y de los voluntarios en la Comunidad. A tenor de estos datos, nuestra región debe y puede sentirse satisfecha.

## Como en su propio hogar

Por fin el problema suscitado por el cierre del hogar del jubilado de Cuerva tiene visos de solucionarse, después de que el delegado de la Junta, Fernando Mora, confirmase que es la Junta de David Rubio la legítima. Y aunque sólo han pasado cuatro días, decimos ¡por fin! porque a los pobres abuelos que se han quedado cuatro noches a 'dormir' les debe parecer que ha pasado todo un año. A ver si a partir de hoy se pueden ir a dormir a sus propias casas, aunque bien es cierto que desde ahora sentirán el hogar del jubilado como un verdadero hogar para ellos. Cuatro noches de tertulia dan para mucho y el roce hace el cariño.

## Es cuestión de voluntad

El director general de Turismo y Artesanía, Rafael Cabanillas, y el delegado provincial de Industria y Tecnología, Jesús Velázquez, se reunieron ayer con empresarios del sector turístico de Toledo. El encuentro sirvió para informarles de la situación de esta actividad, así como de los actos del IV Centenario de 'El Quijote', un evento del que todos quieren sacar provecho. En este sentido, han sido muchas las localidades que pidieron en su momento que la ruta de 'El Quijote' recorriese su municipio. Las que finalmente no lo han conseguido se quejan ahora de su no inclusión. Tal y como indicó el director general sólo es cuestión de que estos ayuntamientos organicen eventos complementarios y, gracias a las subvenciones, los lleven a cabo. Razón no le falta a Rafael Cabanillas y seguro que muchas corporaciones municipales tomarán nota de esta advertencia.



# La Tribuna

EDITA: PROMECAM

Editor: Antonio Méndez Pozo

Director: Fernando Franco Serrador  
Director Editorial Regional: Guillermo Alonso

Redactor Jefe Edición y Diseño: Mario García  
Jefes de Sección: Ana I. Martínez y Javier Campos  
Redacción: Federico Frutos, Elena Llave, Marta García, Ramón de Juan, Rosa Nogués, Justo Monroy, Cristina Martínez, María Menéndez, Francisco José Rodríguez, Israel Díaz y Jorge Fraugas.

Fotografía: Yolanda Lancha, David Pérez y Víctor Ballesteros  
Edición: Jonathan López, Alonso de la Fuente y Rubén Freije  
Región: Marta Canseco, Carolina Sánchez y Sergio Ramírez

Gerencias: Administración: Carlina Camacho. Comercial: César Carretero del Pozo

**promecam**

PROMECAM DE MEDIOS DE CASTILLA LA MANCHA

Consejero Delegado:

Gregorio Méndez Ordóñez  
Direcciones Generales: Jesús Ángel Bueno Ordóñez (Adjunto Consejero Delegado), Javier Gutiérrez González, M. Ángel Arnaiz Lozano y Rafael Muñoz Alonso  
Subdirecciones Generales: Lorenzo Matías R. y José Manuel Sáenz de Cabezón  
Directores Departamento: Luis Santos Sánchez, Álvaro Miguel Ormae y Daniel Méndez Prieto

## Rendición y pacto en el PP

La portavoz del Gobierno municipal de Toledo, Natalia Tutor, se colocó ayer en cabeza de la carrera por la presidencia provincial del Partido Popular en Toledo. En una maniobra estratégica intachable, el recién reelegido presidente regional del PP, José Manuel Molina, ha conseguido un reto que hace unos días parecía imposible: la unidad, sólo a expensas del paso que pueda dar ahora el tercero en discordia, el diputado regional Leandro Esteban.

El golpe de efecto se escenificó ayer en un terreno neutral, una cafetería de la capital, donde los medios de comunicación habían sido citados con prisas y sin pistas de lo que allí se iba a desarrollar.

Gutiérrez y Tirado anunciaban su retirada en beneficio de la que ahora se ha convertido en aspirante de consenso, para sorpresa general y el sonrojo particular de cada uno de ellos. Quienes se han estado postulando durante meses como el me-

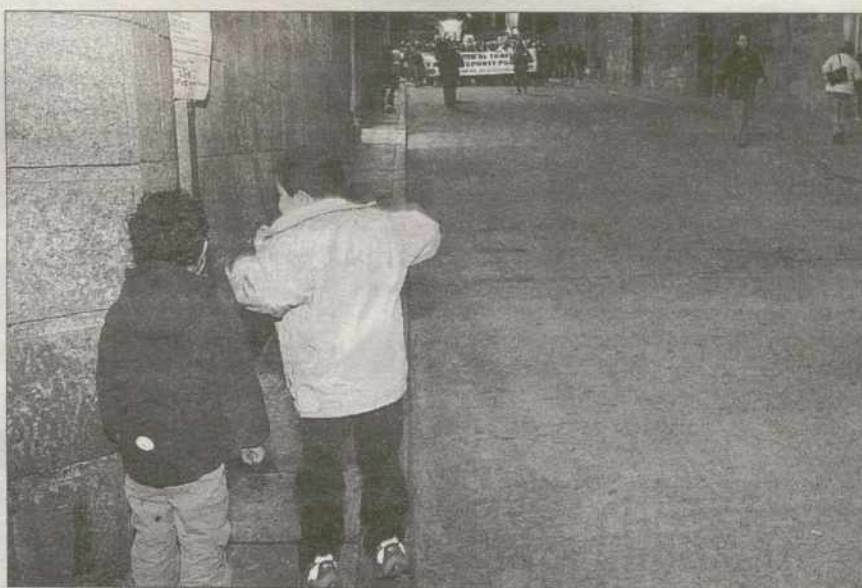
yor remedio para el PP de la provincia, promoviendo negociaciones y recabando adhesiones, han acabado por demostrar que ni eran tan buenos como pretendían, ni tenían tantos apoyos como pregonaban. La estrambótica intervención conjunta que protagonizaron hace unos días en la que se apuntaron al discurso forzado de la unidad, mientras cada cual mantenía intacta su voluntad de encabezar una candidatura había servido de indicativo de la falta de rumbo de los dos supuestos presidenciables.

Aunque reste todavía casi un mes para el Congreso provincial de diciembre, se puede considerar que la alianza ha llegado in extremis. El próximo lunes están convocadas asambleas en las juntas locales de toda la provincia para la elección de compromisarios y el prólogo a las mismas se había convertido en ocasión para una batalla estéril, vistas las pocas incógnitas que quedan por despejar. La principal es Leandro Esteban, que hasta ayer seguía deshojando la margarita pero que en vista del nuevo escenario se verá forzado a aplicar la lógica aritmética y no tendrá más camino, salvo sorpresas, que retirarse a sus cuarteles.

El giro que ha dado el escenario del Congreso Provincial del PP es susceptible de ser analizado en dos claves.

La primera, estrictamente provincial, con un balance neto positivo para el partido, que a día de hoy cabe esperar que consiga unificarse en torno a la figura de Natalia Tutor, capaz de representar la renovación. El segundo foco de análisis ha de ser por fuerza más amplio, porque si se llega al congreso con un partido unido, habrá sido José Manuel Molina quien haya pasado con holgura la prueba de fuego de conseguir dar ejemplo en su provincia. No podría empezar mejor su nuevo mandato como líder regional de su partido y tampoco podía dejarse en ello más empeño del que ha puesto. Porque nadie le podrá discutir el mérito de haber sido el artífice de las rendiciones y del pacto.

ZOOM



## ¡Cuidado que vienen!

Estos dos chicos esperaban ansiosos la llegada del tumulto de personas que coronaba el pasado miércoles la calle Arco de Palacio con motivo de la manifestación convocada por la Federación de Asociaciones de Vecinos 'El Ciudadano' por los problemas de tráfico que sufre la ciudad. En su recorrido, las protestas se hicieron escuchar entre los participantes y aquellos que, animados por el éxito de la movilización, se iban sumando a la misma a medida que pasaba por las calles del Casco Histórico. YOLANDA LANCHA

CONFIDENCIAL

## Se dice que...

### ...Gutiérrez, la gran sacrificada.

Sabía que tenía las de ganar. Sabía que la elección de compromisarios del día 22 le iba a ser propicia gracias a sus movimientos y los de su gente. Quizá más por los de estos últimos. Pero no podrá ser. Sagrario Gutiérrez ha tenido que ceder el testigo a Natalia Tutor por expreso deseo de Molina. Éste llamó ayer a capítulo a Gutiérrez y a Tirado para comunicarles su decisión. Y ambos abdicaron como corderitos ante una pujante Tutor, que ya sueña con la Alcaldía. Y lo hicieron en un salón llamado Sagrario. Casualidades.

para su información

La Tribuna



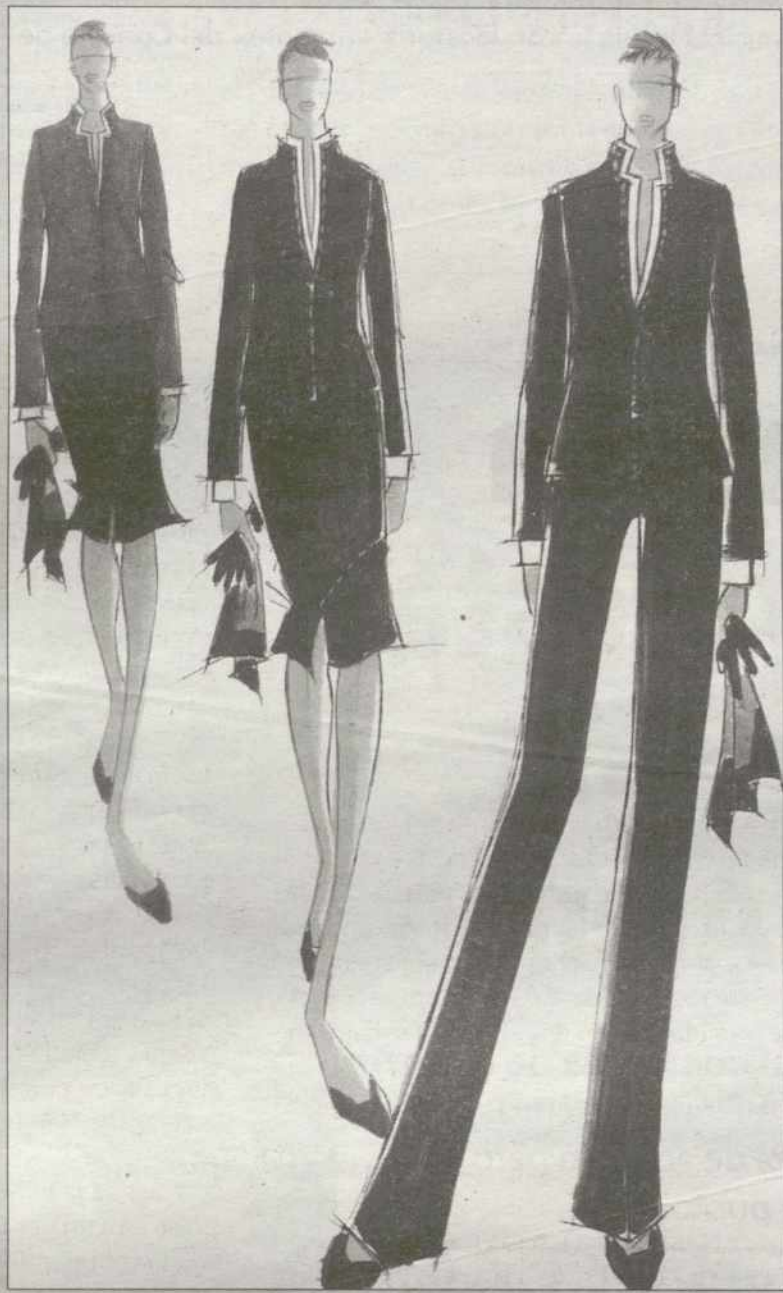
## El túnel del tiempo

RAMÓN PI

El Parlamento Europeo ha aprobado una resolución confirmando, en términos inequívocos, su condena del régimen dictatorial cubano. En ella se exige «la inmediata liberación de todos los presos en el país y se reitera su condena ante detenciones que vulneran los más elementales derechos humanos, en especial la libertad de expresión y de asociación política», y se pone como condición sine qua non para una eventual modificación de su posición, «la liberación todos los presos políticos, la autorización al Sr. Payá Sardiñas para salir de Cuba y ser recibido en el Parlamento Europeo y el hecho de que se produzcan en la isla avances en cuanto a la promoción de la democracia y al respeto de los derechos humanos y las libertades fundamentales básicas.

Para los españoles esta resolución debería ser motivo de satisfacción; pero resulta que el Parlamento Europeo la ha adoptado contra la opinión del Gobierno, que tuvo la ocurrencia de plantear una política de paños calientes con el déspota y su régimen. Zapatero, Moratinos y los que no le han llevado la contraria naufragan en un mar de confusión mental y de resabios progres de los 60, cuando la izquierda europea, y la española, acudía en peregrinación a lamer las botas del dictador. Aquellos tiempos han pasado, felizmente. Lo que no se sabe, aunque se intuye, es por qué este Gobierno se obstina en meterse en el túnel del tiempo y en hacer el ridículo.

## LA IMAGEN DEL DÍA



### Adolfo Domínguez viste a Iberia

Adolfo Domínguez será el diseñador del nuevo uniforme de la compañía Iberia a partir de mediados de 2005, que incluye, por primera vez, el pantalón entre las prendas opcionales para el personal femenino. El color azul noche será el predominante en los nuevos uniformes, con respuntes en rojo para el personal de vuelo y el mostaza para los de tierra, ambos, colores corporativos de la compañía. Adicionalmente, se mantendrá el rojo como color diferenciador en trajes del personal de incidencias y atenciones especiales en aeropuertos. Renovarse o morir. EFE

## PROTAGONISTA DEL DÍA

### Barroso ya tiene su equipo



Los eurocomisarios que acompañarán al portugués José Manuel Durao Barroso en la Comisión Europea tienen ya el visto bueno de la Eurocámara para comenzar a trabajar. La Comisión comenzará su mandato el próximo lunes, después de obtener el respaldo mayoritario del Parlamento, con una agenda cargada de retos económicos y sociales para los próximos cinco años. Los 24 comisarios que trabajarán bajo la batuta de Barroso obtuvieron el respaldo de 449 eurodiputados, un 66% del total, aunque también hay 10 países más en la UE que hace cinco años. Barroso supo recoger el mensaje de rechazo hacia alguno de sus comisarios, en particular hacia el polémico Rocco Buttiglione, y rectificó a tiempo para obtener este respaldo.

## CRÓNICAS DE HOY

### No somos racistas

FRANCISCO MURO DE ÍSCAR

Ignoro si los ingleses, como dice Luis Aragonés, son más o menos racistas que otros pueblos y otras gentes, pero no tengo ninguna duda de que muchos españoles son racistas y que algunos alardean de ello públicamente. No tengo ninguna duda de que Aragonés no quiso ofender a los negros cuando llamó 'negro de mierda' a Thierry Henry, pero Aragonés no es un español cualquiera, sino el seleccionador nacional y la Federación debería haberle sancionado duramente por un comportamiento impropio que ha tenido evidentes consecuencias. Todos somos responsables de nuestras palabras, pero quienes ocupan y cobran por ello cargos de responsabilidad, lo son mucho más.

Casi nadie reconoce ser racista, pero en los dos partidos amistosos jugados esta semana con Inglaterra, los gritos racistas han sido muchos, demasiados. Dicen algunos que los españoles no somos racistas y que aquí han convivido culturas y razas diferentes. No hay más que mirar la respuesta social ante los inmigrantes -pocos todavía- para comprobar que las cosas no son así. Son siglos de cultura de superioridad desde aquellos tiempos en que los infieles no tenían alma. Las frases despectivas sobre los negros son parte de nuestra cultura que, a falta de negros, ha tenido en los gitanos la raza marginada y en Sabino Arana un apóstol de la xenofobia, hoy elevado a los altares por quienes creen que un RH puede dar algún carné de superioridad.

Los españoles no somos racistas, no está bien visto hasta que nuestra hija dice que tiene un novio negro, gitano o árabe. No somos racistas si nuestro interlocutor es un ejecutivo de color y no un "negro de mierda". No somos racistas hasta que nos dicen que en la clase de nuestro hijo hay cinco negros o tres árabes. No somos racistas, pero no es lo mismo un delito cometido por un español golfo que por un gitano o por un inmigrante desesperado. No somos racistas, pero educamos a nuestros hijos para que eviten a las personas de otro color, de otra raza, de otra cultura. No somos racistas, pero queremos que haya menos inmigrantes, aunque vengan para hacer los trabajos que los españoles no quieren hacer. No somos racistas, pero nos parece bien que les paguen sueldos basura. No somos racistas, pero sabemos que ellos son vagos, delincuentes, ladrones.

No somos racistas. Faltaría más que esos indecibles nos acusaran de eso. Algún día se enterarán de que sólo existe una raza: la raza humana.

## El espectáculo del español

La ciudad argentina de Rosario, la misma que vio nacer al Che Guevara y a Libertad Lamarque, la tanguista de voz grande y presencia menuda, se ha convertido, por unos días, en la capital del español, con la celebración del III Congreso de la Lengua.

La presencia del rey Don Juan Carlos, quien afirmó que «la lengua la hacemos entre todos y es de todos», abriendo sin resquicios la puerta del idioma, y del presidente argentino, Ernesto Kirchner, contribuyó a dar prestancia institucional a un evento que, por encima de su carácter científico o cultural, tiene como objetivo hacer una demostración periódica de la fuerza y la vigencia de nuestro idioma, frente a un mundo globalizado donde sólo parecen tener cabida las lenguas más fuertes.

Los escritores en español, incluido el portugués Saramago, con sus dimes y diretes y su presencia final en el congreso sólo como «amigo» de Sabato, son sin duda los mejores valedores de la pujanza de una lengua que no sólo rivaliza con el inglés

### UNA MIRADA CARLOS AGANZO



del propio y del inglés, frente a otras opciones tradicionales, como el francés o el alemán, es un síntoma de nuestro posicionamiento en una esfera internacional cada vez más estrecha.

Y junto a los escritores, un corpus cada vez más ancho de defensores de esta lengua común a españoles y americanos, como demuestra las dificultades que ha tenido la organización para dar curso a las miles de peticiones para asistir a alguna de las ponencias del congreso.

Hay quien opina, y no sin cierta razón, que hacer de la defensa de la lengua un espectáculo mediático, prestando más importancia al relumbrón de las figuras que a los propios problemas de la lengua en sí (desde las escuelas hasta los medios de comunicación), es un exceso, pero lo cierto es que si queremos que el español siga siendo un gran vehículo cultural en el siglo XXI, más aún de lo que ha sido en épocas anteriores, no tenemos más remedio que echar toda la carne literaria en el asador. La competencia es enorme.

en número y en sustancia cultural, sino que desplaza cada día más a otros oponentes poderosos; que en los países nórdicos el español se imponga como tercer idioma, después



► **Gutiérrez y Tirado 'renuncian'** en favor de una candidatura encabezada por Tutor. PÁGINA 11

► **INSTALACIONES DEPORTIVAS** La obstrucción de una tubería obliga a cerrar por dos días la piscina cubierta del Casco. PÁGINA 9

► **CONSORCIO** La Junta, la Diputación y el PSOE municipal piden la convocatoria «urgente» del Consejo de Administración. PÁGINA 6

# TOLEDO 4

LA TRIBUNA DE TOLEDO VIERNES 19 DE NOVIEMBRE DE 2004

PLENO DEL AYUNTAMIENTO

SESIÓN ORDINARIA DE NOVIEMBRE

## El PSOE abandona el Pleno en protesta por la reprobación de Alejandro Alonso

**Unanimidad por el dinero.** IU y PP votaron a favor de exigir al Gobierno de España que reponga los seis millones de euros del Consorcio mientras el PSOE asegura que está de acuerdo pero se retiraba del Pleno antes de que se votara ese punto

**Reprobación en solitario.** La reprobación de Alonso provocó el abandono «momentáneo» del PSOE y no consiguió el respaldo de IU que votó en contra por considerarla excesiva y un ramalazo «ultraderechista» del PP. Chozas pidió un Consorcio más social

• Los problemas que rodean al Consorcio siguen sin poner de acuerdo a los grupos políticos que en el Pleno de ayer no debatieron y se enrocaron en sus argumentos conocidos.

F.F. / TOLEDO

El abandono «momentáneo» de los concejales del PSOE fue la nota peculiar del Pleno que celebró ayer el Ayuntamiento de Toledo. Era su forma de protestar por la moción de reprobación contra su jefe de filas, Alejandro Alonso, que patrocinaba el PP. Pero por el camino dejaron también de votar la iniciativa que se debatía en ese

instante para exigir al Gobierno de Zapatero que restituya los seis millones de euros del Consorcio para la rehabilitación del casco.

Como curiosidad, valga decir que la moción del dinero tuvo los votos a favor del PP e IU, o lo que es lo mismo, la unanimidad de los presentes. Sin embargo el PP se quedó solo en la reprobación de Alonso porque el concejal de la coalición considera excesivo el intento 'popular' de acaparar el papel de crítica que le corresponde a la oposición.

Cronológicamente, el «debate» de ayer comenzó el lunes pasado cuando, según explicaba la portavoz del PSOE Milagros Tolón, se rompe la negociación de los grupos políticos para presentar una

moción conjunta que pidiese la restitución del dinero. La cosa es que al grupo socialista le sobra la literatura que se ha añadido a la polémica durante estas semanas, sobre todo la que descalifica a Alejandro Alonso.

**NEGOCIACIÓN ROTA.** Y tampoco les sirvió que la portavoz del PP, Natalia Tutor, ofreciera eliminar la exposición de motivos de la moción -dedicada especialmente a destacar esa polémica- y que constará en acta únicamente la propuesta: «que el Pleno del Ayuntamiento de Toledo, recogiendo el sentir unánime de los toledanos, acuerde dirigirse al Gobierno de España para exigirle la inmediata reposición de los tres millones de

euros que han sido eliminados en su aportación al Consorcio de la ciudad de Toledo, modificando la partida correspondiente de los Presupuestos Generales del Estado para el ejercicio 2005, que deberá recoger la misma cantidad que en el ejercicio 2004, de forma que pueda seguir llevándose a cabo la esencial labor de rehabilitación y revitalización de nuestro Casco Histórico».

Para el PSOE ayer ya no era posible separar esta parte -con la que dicen que están de acuerdo- de la otra moción, la de la reprobación de Alonso, que Tolón, antes de abandonar el Pleno, calificó de «sectaria» porque pone por delante los intereses del PP, «revanchista» porque trata de devolver las crí-

ticas que hace la oposición y «autoritaria» por la parte que conminaba al alcalde a expulsar del Consorcio al PSOE (si bien este párrafo de la segunda moción luego también fue eliminado).

Terminado su alegato, los concejales del PSOE abandonaban los escaños sin esperar a la réplica de Tutor, aunque lo cierto es que esta no aportó nada que no se haya escuchado desde que se dio a conocer la noticia del recorte monetario.

**CONSORCIO SOCIAL.** Y mientras tanto el concejal de IU, José Esteban Chozas, era el que trataba de llevar el debate al fondo de la cuestión. Es decir, a la necesidad de que venga el dinero al completo

Sede actual del Consorcio de la Ciudad de Toledo.



Los concejales del PSOE abandonaron los sillones. / VÍCTOR BALLESTEROS

### OTROS PUNTOS DEL ORDEN DEL DÍA

El Pleno aprueba por «unanimidad» la moción socialista contra la violencia de género

• **Violencia de género.** PP, PSOE e IU votaron a favor de la moción presentada por los segundos sobre violencia de género. La intención de la propuesta es impulsar desde el Ayuntamiento la sensibilización frente a los malos tratos en coordinación con el resto de administraciones.

• **Cesión por un euro de los terrenos de Santa María de Benquerencia.** El Pleno aprobó, con los votos a favor de PP e IU -autor de la propuesta- y



Matilde Fernández.

la abstención del Grupo Municipal Socialista, la moción referente a la petición a la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha de la cesión por un euro de los terrenos del barrio de Santa María de Benquerencia. El PSOE presentó un transaccional que fue rechazada.

• **Visto bueno a la cesión gratuita de una parcela al Arzobispado para la construcción de una parroquia en Valparaíso.** Los votos favorables de PP y PSOE sirvieron para aprobar

de manera definitiva la cesión gratuita de la parcela municipal procedente de la unidad urbanística N° 30 'Carrasco' a favor del Arzobispado para la construcción del futuro centro parroquial de Valparaíso. IU, que votó en contra, dejó entrever la posibilidad de acometer las acciones oportunas para salvaguardar los intereses de los ciudadanos de Toledo.

• **Chueca, Hijo Adoptivo.** El Pleno aprobó la concesión del título póstumo de Hijo Adoptivo a Fernando Chueca.



# 19 AL DÍA

## 11/04

### NO PASA TODOS LOS DÍAS.

El Ayuntamiento de Toledo aprobó ayer, con los votos en solitario del PP, reprobado y pedir la dimisión del presidente del Grupo Municipal Socialista, Alejandro Alonso, por su actitud ante el recorte de la aportación estatal al Consorcio de la ciudad, en un debate en el que los

ediles del PSOE abandonaron el plenario en protesta por el «atropello y sectarismo» de esta moción. La polémica en torno a la financiación del Real Patronato de Toledo llegó ayer al Pleno municipal en dos mociones presentadas por el PP, la primera para exigir al Gobierno de España la inmediata reposición de los tres millones de euros re-

cortados para 2005 y la segunda para reprobar la actitud del presidente del Grupo Socialista en este asunto. Tras este nuevo episodio, el caso del Consorcio de la Ciudad de Toledo tiene visos de 'nunca acabar' y mantener al conjunto de grupos municipales yendo y viniendo sobre el asunto.



El concejal de Tráfico charla antes del Pleno con el presidente de la asociación 'El Tajo'. / V. BALLESTEROS



### La Ordenanza del ruido endurece el control y las sanciones

F.F. / TOLEDO

El Pleno del Ayuntamiento de Toledo aprobó ayer por unanimidad la modificación de la Ordenanza «del ruido» con la que se endurecen las medidas de control y sanción para las actividades molestas. Sin embargo el texto tendrá que esperar para entrar en vigor hasta que se le dote de un informe jurídico que dé carta de naturaleza al reglamento sancionador.

Esa carencia la puso en evidencia el concejal de IU, José Esteban Chozas, que trata de evitar así que ocurra lo mismo que con la ordenanza del botellón, en la que después de aprobarla se comprobó que el Ayuntamiento no tiene autoridad para sancionar.

Además, el debate consiguió que todos los portavoces acabaran enfadados, a pesar de estar de acuerdo en lo que se exponía. La cuestión es que a la concejal de Urbanismo, Mari Paz Ruiz, no le gustó que le señalaran el defecto en el expediente, ni que desde el PSOE le reclamaran más valentía para endurecer los niveles de ruido permitidos.

Al final las cosas volvieron a su cauce y todos alabaron el trabajo de los técnicos y el hecho de que se esté intentado conciliar el derecho al descanso de los vecinos con el que tienen los hosteleros a explotar sus negocios.

Por otro lado se aprobó que Santa Teresa mantenga la calificación de zona de protección, en la que no se darán licencias durante un año hasta comprobar si se rebajan los niveles. A esto se añade que habrá un perímetro en el que tampoco habrá libertad total para abrir establecimientos.

## La Junta de Distrito del Polígono saca adelante su propuesta de transporte

El PP votó finalmente a favor del texto aprobado en el barrio • El expediente queda pendiente de que se haga la valoración económica

pero con el consiguiente cambio en la política del Consorcio con el fin de que no se acumule el dinero en cuentas a plazo fijo y se empiece a trabajar a favor de quienes tienen verdadera necesidad de recibir ayudas.

Porque Chozas quiere un Consorcio que cumpla objetivos sociales. Por eso insiste en pedir la colaboración con la Empresa Municipal de la Vivienda para crear un parque de pisos en alquiler; que se luche contra las inmobilia-

### La posibilidad de una moción conjunta para pedir el dinero del Consorcio se rompió el lunes

rias que acosan a los inquilinos de renta antigua; o que se elabore un catálogo de las personas mayores que piden subvenciones para pequeñas intervenciones que mejoren su calidad de vida. Para Chozas es imprescindible dar un vuelco a las prioridades, de forma que sean las necesidades de las personas las que marquen el trabajo. Y también pide más acción, que se salga a la calle a detectar esas necesidades en lugar de estar esperando en la ventanilla.

• Con menos polémica de la que se esperaba, el PP decidió secundar la iniciativa vecinal para la mejora del transporte sólo un día después de la manifestación contra Vañó.

F.F. / TOLEDO

El Pleno del Ayuntamiento ratificó ayer las ocho medidas para la mejora del tráfico que se presentaban a propuesta de la Junta de Distrito del Polígono. El texto ahora irá a parar a manos de los técnicos para que determinen cómo encajarlas en el plan de movilidad que quiere sacar adelante el concejal de área.

Sin embargo la propuesta nace con un inconveniente porque ayer se presentó sin una valoración económica, de tal manera que el interventor tuvo que alertar de que en esas condiciones no podía aprobarse definitivamente, lo que motivó una protesta del PSOE que responsabilizó al alcalde de no haberse ocu-

pado por completar el expediente.

Pero al menos esta iniciativa nacida en el barrio del Polígono ya tiene el respaldo de los 25 concejales, incluidos los del PP, que era la duda que sobre volaba después de los matices con los que se habían pronunciado durante la semana sus representantes.

**LAS PROPUESTAS.** Por lo tanto cabe esperar

que en un tiempo prudencial empezará a verse una línea circular de autobuses con frecuencias de 20 minutos y con dos trayectos, uno interior que pase por Santa Bárbara, y otro exterior, por la variante, que conecte con Buenavista.

También se mantendrá el desdoblamiento de la línea 6, para dar servicio con una de sus al-

ternativas al centro comercial mientras que para la directa se aprueban frecuencias de 10 minutos. Además otra línea de autobús irá desde la Fase III hasta la Vega con una regularidad de 15 minutos.

El resto de medidas son de organización y empiezan por la convocatoria urgente de la Comisión de Tráfico, a la que se va a invitar a los vecinos, con el fin de que allí se discutan los flecos

### Más líneas de autobús, con más frecuencia de paso, son las principales reivindicaciones

de estas propuestas y se añaden los que las partes crean convenientes. Por ejemplo ya se especifica que los ajustes de frecuencias, horarios y paradas de los autobuses sean consensuados con las asociaciones de vecinos y los grupos políticos. Asimismo reclaman que el concejal presente en un mes un plan de movilidad y transporte.



► CONSORCIO

# Junta, Diputación y PSOE municipal piden a Molina que reúna con urgencia al Consejo

En sendas misivas e invocando el artículo 8.2 de los Estatutos solicitan al presidente del Consorcio que convoque con carácter extraordinario al máximo órgano de Gobierno de este organismo en el plazo de 72 horas

• La Junta tiene peso por sí sola para forzar la convocatoria extraordinaria puesto que cuenta con 4 miembros en el Consejo y los estatutos fijan que deben solicitarlo al menos tres.

J.S. / TOLEDO

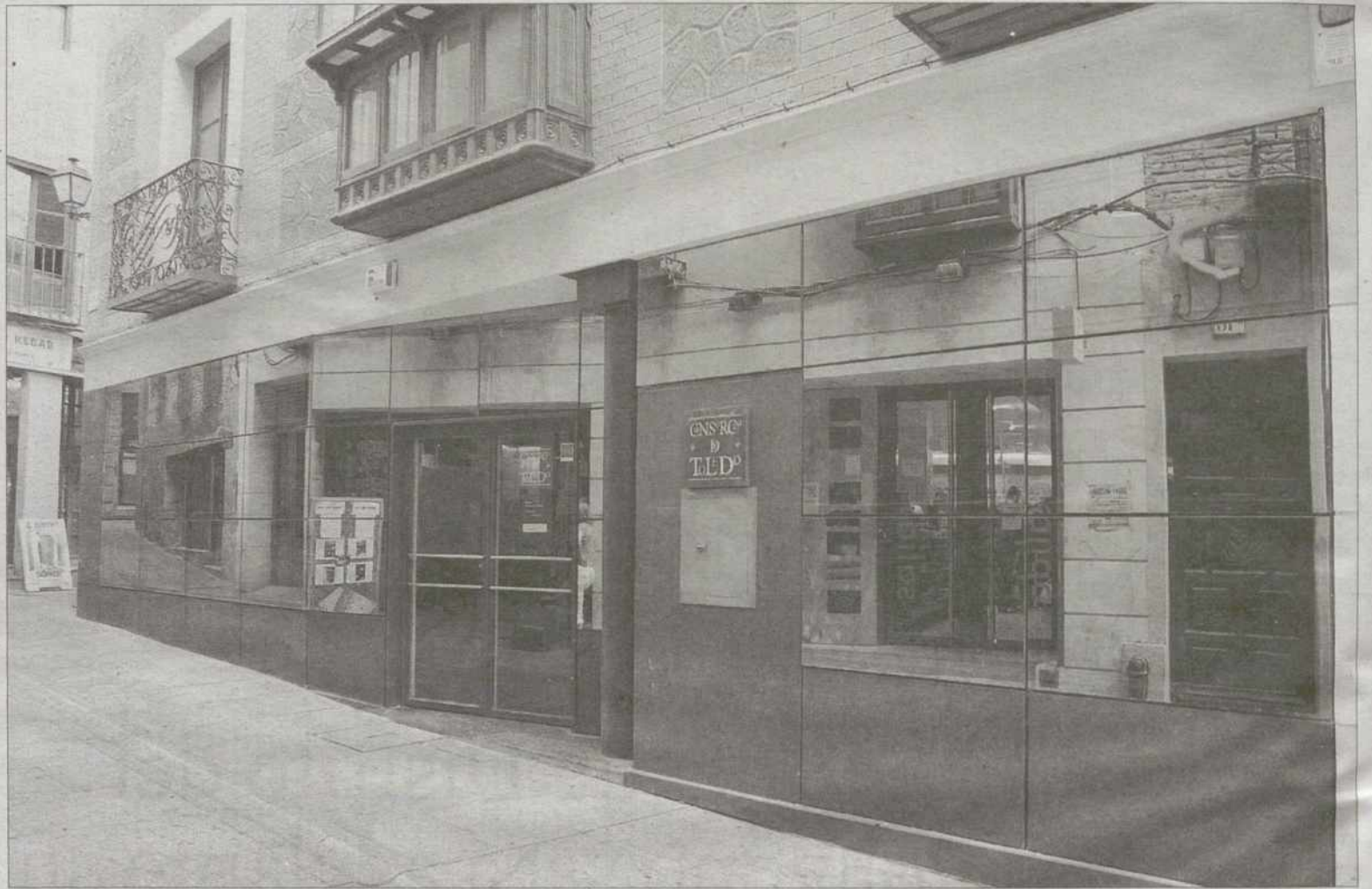
Mucho se ha hablado durante los últimos meses sobre el Consorcio de la Ciudad de Toledo, pero nunca en sus órganos de Gobierno. Por este motivo, la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha, la Diputación de Toledo y el grupo municipal socialista han enviado sendas cartas al presidente del Consorcio, José Manuel Molina, para que convoque de forma urgente una reunión extraordinaria del Consejo de Administración de este organismo público dedicado a la rehabilitación del Casco histórico de Toledo.

En las misivas, en las que se pide a Molina que haga efectiva la convocatoria en el plazo máximo de 72 horas desde su recepción se detalla que el objeto de la reunión del máximo órgano de Gobierno del Consorcio tiene por objetivo «realizar un análisis general de la actividad y funcionamiento del Consorcio de la Ciudad de Toledo, así como de la ejecución de los proyectos llevados a cabo en los últimos ejercicios, además de los acuerdos que procedan de dicha reunión».

Los tres solicitantes de la reunión se acogen al artículo 8, apartado 2 de los estatutos del Consorcio para pedir a su presidente que convoque una sesión extraordinaria del Consejo de Administración del Consorcio. El citado precepto señala que podrán celebrarse sesiones extraordinarias cuando se considere necesario, previa convocatoria con un mínimo de cuarenta y ocho horas de antelación, realizada a instancia de, cuando menos, tres de los miembros con derecho a voto. De esta forma una minoría cualificada del Consejo puede obligar al presidente a convocar la citada sesión si éste no toma la iniciativa.

## COMPOSICIÓN DEL CONSORCIO.

Además del presidente del Consorcio, figura que recae en el alcalde de Toledo, el Consejo de Administración del Consejo está integrado por dos vicepresidentes y diez vocales. Las vicepresidencias recaen en un representante del ministro de Hacienda, con rango de Secretario de Estado o Subsecretario de dicho ministerio, y en un miembro del Gobierno regional por designación del presidente de la Junta. Las vocalías están cubiertas por los subsecretarios de los ministerios de Fomento, Cultura y Economía; tres conseje-



Las cartas entraron ayer en el registro del Consorcio. YOLANDA REDONDO

ros, en representación de la Junta, dos concejales del Ayuntamiento de Toledo designados por el Pleno, y dos representantes de la Diputación Provincial, designados también por el Pleno.

Es decir, la Junta de Comunidades tiene fuerza por sí sola para provocar una reunión extraordinaria del Consejo de Administración puesto que se necesitan tres

integrantes del citado órgano para poder forzar al presidente a hacer el llamamiento y el Gobierno regional cuenta con cuatro. A ellos hay que sumar otros dos, el presidente de la Diputación, José Manuel Tofino, y el representante socialista por el Ayuntamiento Rafael Perezagua. En total, seis de los 13 consejeros han solicitado la reunión.

Además de pedir la convocatoria urgente del Consejo de Administración, el equipo de Gobierno de la Diputación ha hecho pública una nota de prensa en la que se señala que la Junta de Gobierno de la Diputación se adhiere a la propuesta del Ayuntamiento de la capital para que el Gobierno central reponga los tres millones de euros en los que ha reducido su

aportación al Consorcio para el año 2005 con el fin de que la partida presupuestaria que el Ministerio de Hacienda asigna al Consorcio vuelva a los seis millones de euros. El Ministerio ha decidido reducirla en tres millones alegando falta de gestión.

**QUE NO FALTE DINERO.** Asimismo, el Gobierno regional asegura que su propósito es que no falte financiación para los proyectos de la capital regional, ciudad Patrimonio de la Humanidad. En este sentido, «la Junta ha conseguido que el Gobierno central se

## Molina responde que convocará cuando se confirme el presupuesto que existe

L.T. / TOLEDO

El presidente del Consorcio y alcalde de Toledo, José Manuel Molina, no tiene prisa por convocar al Consejo de Administración del Consorcio tal y como le han solicitado, con carácter de urgencia, la Junta de Comunidades, la Diputación de Toledo y el Grupo municipal socialista.

«Hasta que no se confirme el dinero que existe en los Presupuestos no convocaré la reunión de todos los órganos de Gobierno del Consorcio de la ciudad de Toledo», señaló su presidente al

enterarse de las cartas que han remitido dos de las tres administraciones gobernadas por el PSOE y que tienen voz y voto en el Consorcio así como el equipo municipal socialista, que cuenta con un vocal en el citado Consejo de Administración.

«La palabrería no sirve de nada; lo que cuentan son los hechos», explicó Molina que recordó que gracias a su intervención tanto PNV como CIU se han comprometido a votar en el Senado la enmienda del PP en la que se pide la reposición de los

fondos que el Ministerio de Hacienda destina al Consorcio a través de los Presupuestos Generales del Estado. «Además tengo muchas esperanzas en el apoyo definitivo de Esquerra a la enmienda», apuntó.

Por último el presidente del Consorcio, quien subrayó que tiene que quedar claro que a «Toledo no se le pisa», agradeció de nuevo los apoyos «tantos los más modestos como los menos» que ha ido encontrando desde que trascendió el recorte de tres millones de euros.

**Diputación pide que se repongan los fondos y la Junta reitera que Hacienda ha garantizado la financiación**

comprometa a garantizar la financiación de las obras previstas por el Consorcio tal y como quedó reflejado en una carta remitida por el Ministerio de Economía y Hacienda al presidente de la Junta, José María Barreda, quien dijo que si estas obras no se ejecutan no será por falta de financiación», aclara la nota.



CON LA TECNOLOGIA  
ALL MODE 4x4<sup>®</sup> DE NISSAN  
LA TIERRA ES PLANA.

▲ 865 m.

▲ 856 m.

▲ 1682 m.

▲ 1245 m.

▲ 662 m.



**X-TRAIL 2.2 dCi COMFORT PLUS 136 CV**  
**29.223\*€**

Techo solar tamaño XXL gratis en los acabados Sport y Elegance.

TRACCIÓN ALL MODE 4x4\*. CLIMATIZADOR, ABS + NBA + EBD, 2 AIRBAGS, RADIO CD, LLANTAS DE ALEACIÓN DE 16".

GAMA 4x4



**PATROL 3.0 DI Comfort Plus 3P**  
**32.950\*€**  
BLOQUEO DIFERENCIAL 100%, BARRA ESTABILIZADORA DESCONECTABLE 45, FAROS DELANTEROS MULTIPARABÓLICOS, ABS, 2 AIRBAGS.



**TERRANO 2.7 Tdi Comfort Plus 3P 125 CV**  
**24.700\*€**  
AIRE ACONDICIONADO, ABS + EBD, 2 AIRBAGS, RADIO CD.



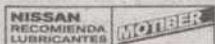
**PICK UP NAVARA 4x2 desde**  
**17.246\*\*€**  
DIFERENCIAL TRASERO DE DESLIZAMIENTO LIMITADO, CLIMATIZADOR, ABS, 2 AIRBAG, RADIO CD, LLANTAS DE ALEACIÓN DE 16".

GARANTÍA 3+2 AÑOS  
NISSAN ASSISTANCE

☎ 902 19 79 05  
www.nissan.es



SHIFT\_expectations



\*PVP Recomendado (incluye IVA, Impuesto Matriculación, Transporte, Nissan Assistance, Campaña Promocional y 3 años de garantía o 100.000 Km + 2 años opcionales de extensión con kilometraje limitado). 3 años de asistencia en carretera (Nissan Assistance) + 2 años opcionales. Precios válidos para Península y Baleares y unidades en stock hasta el 30 de Noviembre de 2004. Condiciones para Flotas y Autónomos, dirigirse a su concesionario Nissan. Consumo X-Trail diesel (l/100 Km): Urbano 9,2; extraurbano 6; mixto 7,2. Emisiones de CO<sub>2</sub> (g/Km): 190. Consumo Terrano 125 CV 7P (l/100 Km): Urbano 11,8; extraurbano 8,7; mixto 9,9. Emisiones de CO<sub>2</sub> (g/Km): 263. Consumo Patrol diesel (l/100 Km): Urbano 14,3; extraurbano 8,9; mixto 10,5. Emisiones de CO<sub>2</sub> (g/Km): 288. \*\*PVP recomendado (IVA, Transporte y Nissan Assistance no incluidos. Campaña promocional y 3 años de garantía o 100.000 Km. + 2 años opcionales de extensión con kilometraje limitado). Precios válidos para Península y Baleares y unidades en stock hasta el 30 de Noviembre de 2004. Condiciones para Flotas y Autónomos dirigirse a su Concesionario Nissan. Lubricantes de motor formulados en exclusiva para Nissan de marca Motul. Las imágenes de los modelos Patrol y Terrano no se corresponden con total exactitud con las características descritas.



## ► INFANCIA Y JUVENTUD

## Toledo, entre las siete capitales que participan en el 'Día Escolar del Pensamiento'

L.T. / TOLEDO

Con motivo del 'Día Internacional de los Derechos del Niño', 3M hace una llamada a la reflexión y fomenta la puesta en común de las ideas de los más pequeños con una divertida actividad desarrollada con la colaboración de 'Save de Children'. En Toledo han participado hasta el momento más de 1.300 alumnos de nueve centros inscritos.

3M, compañía norteamericana con más de 60.000 productos diferentes en el mercado, ha desarrollado una actividad denominada 'Día Escolar del Pensamiento' que surge con motivo de la celebración del Día Internacional de los Derechos del Niño que tendrá lugar mañana 20 de noviembre, fecha que se conmemora cada año desde 1959 en todo el mundo.

Esta iniciativa nace con el propósito de fomentar entre los niños de 2º y 3º ciclo de primaria (8-12 años) su libertad de pensamiento y expresión, así como reforzar valores como la amistad y el compañerismo animándoles a compartir sus ideas y sus sentimientos de forma gráfica. De esta manera, 3M muestra una vez más su profundo interés y su compromiso social con la educación y la formación de los niños en colaboración con 'Save the Children', ONG que, durante 85 años, ha estado trabajando por la defensa y promoción de los derechos de la infancia en el mundo.

Este proyecto, que finalizará el próximo 5 de diciembre, ha tenido una gran acogida con la participación de más de 2.700 aulas inscritas y más de 64.000 niños de colegios públicos y privados que expresarán abiertamente sus pensamientos. Las ciudades y provincias donde se está llevando a cabo esta iniciativa son: Madrid, Zaragoza, Asturias, Sevilla, Cantabria, Valladolid y Toledo.

Para llevar a cabo este proyecto, se ha invitado a participar alrededor de 1.000 colegios de toda España con una actividad sencilla y divertida. La compañía ha hecho entrega a todas aquellas aulas participantes de un póster con el dibujo de un árbol cuyas ramas desnudas tendrán que 'vestir' con Notas Post-it Super Sticky, que también se les suministra, en los cuales los alumnos habrán escrito sus pensamientos.

Una vez que los árboles estén repletos de bonitas ideas, se colocarán en lugares visibles de los colegios para que todo el mundo pueda compartir las inquietudes, y deseos de los niños que han participado en esta divertida propuesta.

## ► VALORACIONES A LA MANIFESTACIÓN VECINAL POR LA MEJORA DEL TRANSPORTE



Molina junto a las asociaciones de vecinos convocantes. /YOLANDA LANCHA

## Los vecinos entienden que Molina apareció «de cara a la galería»

Recuerdan que llevaban dos meses pidiendo una reunión con el alcalde, que hubiera evitado la manifestación, y le recriminan que les acusara de no manifestarse contra la Junta

• Las asociaciones de vecinos entienden que el gesto de Molina estaba más bien encaminado a la prensa, y le piden que ahora plasme este interés en hechos.

J. MONROY / TOLEDO

La culminación el pasado miércoles de la manifestación vecinal por un mejor transporte público concluyó en la plaza del Ayuntamiento, donde el alcalde de la ciudad, José Manuel Molina, recibió el manifiesto y durante unos instantes estuvo con los organizadores de la manifestación, antes de retirarse y atender a la prensa. Esa actitud del primer edil no fue muy bien recibida por parte del movimiento vecinal, quien lo percibió como una aparición de cara a la galería. «A mi personalmente no me ha gustado que saliera, porque el alcalde tiene desde hace dos meses una carta, en la que le pedíamos una reunión para evitar esta manifestación que hemos tenido y alguna otra cosa que tenemos por ahí», explica el presidente de la Federación Vecinal, José Manuel García, molesto porque no les haya recibido Molina, y sí saliera a la calle.

El presidente de 'Alcántara', Antonio Puerto, espera que ahora el alcalde «ese interés que mostró, lo demuestre con hechos».

«La esperanza que tenemos es que estén tomando buena nota de

todo y el próximo movimiento de ficha del Ayuntamiento no sea un gesto para salir al paso, sino que nos sentemos de una vez en la Comisión de Tráfico para buscar soluciones reales, porque lo que se está haciendo ahora es un parcheado», explica el presidente de la Asociación de Vecinos 'El Tajo', Emiliano García.

**SUBVENCIONES.** Por otro lado, representantes del movimiento vecinal critican que Molina «sacó el pie fuera del tiesto» cuando aseguró que los vecinos se quejaban ante el más débil, y no se atrevían a criticar a la Junta para no quedarse sin subvenciones. Emiliano García, recuerda sus años de beligerancia con todas las administraciones, y que ahora lideran peticiones a la Junta, como la retirada del amianto, están pidiendo una comisión mixta, están reclamando suelo a la Junta y una

política más correcta de vivienda. El presidente de 'Alcántara' también recuerda que el día 27 los vecinos se manifestarán por el Río, y «ahí algo le corresponde a la Junta».

«A mi no me va a decir Molina que yo diga a la Junta lo que yo no estoy convencido que le tenga que decir», explica José Manuel García. Además, responde al alcalde que el problema de la ciudad no se soluciona con más viales exteriores, «los problemas principalmente se dan en Bisagra, la rotonda de la Reconquista y en la de Azarquiel», además de ciertos accesos. Pero García pregunta al Ayuntamiento si en algún caso ha pedido que se haga una circunvalación hasta la carretera de La Puebla. Igualmente, le pide al Ayuntamiento que lidere las peticiones del área metropolitana que los vecinos propusieron ya desde hace tres años.

### ¿Amenaza?

Emiliano García avisa que las manifestaciones de Molina pueden ser «una forma de decir que ellos tienen un arma también con las subvenciones». A su juicio, el movimiento vecinal está en inferioridad de subvenciones en relación con el dinero que el Ayuntamiento da a otro tipo de asociaciones.

El representante vecinal del Polígono se felicita por la afluencia de manifestantes, habida cuenta de las fechas en las que estamos y que el Ayuntamiento ha puesto en marcha actuaciones, como la línea rápida al hiper, que «más que para solucionar temas son para desactivar la protesta ciudadana». A su juicio, esta línea no deja de ser un «remiendo», y los cincuenta minutos de frecuencia son excesivos, además de no llegar ni hasta el hospital ni hasta el final del Polígono. Además, este remiendo «en las próximas fiestas navideñas se va a descoser, porque le va a tirar de todas partes y no le va a aguantar».

### LAS DECLARACIONES

► JOSÉ M. GARCÍA

«No nos ha recibido, y el que saliera a la calle hay gente que lo ha interpretado como una provocación»

«El Ayuntamiento tendría que liderar el área metropolitana que pedimos desde hace tres años»

► EMILIANO GARCÍA

«Me parece que Molina nos quiere dar a entender que tiene herramientas con las subvenciones»

► ANTONIO PUERTO

«Este interés que demostró Molina al bajar lo tiene que demostrar con hechos»



CASCO HISTÓRICO

# La obstrucción de una tubería obliga a cerrar dos días la piscina cubierta

Los usuarios de las instalaciones deportivas se quejan del exceso de cloro, de la falta de agua caliente en las duchas y de los desajustes en la temperatura, por lo que piden «explicaciones»

• El gerente del Patronato Municipal Deportivo, Julio Conde, señala que problemas técnicos provocaron el desarreglo. Afirma que la piscina cumple con las normas de seguridad.

M.G. / TOLEDO

Los usuarios de la piscina cubierta del Casco Histórico se quejan del mantenimiento de las instalaciones en octubre y noviembre y de los «problemas técnicos» de los últimos días, que obligaron a cerrar el recinto el pasado 14 y 15 noviembre «sin comunicárselo a ningún usuario». Los asiduos a este servicio denuncian que un exceso de cloro provocó algunas reacciones en las personas que se bañaron el 11 de octubre, y dos días después se limpió la piscina pequeña sin que los clientes recibieran una explicación al respecto. Asimismo, protestan también por la falta de agua caliente en las duchas y la baja temperatura de la piscina pequeña el pasado 9 de noviembre, dos grados por debajo de lo habitual.

Con toda esta retahíla de deficiencias en dos meses, los usuarios de la piscina cubierta esperan que «alguien explique públicamente» qué ha ocurrido en estas instalaciones y si reúnen las condiciones de seguridad necesarias para que los toledanos que acuden no sufran ningún riesgo de salud. Sostienen además que aclarar lo sucedido sería «un mínimo de respeto» hacia los clientes que pagan por el servicio. Y cuestionan además si este «ente público» se gestiona de for-



La piscina cubierta del Casco Histórico esta situada cerca del Alcázar. /YOLANDA LANCHÁ

ma adecuada.

«Las instalaciones han tenido un problema técnico, se había obstruido una tubería que estaba ocasionando problemas de temperatura en la piscina pequeña». El gerente del Patronato Municipal de Deportes, Julio Conde, explicó ayer a *La Tribuna* que durante tres días el agua permaneció a 1,5 grados por debajo de la temperatura habitual, establecida entre 30 y 31 grados centígrados. Asimismo, señaló que la obstrucción de la tubería impedía que el gasoil la calentase lo

**Conde dice que se desajustó el dosificador electrónico del cloro, pero no se rebasó el límite**

suficiente, pero asegura que se informó a los usuarios por si decidían que los niños no se bañasen, a pesar de que la temperatura se mantuvo en límites normales.

**SEGURIDAD.** Conde confirma que las instalaciones son seguras, que los problemas técnicos están subsanados a raíz de la sustitución de la tubería averiada. Respecto al cloro, indica que durante una jornada se desajustó el dosificador electrónico, aunque tampoco rebasó los márgenes permitidos.

CONGRESO SANITARIO

Satse pide que se implique a la Enfermería en el desarrollo de la carrera profesional

L.T. / TOLEDO

El secretario general de Estudios y Desarrollo Profesional del Sindicato de Enfermería (Satse), Javier Sebastián, ha señalado durante su participación en el VIII Congreso de Recursos Humanos en la Sanidad: «La carrera profesional en los Servicios de Salud» celebrado ayer en Madrid, que las autoridades sanitarias autonómicas deben implicar a la Enfermería en el desarrollo de su carrera Profesional, derecho éste reconocido ya en las tres leyes sanitarias de reciente aprobación (Ley de Cohesión y Calidad del Sistema Nacional de Salud, Ley de Ordenación de las Profesiones Sanitarias y Ley del Estatuto Marco).

Y añadió que no se puede desaprovechar el momento actual para hacer de la carrera profesional de la Enfermería-reivindicación histórica de Satse- una realidad, ya que de no ser así se rompería con las ilusiones de miles de trabajadores del sector que llevan viendo cómo este debate se alarga desde hace casi 15 años.

En Castilla-La Mancha, el desarrollo de la carrera profesional parece estar más cerca. Tras las primeras mesas técnicas de negociación entre la Administración y los sindicatos, ha quedado fijada que estará compuesta por cuatro niveles consolidables a los que los profesionales que cumplan lo estipulado en cada uno de ellos, podrán acceder de manera voluntaria. Una vez aprobada la carrera profesional, se establecerá un período de cuatro años para permitir el acceso del personal a cada uno de los niveles mencionados.

Arte & Placer

## VIENA TE ESPERA

www.viajeselcorteingles.es

Disfruta de Viena con Viajes El Corte Inglés. Vive el arte y placer de esta hermosa y elegante ciudad: sus operas y ballets... el museo de Sisi, las exposiciones de Rubens... Rodéate de la magia del adviento y conoce sus mercadillos navideños. Viena te espera.

**HOTEL CAPRI \*\*\***

4 días / 3 noches ..... desde **493€**

**Viena**  
Wien Vienna Vienne Viena  
te espera

Precio por persona en habitación doble estándar en régimen de alojamiento y desayuno. Válido del 1 al 27 de diciembre. Incluye: avión en clase turista con Iberia, salidas desde Madrid (tasas aéreas no incluidas) y traslados. Obligatorio pasar la noche del sábado en destino. Consulta precios para salidas desde otras ciudades y fechas y condiciones generales en el folleto "Viena Arte y Placer Invierno 2004-2005". Solicita el folleto "Viena Arte y Placer Invierno 2004-2005".

**VIAJES El Corte Inglés**

TOLEDO: Av. Europa, 18 - 925 255 784  
TALAVERA DE LA REINA: Av. Extremadura, 22 - 925 721 153



► TRIBUNALES

## El fiscal pide 9 años de cárcel para el acusado de violar a una joven inmigrante

EFE / TOLEDO

El fiscal pide nueve años de prisión para José Benito G.P. por violar, presuntamente, a una inmigrante ecuatoriana de 23 años la madrugada del 1 de septiembre de 2003 en Quintanar de la Orden (Toledo) a la que ofreció un contrato de trabajo como secretaria durante un encuentro circunstancial en la estación de autobuses de Madrid.

Durante la vista oral celebrada ayer en la Audiencia de Toledo, el acusado negó los hechos e insistió en que hubo relaciones a petición de la joven, quien le llegó a «exigir» hacer el amor y que, incluso, le ofreció 500 euros si legalizaba a su novio.

**TRABAJO.** Los hechos se iniciaron sobre las 20:15 horas del 31 de agosto de 2003 en la estación de autobuses de 'Méndez Álvaro' de Madrid, donde el acusado ofreció a la joven inmigrante, que llevaba tres semanas en España, un contrato de trabajo como secretaria de la empresa que estaba montando en Quintanar de la Orden.

La joven, con estudios de contabilidad, y que se encontraba en la estación madrileña con su padre para tomar un autobús a Daimiel (Ciudad Real), donde tenían fijada su residencia, accedió a quedarse sola con el acusado a pesar de que le acababa de conocer porque le interesaba mucho la oferta de trabajo, según dijo la denunciante ante el tribunal.

La pareja tomó un autobús a las 22:00 horas en dirección a Quintanar, y una vez en el pueblo, el joven se dirigió a la casa de sus padres a recoger la llave de la vivienda de su abuela, donde tenía los papeles y donde iba a tener las oficinas de su empresa, mientras que la chica, M.J.S., esperaba en la calle. Ya en la casa de la abuela y tras firmar el contrato, la obligó a mantener relaciones sexuales y que ella no escapó por sentirse amenazada y paralizada por la actitud del empresario, que llegó a esgrimir un cuchillo, relató la joven.

Las peritos que comparecieron en la vista oral, una ginecóloga y una forense del Hospital Nuestra Señora de Alarcos de Ciudad Real, concluyeron que había habido rotura de himen reciente y que las erosiones que presentaba en la zona perineal eran compatibles con una agresión sexual. La víctima presentaba un cuadro ansioso posttraumático, indicó la forense.

El fiscal aludió a las distintas versiones e incoherencias que da el acusado de los hechos, frente al relato, más verosímil, de la víctima, y a los informes periciales.

► INDUSTRIA

# La Junta presentará el próximo año un plan estratégico de turismo

En estos momentos Castilla-La Mancha es, junto con la comunidad murciana, la región en la que más está creciendo el turismo de interior, por encima de la media nacional

• El director general de Turismo y el delegado de Industria y Tecnología en Toledo mantuvieron ayer una reunión con empresarios del sector de la provincia.

E.L.L. / TOLEDO

El director general de Turismo y Artesanía de la Junta de Comunidades, Rafael Cabanillas, anunció ayer que el Gobierno regional presentará el año próximo un plan estratégico del turismo de Castilla-La Mancha, un proyecto que, según explicó, será el que defina el modelo de turismo «que queremos para la comunidad».

Cabanillas hacía estas declaraciones en la rueda de prensa previa a la reunión que mantuvieron él y el delegado de Industria y Tecnología en Toledo, Jesús Velázquez, con los empresarios del sector de la provincia para informarles de la situación turística provincial y de las actividades que se realizarán el próximo año con motivo de la celebración del IV centenario de El Quijote. Después de haber hecho un diagnóstico de la realidad de esta industria, el director general aboga porque el nuevo plan contenga dos pilares básicos: por un lado, la sostenibilidad, es decir que sea un modelo que no deteriore esta actividad económica en el futuro; y, por otro lado, la calidad. En este sentido, animaba a todos los establecimientos a que hagan suyo el certificado 'Q' de calidad, aquel que otorga el Instituto de Calidad Turística Española (ICTE).

En relación al análisis realizado por el departamento de Cabanillas, las conclusiones, tal y como señaló, se centran en tres aspectos.



El director de Turismo y Artesanía (d) compareció acompañado del delegado provincial de Industria y Tecnología. /OLGA SERRANO

El primero de ellos es el que indica que en España el turismo es aún de sol y playa, por lo que el de interior, el que afecta a Casti-

lla-La Mancha se queda únicamente con el 7 por ciento del mercado nacional. A pesar de este mal dato, el turismo que abandera

nuestra comunidad crece más rápidamente que el de costa y, en este camino, Castilla-La Mancha y Murcia son las regiones en las que más está aumentando. Por otro lado, como segunda conclusión, el estudio destaca que el turismo ya es visto en la comunidad como un sector económicamente fuerte. Por último y aunque considera que el ordenamiento del turismo en Castilla-La Mancha es el adecuado, Cabanillas apuesta por algunas modificaciones, como por ejemplo la creación de un nuevo decreto del turismo rural, una nueva regulación de los guías, etc., todo ello sin olvidar el mayor esfuerzo que se debe hacer en la promoción y comercialización de los destinos y productos de la región.

### EVOLUCIÓN DEL TURISMO EN LA PROVINCIA

► **Plazas hoteleras:** En los últimos nueve años, Toledo ha pasado de tener 3.867 plazas a contar con las 4.651 de 2004.

► **Casas rurales:** Es significativo el incremento de casas rurales desde 1996 a 2004. A fecha de hoy, la provincia de Toledo dispone de más de 500 plazas y alrededor de 50 establecimientos de este tipo.

► **Establecimientos:** El número de cafeterías, restaurantes y cafés-bares ha experimentado un destacado crecimiento. En Toledo hay 4.841 cafés-bares, 863 restaurantes y 148 cafeterías.

► **Pernoctación:** Desde 1999 a 2004 han crecido fundamentalmente las pernoctaciones de visitantes españoles. Las de extranjeros permanecen estancadas.

## Rafael Cabanillas: «El que quiera estar en los actos de 'El Quijote', estará»

E.L.L. / TOLEDO

El director general de Turismo y Artesanía de Castilla-La Mancha, en su encuentro con los empresarios de la provincia, hacía un llamamiento a éstos para que participen y aporten iniciativas en la celebración del IV centenario de 'El Quijote'. Su intención es que nadie se sienta excluido por no aparecer en la ruta diseñada para conmemorar este evento.

La ruta, con un recorrido de más de 2.000 kilómetros divididos en 10 tramos, está prácticamente concluida y está pendiente de que se terminen de ejecutar los trabajos de señalización, según anun-

ció ayer el director general. Así mismo, recordó en ella hay 144 municipios afectados y hasta 2.000 puntos de interés. Pretende ser, no una convocatoria que pase con el tiempo, como ocurrirá con las exposiciones y muchos de los actos, sino «un evento de carácter permanente».

Sobre la posibilidad de que todas las localidades de la provincia y de Castilla-La Mancha formen parte de este acontecimiento, Rafael Cabanillas indicó que «el que quiera estar en los actos del centenario estará». Puso como ejemplo a Talavera de la Reina, la segunda ciudad de más población

de la región, que «como quiere estar» ha buscado el modo de hacerlo a través de una gran exposición sobre 'El Quijote' en la cerámica talaverana.

De hecho, el delegado de Industria y Tecnología en la provincia de Toledo, Jesús Velázquez, aseguró que la alternativa para aquellos ayuntamientos no incluidos en la ruta es organizar actividades paralelas. Para ello, el Gobierno regional ofrece ayudas de hasta 10.000 euros en una financiación que alcanza el 80 y el 90 por ciento del proyecto.

En la celebración del centenario de la obra de Cervantes, el di-

rector general explicó que se recurrirá la publicación del libro en diferentes formatos, así como a la organización de exposiciones, espectáculos y conferencias de literatura. Además, aparte del autobús que recorrerá toda la región, la Vuelta Ciclista a España es otro de los reclamos publicitarios de dicha conmemoración. Sobre estas labores de promoción, los empresarios toledanos pudieron conocer de primera mano los esfuerzos que está realizando la Junta de Comunidades a través de Turespaña y mediante los convenios de colaboración firmados con otras instituciones y entidades.



► CONGRESO PROVINCIAL DEL PARTIDO POPULAR



Natalia Tutor a su regreso al Pleno informó a Molina de que todo había salido según lo previsto. /VÍCTOR BALLESTEROS

## Gutiérrez y Tirado 'abdican' a favor de una lista encabezada por Tutor

Los hasta ayer aspirantes a la Presidencia coinciden en que la actual concejala del Consistorio toledano encarna el proyecto de unidad y renovación demandado por los militantes

• Natalia Tutor agradecía el gesto de generosidad de sus compañeros y aseguraba que este nuevo cargo es compatible con el que desempeña en el Ayuntamiento de la ciudad.

E.L.L. / TOLEDO

La actual portavoz del equipo de Gobierno municipal, Natalia Tutor, será finalmente quien encabece la candidatura a la Presidencia provincial del Partido Popular después de que los dos aspirantes, Sagrario Gutiérrez y Vicente Tirado, renunciaran a esta posibilidad. En rueda de prensa, ambos coincidieron en señalar que Tutor, que es hasta el momento la única candidatura oficial, personifica el proyecto de unidad y renovación que demandan los afiliados del PP.

El anuncio se hace después de los intentos de Gutiérrez y Tirado por conseguir suficientes apoyos para liderar sendos proyectos. Si bien hace unos días se pusieron de acuerdo en lograr una unidad de dirección, fue ayer cuando quedó clara la persona que la encarnará.

Según indicó Gutiérrez, los dos proyectos complementarios que lideraban Vicente y ella «se unen de manera unánime en la única dirección de sumar esfuerzos para lo que realmente nos preocupa y nos interesa que es conseguir el

Gobierno de Castilla-La Mancha». En este sentido, aprovechó para lanzar un aviso al PSOE al asegurar que «en Toledo vamos a hacer todos los esfuerzos para alcanzar la Junta». En este sentido y debido a que su máxima preocupación, tanto la de Vicente Tirado como la suya, no es sólo ganar el Congreso del próximo 17 de diciembre, sino salir victoriosos de las elecciones regionales de 2007. «Hemos sido lo suficientemente generosos como para trabajar en esa lista de unidad y de consenso con el fin de hacer posible ese gobierno que ya toda Castilla-La Mancha espera».

Por este motivo, concluía que desde el Partido Popular de Toledo, «sin fisuras», van en camino de hacer de su actual presidente regional, José Manuel Molina, el presidente de todos los castellano-manchegos.

Por su parte, Tirado considera que es el momento de tener «generosidad y altura de miras». Se mostró contundente al señalar que los intereses personales no pueden anteponerse al interés general: ganar en la Junta de Comunidades. Tal y como resaltó, están dispuestos y decididos a que la provincia de Toledo le aporte al recientemente reelegido presidente regional del Partido Popular todo lo necesario para tener la mayoría absoluta. En su opinión, «hoy es el inicio del proyecto de renovación y unidad pero, sobre todo, de un proyecto ganador».

**COMPATIBILIDAD.** Por su parte, Natalia Tutor no ve ningún problema a la hora de compatibilizar su cargo como concejala del Ayuntamiento de Toledo con el de presidenta provincial del partido, «te-

nemos claros ejemplos en el Partido Socialista y 'a priori' no se cuestiona», añadió. De hecho, esta nueva función será para ella un aliciente más con el fin de conseguir un trabajo coordinado y unido entre el Consistorio toledano y el resto de la provincia.

Tras agradecer el gesto de Tirado y Gutiérrez, también aseguró que «éste es el mejor ejemplo de que el PP en Toledo es un partido preparado para trabajar como una máquina perfectamente engrasada en torno al proyecto y la figura de José Manuel Molina».

## El anuncio sorpresa de Tutor cae como una 'bomba' entre los afiliados

J.S. / TOLEDO

Los móviles no han dejado de funcionar en toda la tarde. El primero, el de Sagrario Gutiérrez, y en plena rueda de prensa. El teléfono, con el soniquete del PP, servía de fanfarria al anuncio de Natalia Tutor. A partir de ahí, todo fueron dimes y diretes entre los afiliados del partido y los partidarios de uno y otro bando.

La versión más extendida entre todos es que 'Tirado les ha dejado Tirados' a cambio de un puesto en la nueva dirección provincial. De hecho, muchos de sus apoyos hasta la tarde de ayer están maniobrando para ver si son capaces de montar una lista independiente en el poco tiempo que queda. El primer reto sería hilvanar candidaturas de compromisos alternativas a la oficialista de Tutor.

La sorpresa ha sido tal que a muchos de los afiliados del partido les ha sorprendido el anuncio mientras seguían recabando apoyos para sus dos supuestos cabezas de cartel: Sagrario Gutiérrez y Vicente Tirado.

Los primeros pasos para intentar contrarrestar el golpe ya se están dando. Uno de los que parece que puede lanzarse a la arena congresual es el alcalde de Ocaña, José Carlos Martínez Osteso. O al menos eso quieren muchos compañeros que a última hora de la tarde de ayer intentaban convencerle.

Asimismo, tampoco hay que olvidarse de Leandro Esteban. De hecho, las dos últimas jornadas han sido muy ajetreadas para el diputado regional del PP. La de hoy, tras el anuncio de ayer, a buen seguro que no lo será menos. La agenda de Esteban se encuentra repleta de reuniones y todas marcadas en rojo. Estas horas pueden ser fundamentales para saber si, finalmente, el 'popular' se decide a plantar cara a la candidatura de Tutor.



**mejoras**  
EN LA RED ELÉCTRICA

**SABADO, 20 DE NOVIEMBRE DE 2004**  
Desde las 9.00 a las 13.00 horas.  
**POBLACIÓN AFECTADA:** El Viso de San Juan **CALLES:** De la Carretera, Fragua, De la Iglesia, José Antonio, Nuevas Escuelas, Romana, Retama, Herrerías y Adyacentes.  
Instalación: Centro de Transformación 45CZ28-C/ De la Carretera-, por trabajos de mantenimiento en dicho centro.

**MUY AGRADECIDOS POR SU COLABORACION**  
Las líneas se considerarán en tensión, por si los trabajos terminasen antes de las horas indicadas.



**mejoras**  
EN LA RED ELÉCTRICA

**SABADO, 20 DE NOVIEMBRE DE 2004.**  
Desde las 13.00 a las 15.00 horas.

**POBLACIÓN AFECTADA:** El Viso de San Juan. Urb. La Unión.  
**CALLES:** Los Olivos, Madroños, Los Chopos, Los Hermanos, Guadarrama, Mayor, Las Balanzas, Los Almendros, Crta. a Chozas y adyacentes.  
Línea o Instalación: Centro de Transformación 45CK16 - Urb. La Unión III - Por trabajos de mejora y mantenimiento en dicho centro.

**MUY AGRADECIDOS POR SU COLABORACION**  
Las líneas se considerarán en tensión, por si los trabajos terminasen antes de las horas indicadas.



ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA

## Andrés Gómez opta a la reelección como presidente de Caja Rural de Toledo

LT. / TOLEDO

Hoy viernes, 19 de noviembre, el Consejo Rector de Caja Rural de Toledo tiene convocada Asamblea General Extraordinaria para celebrar elecciones a presidente de la institución financiera y de éste órgano de gobierno, además de cinco vocales y tres interventores de cuentas. Con estas elecciones se renueva el 50 por ciento de los miembros del Consejo Rector, cargos para los que fueron elegidos en noviembre del año 2000. El tiempo para el que resultan elegidos los candidatos más votados es de cuatro años. Las votaciones se celebrarán en la sede social de la Entidad en Toledo, calle Méjico número dos, a partir de las diecisiete horas, en primera convocatoria, y media hora después en segunda. Las candidaturas suscritas

por los interesados en participar en estas elecciones han sido remitidas al propio Consejo Rector de la Entidad, encargado también de expedir la correspondiente diligencia de presentación.

Previamente a esta cita se celebraron el pasado lunes día 15 dieciocho juntas preparatorias, en otras tantas localidades de Toledo, Guadalajara, Madrid y Ávila, provincias donde Caja Rural tiene establecida su área de actuación, para determinar los delegados que el próximo viernes representarán en Toledo a la masa social de la Entidad. Entre los socios que han presentado su candidatura a estas elecciones se encuentra Andrés Gómez Mora -para presidente-. También se designan cinco vocales y tres interventores de cuentas.



Consejo Rector de Caja Rural de Toledo. /LT.

FEDETO

### Creada la Oficina de Responsabilidad Social de la Empresa

La Federación Empresarial Toledana (Fedeto) ha creado la Oficina de Responsabilidad Social de la empresa. A través de ella se pretende sensibilizar a las empresas e implicarlas en temas de repercusión en la sociedad, como los medioambientales, el patrimonio artístico, la cultura, etc. Aunque la responsabilidad social representa un concepto abierto, su alcance debe ser delimitado por cada empresa en función de su actividad económica. Desde Fedeto se pretende abanderar iniciativas de grupos de empresas, que reporten beneficios a la sociedad en diversos ámbitos de interés social.

SUCESOS

**Recuperado un vehículo sustraído en la calle Escribano** ■ La Policía Local recuperó, el pasado 17 de no-

viembre, un vehículo sustraído que se encontraba a la altura del número 27 de la calle Escribano. El vehículo, un Opel Kadett, presentaba desperfectos en los laterales, estaba abierto y con el antirrobo forzado.

TRANSPORTE Y MENSAJERÍA

### Fastway abre su primer Master Franquiciado Regional de Toledo

Fastway, compañía especializada en el transporte y mensajería urgente procedente de Nueva Zelanda, inaugura su presencia en Castilla-La Mancha concendiendo un Master Franquiciado Regional en la localidad de Toledo. Desde hace dos años, la compañía inició un fuerte plan de expansión para alcanzar una cobertura total en todo el territorio nacional, con la intención de abrir unas 40 oficinas de Master Franquiciados Regionales en el plazo de tres años. Por ello, la apertura de esta nueva oficina en Toledo ha significado su primer acercamiento a la comunidad castellanomanchega. Con esta nueva delegación, Fastway posee ya 11 franquicias a nivel regional, repartidas en las provincias de Madrid, Valladolid, Valencia, Alicante, Cantabria, Murcia, Castellón, y Las Palmas de Gran Canaria.

► COLEGIO OFICIAL DE ARQUITECTOS



Los dos estudios y sus autores, durante la presentación ayer en la Real Fundación Toledo. /VÍCTOR BALLESTEROS

## Toledo ya tiene su primera guía sobre el urbanismo en la ciudad durante el siglo XX

El Colegio de Arquitectos publica dos textos fruto de sus becas de investigación, de los arquitectos municipales de Toledo y Talavera

• 'El Urbanismo en el término municipal de Toledo en el siglo XX', de Álvarez Ahedo, resume la influencia de los tres planes generales y los parciales en la ciudad.

J. MONROY / TOLEDO

El Colegio Oficial de Arquitectos ha comenzado a publicar una serie de trabajos correspondientes a las becas de investigación de su demarcación en Toledo. Los dos primeros libros, presentados ayer, corresponden a dos trabajos realizados por los arquitectos municipales de Toledo y Talavera, Ignacio Álvarez Ahedo y Gonzalo Bauluz.

El responsable urbanístico de la Ciudad de la Cerámica, en colaboración con su esposa, Pilar Bárcena, aprovechó su experiencia en

Sudamérica para su estudio 'Uso actual de antiguas tecnologías castellanas de edificación con tierra en los procesos de autoconstrucción de viviendas en América Central y Andina'.

Álvarez Ahedo, por su parte, en 'El Urbanismo en el término municipal de Toledo en el siglo XX', recorre los distintos proyectos y realidades urbanísticas de la ciudad y sus distintos barrios durante la pasada centuria. Se trata del estudio urbanístico más moderno de Toledo, el único que recoge los cambios y planes del siglo XX, en una ciudad tremendamente estudiada en su historia anterior. Refleja «la evolución de una ciudad que ha crecido muy rápido en un periodo de tiempo, y que posiblemente en el siglo XX haya estado un poco abandonada», explica el propio autor.

El arquitecto municipal resume en su texto la influencia de los tres planes generales y los parciales de la ciudad y recopila una normativa dispersa que nunca ha estado en el Ayuntamiento. Además, el libro resume en una serie de planos la evolución de la ciudad entre 1940 a 1980. Se refleja ahí tanto la evolución del Casco, con sus subidas y bajones, como los cambios del periodo constitucional, fundamentalmente en el Polígono.

Curiosamente los dos estudios tienen más de una década. Fueron realizados gracias a las becas de investigación de la demarcación de Toledo del Colegio de Arquitectos. La misma va a comenzar a publicar todos los trabajos becados, y estos dos son los primeros. La obra referente a la capital sirvió como apoyo al Plan Especial del Casco y el anteproyecto de POM.

► GERENCIA DE ATENCIÓN PRIMARIA

## El área de salud toledana, centro de «referencia internacional»

LT. / TOLEDO

El Consejo Iberoamericano de Medicina y Salud Escolar aprobó en el marco de la I Semana Internacional de Atención Primaria de la Infancia y Gente Joven, celebrado esta semana en Toledo, la declaración como centro de referencia internacional en la prevención y asistencia infantil y juvenil a la Gerencia de Atención Primaria de Toledo.

El consejero de Sanidad, Roberto Sabrido, que clausuró ayer por la tarde en Toledo estas jornadas internacionales, agradeció este acuerdo del Consejo Iberoamericano de Medicina y Salud Escolar, similar al que adoptó esta misma institución el pasado mes de abril con la Gerencia de Atención Primaria de Talavera de la Reina (Toledo).

A este acuerdo se han adherido

la Oficina Regional Latinoamericana de la Unión Internacional de Promoción y Educación para la Salud, el Grupo Asesor Técnico de Enfermedades Prevalentes de la Infancia y la Unión Internacional de Salud Infantil y Juvenil, dependiente ambas de la OMS, la Asociación Española de Medicina y Salud Escolar y Universitaria y la Asociación Americana de Salud Escolar.



▶ TEATRO EN EL ROJAS. 'HISTORIA DE UNA VIDA'



Silvia Abascal, Tamzin Townsend y Luisa Martín con Fernando Cirujano y Francisco Plaza. / YOLANDA LANCHA

## El Teatro de Rojas acoge esta tarde el estreno nacional de la obra 'Historia de una vida'

Luisa Martín protagoniza con Silvia Abascal una pieza dirigida por Tamzin Townsend • El sábado se realizarán dos pases, a las 19,00 y 22,00 horas

• El equipo presentó una obra «divertida y clara» que pretende «incentivar el debate» en torno a las posturas que enfrentan a una famosa profesora y a una alumna aventajada.

C.M. / TOLEDO

Estrenan hoy, en el Teatro de Rojas a las 20, 30 horas, la obra 'Historia de una vida'. Una pieza dirigida por Tamzin Townsend, interpretada por Luisa Martín y Silvia Abascal y producida por Jesús Cimarro y Albert Bori. «Cuenta muchas historias» el texto de Donald Margulies porque aborda la relación entre profesora y alumna, debate sobre el derecho de la propiedad intelectual y plasma el proceso de aprendizaje. Muestra, según la directora inglesa, cómo una relación de amistad puede degradarse ante, en este caso, el éxito de una y la decadencia de otra.

Han intentado montar una obra «dinámica y divertida» que pretende, por encima de todo, «estimular el debate, que la gente salga del teatro 'discutiendo' sobre quién de las dos tiene la razón». Dos formas de vida enfrentadas y dos existencias diferenciadas que

incitan a tomar una postura. La joven aprendiz -Lisa Morrison-, ambiciosa que se nutre de cada una de las enseñanzas y que «chupa del maestro» hasta las últimas consecuencias, comparte escena con la reconocida escritora madura -Ruth Steiner- cuya vida está marcada

por la soberbia, marca que es «un pecado para uno mismo porque te hace bajar la guardia».

Busca el equipo que el público se posicione y debata, a través del argumento de esta obra, sobre temas actuales que se demuestran cada día, por ejemplo, con las 'actuaciones' de personas que llegan rápidamente a la notoriedad, cuando, como apuntó Martín, «lo importante no es llegar sino el viaje». La actriz mostró su satisfacción por formar parte de una obra y de un personaje que «desde el primer momento hice mío», a pesar de la gran dosis de soberbia de la escritora que alimenta el conocimiento de la aventajada alumna.

### «Un buen texto»

Conocida por sus papeles en exitosas series de televisión, Luisa Martín posee una importante trayectoria teatral tanto en textos clásicos como en textos contemporáneos. Sin querer comparar el trabajo y las satisfacciones conseguidas por la televisión y el teatro, Martín consideró que «con el teatro se tiene una especie de obligación emocional» porque el contacto es más directo. En este sentido, según apuntó, «es como abrir tu casa, el teatro, al público que habitualmente abre su casa para que entres a través de la televisión». Además, las satisfacciones siempre llegan si se cumple la ambición de un actor: «Queremos tener un buen texto y sentirnos bien tratados», sea en Televisión o sea en teatro.

**RECUERDO.** No ha sido el destino que Luisa Martín y Silvia Abascal compartan un texto que, en parte, han vivido porque la obra fue pensada para ellas. Se remonta el recuerdo a cuando Abascal tenía 14 años y empezaba a trabajar en Televisión acompañada por Luisa Martín. «Yo tenía muchas ganas de aprender y me fijaba mucho en todo lo que hacía Luisa», ese momento ha servido para que este «proyecto de mujeres» se convierta en un acicate para que se pongan en tela de juicio asuntos sociales y actitudes personales.

## PESCADO CONGELADO

Ismael Díaz Yubero - Fundación Española de Nutrición.

La flota pesquera congeladora es cada vez más potente, tiene mayor autonomía, dispone de excelentes instalaciones para poder procesar inmediatamente el pescado recién capturado y de unos magníficos laboratorios que permiten controlar la calidad. El resultado final es un producto que cumple con todos los parámetros que se exigen hoy a un producto alimentario y que, además de reunir las condiciones sanitarias y nutricionales, aportan factores gustativos que le califican muy bien gastronómicamente. Hay que tener en cuenta que el pescado fresco solo está al alcance de unos pocos, dado que las capturas sólo pueden cubrir una parte de la demanda. En este contexto, el pescado congelado constituye una interesante alternativa al consumo de pescado fresco que, como se expondrá a continuación, no tiene mucho que envidiar a sus homólogos "frescos".

De todo el pescado que se somete a conservación, más de la mitad se congela. La importancia del pescado congelado en la cesta de la compra de los españoles y en su alimentación es cada vez más significativa: lejos quedan ya aquellos tiempos en los que el pescado congelado era considerado un producto de segunda categoría.

### El proceso de congelación.

Los peces inmediatamente después a su captura, se evisceran, despiezan y someten a un proceso de congelación a la temperatura óptima en un periodo cortísimo. De esta forma, los cristales de hielo que se forman en el interior de las células son tan pequeños que no rompen la estructura de las fibras musculares, se mantiene la textura y se conserva todo el jugo en su interior. Para que un pescado congelado sea de primera calidad es necesario partir de buenos ejemplares, bien desarrollados y en buen estado de carnes. Además, la cadena de frío debe mantenerse sin oscilaciones.

El mercado ofrece merluza, rosada, emperador, rape, mero, congrio, lenguado, platija, fletán, calamares, pulpo, pota, mejillones, langostas, bogavantes, langostinos, gambas, cigalas y algunas otras especies, que se presentan perfectamente preparadas, correctamente glaseadas y dispuestas para ser cocinadas, con muy poco trabajo para el cocinero que no tiene que limpiar, desespinar, ni proceder a cortes complicados ni a preparaciones complejas, previas a su utilización.

### Presentaciones comerciales.

Las opciones de presentación de los productos pesqueros congelados son cada vez mayores y mejor elaboradas. Podemos encontrar, además de productos enteros, en medallones y empanados, platos preparados muy adaptados a los deseos del consumidor. Ahorro de tiempo, receta completa con todos los ingredientes y presentación son los tres factores que más aprecia el consumidor y que aportan las empresas que se dedican a esta actividad. Se procura satisfacer los gustos nuevos, sin olvidar los tradicionales y se tiene muy en cuenta que la demanda es muy compleja, por los diferentes gustos, en especial de los niños.

La congelación rápida hace que se mantengan los valores nutricionales del pescado en los mismos niveles que tenía en el momento de congelarse. La calidad de su proteína y su alto valor biológico, sigue siendo excepcional. Los ácidos grasos insaturados, y entre ellos los omega-3, se mantienen en niveles muy altos y las vitaminas y los minerales se conservan perfectamente durante todo el periodo de comercialización. No hay, por tanto, razón que desaconseje la ingesta de pescado congelado en ningún régimen y además hay un argumento muy favorable a su consumo: el proceso de congelación elimina el peligro de contaminación por anisakis.



**La importancia de la descongelación.** Uno de los factores determina la calidad de la preparación culinaria final es la descongelación. Hay tres métodos fundamentales de descongelación, cada uno con sus ventajas y sus inconvenientes.

La descongelación en el frigorífico es la más aconsejable, aunque tiene el problema de que es lenta. Hay que descongelar la víspera e incluso dos días antes, cuando se trata de piezas de gran tamaño.

Inmersión del pescado en agua fría. Es más rápida, pero se produce una pérdida considerable de jugos celulares, que arrastran vitaminas, minerales y principios sápidos. Si se sustituye el agua por leche se disminuyen los inconvenientes, pero no se soluciona totalmente el problema.

En el microondas. Solo debe hacerse cuando se contempla la posibilidad en el etiquetado de la preparación y en las condiciones que indique. Algunos platos precocinados y preparaciones especiales recomiendan este método, que tiene la ventaja de ser muy rápido.

En algunos casos no es necesaria la descongelación previa, como sucede con los crustáceos, en cuyo etiquetado se especifica que deben introducirse en agua hirviendo, así como el tiempo necesario.

Es necesario tener muy en cuenta que no se puede recongelar, que se debe cocinar el producto inmediatamente después de la descongelación y que descongelar a temperatura superior a veinte grados hace posible el crecimiento de gérmenes. Por último, es importante seguir las instrucciones de uso que se indican en el etiquetado o en el envase para obtener los mejores resultados.





## ► YEPES

## El Monasterio de San José y San Ildefonso contará con una nueva iluminación

L.T. / TOLEDO

El Monasterio de San José y San Ildefonso de Yepes inaugura hoy una nueva iluminación exterior. El encendido del nuevo alumbrado está previsto para las siete y media de la tarde y contará con la presencia de la corporación local y otras autoridades.

La nueva iluminación del convento de Carmelitas Descalzos surge como iniciativa dentro del Plan de Recuperación de Edificios Históricos y de la puesta en valor de los mismos. El monasterio, perteneciente a la Orden del Carmen Descalzo, contó con la edición de un libro con financiación municipal sobre su fundación en el 2001.

Las obras, ahora inauguradas, iluminan la fachada principal, el tejado, los campanarios y los torreones laterales. La inversión asciende a un total de 8.700 euros, de los cuales la Delegación Provincial de Industria ha financiado 6.000 euros, siendo el resto aportación municipal.

El monasterio se encuentra enclavado en el recinto amurallado de la localidad toledana de Yepes, junto a la Puerta de Toledo, que será el próximo edificio en el que se abordará una restauración.

## ► TORRIJOS

## El festival de Cine Social estrena 'En el mundo, a cada rato'

L.T. / TORRIJOS

El I Festival Internacional de Cine Social de Torrijos acogió ayer el estreno en Castilla-La Mancha de la película 'En el mundo, a cada rato', una producción de Tus Ojos y Unicef. La película, que se enmarca dentro de las actividades programadas por Unicef en torno al Día Universal del Niño cuenta con la participación de reconocidos directores como Patricia Ferreira, Pere Joan Ventura, Chus Gutiérrez, Javier Corcuera y Javier Fesser. La cinta se compone de cinco historias que tratan temas prioritarios para Unicef como la educación de las niñas, la inmunización o la lucha contra el Sida.

A lo largo de esta semana se celebrarán diferentes actuaciones en colegios de la región vinculadas con el programa Enrédate con Unicef. Además, de forma paralela se viene celebrando la Semana de los Derechos de la Infancia en el Bus de Unicef de Habbhotel.

## ► VOLUNTARIADO Y COOPERACIÓN AL DESARROLLO

# El CD del voluntario, lugar de encuentro de las ONG

La Fundación IUVE presentó ayer lo que considera una herramienta «práctica y sencilla» que pretende mostrar a los jóvenes qué es el voluntariado y dónde y cómo ser voluntario

• El CD reúne a más de cinco mil Organizaciones No Gubernamentales con el objetivo de «darle un valor práctico» y ofrecer al usuario un material que sea de su utilidad.

M.MENÉNDEZ / TOLEDO

Como una «aventura con dosis de locura» presentó ayer la Fundación IUVE el CD interactivo del Voluntariado que en esta edición cumple cuatro años. El proyecto sale a la luz como un «espacio de encuentro entre ONG que puede cambiar vidas y adentrarse en los problemas sociales», explica Miguel Osorio, presidente de la fundación. Es una solidaridad redonda aunque «carece de centro», en la que el voluntario puede hallar dosis de formación, puentes que descubrir o motivos que le lleven a empezar o seguir adelante en este mundo.

El CD del Voluntario es una herramienta práctica y sencilla que pretende mostrar a los jóvenes qué es el voluntariado, cómo y dónde ser voluntario, cuál es la labor de las ONG o cuáles son los problemas sociales. El CD se divide en cuatro partes y reúne a más de cinco mil Organizaciones No Gubernamentales. «Responde a una vocación de servicio, con lo que para aumentar su valor práctico, incluye una base de datos y un directorio de ONG con un buscador que permite al potencial voluntario encontrar aquellas organizaciones que necesitan voluntarios, así como descubrir cómo se puede colaborar con ellas», detalla Osorio. Esta herramienta se distribuye de forma gratuita en colegios, institutos, facultades y en las propias ONG.

**INFORME.** La Fundación IUVE ha realizado un informe sobre el voluntariado desde las Organizaciones, a partir de los datos recogidos en el CD, en el que destaca, por ejemplo, que las áreas de mayor actuación son las relacionadas con los discapacitados, así como en las que se registran mayores demandas de atención permanente. Así, la Comunidad Autónoma con más demanda de voluntariado es Andalucía, seguida de Madrid, Cataluña, Murcia y País Vasco. Mientras, el voluntariado para trabajar con disminuidos es el más demandado por las ONG de Asturias y Castilla-La Mancha.

De este modo, Guadalupe Gómez, directora general del área de Bienestar Social de la Junta, destacó el papel de las administraciones en el voluntariado y cooperación al desarrollo, pero apuntó que «la voluntad política no es sufi-



María José Rivas (I), Miguel Osorio y Nieves Dotor posan con el CD del Voluntario. /VÍCTOR BALLESTEROS

ciente, hay que contar con presupuestos y tiempo». Por este motivo, señaló que «aunque cada vez estamos más implicados en la cooperación con los diferentes partidos es necesario que exista una mayor presencia de instituciones como IUVE en Toledo y Castilla-La Mancha». En materia de voluntariado, Gómez afirmó que «nos encontramos en una fase activa con el deseo de relanzar los conceptos de solidaridad, así como de analizar los resultados del Plan de Voluntariado realizado por la Junta que concluyó en 2003». En este sentido, anunció que trabajan en la redacción del borrador de la segunda fase de este Plan «con aspectos que se han quedado en el camino y ahora hay que abordar». Por último, animó a los volunta-

rios de la región a seguir trabajando para superar la barrera de los 20.000.

Por su lado, María José Rivas,

## El CD se repartirá de forma gratuita en colegios, institutos, facultades y en las propias ONG

concejal de Bienestar Social, se mostró orgullosa de que Toledo acogiese la presentación del CD del Voluntario ya que desde el Ayuntamiento «realizamos activi-

dades como estas no sólo de cooperación, sino también de estímulo al voluntariado». Asimismo, señaló que el proyecto de IUVE puede «crear viveros de gente joven con fondo y categoría para dedicar su vida a los demás». Y es que, el Consistorio «presume de dedicar el 0,7% a la cooperación», sentencia. Por último, lanzó un guante a la Fundación porque «siempre vamos a saber responder si necesitan nuestro apoyo».

En otro orden de cosas, el Autobús Solidario recorrerá los colegios, institutos y Facultades de la ciudad con el objeto de mostrar a los jóvenes el contenido de este CD. De este modo, hoy estará en el IES Padilla, Facultad de Ciencias del Deporte y Medio Ambiente, Biblioteca regional y Luz del Tajo.

### PERFIL DE LAS ONG'S DE CASTILLA-LA MANCHA Y SU DEMANDA DE VOLUNTARIADO

► **Información:** El CD del voluntario recoge un total de 163 ONG's de Castilla-La Mancha de las 5.613 totales.

► **Sectores:** Castilla-La Mancha cuenta con ONG's que trabajan en todos los sectores de actividad específicos en el CD del Voluntariado, un total de 25, exceptuando la atención en cárceles, lo que refleja la riqueza y variedad de las Organizaciones de esta Comunidad y la buena salud de su espíritu solidario.

► **Disminuidos:** Es la Comunidad con mayor densidad de ONG's volcadas en el trabajo con disminuidos físicos o psíquicos,



que representan el 65,3% de las castellano-manchegas contenidas en el CD. Las tres siguientes áreas de acción son las de enfermos crónicos, cooperación internacional y la infancia.

► **Demanda:** En la región, las áreas de voluntariado más de-

mandadas por sus ONG's son las de disminuidos físicos (33%), disminuidos psíquicos (22%) e infancia (14,8%).

► **Informe:** 1 de cada 4 de las Organizaciones recogidas en el CD trabaja temas de discapacidad. En 9 de las 12 Comunidades, más del 70% del territorio español, es la discapacidad el sector de actividad más trabajado. Casi tres de cada diez demandas de voluntariado son para trabajar con disminuidos. La demanda de voluntariado para discapacidad más alta de España es la de Andalucía, que representa el 24,1 por ciento de la demanda total de este voluntariado.



FESTIVIDAD DE SANTA CECILIA

CONCIERTO EXTRAORDINARIO EN EL TEATRO VICTORIA

# Patrimonio musical

La Banda Municipal de Música de la ciudad cuenta ya con 42 componentes además del director de la orquesta. Todos ellos rendirán hoy homenaje a su patrona Santa Cecilia y al compañero más veterano, Pedro Muñoz



Los componentes de la Banda Municipal desarrollan una amplia labor en la ciudad teniendo ya arraigados determinados conciertos como el de Primavera. / R. VIADERO

ARANCHA CAMACHO / TALAVERA

Más de ochenta años dedicada a conservar el patrimonio musical de la ciudad y a deleitar a generaciones y generaciones de talaveranos a través del popular Templete recubierto de cerámica de los jardines del Prado. Los distintos componentes que dan vida a lo que se hace llamar la Banda Municipal de Música pueden referirse ya a toda una vida dedicada a la música con buenos y malos, muy malos momentos. Entre ellos se encuentra, Pedro Muñoz, el veterano saxofón con 50 años a pleno pulmón en la Banda Municipal de Música a la que puede considerar casi su segunda familia y dando un ejemplo inigualable a los jovencísimos nuevos músicos.

Dos veces por semana, a veces una, dependiendo de la época del año, sus componentes se reúnen en la pequeña y mal soñorizada sala con la que actualmente cuentan en el centro social de la Puerta de Cuartos, explica Luis Hormigos-trompa-. Luis cuenta que hoy en día la Banda funciona muy bien aunque nunca ha gozado de la independencia suficiente ya que «ha funcionado por etapas y desgraciadamente siempre dependiendo del partido de turno». «Hemos pasado años muy malos pero ahora podemos decir que estamos de maravilla, con medios y apoyo, son

de los mejores años de la Banda de Música».

Desde los conciertos de los domingos en el Templete a todo tipo de actos como las cabalgatas de los Reyes Magos, los desfiles de Mondas o las procesiones de Semana Santa son algunas de sus actividades, además de los intercambios cultural-musicales gracias al festival de verano de las bandas

## La Banda Municipal desarrolla una amplia labor con arraigados conciertos

municipales de Música con las que matienen una buena relación profesional. La Banda participa tanto en encuentros como certámenes que se le solicitan, así como con otras provincias como Madrid, Ávila, Cáceres o Cuenca, entre otras.

Dentro de la ciudad desarrolla una amplia labor cultural, teniendo ya como arraigados los concier-

tos de Navidad, el de Santa Cecilia que tendrá lugar esta noche en el Victoria, el concierto de Primavera. Aunque la labor actual de la Banda de Música es mucho más amplia desde que este mismo año se hicieran cargo de lo que denominan 'Escuela de educandos', que no es otra cosa que un taller de educación donde los músicos con mayor experiencia foman grupos para dar clase a los más jóvenes. «Está siendo un éxito», comenta orgulloso Luis. «Esto se perdió hace ya tiempo y este año se ha hecho el taller por el OAL y se han hecho grupos que se han cubierto y están teniendo una aceptación que no se esperaban».

**TODA UNA HISTORIA.** La Banda Municipal de Música fue creada hacia el año 1920 por Rubalcaba y reorganizada en el 25 con el nombramiento de Emilio Cebrián, con el que obtuvo el primer lugar en el concurso de Bandas Civiles celebrado en Toledo, donde la Banda Municipal de Talavera acudía con frecuencia a celebrar conciertos al Teatro Rojas. Al maestro Cebrián le sucedieron los maestros Dámaso Torres, José Simón y Rafael Iglesias. Entre otros muchos premios obtenidos, uno de los más destacados es el primer lugar en el Certamen Nacional de Bandas Celebrado en Valladolid.

## Merecido homenaje



Pedro es el veterano saxofón. / R. V.

La festividad de Santa Cecilia es en la que los músicos se convierten en los auténticos protagonistas de la celebración mediante los diversos actos relacionados con la música y su patrona, pero además este año habrá un músico que tendrá un protagonismo especial. Se trata de Pedro Muñoz y es el saxofón más veterano de la banda y, no sólo el saxofón, también el componente que ha participado durante 50 años en los distintos avatares y etapas de la Banda Municipal de Música. En esta ocasión, el concierto extraordinario que la Banda ofrecerá esta noche en el Victoria se verá acompañado de todo un reconocimiento de todos sus compañeros a esos cincuenta años dedicados a la Banda.

Pero no será éste el único acto que la Banda ha preparado para festejar a su patrona. El concierto de esta noche comenzará a las nueve en el Victoria y contará de dos partes. Bajo la dirección de Valentín Esteban, la Banda interpretará piezas de El Padrino, El Huésped del Sevillano, Moonlight Serenade y Rosas del Sur. Por lo que respecta a la segunda, los acordes serán de Flores de España, Abba Gold, El Baile de Luis Alonso y La Jota de la Dolores. También mañana sábado se ha previsto una serie de juegos como la silla musical, cocholote o carreras de cucaharas que tendrán lugar a partir de las 15,30 horas, horas antes de que comience la misa en honor de Santa Cecilia en la parroquia del Sagrado Corazón de Jesús (a las siete de la tarde) y, a las nueve, los componentes de la Banda Municipal de Música celebrarán la cena anual. / A. C.



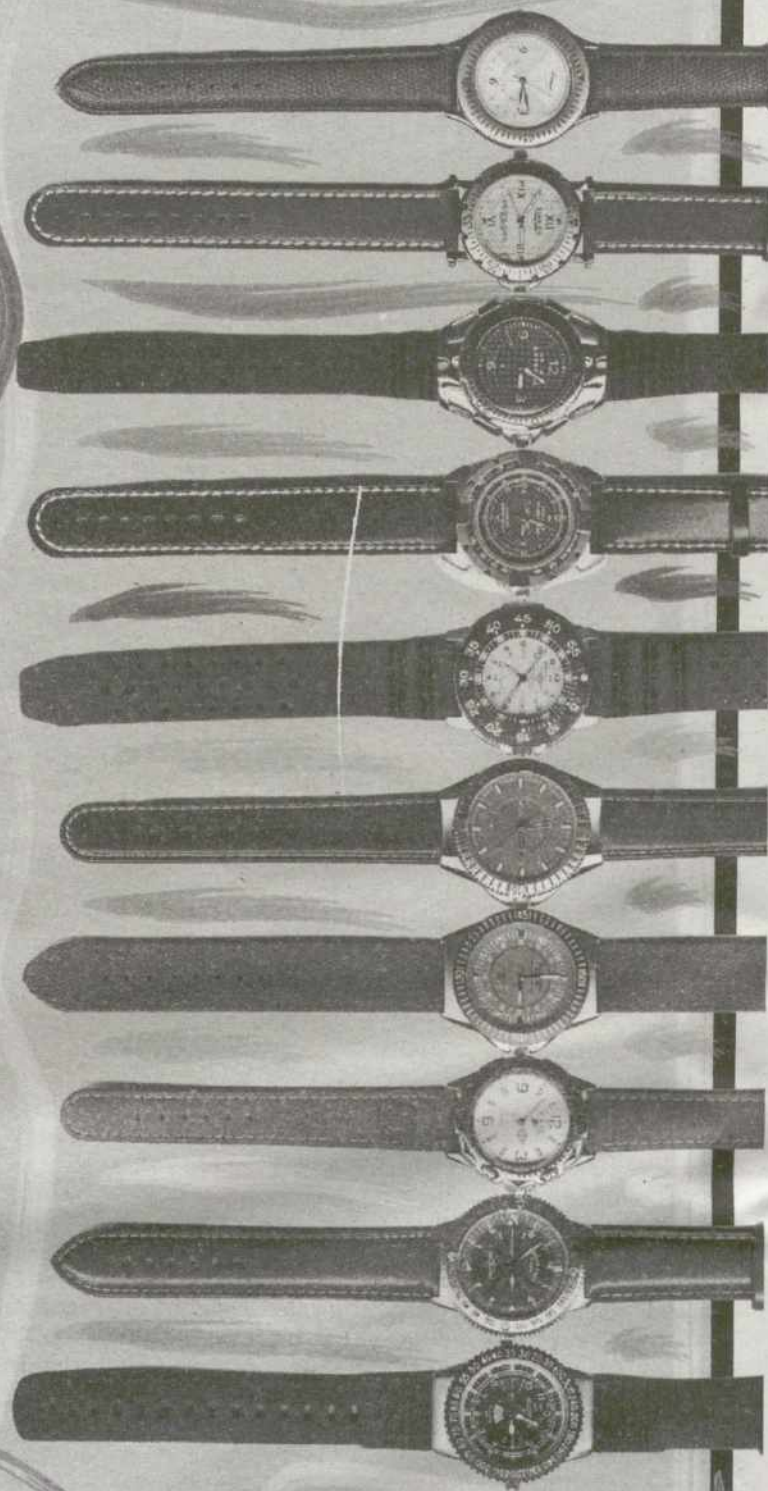
# The Adventure Watch Collection

Una gran colección reservada a los aventureros de espíritu deportivo, 10 relojes de gran calidad y cuidado diseño, inspirados en los relojes empleados por pilotos militares, en la navegación deportiva, automovilismo, en la hípica deportiva, por los cuerpos de elite, en el mundo del motociclismo, en los deportes de riesgo, en la aviación...

**¡No sabrás cual ponerte!**

Precio único...

**5,95**



**TODOS LOS VIERNES  
¡UN GRAN RELOJ!**

1	MACARTHY	19/11/2004
2	OCEAN RACE TEAM	26/11/2004
3	STEVESON & BROS	03/12/2004
4	SHULER HORSE STYLE	10/12/2004
5	RALLY WORLD CUP	17/12/2004
6	SPECIAL ASSAULT FORCES	24/12/2004
7	MOTO MACHINE	31/12/2004
8	SPORT EXTREME	07/01/2005
9	SHULER ARCHEOLOGICAL WATCH	14/01/2005
10	FLY SPIRIT	21/01/2005

**SALVAT**

**La Tribuna**



**CUPON-RESERVA COLECCION RELOJES**

Los suscriptores de LA TRIBUNA que deseen disponer de esta magnifica promoción 48 euros, deben enviar debidamente cumplimentado este cupón de Reserva y retirar la colección en nuestras oficinas.

Nombre y apellidos: \_\_\_\_\_ Código de cliente: \_\_\_\_\_  
 Dirección: \_\_\_\_\_  
 Población: \_\_\_\_\_  
 Provincia: \_\_\_\_\_  
 Telf.: \_\_\_\_\_



CONSORCIO DE EXTINCIÓN DE INCENDIOS

## La inversión prevista hasta 2008 será de cerca de 14.500.000 euros

El mapa de parques estará compuesto por los tres principales de las comarcas de Torrijos, la Sagra y Toledo y cuatro auxiliares, dos en los Montes, uno en la Jara y otro en la Campana

• Eladio Luján aceptó la creación de una bolsa de trabajo, pero no la propuesta de que las próximas ofertas se realicen por el sistema de concurso-oposición.

JORGE FRAGUAS / TOLEDO

El mantenimiento y mejora del Consorcio de Extinción de Incendios supondrá hasta 2008 una inversión aproximada de 14.500.000 euros, según la estimación que ayer en el Pleno de la Diputación anunció el presidente del Consorcio, Eladio Luján.

El presupuesto para 2005 será exactamente de 4.663.853,93 euros y se espera que en los siguientes años se pueda contar con algo más de 4.800.000 euros. Asimismo, en infraestructuras se tiene previsto invertir algo más de 2.500.000 euros durante toda la legislatura, mientras que en equipos 60.000 euros menos.

Con estas cifras Luján respondía a una de las preguntas que los 'populares' en la institución provincial plantearon en el Pleno del pasado mes de mayo, quienes además conminaron al presidente del Consorcio a informar sobre la ubicación de los parques, su temporalización y la situación de la relación entre la Diputación y los ayuntamientos.

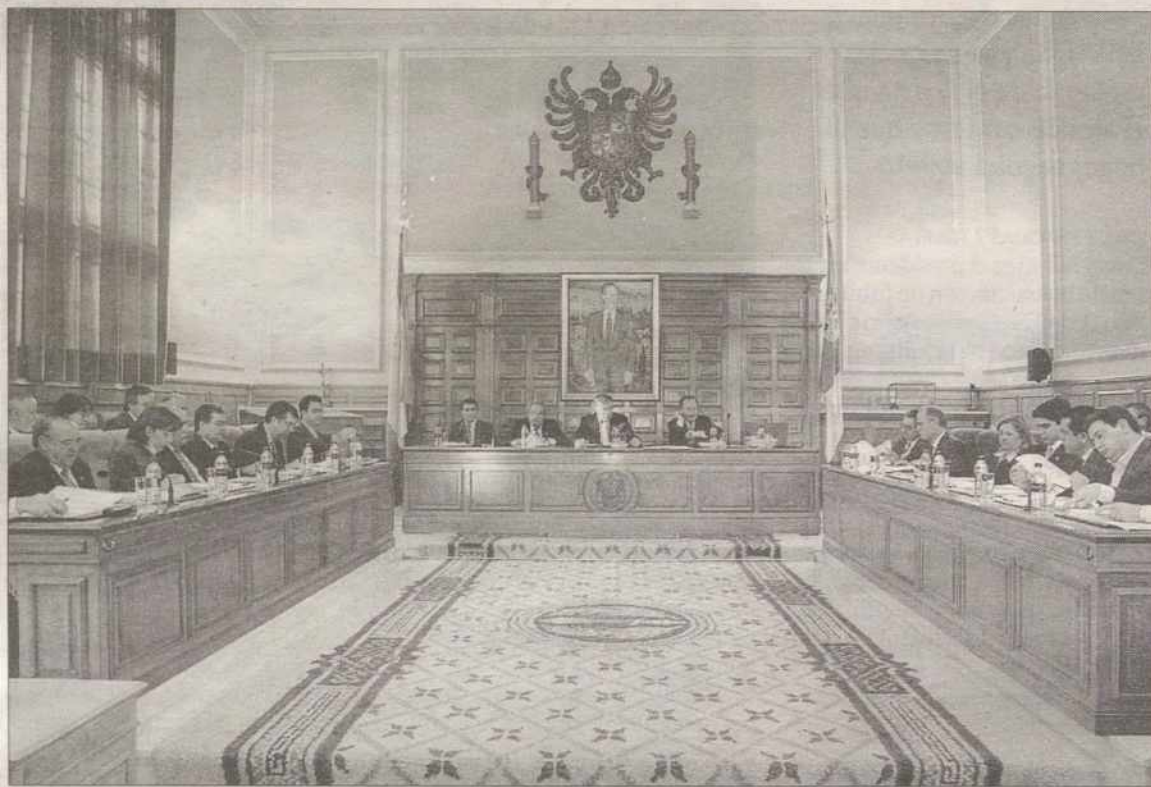
Eladio Luján señaló que el mapa estaría compuesto por tres parques principales, el de Toledo, el de la comarca de la Sagra y el de la de Torrijos, y cuatro auxiliares, dos ubicados en los Montes, uno en la Jara y el último en la Campana de Oropesa.

Así contestaba el presidente del Consorcio a la pregunta de los 'populares' de si iba a haber o no un parque en Torrijos, después de que al alcalde de Ocaña, José Carlos Martínez, se le negara. La respuesta de Luján fue clara. En la localidad de Torrijos no habrá parque, haya dicho lo que haya dicho la alcaldesa, Mercedes Giner.

Este año está previsto finalizar el parque de Santa Olalla, en 2005 se acometerán las obras del parque de la Sagra y uno de los Montes. En 2006 se completarían los parques con la construcción del segundo de los Montes y se construiría el centro de comunicaciones, hoy instalado de forma provisional en 'La Vinagra'.

En 2007 se mejoraría el nuevo parque de Belvis de la Jara (el actual no está en buenas condiciones) y al año siguiente se crearía el de la Campana.

Por lo que respecta a las relaciones entre los ayuntamientos y



El Pleno estuvo centrado en el Consorcio de Extinción de Incendios. VÍCTOR BALLESTEROS

el Consorcio, Luján señaló que después del verano se han consorciado tres y que el pago de las cuotas lo realizan el 50% de los consistorios. Añadió que como el PP ha amenazado con abandonar el Consorcio, no han tomado las medidas para que el pago lo realicen el 100% hasta que los 'populares' no tomen una decisión definitiva.

**DESPRIVATIZACIÓN.** Una de las cuestiones que planteó José Bo-

bas, portavoz del PP, fue los costes de la desprivatización. Luján respondió que en personal el aumento no excedería de 80.000 euros, a pesar de que la plantilla la compondrán cerca de 20 bomberos más. Asimismo, matizó que a pesar de que el sistema privado haya dado buenos resultados, lo más normal es que el sistema sea público, como para el resto de funcionarios que trabajan en la Diputación.

No en vano, Luján sí que aceptó la propuesta del PP de crear una comisión de estudio económico para ver si la subida de los presupuestos iba a ser capaz de asumirla los ayuntamientos.

También aceptó el presidente del Consorcio la creación de una bolsa de trabajo en la que se valore la experiencia de los bomberos en la provincia. No hizo lo propio, no en vano, con la propuesta del PP de que las próximas opo-

### Carretera del Valle

Entre los putos del orden del día estaba también la propuesta para dejar sin efecto el acuerdo plenario adoptado en sesión de 21 de septiembre del presente año sobre modificación de las estipulaciones cuarta y sexta del Convenio de colaboración entre la Consejería de Industria y Trabajo, la Diputación y el Ayuntamiento para la realización de Renovación Urbana de Toledo, es decir, lo relativo a la carretera del Valle.

La propuesta fue aprobada por unanimidad, no sin antes intervenir Juan José Alcalde (PP), concejal de Juventud del Ayuntamiento capitalino. El diputado 'popular' instó a José Manuel Tofiño, presidente de la institución provincial, a contestar una carta remitida por José Manuel Molina, alcalde de la ciudad, el 21 de septiembre en la que consideraba que la aportación de la Diputación a la carretera del Valle era nula si detraían el dinero de otros convenios.

Con la actuación de la Diputación en este tema, Alcalde consideró que se había «dado de lado» no sólo a los vecinos de la ciudad sino también a los de los pueblos que acuden a trabajar a la Ciudad Imperial.

El PSOE argumentó que se había pedido el dinero primero en la prensa y recordó que en Toledo es donde más invierte la institución provincial.

siciones adquieran el formato de concurso oposición. Luján argumentó que sería de oposición libre que es el sistema que se aplica en cualquier otro puesto de trabajo que se oferta desde la institución provincial.

Todos estos asuntos quedaron emplazados para un desarrollo del debate más profundo en un Pleno específico del Consorcio Provincial de Extinción de Incendios.

### Otros temas

Durante el Pleno también se aprobó una modificación, por suplementos de crédito, de la ejecución del Presupuesto General de 2004 con los votos en contra del PP. Entre las partidas destacaban incrementos para programas culturales, deportivos o un suplemento de 500.000 euros para el Consorcio de Extinción de Incendios. Todas ellas formaban un montante de más de 2.100.000 euros.

También se aprobó, además de los Planes Provinciales (por unanimidad), el convenio para el traspaso de titularidad de la carretera provincial de Lagartera a la Carretera Nacional A-5 al Ayuntamiento de la localidad. Además, lució la unanimidad. Así se satisfizo la petición del Consistorio toledano, toda vez que dicho tramo de vía provincial es en realidad una calle más del municipio. El ingeniero jefe de los Servicios Técnicos Provinciales ya había entregado un estudio en el que consideraba viable el proyecto.

Al tratarse de un Pleno ordinario también hubo espacio para los ruegos y preguntas, que serán contestadas en la próxima sesión. Los 'populares', en este sentido, preguntaron a Luján sobre unas declaraciones en la prensa en las que aseguraba que estaba entre sus proyectos el traslado de la planta de compostaje a medio plazo. Bodas dijo que apoyaba al presidente del Consorcio, pero le preguntó si realmente se estaban haciendo los estudios oportunos y las previsiones al respecto.

Pablo Barroso, alcalde de Segurilla, rogó que en los planes del Consorcio de Extinción de Incendios se tenga en cuenta los pueblos de la Sierra de San Vicente, puesto que el estado de las carreteras no está en las mejores condiciones y en la creación del mapa de parques se ha tenido más en cuenta la distancia entre los pueblos que el tiempo que se tarda en llegar de unos a otros. Asimismo pidió que se informe de la ubicación y los tiempos en la instalación de pozos en Mostesclaros y preguntó por la piscina de Cervera, cuyas obras están paralizadas. JORGE FRAGUAS

### Trabajamos Para mejorar



Para seguir mejorando la calidad de nuestro servicio, estamos trabajando en nuestras instalaciones. Por este motivo, nos vemos obligados a interrumpir temporalmente el suministro eléctrico.

#### ZONAS AFECTADAS:

- ALCAUDETE DE LA JARA - Día 21 de Noviembre de 2004  
De 10:00 a 12:00. Localidad completa  
De 08:00 a 10:00. C/ Almendo, Olivo y adyacentes
- SANTA OLALLA - Día 21 de Noviembre de 2004. De 08:00 a 10:00  
C/ Carriches, Granja, Hermanos Calderón y adyacentes
- POLÁN - Día 23 de Noviembre de 2004. De 09:00 a 11:00  
C/ Badajoz, Azucena, Cáceres, Lirio y adyacentes
- TORRIJOS - Día 23 de Noviembre de 2004. De 14:00 a 15:30  
C/ Romero, Crta. Toledo a Ávila y adyacentes
- SEVILLEJA DE LA JARA - Día 24 de Noviembre de 2004  
De 09:00 a 13:00. Localidad completa
- CAMPILLO DE LA JARA - Día 24 de Noviembre de 2004  
De 15:30 a 16:30. C/ Pasión, Alegría, Toledo, Teodoro Delgado y adyacentes
- GERINDOTE - Día 25 de Noviembre de 2004. De 10:30 a 12:30  
Localidad completa
- SAN ANTONIO - Pédanía de la Pueblanueva  
Día 25 de Noviembre de 2004  
De 09:00 a 12:00. Localidad completa

Si el trabajo finalizara antes de la hora indicada, restableceríamos el suministro de forma inmediata y sin previo aviso. Rogamos a nuestros clientes disculpen las molestias



## BREVES

SONSECA

**Detectan cuatro casos de 'scrapie' en una granja**

El Laboratorio Nacional de Zaragoza ha enviado confirmación sobre cuatro animales positivos al 'scrapie' en una explotación de Sonseca. Los animales sospechosos fueron detectados por los servicios veterinarios con los controles del Programa Nacional de Vigilancia, Control y Erradicación del 'scrapie' ovino y caprino. Para luchar contra la enfermedad, todo el rebaño de la explotación donde se han presentado estos casos será sometido a un estudio genético para determinar su resistencia al 'scrapie' de forma que se irán sacrificando aquellos que sean más sensibles a desarrollar la patología.

QUINTANAR DE LA ORDENA

**Un concierto para conmemorar a Santa Cecilia**

La Banda Municipal 'Agrupación Musical Santa Cecilia', de Quintanar de la Orden, ofrecerá mañana su tradicional concierto para conmemorar la festividad de su patrona, Santa Cecilia, que se celebrará a las 20.00 horas en el Centro Cívico Cultural 'Príncipe de Asturias'. La Banda ofrecerá un programa compuesto, entre otras piezas, por el pasodoble de Rafael Talens 'Fina Blasco'.

►CUERVA

# La Delegación de la Junta confirma que el presidente legal es Rubio

La noticia fue muy bien recibida tanto por el presidente de la Asociación de jubilados 'San Pedro' como por el equipo de Gobierno, quienes esperan la confirmación por escrito

Las previsiones eran de volver a pasar la noche pasada en las dependencias del hogar, ya que no se moverán de allí hasta que el alcalde confirme que el hogar seguirá abierto.

JORGE FRAGUAS / TOLEDO

David Rubio es el presidente legítimo de la Asociación de jubilados 'San Pedro' de Cuerva. Así lo confirmó el delegado de la Junta en Toledo, Fernando Mora, quien ayer mismo firmaba la ratificación de su presidencia, al considerar que es la que se ajusta a la legalidad. Esta confirmación pone fin al problema del cierre del hogar del jubilado.

La noticia fue recibida con alegría por Rubio, quien comentó, no en vano, que van a seguir durmiendo en las dependencias hasta que no reciban el informe por escrito y sea el alcalde quien confirme la noticia.

Recordemos que al Registro de asociaciones de la Delegación se



Con la de la madrugada pasada ya son cuatro las noches en el hogar./DAVID PÉREZ

presentaron dos Juntas directivas de la misma Asociación y, «aunque no me puedo ver presionado por cuestiones externas», lo cierto es que Mora firmó ayer los documentos.

El delegado recordó que su papel no es de intermediario en una cuestión puramente municipal, aunque se alegró de que el tema se

solucione, si bien apuntó que si la otra Junta está en desacuerdo con la resolución, la podría recurrir por la vía administrativa y judicial.

Ana Isabel Rodríguez, concejal de Bienestar Social del Ayuntamiento, comentó que «cuanto antes termine el problema mejor», aunque, al igual que Rubio, espera la confirmación escrita de la Dele-

gación. Rodríguez recordó que el Ayuntamiento no se ha posicionado del lado de ninguno de los dos 'presidentes' y por ello manifestó a este rotativo su satisfacción de que por fin haya salido la luz de este asunto de posturas contrapuestas.

**LA TERCERA NOCHE.** La del miércoles fue la tercera noche que los miembros más 'robustos' de 'San Pedro', unos 30 según el presidente de la Asociación, 'dormían' en las dependencias del hogar del jubilado de la localidad. La intención es que la madrugada pasada volverían a hacer lo propio.

Rubio afirmó que siguen con fuerzas para seguir en el recinto hasta que se les de una solución, aunque reconoció que estarían más a gusto pasando las largas noches, largas por los escasos minutos de sueño, en casa.

Por eso, pidió al alcalde que «reflexione» y que «piense como un ser humano, porque todavía tiene madre». Si la cuestión no se resuelve hoy, volverán a pasar la noche en su 'hogar'.

## Nieve, compras y ocio, 365 días al año

Ven y disfruta de Madrid Xanadú, el mayor Centro Comercial y de Ocio de España. Descubre más de 220 establecimientos con las grandes marcas de moda, las mejores firmas y tiendas únicas que sólo encontrarás aquí. Además, diviértete en el circuito cubierto de karts, en una de las 15 modernas salas de cine, los 30 restaurantes, la única pista de nieve cubierta de España... y mucho más.

MADRID **XANADÚ**  
QUERRÁS VOLVER

Autovía A-5 salidas 22 y 25. Abierto de 10 a 22 h. zona comercial y la zona de ocio hasta las 2 a.m.  
Viernes y sábados hasta las 4 a.m. Telf. 902 26 30 26. [www.madridxanadu.com](http://www.madridxanadu.com)

Cupón válido para la obtención del **PASAPORTE XANADÚ**  
lleno de ventajas y descuentos. Oferta válida hasta el 15 de diciembre.





# OFERTAS DE 1 DÍA

**SÓLO VIERNES**



**Mandarina**  
Bolsa de 2 kg.

**1'69 €**  
224 ras.

**2x1**

Compre 2 kg y llévase gratis otros 2 kg

**SÓLO SÁBADO**



**Almeja mediana**  
El kg.

**5'95 €**  
990 ras.

**GRATIS**

Compre 1 kg de almeja y llévase gratis 1 kg de mejillón

Oferta válida para el viernes 19 y sábado 20 de noviembre de 2004.

Más información en el teléfono de atención al cliente 902 11 60 60  
en [www.caprabo.com](http://www.caprabo.com), o envíe un SMS\* a Caprabo  
Envíe C seguido de la consulta al 7212  
\*Coste de mensaje normal IVA





► MADRIDEJOS

## Las mujeres se interesan por el papel del azafrán en la dieta mediterránea

Más de 50 socias de 'El Pretil' se informaron de la historia de la especia en una charla en la que estuvo presente el presidente de la D.O. 'Azafrán de la Mancha', Antonio García

• García recordó que el azafrán de la Mancha está considerado como el mejor del mundo y quedando por encima de otros en las diferentes catas que realiza el Consejo.

**CONSUELO SÁNCHEZ / MADRIDEJOS**  
Más de medio centenar de mujeres pertenecientes a la Asociación 'El Pretil', de la localidad de Madridejos, se mostraron interesadas en conocer cómo influye el azafrán en la dieta mediterránea durante la celebración de la charla que ofreció la Fundación con Denominación de Origen 'Azafrán de La Mancha' en el municipio toledano.

Las mujeres asistían en la sede del 'El Pretil' de Madridejos a una de las primeras actividades que se han organizado por la Asociación con motivo del nuevo curso que acaba de empezar.

Los ponentes fueron el presidente del Consejo Regulador, Antonio García y la directora de Certificación de la Fundación, Ana Callejas, a quienes acompañó la vicepresidenta del patronato de la Fundación, Gregoria Carrasco.

**EL MEJOR DEL MUNDO.** Antonio García informaba a *La Tribuna* que la charla surgió tras una propuesta hecha por la propia Asociación al Consejo Regulador, y con ella una vez más se «intentará promocionar el azafrán de La Mancha, considerado el mejor del mundo».

Las mujeres conocieron la



A la reunión asistieron más de 50 socias de 'El Pretil'./C.S.

importancia y calidad que tiene esta especia de La Mancha en la dieta mediterránea por sus características, «que enriquecen cada uno de los platos que se cocinan».

El azafrán de La Mancha se caracteriza, aparte de por el color y el aroma que desprende, por el sabor que da a los platos, «y esto se está comprobando en distintos paneles de catas en que está participando el Consejo».

**POR ENCIMA DE OTROS.** García apuntaba también que el azafrán de la Denominación está

quedando por encima de cualquier otro en distintos paneles de catas en que está participando el Consejo. El próximo en el que participará se celebrará en la ciudad de Albacete mañana sábado.

Asimismo, el presidente del Consejo manifestaba que la especia es muy utilizada en la cocina, en la zona productora donde «se aprecia como especia, pero a veces se desconoce el valor económico que tiene».

«Las mujeres de la zona productora son absolutamente conscientes de que el azafrán es

una especia muy rica para conseguir el punto a las comidas, por ello suelen utilizarla no sólo en los arroces, sino también en cocidos, las sopas y en todo tipo de platos que requiera la utilización de esta especia».

La charla comenzó sobre las 16.30 horas de la tarde y aparte de conocer en azafrán en la cocina, las mujeres pudieron informarse sobre su historia, su entrada en la Península Ibérica y sobre el nacimiento y objetivos de la Fundación del Consejo Regulador con Denominación de Origen 'Azafrán de La Mancha'.

► CONSUEGRA

## La oposición critica la falta de previsión ante el IV Centenario

C. SÁNCHEZ / CONSUEGRA

Los grupos políticos municipales de la oposición en el Ayuntamiento de Consuegra, PSOE e IU, han coincidido en criticar al equipo de Gobierno del PP por la falta de previsión presupuestaria para el arreglo de molinos, ante la celebración del IV Centenario de la publicación de El Quijote. Por su parte, el PP achaca esta falta de previsión a la Junta.

Esta crítica se debe a que el Ayuntamiento está acometiendo la reparación de tres de sus molinos - Sancho, Mambriño y Bolero - para la que ha necesitado 18.000 euros que en un principio se destinaban a

la demolición del mercado de abastos. A esta cantidad se sumarán 25.000 euros de subvención de la Consejería de Cultura de la Junta.

El portavoz de IU, Javier Nieto, entiende que esta modificación de crédito «corroboró la falta de previsión del actual equipo de Gobierno en la elaboración de los presupuestos para este ejercicio». Además, el portavoz defiende que la partida prevista para el arreglo de molinos «no se cumplimentó en su día con algún tipo de ayuda del Proder o Leader II».

El portavoz del Grupo municipal Socialista, Gumersindo Quijorna,

ha manifestado en el último Pleno celebrado que su grupo político «coincide con IU en la falta absoluta de previsión del equipo de Gobierno en esta materia, acrecentándose por la cercanía del IV Centenario del Quijote».

Quijorna ha manifestado, además, la queja unánime de su Grupo por la falta de información recibida por parte del equipo de Gobierno sobre el arreglo de molinos, porque «existió compromiso por parte del Presidente de la Comisión de Hacienda de informar puntualmente sobre el procedimiento llevado a cabo para el arreglo de los mismos,

que ha sido incumplido».

El concejal 'popular', José Ángel Román, ha informado a sendos grupos de la oposición que la falta de previsión no corresponde al Ayuntamiento sino a la Junta, institución de donde sólo se han recibido 25.000 euros para el arreglo de los molinos. Román además ha informado que son necesarios para el arreglo de todos los molinos un total de 150.000 euros, «lo que demuestra una falta de atención por parte del anterior equipo de Gobierno socialista». En este sentido, Quijorna quiso recordar al PP que en el año 1992 se llevó a cabo la reforma gratuita de dos molinos, y se iluminó la crestería, gracias a la Junta.

Los tres grupos políticos han coincidido en agradecer al Principado de Andorra el apoyo recibido en diversas ocasiones para el arreglo de los molinos.

BREVES

MADRIDEJOS

### La banda de música organiza diversos actos para celebrar Santa Cecilia

■ La Banda de Música Municipal de Madridejos que dirige Eduardo Pausá Caudal, ha organizado distintos actos con motivo de la festividad de Santa Cecilia, cuya onomástica se celebra el 22 de noviembre. Los actos se han programado durante el fin de semana para captar la asistencia del público, por lo que comenzarán hoy viernes por la noche a las 23,00 horas con un espectáculo de fuegos artificiales, que tendrán lugar junto al antiguo instituto de educación secundaria 'Valdehierro'. La Casa de la Cultura acogerá mañana sábado el concierto de música en honor a Santa Cecilia que dirigirá Eduardo Pausá Caudal; después se celebrará una cena-baile para los músicos y sus familiares que estará amenizada por la orquesta 'Belma' en un restaurante de la localidad. La procesión con la Imagen de Santa Cecilia, que saldrá desde San Francisco hacia la Parroquia de El Divino Salvador, se celebrará el domingo antes de la misa de las 12,00 de la mañana que se ofrecerá a la Santa. Los músicos cerrarán la fiesta con un pasacalles por el municipio después de la celebración religiosa.

OCIO

### Madridejos organiza un taller básico de malabares

■ El municipio de Madridejos acoge hoy viernes y mañana sábado un taller básico de malabares que, organizado por la entidad de carácter social A.D.A.P., tendrá lugar en el Centro Social. Los malabares se fabricarán a partir de material reutilizable y los participantes aprenderán el manejo básico de malabares como palos del diablo, pelotas o mazas. Los interesados en participar en esta actividad lúdica podrán acudir al Centro Social entre las 18,00 y 20,00 horas.

LABORAL

### El Ayuntamiento de Camuñas ya ha puesto en marcha la Unidad Local de Gestión de Empleo

■ El Ayuntamiento de Camuñas ya ha puesto en marcha su Unidad Local de Gestión de Empleo (ULGE) que funciona desde el pasado 9 de noviembre en las propias dependencias del Consistorio. Este servicio, que ha llegado al municipio a través del Sescam, permitirá que los desempleados que no estén cobrando el paro puedan sellar sus tarjetas de desempleo sin tener que desplazarse a Villacañas.



► ILLESCAS

## Los jóvenes colaboran mediante el deporte con los pequeños de Sudán

La carrera, que se desarrollará en el campo de fútbol sala próximo al Pabellón Polideportivo Municipal, está promovida por Save the Children y apoyada por el Centro Social

• Los donativos económicos, cada uno la cantidad que considere oportuna, los aportarán quienes actúen como patrocinadores de los atletas improvisados.

RUBÉN CAÑO / ILLESCAS

A partir de las 16.00 horas de hoy, teniendo en cuenta que se acerca el Día Internacional de los Derechos del Niño, efeméride del 20 de noviembre, y con motivo de esta celebración, un grupo de niños, los inscritos en la Ludoteca Municipal Triquiñuelas, correrán para dar apoyo a pequeños residentes en otra parte del mundo, a los niños de Sudán.

Tan loable prueba, en la que no habrá ganador, tendrá lugar en la pista de fútbol sala próxima al Pabellón Polideportivo Municipal. Con el fin de recaudar fondos, cada niño participante será patrocinado por otras personas. La aportación económica será la que libremente determinen los patrocinadores de los jóvenes y, en muchos casos, improvisados atletas. El dinero recaudado será destinado a un Proyecto de Ayuda a la Infancia en Sudán que lleva a cabo la Fundación Internacional Save the Children.

La jornada, promovida por el Centro Social, quiere hacer protagonista al sector infantil de diferentes actividades basadas en sus derechos. En esta ocasión, además de abordar este tema, la carrera



La carrera trata de combinar el deporte y la solidaridad./R.C.

busca promover entre ellos el respaldo con otros niños del mundo que viven en situaciones precarias.

**TRIQUÍÑUELAS.** La Ludoteca Municipal Triquiñuelas es un centro de ocio y tiempo libre en el que se realizan juegos, actividades y talleres para niños de edades comprendidas entre 4 y 14 años que no se dirigen a obtener un resultado final exterior a ellas. El objetivo principal es que los niños se diviertan, interactúen y desarrollen su crea-

tividad a través de los juegos y talleres que se proponen, al mismo tiempo que se fomentan actitudes de respeto, colaboración, convivencia, tolerancia y solidaridad. Las actividades que se realizan son juegos de tipo lúdico (canciones, danzas, juegos de interior), talleres de tipo creativo (ellos mismos construyen sus mismos juegos, juguetes y objetos) y relacionados con fechas señaladas.

Desde la dirección se busca que las excursiones a entornos na-

turales y culturales también formen parte del crecimiento.

Este año la Ludoteca contempla algunas novedades relacionadas con la edad de los asistentes y el horario. Se ha hecho extensiva la participación a todos los niños que tienen 5 años o los cumplen a lo largo de este año. Además, se ha adelantado una hora el comienzo de las sesiones, siendo vespertina, con las horas comprendidas entre las 16.00 y las 19.00 horas.

► MOCEJÓN

Los vecinos podrán colaborar en la creación del programa de fiestas

RUBÉN CAÑO / MOCEJÓN

El ayuntamiento promoverá la participación ciudadana para que la ciudadanía tenga algo que decir en la organización de los festejos patronales de 2005.

Teniendo en cuenta que aún quedan bastantes meses para las próximas celebraciones, que serán en septiembre del año entrante, desde la Concejalía de Festejos se ha propuesto una nueva iniciativa. Ésta consiste en la creación de un cartel festivo al gusto del mayor porcentaje de los vecinos. Para ello, los ciudadanos podrán ponerse en contacto con la corporación o dejar en un foro de internet, el de la página web del Ayuntamiento - www.mocejon.es -, sus sugerencias sobre cómo deberían ser las fiestas del próximo año.

Para participar de la idea será preciso seguir un esquema ofrecido por el Área con una serie de actos inamovibles. A partir de las fiestas de años anteriores y valorando las limitaciones presupuestarias, cualquier mocejonero podrá aportar su opinión sobre cómo completar los días del próximo septiembre con actividades, verbenas o festejos taurinos.

► CARRANQUE

El Ayuntamiento rehabilitará el lavadero de las Charcas

RUBÉN CAÑO / CARRANQUE

La Concejalía de Obras y Urbanismo del Ayuntamiento de la localidad sagreña de Carranque, coordinada por Antonio Fernández Retana, ha hecho público el proyecto de rehabilitación del lavadero municipal situado en la céntrica Plaza de las Charcas.

Las obras de arreglo de este espacio, en el que se encuentra la emblemática Fuente del emperador Carlos V, monumento histórico que data del siglo XVIII, servirán para la reforma del espacio desde sus laterales, tanto izquierdo como derecho, con la habilitación de nuevas barandillas y pasamanos.

► CEDILLO DEL CONDADO

## El bibliobús regresa para recoger libros que puedan servir a niños de otros pueblos

RUBÉN CAÑO / CEDILLO

El bibliobús, autobús repleto de libros y material didáctico en diferentes formatos, regresará, después de varios meses, el próximo 14 de diciembre a Cedillo del Condado para recoger obras de distinto perfil que puedan servir a la educación de niños residentes en otras localidades.

Este curioso método de acer-

car la literatura al sector infantil de la población, que durante años fue la única manera de los vecinos de Cedillo de adquirir textos por no contar con biblioteca, estará al servicio de los ciudadanos durante toda la mañana.

De esta manera ha sido comunicado desde el Consistorio presidido por Pedro Jiménez con el afán de informar a los vecinos y animar

a que éstos se solidaricen con la iniciativa.

La Biblioteca Municipal de Cedillo del Condado, uno de los primeros proyectos en consumarse por el equipo de Gobierno, está instalada provisionalmente en la Casa de la Cultura. Según ha sido informado, la creación de estas estancias fue una iniciativa apoyada por la Delegación de Cultura y De-

porte y la Diputación Provincial de Toledo mediante la dotación de fondos bibliográficos y equipamiento.

La biblioteca funciona desde el pasado 2 de abril, fecha de inauguración oficial que sirvió para poner el comienzo a una serie de sesiones de animación a la cultura en colaboración con la dirección del centro educativo.

**GANAR DINERO**  
RELACIONANDOTE CON  
SEÑORAS  
ADINERADAS.  
MAXIMA DISCRECION  
902365580

**SE SOLICITA**  
**OFICIAL 1º ELECTRICISTA,**  
con experiencia, para empresa  
nacional. El trabajo es para Toledo  
y provincia. Salario a convenir.  
661 61 30 41

Empresa constructora **necesita**  
**encargado, ayudante y gruísta**  
para obras en Provincia de **Toledo**.  
Enviar currículum vital por Fax:  
949 214932 o carta a:  
C/ Rufino nº 14 local 3  
19003-Guadalajara

**Ha nacido una nueva asociación para ayudarte,**  
**para ayudarnos entre todos.**  
Asociación de pacientes con obesidad mórbida Madrid m40  
Teléfono: 690 61 73 80  
asociacion@obesosmadrid.org  
www.obesosmadrid.org



► MUNICIPAL

## Las dudas sobre la salubridad del agua enfrenta a PP y PSOE

La alcaldesa asegura que el Ayuntamiento ha actuado con «total premura desde el primer momento» y que se han seguido las recomendaciones de los técnicos de sanidad

• El portavoz del PP, por su parte, critica que no se prohíba el consumo mientras se está a la espera de la confirmación de los análisis de la Delegación de Sanidad.

NURIA NIETO / TORRIJOS

«Desde el Ayuntamiento se actuó con total premura desde el primer momento», ha señalado Mercedes Giner, alcaldesa de Torrijos, que ha vuelto a hablar del problema que apareció el martes en varias zonas del municipio dado el desagradable olor que desprendía el agua. Giner añadió que «las analíticas del martes hechas por los servicios de salud pública de la Delegación de Sanidad en los depósitos, los pozos y en la red, dieron como resultado que el agua era potable».

A estos análisis se suman los realizados previamente el lunes que apuntaban a una situación de normalidad en el agua, y los del miércoles. Pero además, se está a la espera de los resultados de otros análisis más completos, para determinar los niveles en agua de distintos elementos y sustancias, para ver si pueden influir en el olor.

En este sentido, Mercedes Giner se muestra categórica y no sale de su asombro, ante las acusaciones realizadas por el portavoz del PP, Miguel Ángel García Huerta, «especialista en crear alarmas y más preocupado en dañar la imagen del equipo de Gobierno que



Mientras los responsables municipales aseguran que no hay peligro por el consumo de agua, el PP aboga por la precaución./N.N.

en problema en sí», se lamenta Giner. Y es que García Huerta ha criticado duramente la actuación municipal, tachándola de «negligente, irresponsable y de gran ineptitud con la toma de decisiones ante una situación de crisis».

**CRÍTICAS DEL PP.** El edil 'popular', que informaba en nota de prensa de que hasta el miércoles no se efectuaron análisis, algo ya negado por la Alcaldía, aboga por que se hubiera hecho prevalecer la precaución, prohibiendo el

consumo o directamente cortando el suministro, pues cree que se está simultaneando la espera de resultados analíticos con la distribución de un agua aún bajo sospecha, y que a posteriori podría indicarse que es «de alto riesgo para la salud pública, pues hay dudas, como demuestra el recomendar que no se beba a los niños de los colegios. Si hay una problemática, ¿por qué se sigue dando servicio?».

Además, García Huerta echa en falta una buena comunicación

con la ciudadanía, que sin una información concreta y fiable, ha estado llamando al Ayuntamiento para saber si se podía o no beber, algo que, mantiene tajantemente, debería haberse difundido en un bando oficial o por megafonía por el pueblo.

Mientras, Mercedes Giner asegura que está totalmente tranquila en relación a los pasos tomados para preservar la salud de los torrijeños, ya que siempre se han seguido las indicaciones de los técnicos sanitarios.

► COMERCIO

## Acoseto prepara actividades con motivo de las fiestas de Navidad

N.N. / TORRIJOS

La Asociación de Comerciantes y Servicios de Torrijos, Acoseto, ha fijado en las fechas navideñas un periodo importante de actividades y propuestas. En la última Asamblea General, se decidió hacer lotería, que sin cargo, se ha estado distribuyendo en los establecimientos con mucho éxito, hasta que prácticamente se ha agotado. «Además rifamos tres cestas con productos de todos nosotros, con el primero y segundo premio. No será una cesta al uso, sino que llevará un regalo o dos de cada comercio, tendrá de todo», cuenta José Luis García Nuevo, presidente de la asociación, que comenta que se hicieron 6.000 euros en 3.000 participaciones de 2 euros.

Para seguir con la alegría, el día 11 de diciembre se ha organizado una cena de fraternidad, a la que están llamados a participar todos los miembros del sector, tanto socios como no socios, y que se desarrollará en el hotel El Mesón. Habrá un succulento menú, aderezado con números de humor, una cantante y baile, con el fin de «pasarlos muy bien todos, los empleados de los establecimientos, industriales, socios, no socios, como una manera de romper la frialdad que pueda haber y relacionarnos en un ambiente distendido», remata el presidente, indicando que tienen más proyectos en cartera pero que empezarán a materializarse a partir del año entrante. Los que quieran acudir a la cena pueden recoger las entradas en una serie de tiendas de la localidad.

► OBRAS EN LA ESTACIÓN DE RENFE

## Los andamios siguen cubriendo la fachada después de medio año

NURIA NIETO / TORRIJOS

Muchos son los que se extrañan por la dilatación en el tiempo de los trabajos de mejora que se están ejecutando en la estación de Renfe de Torrijos, edificio inmerso en un proceso de obras desde el pasado mes de abril, cuando se instalaron los andamios que aún hoy luce en su fachada. En mayo, aproximadamente, se comenzó a ver a los obreros, encargados del adecentamiento y lucimiento de la fachada, que consiste principalmente en la reposición de la masilla que une la piedra de granito.

También está previsto realizar mejoras en la cubierta, y reformar la zona común de espera para los

usuarios de la estación -se cambiaron ventanas, azulejos, suelos y uno de los baños-, así como otras obras en las dependencias interiores de los trabajadores ferroviarios.

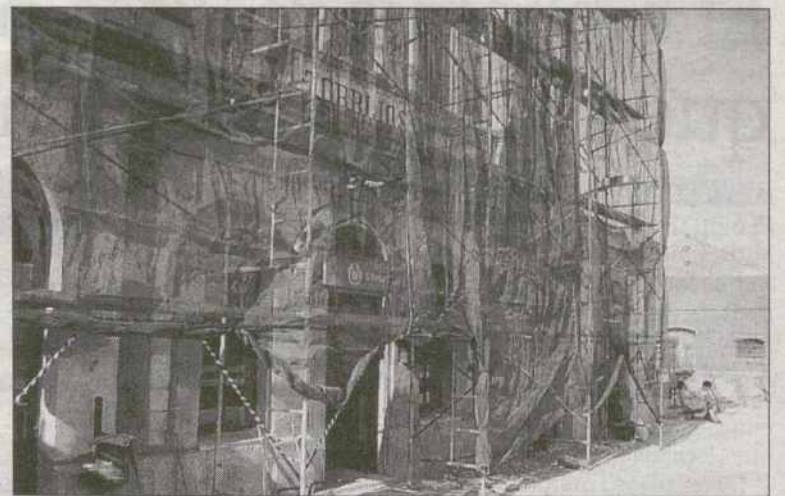
Hoy, en noviembre, cerca de medio año después, cuando al menos se han recuperado los asientos interiores para los viajeros y acompañantes, los andamios siguen instalados, y desde hace un par de semanas los aseos no están disponibles, uno averiado y el otro cerrado porque las obras no han terminado.

Esta situación influye en los usuarios, que ven mermada su comodidad. El jefe de estación, Felipe Hurtado, es consciente de esta problemática que escapa de su respon-

sabilidad, y ha señalado no obstante, que no influye directamente en el desarrollo normal de la actividad de la estación. «Ahora que se ha terminado en el interior de las oficinas, las molestias son más para los usuarios y viajeros que para nosotros, pues el servicio funciona y no se afecta a la seguridad ni la regularidad, que es principalmente lo que nos debe preocupar».

Los baños se espera que estén funcionando en la semana entrante, pues sólo faltan pequeños remates. En un principio el plazo previsto de los trabajos se había fijado en unos tres meses, tiempo que se ha rebasado con creces.

«Con la fachada se empezó con



Muchos viajeros han manifestado su malestar por las incomodidades./N.N.

muchas ganas, y ahí se ha quedado. No sabemos cuándo se terminará», y aunque por todo esto sí se han recibido comentarios y quejas de palabra de los viajeros, no hay constancia escrita de las mismas, pues

nadie ha optado por rellenar una hoja de reclamaciones.

El número de personas que coje el tren para sus desplazamientos hacia Madrid o Extremadura desde Torrijos es bastante va en aumento.



## Aprender trabajando

La carpa del Teatro Lope de Vega acoge la exposición de muebles restaurados por ocho mujeres de etnia gitana dentro de un programa de integración • En el curso han descubierto sus habilidades ocultas

J. LÓPEZ-TOFIÑO / OCAÑA

La carpa polivalente del teatro Lope de Vega de Ocaña rezumaba a medio día de ayer orgullo por los cuatro costados. José Carlos Martínez, alcalde de Ocaña, era el encargado de inaugurar a las 12,00 la exposición del mobiliario recuperado por ocho mujeres de etnia gitana con escasa formación anterior, que desde el mes de junio han descubierto la satisfacción de hacer revivir con sus propias manos los utensilios más inservibles y los objetos destinados al olvido.

Orgullosas de su trabajo, estas mujeres mostraban y explicaban a todos los asistentes, entre los que se incluían en gran parte sus familiares, la historia recóndita de cada uno de los muebles convertidos ahora en verdaderas joyas. Sillas, camas, vitrinas, cerámica, mesas... que han pasado del último rincón de sus casas donde aguardaban el olvido definitivo, a convertirse ahora en valiosas antigüedades recuperadas, algunas de ellas con más de un centenar de años, pero con aspecto juvenil tras su lavado de cara.

«Durante este tiempo, en las cinco horas diarias de trabajo, han descubierto la satisfacción de hacer algo por sí mismas y darle utilidad», explica Henar Moros, la profesora del curso, a la vez que nos cuenta cómo algunas de ellas han aprendido a escribir sus nombres y los de sus familiares, aprovechando además para decorar el mobiliario infantil con sus firmas. «También valoran así el trabajo que llevan las cosas, y con ello su precio», aclaraba la responsable del curso.

El primer edil ocañense agradecía el trabajo realizado y felicitaba a las alumnas por el excelente resultado, animando a seguir adelante «no sólo por el bien del Ayuntamiento, sino de todo el pueblo de Ocaña». Al mismo tiempo anunciaba las gestiones comenzadas ayer mismo para poner en marcha nuevas iniciativas de este tipo junto con la Consejería de Bienestar Social, dentro del programa PRIS, para comenzar en enero un curso de recuperación medioambiental que sirva para adecuar diversas zonas verdes de la localidad.

Mientras tanto, las protagonistas confesaban a *La Tribuna* su deseo de repetir la experiencia, aunque se lamentaban, sabedoras de que hay que dejar paso a otras personas. Se mostraban agradecidas a este tipo de iniciativas porque además de recibir un sueldo mensual, les sirve para despertar la vena restauradora y así sentirse más útiles. Alguna de ellas nos confesaba cómo ya había comenzado a cambiar la decoración de su casa con los trucos y técnicas aprendidas. «Antes, se rompía algo en casa y si el marido no lo arreglaba iba a



Al valor material se suma el sentimental, dado que son muebles de sus antepasados.



Motivos juveniles para la habitación de los más pequeños. / J.L.T.

la basura. Ahora somos nosotras directamente las que lo arreglamos, porque conocemos la técnica que hay que seguir para cada tipo de material». Todos coincidían en la buena acogida de esta iniciativa, por ser este un colectivo muy familiarizado desde antaño con el mundo de las antigüedades.

**VALOR MATERIAL Y SENTIMENTAL.** Sorprende el aspecto conseguido en viejos utensilios de cocina como calderos que han pasado, de la oxidación, a estar decorados con toda minuciosidad con motivos florales. De igual manera destacaban los diferen-

tes dormitorios recuperados al completo: camas, cabeceros, mesillas e incluso algún antiguo palanganero que a buen seguro alcanzaría un precio considerable en una tienda de antigüedades.

Al valor material, se suma además el valor sentimental que para estas mujeres tienen estos muebles que proceden de sus antepasados, a los que ahora recuerdan a través de este homenaje.

La diversidad de estilos que se presenta en la exposición es enorme, yendo desde el más puro aspecto juvenil y moderno de alguno de los dormitorios, hasta el rústico más autóctono presen-



Durante el curso restauraron todo tipo de muebles y objetos antiguos. / J.L.T.



Las autoras de las 'obras' recorrieron orgullosas la exposición. / J.L.T.



No han faltado los aperos típicos de las casas castellanas. / J.L.T.

te en la cerámica y en aperos típicos de las casas castellanas.

Además aprovechaban la ocasión y las visitas para dejar caer que «está en venta» y de ese modo aprovechar por completo el trabajo realizado. De todas formas, estas mujeres contaban que la mayoría de las cosas serán para sus casas y también para regalar a sus familiares, motivo por el cual muchos de los objetos no habían podido ser expuestos.

Al margen de la restauración, se puede comprobar en esta exposición que el curso ha despertado también en ellas la creatividad, mostrada especialmente en viejas garrafas de agua, en cuyo cristal

han creado con estaño y esmaltes un sin fin de motivos decorativos. Han llegado incluso a aprovechar ingeniosamente el recipiente de plástico de estas garrafas, para convertirlo en papeleras infantiles que de no ser por la aclaración de sus creadoras, hubieran pasado inadvertidas en cuanto a lo que en un principio eran.

Todos estos objetos se pueden visitar hasta hoy viernes de 12,00 a 14,00 y de 17,00 a 20,00 en el salón polivalente del Teatro Lope de Vega. Puede aprovechar la ocasión para sorprenderse y descubrir a través de estos objetos la satisfacción de estas mujeres por aprender trabajando.



► HÍPER «AZUL TALAVERA»

# Rivas apela a la «responsabilidad social» para recurrir el último auto sobre el híper

El alcalde afirma que la decisión de presentar recurso de súplica se ha adoptado tras escuchar el consejo de expertos y el apoyo ciudadano

• El Ayuntamiento sí presentará recurso ante el TSJ por dos motivos; la «posibilidad» de que pueda ser estimado y la «utilidad», ya que de lo contrario no se podrá elevar al Supremo.

GEMMA GONZÁLEZ / TALAVERA  
La decisión ya se ha tomado. El Ayuntamiento de Talavera ha optado finalmente por interponer un recurso de súplica ante el Tribunal Superior de Justicia de Castilla-La Mancha contra el último auto judicial emitido por la sala segunda de este Tribunal que anulaba la subasta de la gran superficie comercial «Azul Talavera». El alcalde talaverano, José Francisco Rivas, compareció ayer en rueda de prensa para confirmar la presentación de este recurso, después de que 24 horas antes la máxima autoridad municipal sugiriera esta posibilidad.

Rivas explicó los motivos que han llevado al Equipo de Gobierno a cambiar la primera intención manifestada de no recurrir. En este sentido el alcalde esgrimió dos argumentos; el primero la «posibilidad», pues aunque puso de manifiesto el escaso porcentaje de autos estimados por el alto Tribunal de la región, también expresó la probabilidad de que este recurso pueda ser tenido en cuenta por la Sala segunda de este órgano judicial. En segundo lugar, Rivas adujo el argumento de «utilidad», y es que en el caso de que el TSJ desestime este recurso, el Ayuntamiento sólo tendría esta vía para presentar recurso de casación ante el Tribunal Supremo.

El máximo mandatario municipal precisó también que desde el



Rivas leía ayer la información sobre el híper publicada en *La Tribuna*. / M. REINO

Ayuntamiento «no queremos que en el Tribunal Supremo falte nada de lo que está sucediendo en esta casa, y yo tengo que hacer caso a quien me dice que o se recurre, o el auto no llega al Tribunal Supremo».

Además el Consistorio plantea que sea la sala segunda del TSJ «la que nos diga concretamente qué es lo que tenemos que hacer para abrir el híper», apuntó el alcalde.

**CONSEJO Y APOYO.** El replanteamiento en los planes del Equipo de Gobierno ha venido motivado según el alcalde por el «consejo» de los expertos juristas, y aquí incluyó tanto a los profesionales del Derecho del Ayuntamiento, como a los profesionales que asesoran externamente al Gobierno local. Pero para tomar esta decisión también se

ha tenido en cuenta el apoyo de los ciudadanos, y es que según afirmó Rivas «he escuchado a la ciudadanía, la inmensa mayoría de la sociedad quieren que sigamos luchando, y yo no me perdonaría tirar la toalla», aseguró el alcalde, quien durante su comparecencia estuvo acompañado por un nutrido grupo de concejales de su Equipo de Gobierno y por el secretario general del PSOE de Talavera, José Miguel Camacho.

Rivas, que no abandonó el gesto serio y casi solemne durante toda su intervención, indicó que la in-

terposición de este recurso se realiza «en aras del interés general y de la responsabilidad social».

Además añadió que por este motivo «seguiremos trabajando siempre desde el estricto cumplimiento de las sentencias judiciales». Las declaraciones del alcalde incluyeron un mensaje contundente: «Que no se quiera trasladar de manera torticera que el hecho de recurrir es echar pulsos a nadie», advirtió Rivas, quien añadió que «sólo faltaría que este Gobierno no pudiera en un país democrático discrepar o

recurrir».

La posición del Ayuntamiento a través de este recurso de súplica en el que el Ejecutivo local «pide por favor» al Tribunal «que se nos definan los pasos a seguir», pasa precisamente por querer saber «con exactitud» qué se debe hacer para poder abrir el híper, una «construcción inmaculada», cuyo planeamiento urbanístico es «legal», sostuvo el alcalde.

Llegados a este punto Rivas se remontó al año 1997, cuando se aprobaron las bases del concurso del híper para recordar que esta aprobación realizada durante el mandato del Partido Popular fue «ilegal».

No obstante, la máxima autoridad municipal indicó que «esa ilegalidad del 97 es legalizable». Pero



El Ayuntamiento mantiene que el híper no se va a tirar. / MANU REINO

DE MARCHA

cada viernes cada viernes cada viernes

**DE MARCHA**

Toda la información sobre tus grupos favoritos, los últimos estrenos en cartelera, viajes de ensueño y mucho más todos los viernes en tu kiosko junto con La Tribuna.

La Tribuna





## Sobre Riobobos

El alcalde de Talavera hizo uso ayer del «cinco por ciento escaso» de su tiempo que dijo dedica a polemizar con la oposición para «comentar» algunos aspectos referentes a la portavoz del Grupo Municipal del PP. De esta forma José Francisco Rivas sostuvo que «a los ciudadanos les importa muy poco la pelea entre Riobobos y Rivas», pues su interés se centra en contar con una gran superficie comercial en Talavera. Además se refirió a Carmen Riobobos para destacar que «está carente de decencia política», teniendo en cuenta que «los autos dicen que la construcción es legal».

Rivas miró en ese momento a los objetivos de las cámaras de televisión para dirigirse a los ciudadanos y a la portavoz municipal del PP, a quienes recordó que la construcción de la gran superficie comercial es legal, pero sin embargo, lo que los tribunales dicen que es ilegal «es la concesión que hizo la señora Riobobos».

«He procurado ser leal a los acuerdos tomados, hemos intentado buscar soluciones, y ella -dijo Rivas refiriéndose a Riobobos- se despacha con dimisiones». El alcalde explicó que no iba a pedir la dimisión de nadie, pero también manifestó que la portavoz popular se mueve dentro de dos esquemas; «el enredo y el odio». Según las declaraciones de Rivas, la jefa de la oposición «no ha dejado de enredar en lo que a la posibilidad de apertura de la gran superficie comercial se refiere, desde que llegó a esta casa». Pero además de la «cualidad del enredo» Rivas consideró que lo que más cultiva Riobobos es «el odio, el odio hacia mí», cuando «yo no la he hecho nada» más que ganar unas elecciones «porque me eligieron los ciudadanos», concluyó.

además el alcalde destacó que la situación del hiper «hoy no es igual que antes de ayer», pues existen «razones objetivas» que lo demuestran.

De esta forma Rivas insistió en la postura que mantiene que el planteamiento urbanístico de la gran superficie comercial es legal, puesto que así lo han manifestado tanto la sala primera como la sala segunda del TSJ, aseguró. El alcalde reiteró que el proyecto del hiper «es válido, porque el planeamiento no está contaminado por la ilegalidad del 97. Además se refirió de nuevo al alto Tribunal de la región para manifestar que en el mes de julio el Tribunal dijo varias cosas que hasta ese momento «presentaban incertidumbre»; la primera la validez del proyecto y la segunda expuesta por

el TSJ hace tan sólo una semana que indica que la construcción levantada junto a la antigua Nacional V no se va a derribar.

La intervención de Rivas dejó entrever que por el momento el Consistorio talaverano descarta la posibilidad de proyectar otro hiper. En este sentido recordó la cantidad de millones de euros depositados por Eroski en el Ayuntamiento como adjudicataria de la subasta y expresó que «hay que dar margen para ver que las inversiones que se hacen en Talavera prosperen». Por último, el alcalde recordó que el interés del Equipo de Gobierno, que «coincide» con el de los ciudadanos es que se abra el hiper y que Talavera cuente con una gran superficie comercial «lo antes posible», aseguró.



El portavoz de la promotora del hiper indicó que Gelco presentó ayer un recurso de súplica ante el TSJ. / MANU REINO

# Gelco defiende «todas» las actuaciones realizadas por el Consistorio talaverano

La empresa adjudicataria del hiper también ha interpuesto el correspondiente recurso de súplica contra el último auto del TSJ

• La promotora de la gran superficie comercial puntualiza en el recurso que presentó ayer «todos y cada uno de los puntos» del último auto con los que no está de acuerdo.

curso de súplica se ha tomado porque «hay alguna esperanza» por intentar encontrar una solución al bloqueo del hiper.

**APOYO.** Los responsables de la promotora del hiper también han querido mostrar su apoyo al Equipo de Gobierno talaverano. En este sentido desde Gelco se ha destacado la conformidad de esta empresa con «todas las actuaciones» que ha llevado a cabo el Ejecutivo local en relación con la gran superficie comercial.

«Desde Gelco se piensa que el Ayuntamiento de Talavera ha asumido desde el primer momento acuerdos adoptados por un Equipo de Gobierno anterior, algo que ha ocasionado al Equipo de Gobierno de Rivas un desgaste político que otras formaciones quieren aprovechar», subrayó Redondo. Las manifestaciones del responsable de comunicación de Gelco también permitieron destacar los «casi ocho

años» en los que se han prolongado «una serie de problemas derivados de un defecto de forma de una convocatoria», apuntó Luis Redondo, para concluir asegurando que «Gelco ha acatado y acata todas las decisiones de la sala segunda del Tribunal Superior de Justicia».

**VECINOS.** También en relación al hiper se pronunció ayer la presidenta de la Federación de Asociaciones de Vecinos «Vegas del Tajo», Dori Martín quien indicó que este colectivo está a la espera de mantener una reunión con el alcalde talaverano. En opinión de Martín la situación a la que ha

Según Gelco el acuerdo de 1997 ha supuesto un «desgaste político» para el Ejecutivo de Rivas

llegado el asunto del hiper es «muy grave», y es que con la paralización de las obras y la duración del conflicto han sido muchos los talaveranos que han visto sus expectativas laborales truncadas, pues a su juicio «siempre pagan los mismos, los pobres».

Todos los lunes con **La Tribuna**

a todo  
gas





## Atropello en Pío XII.

Un camionero atropelló ayer a un peatón que resultó ser su padre mientras circulaba por la rotonda de la avenida Pío XII con Capitán Luque. El conductor no se percató de la presencia de su progenitor, que se había acercado hasta el camión para hablar con su hijo, según los testimonios recogidos en el lugar del suceso. En ese momento, el peatón fue atropellado, quedando atrapado bajo el camión, por lo que los bomberos tuvieron que levantar el vehículo para así liberar al accidentado, que fue asistido en el lugar por una UVI móvil. /FOTO: MANU REINO



► POLÍTICA

## García-Page inaugura mañana unas jornadas de desarrollo rural

LA TRIBUNA / TALAVERA

Mañana comienzan las I Jornadas Provinciales de Juventud y Desarrollo Rural organizadas por Juventudes Socialistas con carácter interno y que tienen el objetivo de formar a los jóvenes militantes en la elaboración de políticas de desarrollo rural a nivel local, así como servir de intercambio de ideas y experiencias sobre aquellas actuaciones que ya se han desarrollado en la provincia y en la región.

El secretario provincial del PSOE, Emiliano García Page, junto al secretario provincial de Juventudes Socialistas, Sergio Gutiérrez Prieto, y el alcalde, José Francisco Rivas, serán los encargados de inaugurar estas jornadas en el Hotel Roma. Durante dos días, los asistentes contarán con las ponencias del concejal portavoz y responsable del Área de Promoción Económica, Tirso Lumberras, del director general de Desarrollo Rural, Francisco Javier Nicolás y del diputado regional, Alberto Rojo, entre otros.

**PARTICIPACIÓN.** Está previsto que cerca de 100 jóvenes de Juventudes Socialistas de la comarca asistan a estas jornadas, centradas en las políticas de desarrollo rural, uno de los aspectos más importantes, principalmente en la comarca de Talavera, según informa Juventudes Socialistas en nota de prensa. De la misma manera, la nota destaca que una de las prioridades de Juventudes Socialistas es estimular la participación de los jóvenes en la vida social, política y cultural de su entorno desde el mundo asociativo.

► MEDIO AMBIENTE

# Una campaña intenta sumar apoyos para el acto contra el trasvase

Con esta campaña la Federación de Asociaciones de Vecinos 'Vegas del Tajo' intenta animar a los vecinos de Talavera a unirse al acto de protesta contra el trasvase del día 27

• Diversos colectivos ya se han adherido al movimiento vecinal para llevar a cabo este acto de protesta, mientras otros como el PP aún no han contestado a la invitación.

LOLA MORÁN / TALAVERA

La Federación de Asociaciones de Vecinos 'Vegas del Tajo' ha iniciado una campaña para informar a todos los talaveranos, así como a los municipios de la comarca, del acto de protesta contra el trasvase Tajo-Segura que ha organizado para el próximo día 27. El acto consistirá en la realización de una cadena humana en las riberas del Tajo, a la altura del Puente Romano, y a pesar de que en principio se había fijado a las 17 horas, finalmente comenzará a partir de las 18 horas.

Durante el mercadillo celebrado el pasado miércoles, la Federación repartió aproximadamente 5.000 trípticos informativos, actividad con la que continuará la próxima semana. De la misma manera, se está buzzoneando por toda Talavera esta información, e incluso durante la tarde de ayer y a lo largo de este día, miembros de la Federación saldrán a la calle con megafonía para dar a conocer el acto de protesta contra el trasvase.

La semana que viene seguirán intentando sumar más apoyos para este acto de protesta, por lo que durante el miércoles, jueves y viernes continuarán llamando a la participación ciudadana a través de la megafonía.

Como sostiene la presidenta de la Federación de Vecinos, Dori Martín, de lo que se trata es de ha-



El acto de protesta tendrá lugar el día 27 de este mes en la ribera del Tajo a la altura del Puente Romano. / MANU REINO

**Durante el mercadillo del pasado miércoles, la Federación repartió cerca de 5.000 trípticos**

cer un llamamiento a todos los vecinos y municipios de la comarca para que se unan al acto. «Cuanto más seamos mejor, ojalá la cadena pudiera llegar por un lado hasta Lisboa y por el otro a Murcia», comentó Dori Martín.

**COLECTIVOS ADHERIDOS.** El llamamiento lanzado por la Federación de Asociaciones de Vecinos 'Vegas del Tajo' ha tenido ya respuesta por parte de una serie de colectivos. Así, según confirma la presidenta de la Federación, Dori

Martín, PSOE, CCOO, UGT, Juventudes Socialistas, IU, Ardeidas, UPA, Ascolmi, CB Talavera y el Colectivo Arrabal, se han adherido a la protesta vertida por la Federación en contra del trasvase Tajo-Segura.

Mientras estos colectivos ya han mostrado su apoyo a 'Vegas del Tajo', otros como el PP y la Asociación de Consumidores y Usuarios aún no han respondido a la invitación de la Federación para unirse al acto de protesta convocado a nivel regional.



► INCLUIDOS EN EL PLAN HIDROLÓGICO DEL JÚCAR

# Una sentencia del Supremo anula los trasvases Júcar-Vinalopó y Júcar-Turía

La Sala Quinta ha anulado nueve artículos del Plan Hidrológico de la Cuenca del Júcar relacionados con el aprovechamiento agrícola del agua. Este recurso ha sido promovido por la Fundación para el Progreso de Albacete

• Los promotores de este recurso han pasado «el testigo» a la Junta y a la CHJ debido a su falta de recursos. Esta sentencia fue dictada el pasado 20 de octubre.

EMILIO FERNÁNDEZ / ALBACETE

«En 1997, Isabel Tocino dijo que el Júcar era un río valenciano, y sólo después de una cadena masiva de movilizaciones aceptó que Albacete bebiese y regase con sus aguas, pero a cambio de tener que 'tragarse' con una serie de usos y aprovechamientos; pues bien, se acabó el trago, todas esas condiciones que debimos aceptar hace siete años han sido anuladas por el Supremo». De esta forma, Alfonso Calera, presidente de la Fundación para el Progreso de Albacete (un colectivo ciudadano que incluye destacados juristas, usuarios y profesionales en el campo del agua de la provincia de Albacete) explicaba ayer en rueda de prensa el sentido de una sentencia dictada el pasado día 20 de octubre de 2004 por la Sala Quinta de lo Contencioso-Administrativo del Supremo, por la que se anulan nada menos que nueve artículos, parcial o totalmente, del Plan Hidrológico de Cuenca del Júcar.

Entre lo que anula, destacan «los artículos que permiten las concesiones y aprovechamientos de aguas en las zonas beneficiarias de los trasvases Júcar-Vinalopó y Júcar-Turía aunque, es preciso puntualizarlo, con una salvedad, lo que se anula en virtud de esta sentencia son los aprovechamientos para regadío, no tocándose el abastecimiento para poblaciones. Esto es, por ejemplo, en el ámbito del Turia el abastecimiento a la ciudad de Valencia no se toca bajo ningún concepto, pero sí el uso de aguas superficiales del Júcar para regar».

**PASAR EL TESTIGO.** Calera recordó que este proceso empezó, precisamente, en el año 1999, cuando los ciudadanos agrupados en la Fundación para el Progreso de Albacete decidieron plantear un recurso contra una serie de usos y aprovechamientos que se habían introducido en el PHCJ «con calzador» y que, a su juicio, no tenían fundamento porque no pertenecían, en sentido estricto, al propio río Júcar. «A partir de este momento, los miembros de esta Fundación les pasan el testigo a las instituciones y entidades competentes, esto es, los regantes, la propia Junta y a la Confederación Hidrográfica,



Lo importante es que la sentencia «es firme», según la Plataforma por el Progreso de Albacete. / ARTURO PÉREZ

puestos nuestros recursos no dan a más», añadió.

Calera indicó, además, que esta sentencia llega en un momento «más que oportuno» ya que la Confederación del Júcar es una de las 'cuencas piloto' donde ya se ensaya la aplicación de la Directiva Marco del Agua de la Unión Europea y al-

gunos de sus puntos más llamativos y novedosos, como la definición de las 'demarcaciones hidrográficas'.

«A modo de conclusión, permítanme decirles algo que no es más que una coincidencia, pero una coincidencia muy significativa -finalizó Calera-: Si sumamos el vo-

lumen de los usos y aprovechamientos anulados en el Júcar, tendríamos unos 300 hm<sup>3</sup>, la media histórica anual de lo derivado por el Trasvase Tajo-Segura».

El responsable de haber llevado a buen puerto este recurso es Francisco Delgado Piqueras, quien además de miembro de la Fundación

para el Progreso de Albacete es profesor titular de Derecho Administrativo de la Universidad de Castilla-La Mancha.

Según explicó, «lo importante de esta sentencia es que es firme, dicho de otra forma, hay unos diez días de plazo para la notificación, y a partir de ese momento, el Estado tiene dos meses para ejecutarla; si no lo hace, se plantearía un incidente de ejecución».

**DOCTRINA DEL SUPREMO.** Preguntado sobre si sentará jurisprudencia y por tanto afectará a casos similares aunque sean de otras cuencas, tanto de Castilla-La Mancha como de otras comunidades autónomas españolas, puntualizó que «en nuestro ordenamiento, para que se sienta jurisprudencia debe haber dos sentencias en el mismo sentido sobre un mismo asunto, lo que no creo demasiado probable en este caso concreto; pero lo que sí puedo decirles es que sí se sienta una doctrina muy clara por parte del Supremo».

En cuanto a las posibles consecuencias e implicaciones, indicó que «nosotros tenemos esta sentencia desde las nueve de la noche del miércoles, así que no hemos podido analizarlas a fondo, se podría estudiar si ha lugar a la petición de compensaciones por los recursos ya derivados, pero sería prematuro decirlo con firmeza» aunque reconoció que esta sentencia «será leída con suma atención en la Comunidad Valenciana».

La Sentencia de la Sección Quinta de la Sala de lo Contencioso Administrativo del Tribunal Supremo de fecha 20 de octubre de 2004 estima íntegramente el recurso presentado por la Fundación para el Progreso de Albacete en el año 1999 contra los artículos número 1, 20, 21, 22, 23, 24 (apdos. 3, 15 y 16-b), 25, 26, 27 y 28 del Plan Hidrológico de Cuenca del Júcar (OM de 13 de agosto de 1999 y correspondientes del RD 1664/98, de 24 de julio) que declara disconformes a derecho y anula.

Entre lo que no se anula en el Plan Hidrológico de Cuenca del Júcar, se encuentran las asignaciones y reservas de recursos reconocidos en el PHCJ para la consolidación de los riegos atendidos con el acuífero de la Mancha Oriental ni para la sustitución de bombeos (80 hm<sup>3</sup> anuales) ni el abastecimiento a la ciudad de Albacete y las demás previsiones relativas al uso del agua del río en Castilla-La Mancha.

Tampoco anula los regadíos tradicionales valencianos pertenecientes al cauce mismo del Júcar.

## El trasvase acabará cuando se cubran las necesidades de CLM

LA TRIBUNA / CIUDAD REAL

El consejero de Presidencia, Máximo Díaz-Cano, pronosticó ayer que «el tiempo dará la razón a CLM», e indicó que la fecha de caducidad del trasvase Tajo-Segura llegará por sí sola, «a partir del momento en que la región tenga satisfechas sus necesidades hídricas».

Díaz-Cano aseguró que, una vez cubierta esta demanda, «en el Tajo ya no habrá excedentes que trasvasar y si los hay, aclaró, serán para abastecimiento a poblaciones», por lo que a los organismos de gestión de cuenca, añadió, no les quedará otra que aplicar lo que dice la Ley de Aguas, que establece que la cuenca cedente es la que tiene prioridad sobre estos recursos.

El consejero de Presidencia



Máximo Díaz-Cano.

considera «sensatas» las opiniones que han surgido en Murcia cuestionando su modelo turístico y manifestó que estas críticas

a la proliferación de campos de golf y de complejos de hoteles y apartamentos «refuerzan la posición de Castilla-La Mancha».

Por otro lado, reiteró que «no es admisible» que las comunidades no puedan participar con voz y voto en la gestión del agua y defendió el derecho de nuestra región a participar en la Comisión Central de Explotación del Tajo-Segura en la medida que corresponda a la aportación de agua de la cuenca del Tajo.

Valoró de forma positiva que varios responsables de Confederaciones Hidrográficas y del Ministerio de Medio Ambiente digan estar a favor de que los gobiernos autonómicos cuenten con representación en estos organismos como propone la Junta de Comunidades.



## ► AGUA

Un catedrático de la UMU cree que los campos de golf y el suministro son incompatibles

LA TRIBUNA / TOLEDO

El catedrático de la Universidad de Murcia, Francisco López Bermúdez, reclamó que el Gobierno de su región limite la construcción de campos de golf en la comunidad ya que su proliferación puede amenazar el suministro para consumo humano.

Según publicaba el miércoles el «Faro de Murcia», López Bermúdez que coordina las jornadas 'La crisis global del agua: realidad y futuro' de la Fundación Cajamurcia, es muy crítico con la 'verdifilia' que, en su opinión, impera en esa Región, frente a la 'aridofobia', en referencia al gusto por el paisaje verde frente a seco. El catedrático señala los campos de golf como ejemplo de esta tendencia y considera tan insostenible su proliferación en la Comunidad de Murcia que alerta sobre la incompatibilidad con el ritmo de crecimiento demográfico. "Para los campos de golf o para beber, pero para los dos no hay agua", dijo.

El profesor de la UMU matizaba que no tiene "nada contra los campos de golf", pero recordaba que a largo plazo no se pueden mantener en una región como la murciana.

Por contra, considera que no se aprovecha la "riqueza de energía solar" de la Comunidad, con Huelva una de las dos de España con más horas de sol al año. El experto cree que este recurso podría aprovecharse en las desaladoras y solucionar así el "problema energético" que supone el funcionamiento de estas instalaciones. "Solucionado el suministro energético, las desaladoras pueden ser una fuente ilimitada de agua para Murcia", opina, a la vez que quita valor a la contaminación de los vertidos de salmuera, "que el mar puede absorber". En cualquier caso, López Bermúdez no rechaza la construcción de trasvases intercuenas, como el del Ebro. Es más, los recomienda siempre que se respeten los derechos y necesidades de las regiones cedentes de agua.

**ACUERDO.** Por otra parte la consejera de Obras Públicas, María Encina Álvarez, en su encuentro ayer con el director general del Agua, Jaime Palop, se mostró satisfecha por el apoyo mostrado a la propuesta de CLM de reformar los órganos de gestión del agua para permitir la participación de las comunidades en los mismos.

Además, en la reunión se trataron las enmiendas a los PGE para 2005 relativas a infraestructuras hidráulicas de interés para CLM.

## ► CORTES REGIONALES

## 616 funcionarios se incorporarán a la plantilla de la Junta en 2005

La Consejería de Administraciones Públicas desarrollará también los procesos para seleccionar 1.064 nuevos trabajadores laborales distribuidos en 30 categorías profesionales y especialidades

• A principios del año que viene quedará definitivamente inaugurado en Toledo el Archivo de Castilla-La Mancha, a falta de liquidar la obra y urbanizar la parcela donde se ubica.

MARTA CANSECO / TOLEDO

La Consejería de Administraciones Públicas concluirá en 2005 los procesos selectivos convocados el 22 de junio de este año en ejecución de la oferta de empleo público de 2003 y 2004, lo que supondrá la incorporación de 616 funcionarios de carrera a la plantilla de la Junta de Comunidades. También desarrollará los procesos para la selección de 1.064 nuevos trabajadores laborales distribuidos en 30 categorías profesionales y especialidades, con el propósito de reducir la tasa de temporalidad en el empleo público.

Así lo indicó ayer la consejera de Administraciones Públicas, Llanos Castellanos, ante la Comisión de Economía y Presupuestos de las Cortes, donde compareció acompañada por todo su equipo para presentar el presupuesto de su departamento para 2005, que cifró en 625,5 millones de euros, un 5 por ciento más que en 2004.

Castellanos destacó que el 94 por ciento de estas cuentas (585,1 millones de euros) irá destinado a las corporaciones locales, respondiendo al compromiso de paliar las carencias financieras de los ayuntamientos.

Los municipios, los empleados públicos y su garantía de selección por procedimientos objetivos, así como la seguridad y protección ciudadana ante eventualidades y riesgos fueron los triples compromisos esbozados por la consejera.



La consejera de Administraciones Públicas, Llanos Castellanos (i.) junto a la presidenta de la Comisión, Marina Moya. / RAFA AGUIRRE

Castellanos resaltó que el Fondo Regional de Cooperación Local (Forcol) será dotado con 58 millones de recursos propios de la Consejería y que el programa de Casas Consistoriales recibirá cerca de 5 millones de euros para «seguir apostando por la transformación de nuestros pueblos y ciudades».

Además, se destinarán partidas para reanudar los ya consagrados Encuentros de Alcaldes en la próxima primavera y colaborar con la Federación de Municipios y Provincias en la construcción de la nueva sede de este organismo.

**PROTECCIÓN CIUDADANA.** En este apartado, la consejera subrayó el propósito de que el año próximo sea el de «consolidación defi-

nitiva» de la Escuela de Protección Ciudadana, a la que, dijo, se pretende dotar de instalaciones centrales modernas y adecuadas a los colectivos que en ella se forman, como un polideportivo cubierto, un gimnasio, el desarrollo de su página web para posibilitar la formación por internet y el acondicionamiento de todas sus dependencias ampliando la capacidad de las aulas, de la residencia y del salón de actos, lo que supondrá una inversión cercana a 1,4 millones de euros. En lo referente a protección civil, anunció la implantación de la red regional de personal encargado de las funciones propias de esta competencia en cada provincia y en Puertollano, con una inversión de casi un millón de euros, además

del coste de personal. Esta red se encargará de dinamizar también las políticas de voluntariado de protección civil y contra incendios. Su coordinación se llevará a cabo permanentemente a través de una red informática que está en fase de diseño. Castellanos también avanzó la implantación de planes territoriales de los municipios, incluido el del complejo petroquímico de Puertollano, y las dotaciones para medios materiales de policías locales, que con 1,5 millones de euros casi se duplican respecto a 2004.

Por último, anunció la puesta en marcha del proyecto Sicopol, que permitirá a los agentes de policía local de la región acceder a información de interés en manos de la Administración del Estado.

## La región se dotará de un Centro de Restauración de Bienes Muebles

La Consejería de Cultura quiere implantar de forma progresiva la entrada gratuita a los museos de los escolares de enseñanza obligatoria de toda la comunidad autónoma

M. CANSECO / TOLEDO

La región contará el año que viene con un Centro de Restauración de Bienes Muebles, que vendrá a atender la necesidad de contar con una institución «estable y profesional» que efectúe este trabajo.

La consejera de Cultura, Paz López, que compareció también ayer en las Cortes para dar cuenta del presupuesto de su departamento para 2005 y la ejecución de las cuentas de 2004, anunció además que el próximo año se abor-

dará el inicio de un plan cuatrienal para la revisión y actualización del patrimonio arquitectónico de interés histórico de la región, que permitirá además la catalogación de los jardines históricos de CLM. La consejera, que cifró el presupuesto de su departamento en 74,8 millones de euros, con un crecimiento del 7,3 por ciento incluidos los gastos de personal, avanzó, asimismo, la inclusión de una partida de 200.000 euros para empezar a elaborar un plan de digi-

talización de museos que pretende ser también el primer paso para conseguir una red virtual en la comunidad. El primer objetivo será la creación de 'Segóbriga digital', primer museo virtual de la región, que permitirá poner en red las fichas e imágenes de sus 95.000 piezas de epigrafía. La progresiva gratuidad de los museos para escolares; la informatización de los archivos históricos provinciales; el catálogo colectivo de la red de bibliotecas, que permitirá el uso de

un carné único; la creación de la Biblioteca Digital de la región; el diseño e implantación de los centros de Artes Escénicas y Visuales, la Filmoteca Regional y el Consejo de Cultura de CLM; y una programación específica sobre El Quijote en la Red de Teatros, unida al Plan Regional de Lectura, fueron otros compromisos lanzados por López.

**PÉSAME A BARREDA.** Las Cortes dieron su pésame al presidente regional por la muerte de su suegra.



## ▶ JUVENTUD

# La XX Ruta Quetzal enarbolará la bandera del Quijote por toda América

Un total de 350 jóvenes de Iberoamérica y Europa se convertirán en los embajadores del IV Centenario llevando en sus camisetas el logo elaborado por la Junta de Comunidades

• La expedición, patrocinada por el BBVA, comenzará su andadura en Perú finalizando en España donde los hitos de la Ruta vendrán marcados de cierto «sabor cervantino».

**SERGIO R. NOMBELA / TOLEDO**  
De la mano de Miguel de la Quadra-Salcedo y bajo el marco de la XX edición de la Ruta Quetzal-BBVA, 350 jóvenes procedentes de Iberoamérica y Europa -20 son de CLM- se convertirán, durante los meses de junio y julio de 2005, en auténticos embajadores del IV Centenario de El Quijote por toda España y América, llevando incluso en sus camisetas el logotipo diseñado por la Junta de Comunidades para celebrar esta conmemoración.

Así lo manifestaron ayer en Toledo durante la presentación de esta XX edición, el director del proyecto, Miguel de la Quadra-Salcedo, el consejero de Relaciones Institucionales de CLM, Emiliano García-Page, y el director de promoción del BBVA en la región, Ángel Luis Muñoz.

Con el lema 'De las ciudades de los reyes, al Amazonas y a la tierra de los vascos', la expedición compuesta por chicos y chicas nacidos entre 1988 y 1989, procedentes de 53 países, dará comienzo en Perú. La ciudad de Lima será el punto de encuentro y desde allí recorrerán este país andino viajando en el ferrocarril minero Trasandino hasta la Oroya, pasando por el punto ferroviario más alto del mundo, Ticlio, a 4.829 metros sobre el nivel del mar.

Después visitarán Cuzco, donde recorrerán el valle sagrado de Pisac, y Machu Pichu (la ciudad



De izquierda a derecha, Esther Padilla, Emiliano García-Page, Miguel de la Quadra y Ángel Luis Muñoz. / DAVID PÉREZ

perdida de los incas), desde donde volarán a Iquitos para comenzar una de las partes fundamentales de su aventura, la navegación por el río Amazonas y el estudio de su flora y su fauna.

En Huancayo y la ciudad minera de Huancavelica, los jóvenes conocerán las antiguas minas de oro, plata y mercurio. Desde allí partirán rumbo a España, donde, como en ediciones anteriores, serán recibidos por los Reyes.

**ITINERARIO ESPAÑOL.** Será a su llegada a España cuando 'lo qui-jotesco' se haga más patente. Y es que, según explicó de la Quadra-Salcedo, «todo el viaje tendrá un sabor cervantino». De este modo, se celebrará en Valladolid una

«mascarada barroca» sobre Don Quijote de La Mancha. Desde allí viajarán al País Vasco para recorrer sus provincias, y ya en Toledo, analizarán, en la Escuela de Traductores, los escritos cervantinos sobre las tres culturas: islámica, judía y cristiana. Después, tras ser recibidos por el presidente de CLM, José María Barreda, viajarán hasta la localidad toledana de Los Yébenes donde aprenderán a trillar, ventar y hacer harina en un molino de viento recuperado.

Durante su viaje por tierras manchegas, irán acompañados del traductor chino, Dong Yansheng, para recordar el pasaje en el que Cervantes, al escribir su carta al conde de Lemos, narra las súplicas del emperador de China

para que se enviase su obra al país oriental.

En el acto de presentación, el consejero de Relaciones Institucionales destacó la enorme satisfacción del Ejecutivo por colaborar con este proyecto. Según manifestó, la Ruta Quetzal es muy valiosa por tres motivos fundamentales: Primero, porque desde 1996, 160 castellano-manchegos se han beneficiado del viaje. En segundo lugar, porque el programa es un ejemplo de educación en valores, lo que es, según dijo, una prioridad para el Gobierno de Barreda. Y por último, añadió Page, porque en esta edición, al coincidir con el IV Centenario, La Mancha tendrá la oportunidad de ser conocida en todo el mundo.

## ▶ EDUCACIÓN

La Junta recurrirá la sentencia sobre el decreto de admisión, según confirmó Valverde

**LA TRIBUNA / TOLEDO**  
El consejero de Educación y Ciencia, José Valverde, confirmó ayer que la Junta recurrirá la sentencia del Tribunal Superior de Justicia de CLM sobre el Decreto de Admisión de Alumnos «pues no compartimos los términos en los que se expresa que el hecho de que los titulares de los centros concertados no sean quienes realizan la suma de los puntos del baremo pueda ser un obstáculo para la libre creación de un centro».

Valverde, reiteró que desde el acatamiento y respeto a la sentencia, «entendemos que se debe recurrir, porque no creemos que si la baremación la realiza una comisión, en la que están presentes también los responsables de los centros concertados, pueda afectar a la libre creación de centros, que es lo que viene a decir el juez».

El responsable de Educación lamentó que desde algunas instancias se esté tergiversando el contenido de la sentencia e insistió en que sólo pone el acento en que la baremación la tienen que hacer los titulares de los centros y que es constitucional que existan centros desagregados por sexos.

**EL MEC PIDE CALMA.** Por su parte, la ministra de Educación y Ciencia, María Jesús San Segundo, aseguró que estudiará «con calma» la sentencia porque la política de su departamento es analizar «todas las medidas, todas las políticas» que se llevan a cabo en las comunidades. San Segundo abogó por «poner en común» lo que se está haciendo en distintas partes del territorio con el fin de «beneficiar» el funcionamiento del sistema educativo, todo ello «con sumo cuidado» con la legislación vigente.

Por su parte el Grupo Popular en las Cortes de CLM, considera que la Junta, en la elaboración de este decreto, ha actuado con «prepotencia», tal y como recoge la sentencia cuando señala que la administración se ha «extralimitado» en sus funciones, y reprochó su falta de capacidad para rectificar.

En lo que respecta a los sindicatos se ha vuelto a hacer patente la confrontación existente entre los sindicatos de clase y los corporativos. Ayer, durante la rueda de prensa celebrada para informar sobre las movilizaciones previstas en el sector de la educación concertada, tanto UGT como CCOO apoyaron la decisión de la Junta de recurrir la sentencia, frente al rechazo de sus 'compañeros' de USO y FESIE.

## La educación concertada volverá a la manifestarse el próximo lunes

**C.S. RUBIO / TOLEDO**

Las organizaciones sindicales UGT, CCOO, FSIE y USO han convocado para el próximo lunes, 22 de noviembre, una concentración en la sede de Educación y Gestión y que viene motivada por el estancamiento en las negociaciones del V Convenio de Empresas de Enseñanza Privada sostenidas total o parcialmente con fondos públicos. Esta protesta se une a las ya celebradas durante las pasadas semanas y que, según expresaron los representantes de los trabajadores,

sólo han traído consigo modificaciones «más testimoniales que efectivas» por parte de la patronal.

En este sentido, el secretario regional de FESIE, Ángel González, explicó que el próximo 23 de noviembre se volverá a reunir la mesa negociadora del convenio, manifestando que, en el caso de no ver cumplidas sus expectativas, la protesta se llevará a cabo en Madrid y por el conjunto de comunidades.

Hay que recordar que las reivindicaciones sindicales pasan por



Los sindicatos exigen una reducción de la jornada lectiva. / Y. LANCHÁ

un reducción de la jornada lectiva, que no laboral, matizaron, en busca de una equiparación con la educación pública.

También solicitan la incorpo-

ración de una cláusula de revisión salarial en el personal docente de niveles no concertados y la reducción de la jornada anual del personal administrativo.



## PANORAMA

TAJO-SEGURA

## Ardeidas califica de 'provocación' el 'descarado' apoyo de la CHT al trasvase

C.S. RUBIO / TOLEDO

El vicepresidente y portavoz de la organización ecologista Ardeidas, Fernando Cámara, calificó de «provocación» las declaraciones realizadas por el presidente de la Confederación Hidrográfica del Tajo, José María Macías, afirmando que el Tajo es una cuenca excedentaria y, por tanto, que está plenamente justificado el trasvase del Tajo-Segura.

«Es inaudito», apuntó Cámara, que un cargo público al que supuestamente se le ha encargado la defensa del caudal de un río, hable de excedentes cuando en la provincia de Toledo el Tajo se ha convertido en una «cloaca», puesto que ni siquiera cumple los caudales ecológicos mínimos dispuestos por ley.

Para Ardeidas este «descarado» apoyo de Macías al trasvase, y su claro posicionamiento «en contra de los intereses de CLM», podría venir motivado por la «búsqueda de un cargo político de mayor envergadura» a través del «alineamiento» con las posiciones del Ministerio de Medio Ambiente. En definitiva, apuntó Cámara, Macías «está defendiendo el Tajo-Segura de una forma más abierta que la propia ministra».

Para Ardeidas el Tajo ha dejado de ser un río «sostenible» debido a la intervención humana. Así, recordó que más del 80% de su caudal está manipulado, con el agravante que su agua se destina a intereses ajenos a la región por la que discurre.



**Funeral por la madre de Clementina Díez de Baldeón.** La familia Díez de Baldeón-Barreda dio ayer su último adiós a Francisca García, arropada por numerosos amigos y compañeros de partido encabezados por el secretario de organización del PSOE, José Blanco. En estos duros momentos contaron con el consuelo de todo el aparato socialista de la región así como del mundo empresarial. / FOTO: R.V.

CLUB DE EMPRESAS CCM



**Solbes con empresarios de CLM.** El vicepresidente segundo y ministro de Economía, Pedro Solbes, mantuvo un encuentro con más de dos centenares de empresarios de Castilla La Mancha a los que les habló sobre «la situación actual y perspectivas futuras de la economía española. El encuentro se enmarca en las actividades del Club de Empresas CCM».

GANADERÍA

## La sanidad animal, a debate en el II Congreso regional de Veterinarios

Cerca de 300 veterinarios de toda CLM participan desde ayer y hasta el próximo sábado en el II Congreso Veterinario de CLM, que ha sido organizado por el organismo colegiado de Toledo, dentro de las actividades del centenario de su fundación que se están conmemorando durante 2004. El programa del Congreso está basado en tres ejes fundamentales, según explicó el presidente del Consejo del Colegio de Veterinarios de CLM, Luis Alberto García. Así, ayer tuvo lugar la jornada sobre 'Veterinaria: Producción y Sanidad Animal', hoy será el turno de 'Veterinaria: Salud Pública y Seguridad Alimentaria' y el sábado

cerrará el congreso 'Veterinaria de Futuro, Ecología y Alimentos de Calidad'. Las conferencias correrán a cargo de ponentes «de primera línea». De este modo, se contará con la participación de los consejeros de Sanidad y Medio Ambiente, Roberto Sabrido y Rosario Arévalo, el jefe del Servicio de Información de la Oficina Internacional de Epizootias de París, Julio Pinto y el catedrático de Sanidad Animal, Pedro Rubio, entre otros. A preguntas de los periodistas por la situación de la ganadería en la región, Alberto García se refirió a la enfermedad conocida como 'lengua azul'. En este sentido, explicó que si las temperaturas bajaran por debajo de los nueve grados, «como debería ser en la época del año en que estamos», el parásito transmisor moriría y se acabaría con el problema. «Tenemos esperanzas en que el tiempo cambie», dijo.

## El PP perderá 17 consistorios de Guadalajara si no readmite a los siete diputados 'díscolos'

El sector crítico confía poder presentarse al congreso provincial como alternativa a Antonio Román, que ya ha hecho pública su candidatura

• Los diputados provinciales expedientados y varios ediles han remitido un manifiesto a la Dirección Nacional del PP con un plazo de respuesta que finaliza hoy.

CRISTINA GARCÍA / GUADALAJARA

Los alcaldes que forman parte de la corriente crítica del PP en Guadalajara darán de baja su afiliación a dicha formación política, el próximo lunes, si a las 15,00 horas de hoy la Dirección Nacional del PP no les da respuesta a un manifiesto en el que solicitan la resolución del recurso contra la expulsión de los siete diputados 'díscolos' del Grupo Popular en la Diputación Provincial. Se trata de una amenaza, además, que no sólo afectaría a los siete disidentes, los alcaldes de Alócén, Sacedón, Brihuega, Tortuera, Peralejos de las Truchas Atienza y al portavoz popular de Sigüenza, Carlos Moreno, sino a otros 12 responsables municipales de la provincia que suscriben también dicho manifiesto: los alcaldes de Fuentenovilla, Matillas, Taracena, Mondéjar, Peñalver, Tendilla, Mazuecos, Alcocer, Illana, Chiloeches y Solanillos del Extremo, así como la concejala de Guadalajara María Calvo.

El plazo establecido viene predeterminado así debido a que precisamente mañana también finalizará el plazo para poder presentarse como compromisarios al próximo Congreso Provincial, que



Mañana finaliza el plazo para presentar nuevas candidaturas al Congreso provincial. / C.C.

tendrá lugar el 19 de diciembre, donde pretenden presentar una candidatura alternativa a la oficial (encabezada por Antonio Román, actual presidente provincial). Si finalmente Génova resuelve en contra de los 'díscolos' o no responde a tal ultimátum, estos dirigentes presentarán su cese en el PP y pasarán a ser responsables de un grupo mixto o no adscrito, con lo cual, el Partido Popular perderá 17 de los ayuntamientos sobre los que tiene poder dentro de la provincia.

**IRREGULARIDADES.** En el mencionado manifiesto, los 'rebeldes' ponen en conocimiento de los dirigentes nacionales su malestar por lo que consideran una falta de amparo por parte de los órganos directivos nacionales y regionales, sobre todo en lo que respecta a la

situación todavía indecisa de los 'siete' diputados provinciales, así como denuncian los «abusos y formas de actuar poco democráticas de la actual Dirección Provincial». Los 'rebeldes' recordaron que su único objetivo «es el beneficio del PP y para conseguirlo consideramos imprescindible que al frente de la Dirección Provincial estén las personas idóneas», comentó el alcalde de Brihuega, Jaime Leceta.

Tras confirmar su nueva candidatura a la Presidencia, Antonio Román, responsable provincial del PP, recordó a los 'críticos' que, salvo los siete expedientados, el resto «pueden presentarse como compromisarios al Congreso y presentar al candidato que elijan si cuentan con el apoyo del 20%». También aseguró que «acatará cualquier decisión de órganos superiores del PP».



► COMISIÓN PARLAMENTARIA DE INVESTIGACIÓN DE LOS ATENTADOS DEL 11-M

# Astarloa admite el «desastre» de Asturias y sigue sin descartar a ETA

El ex secretario de Estado de Seguridad tacha de «chorrada» que se hablara de suspender las elecciones y rechaza que el Gobierno del PP mintiera o manipulara en ningún momento

• El que fuera alto cargo de Interior durante el 11-M critica lo ocurrido con la trama de robo y venta de explosivos, pero dice que no supo nada de ella hasta después de la masacre.

OTR-PRESS / MADRID

El ex secretario de Estado de Seguridad Ignacio Astarloa admitió ayer, en su comparecencia en la comisión del 11-M, que lo ocurrido en Asturias con la trama de robo y venta de explosivos no es un ejemplo de eficacia policial, sino más bien «un desastre», aunque también aseguró que no tuvo datos sobre ella hasta después de los atentados de Madrid.

A estas alturas, Astarloa todavía cree, además, que no se puede descartar la autoría de ETA o de elementos incontrolados de la banda y aseguró que en la primera reunión de los responsables de Interior «casi todo el mundo» apuntó en esta dirección.

Por otro lado, Astarloa aseguró que el Ejecutivo nunca mintió o manipuló respecto a la autoría de los atentados e incluso calificó de «chorrada» que alguien difundiera que el Gobierno se planteara suspender las elecciones generales.

«Nunca se mintió. No hubo en esos días la más mínima manipulación, ni conciencia ni voluntad de manipular nada. Yo, que como secretario de Estado era el más informado del Gobierno, tenía un caos de ideas claras en el mejor de los casos», explicó Astarloa, quien a continuación tachó de «injusto» que se reproche imprevisión al Gobierno, algo que, dijo, queda desmentido por la operación desplegada en Cataluña en enero de 2003 contra un grupo salafista.

## SUSPENDER LAS GENERALES.

El Ejecutivo, dijo, «no estaba silbando» mientras se la advertía de la amenaza del terrorismo islamista, sigo que, al contrario, España era «líder» en la lucha contra este terror. El compareciente se manifestó especialmente molesto por el rumor de que el Gobierno quiso suspender las elecciones y preparó los documentos para que los firmara el Rey. «Es una de las maldades más increíbles, lamentables y dolorosas. Jamás de los jamases hubiese movido un dedo para cometer ese disparate», sentenció.

Astarloa declaró durante casi siete horas. En ese tiempo quiso dejar claro es que fue «un desastre» y «un disparate» la forma en que se gestionó la información que habían dado a la Guardia Civil algunos confidentes sobre la trama asturiana. Pero también dijo



Astarloa (2i), charla con Gil Lázaro (i), del PP, y el presidente y vicepresidente de la comisión, Rivero (d), y Martínez Sanjuan. /EFE

que, personalmente, no tuvo conocimiento de estos hechos, «ni la menor idea», antes de los atentados y por eso consideró «injustísimo» que se le impute esta situación, ya que en las reuniones semanales con los mandos de Policía y Guardia Civil nunca se le plantearon estas cuestiones.

Según explicó, la primera noticia sobre esos «personajes» la tuvo el 19 de marzo, cuando la Policía habla de «un moro», que no es otro que Zouhier, que puso en contacto a «un drogata», Emilio Suárez Trashorras, con los que podrían haber cometido el atentado. En la tarde de ese día, el confidente de la Guardia Civil fue detenido por agentes de este cuerpo.

Nueve meses después de los atentados, Astarloa sigue creyendo que ETA o elementos incontro-

lados de la banda pueden tener alguna relación con la masacre. «Quedan muchas cosas por saber», dijo. El ex secretario de Estado de Seguridad achacó esa creencia a «casualidades» como las noticias sobre la furgoneta de ETA interceptada en Cuenca con una foto de Mieres, donde la banda podía tener un piso franco, o que el mismo comando de ETA que intentó llevar a Madrid 900 kilos de explosivos colocase en Santander un coche-bomba robado en la calle de Avilés donde vivía Suárez Trashorras. «No tengo una tesis, sino una hipó-

tesis y pido que se trabaje en ella hasta su resolución», dijo.

**NI UN SOLO INDICIO.** Según relató, en la primera reunión que presidió en el Ministerio de Interior en la mañana del 11-M, «casi todo

el mundo» concluyó que había sido ETA, aunque admitió que hubo dudas por la magnitud de la tragedia o por no haber avisado como suele hacer la banda.

Preguntado por si se mencionó a Al Qaeda en esa reunión, dice que «en ningún momento se produjo ni un solo dato exterior que diese el más mínimo indicio». Astarloa cree que cuando el portavoz de la ilegalizada Batasuna comparece y dice que no baraja la autoría de ETA «ni como mera hipótesis», lo hace «sin saber si había sido o no».

Astarloa confesó que no empezó a pensar en la vía islamista hasta el 14 o el 15, a pesar de que la furgoneta de Alcalá con los detonadores y la cinta con versículos del Corán se localiza el día 11. Este hallazgo, dijo, le abrió la puerta de una posible conexión entre el terrorismo etarra y el islamista, puesto que el día de la masacre había ciudadanos que dijeron haber reconocido a etarras en Madrid y encargó informes al respecto.

Zaplana asegura que el PSOE tiene «pavor» a que se conozca la verdad de la masacre

EUROPA PRESS / MÁLAGA

El portavoz del Grupo Parlamentario Popular en el Congreso, Eduardo Zaplana, aseguró ayer que el PSOE tiene «un miedo inexplicable al conocimiento de la verdad» sobre los atentados del 11-M, debido a la negativa de los socialistas a que comparezcan ante la comisión determinadas personas solicitadas por el PP.

Zaplana aseguró que el PSOE «ha negado hasta ahora todas las posibilidades de comparecencias, de prácticas de pruebas documentales e informaciones solicitadas por el PP» y aseveró que estas decisiones se deben a que «tienen pavor».

En este sentido, aseguró que de haberse atendido comparecencias solicitadas por los populares en junio «hubieran traído a la comisión información que luego hemos tenido que conocer en octubre a través de investigaciones de los medios de comunicación». «Al PSOE le acompaña un complejo de legitimidad democrática, del que hemos intentado que se desprenda varias veces pero no lo conseguimos», criticó.

Por otra parte, aseguró que los socialistas realizaron afirmaciones «con rotundidad» sobre el 11-M hasta junio que «ahora no serían capaces de mantener».

## La comisión pide la transcripción de la cinta del confidente 'Lavandero'

OTR-PRESS / MADRID

La comisión parlamentaria que investiga los atentados del 11-M ha solicitado al Gobierno la transcripción de la cinta donde el confidente Francisco Javier Villazón, *Lavandero*, contaba a la Guardia Civil los planes de Antonio Toro y Emilio Suárez Trashorras de buscar a alguien que supiera activar bombas con teléfonos móviles. Esta instrucción, adoptada la noche del miércoles por la mesa de la comisión, la confirmó ayer su presidente, Paulino Rivero.

El contenido íntegro de esa conversación servirá para afrontar la sesión del próximo lunes, en la que comparecerán tres mandos de la Guardia Civil de Asturias que tendrán que dar explicaciones sobre las investigaciones de la trama de venta ilegal de los explosivos. Entre ellos está el teniente coronel José Antonio Rodríguez Bolinaga, que ha sido el primer responsable destituido en el marco de las investigaciones por los atentados de Madrid.



## ► POLÉMICA LINGÜÍSTICA

## La UE certifica oficialmente que el catalán y el valenciano son la misma lengua

AGENCIAS/MADRID-BARCELONA El Consejo de la Unión Europea ha comunicado oficialmente a todos los gobiernos de la UE el depósito de «las tres versiones lingüísticas» de la Constitución europea realizadas en las lenguas cooficiales reconocidas en España. En una nota dirigida a cada uno de los ministros europeos, el secretario general del Consejo, Javier Solana, informa de la entrega y archivo de las traducciones y da cuenta de un certificado adjunto según el cual dos de las traducciones son «idénticas».

Las «tres» versiones lingüísticas enumeradas en la nota corresponden a la traducción «en vasco», la traducción «en gallego» y «en la lengua denominada 'valenciano' en la Comunidad autónoma de Valencia y 'catalán' en la Comunidad autónoma de Cataluña».

Respecto a esta última traducción, el secretario general advierte que «el certificado que acompaña las traducciones indica que el texto de la traducción que figura en los diferentes volúmenes transmitidos por la Comunidad de Valencia (siglas VA) es idéntico al texto que figura en los volúmenes transmitidos por la Comunidad de Cataluña (identificados por las siglas CAT)». La nota respeta las denominaciones de 'valenciano' y 'catalán' como expresiones de un mismo idioma.

El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, hizo entrega personalmente a Solana, como máximo responsable del Consejo de ministros de la UE, de cuatro ejemplares del futuro Tratado constitucional traducidos a las lenguas vernáculas, durante un breve acto que tuvo lugar el pasado 4 de noviembre en Bruselas, antes de la reunión trimestral de los líderes comunitarios.

**CULPA AL GOBIERNO.** La Generalitat Valenciana culpó ayer al Gobierno de José Luis Rodríguez Zapatero de «encender la guerra de las lenguas» entre Cataluña y Valencia. Según el Ejecutivo autonómico, el Gobierno miente y muestra una doble faz, por lo que los valencianos se sienten «desamparados» y «no representados» en la UE. Además, acusó a Javier Solana de utilizar su cargo para utilidad del PSOE, porque la UE no ha certificado que catalán y valenciano sean la misma lengua.

Desde la Generalitat catalana, el conseller en cap, Josep Bargalló, dijo que espera una certificación «inmediata» del Gobierno reconociendo la unidad del catalán.



## Fraga advierte de que tocar el concepto de 'Nación' haría peligrar la unidad de España

El presidente de la Xunta, Manuel Fraga, advirtió ayer de que «tocar el punto» de la Constitución española relativo al concepto de 'Nación', significaría una «verdadera modificación» de la Carta Magna y podría poner en peligro la «unidad del Estado», algo que persiguen «infelizmente» fuerzas nacionalistas como ERC y PNV. Fraga respondía así a Zapatero, que el miércoles pedía al PP que dejase el «fundamentalismo» de no admitir más nación que España. / EFE

## Adjudican al Estado cuatro fincas de Vera en cumplimiento de su condena

Las propiedades, que fueron adquiridas a nombre del suegro del ex secretario de Estado y se pagaron con el dinero de los fondos reservados, cubrirán las responsabilidades civiles

• En su día la defensa del ex mandatario socialista alegó que las propiedades fueron compradas por el suegro de éste con el dinero procedente de su negocio de ferretería.

EUROPA PRESS / MADRID

La Sección Quinta de la Audiencia Provincial de Madrid acordó ayer adjudicar al Estado cuatro fincas que fueron decomisadas en enero de 2002 al ex secretario de Estado para la Seguridad Rafael Vera, con lo que se da cumplimiento a lo acordado contra él, en concepto de responsabilidad civil, en la sentencia del caso *Fondos Reservados*, que le condenó por malversación.

El auto dictado ayer por el tribunal, contra el que cabe recurso de súplica, acuerda la inscripción de las fincas en los registros de la propiedad correspondientes, donde figurará como titular registral la Administración del Estado, «con independencia de quien pueda aparecer hasta ahora como titular» de dichos bienes.

Las cuatro fincas fueron adquiridas a nombre del suegro de Vera, Enrique Esquivá, ya fallecido, aunque según la sentencia el dinero para comprarlas y para las distintas inversiones realizadas en las

mismas salió de los fondos reservados del Ministerio del Interior.

La primera de propiedades, denominada *El Relumbrar*, es una finca rústica de 627 hectáreas formada por la unión de tres fincas diferentes en los términos municipales albacetenses de Alpera e Higuera, dedicada a «secano, labor, monte, viña y almendros», según detalla el auto. Figura que fue comprada en octubre de 1989 por el suegro de Vera a la sociedad Epicasa, de la que era administrador único Juan Luis Vera, hermano del ex mandatario socialista.

La segunda finca, sita en *La Berzosilla* en el pueblo madrileño de Torreloayón, tiene una exten-

sión de 4.977 metros cuadrados y cuenta con un edificio compuesto por tres viviendas contiguas entre sí de 375,70 metros cuadrados. Figura que la compró el suegro de Vera en diciembre de 1985. A ellas se unen otras dos fincas de 2.000 y 2.300 metros cuadrados, adquiridas por Esquivá en 1986 y 1989, respectivamente, de las que no se detalla su ubicación.

**PAGADAS CON LOS FONDOS.** En la sentencia que dictó en enero de 2002, confirmada por el Supremo en lo referente a Rafael Vera, este tribunal señalaba que no podía «admitir explicaciones absurdas e incomprensibles basadas en fal-

sedades o invenciones» sobre la adquisición de las mencionadas fincas, que según la defensa del ex secretario de Estado fueron compradas por el suegro de éste con el dinero procedente de su negocio de ferretería.

«Rechazadas esas explicaciones absurdas, sólo queda una de lo ocurrido: las fincas de *La Berzosilla* y *El Relumbrar* se adquirieron y mejoraron con el dinero destinado a gastos reservados que previamente sustrajo Rafael Vera en cuantía que es, con certeza, superior en mucho a los 141 millones de pesetas, aunque no pueda establecerse la medida exacta de esa diferencia en más».

La sentencia acordó el comiso de ambas fincas «así como su venta y aplicación del precio al pago de las responsabilidades civiles» de Rafael Vera.

El ex mandatario socialista fue condenado a siete años de cárcel y 18 de inhabilitación, así como a restituir al Estado los 847.427,07 euros (141 millones de pesetas) que sustrajo para sí, a lo que hay que añadir la responsabilidad compartida en la devolución del dinero que entregó al ex director de la Guardia Civil Luis Roldán y al ex director general de la Policía José María Rodríguez Colorado condenado a 6 años de prisión en esta causa.

### La insistencia de González es «inaudita»

El portavoz del Grupo Parlamentario Popular en el Congreso de los Diputados, Eduardo Zaplana, consideró ayer «inaudito» que personalidades «importantes» del PSOE insistan en pedir el indulto para el ex secretario de Estado para la Seguridad Rafael Vera. Zaplana, que asistió ayer en Málaga a la reunión del Consejo de Dirección del Grupo Popular con los diputados de Andalucía, subrayó que «quien está pidiendo este indulto no es un afiliado de base del Partido Socialista, sino el ex presidente del Gobierno -en referencia a Felipe González- y algunos otros destacados dirigentes actuales socialistas».

Eduardo Zaplana se refirió igualmente a las palabras del presidente extremeño, Juan Carlos Rodríguez Ibarra, quien el miércoles lamentó que el fiscal general del Estado, Cándido Conde-Pumpido, se haya pronunciado contra el indulto antes de preguntarle. «Nadie lo toma en serio, sigue saliendo porque dice cosas destacables, pero su exageración casi se ha pasado de moda», afirmó.

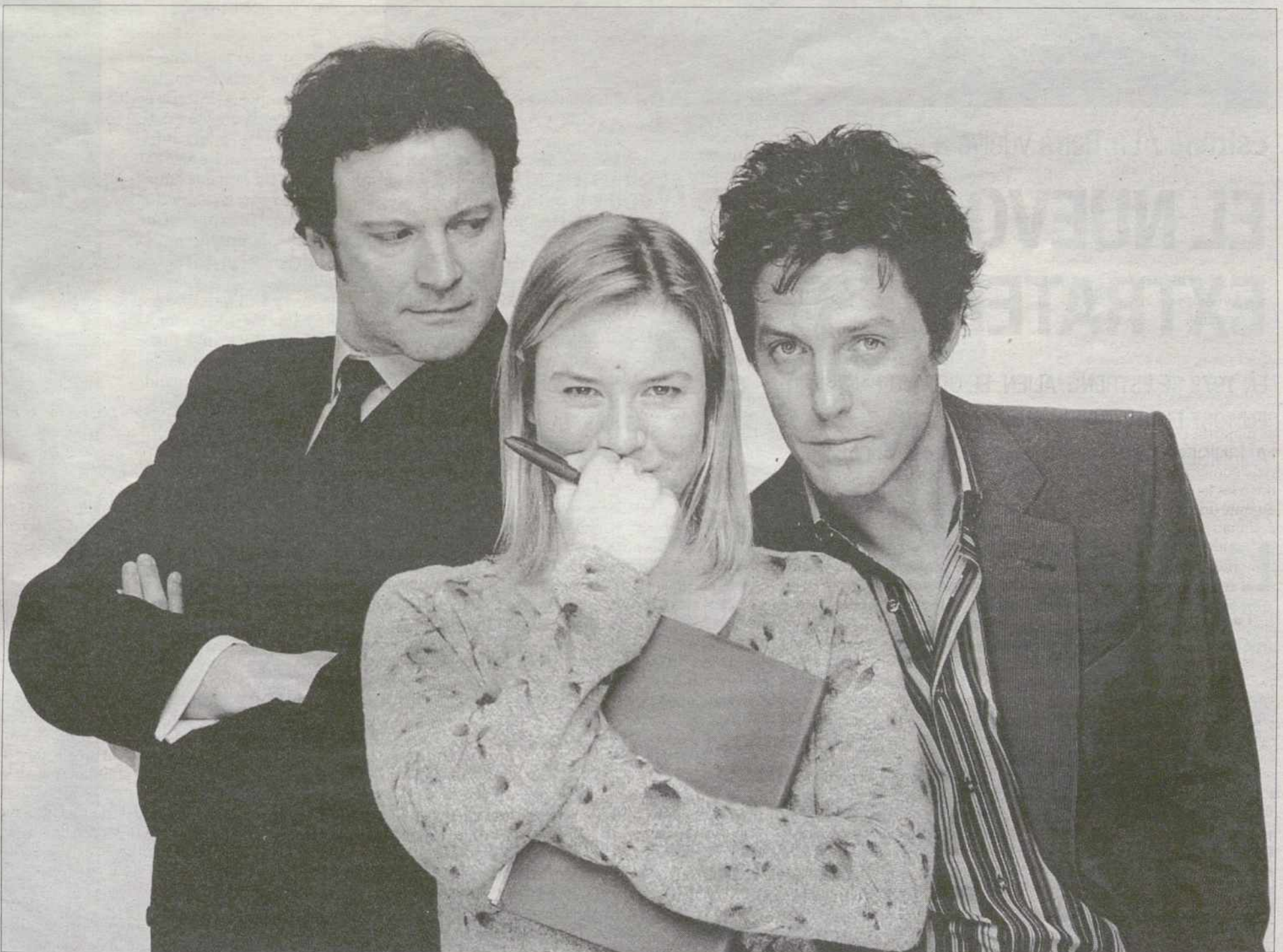


# DE MARCHA

SUPLEMENTO SEMANAL DE LA TRIBUNA  
VIERNES 19 DE NOVIEMBRE DE 2004

33

## ¿sobrevivirá... bridgget?



**La Sonrisa de Julia, una banda con aire británico**

**Gran duelo de titanes en 'Alien vs. Predator'**

**Kylie Minogue reúne sus éxitos en 'Ultimate Kylie'**



## CINE

## LAS MÁS TAQUILLERAS

La comedia, que últimamente no se prodiga mucho entre los directores españoles, gusta al público. Prueba de ello es el éxito de *Dí que sí*, el primer largometraje de Juan Calvo, protagonizado por Paz Vega y Santi Millán. *El lobo* gana posiciones, aunque en esta ocasión se deja a un lado el humor para adentrarse en la historia de Mikel Lejarza, un infiltrado en ETA en los años setenta. *El mensajero del miedo* se conforma con la quinta posición.

DATOS NACIONALES DEL 12 AL 14 DE NOVIEMBRE FUENTE: AC NIELSEN EDI



**1 'Dí que sí'**  
Con Paz Vega y Santi Millán  
FIN DE SEMANA: 1.161.454 EUROS  
231.127 ESPECTADORES  
ESTRENO EN 300 SALAS



**2 'El lobo'**  
Con Eduardo Noriega y José Coronado  
FIN DE SEMANA: 1.140.147 EUROS  
222.729 ESPECTADORES EN 199 SALAS  
TOTAL EN TAQUILLA: 2.471.731 EUROS  
493.551 ESPECTADORES EN 285 SALAS



Una escena de *Alien vs. Predator*.

Estreno / La Tierra vuelve a estar en peligro

## EL NUEVO TERROR EXTRATERRESTRE

EN 1979 SE ESTRENÓ 'ALIEN, EL OCTAVO PASAJERO'; EN 1987 LLEGÓ 'DEPREDADOR'. LAS DOS RAZAS ALIENÍGENAS LUCHAN AHORA EN LA BATALLA FINAL

S. Amadoz

La idea no es nueva: se trata de mezclar personajes del cine o de la literatura que por sí mismos ya habían tenido éxito, y presentar una producción de tintes casi siempre apocalípticos. Es lo

que propuso la película *Van Helsing* (2004), en la que el legendario cazador de monstruos salía en busca del creado por Frankenstein, del conde Drácula y del hombre-lobo; antes, al excéntrico Jess Franco ya se le había ocurrido algo similar en la delirante *Drá-*

*cula contra Frankenstein* (1972). Son sólo dos ejemplos. Otro más reciente es *Freddy vs. Jason* (2003), película en la que el asesino de *Pesadilla en Elm Street* se batía con el de la serie de *Viernes 13*. Y, ahora, de la unión de dos monstruos extraterrestres ha nacido *Alien vs. Predator*, otro largometraje que presenta la gran y última batalla, el acabo, de nuevo el juicio final.

En 1979 se estrenó *Alien, el octavo pasajero*, de la que se hicieron tres partes más; en 1987 llegó a las pantallas *Depredador*, que continuó en 1990 con *Depredador 2*, en la que hay una rápida referencia a los *alien*. La nueva historia parte del descubrimiento de una antigua pirámide enterrada bajo los hielos de la Antártida. Una vez allí, los científicos constatan un hecho aún más aterrador: existen dos razas de extraterrestres en guerra.

## HISTORIA DE UN GRAN DRAMA

DOCUMENTAL

**'Lost in La Mancha'**  
Nacionalidad: R.U./EEUU, 2002.  
Directores: Keith Fulton y Louis Pepe.  
Intérpretes: Terry Gilliam, Jean Rochefort, Johnny Depp.

Éste es el resultado de una serie de contratiempos, la historia de una película que no existe, el relato de un gran naufragio. En septiembre de 2000, cuando las cámaras empezaron a rodar la adaptación de Terry Gilliam de *Don Quijote*, la producción ya había tenido un pasado con altibajos.

Terry Gilliam, que por fin había logrado reunir 32 millones de dólares (unos 25 millones de euros), llevaba diez años intentando desarrollar el proyecto. Dos veces estuvo a punto de empezar a rodar, y lo logró finalmente hace cuatro años.

Pero unas inundaciones que destruyeron los decorados y dañaron los equipos de filmación; y el actor principal enfermó seriamente. Al sexto día, la película se derrumbó. *Lost in La Mancha* es la constatación de aquel hundimiento.



TERROR  
**'Alien vs. Predator'**  
Nacionalidad: EEUU, 2004.  
Director: Paul W.S. Anderson.  
Intérpretes: Sanaa Lathan, Raoul Bova, Lance Henriksen.

### '2 hermanas'

NACIONALIDAD: COREA, 2003.  
DIRECCIÓN: KIM JEE-WOON.  
INTÉRPRETES: YEOM JEONG-A, IM SOO-JUNG, MOON GEUN-YOUNG.

El cine de terror oriental gana peso año tras año. Después de títulos como *Dark water*, *El círculo* y *La maldición*, entre otros, llega ahora esta cinta en la que dos hermanas viven atormentadas por la crueldad de su madrastra. Hasta que empiezan a percibir una presencia sobrenatural en la casa... Y entonces el horror se vuelve insoportable.

## estrenos

### 'Dos colgaos muy fumaos'

NACIONALIDAD: EEUU/CAN/ALE., 2004.  
DIRECCIÓN: DANNY LEINER.  
INTÉRPRETES: KAL PENN, JOHN CHO, PAULA GARCÉS, NEIL PATRICK HARRIS.

Combinando la comicidad de *American Pie* con las aventuras de *Viaje de Pirados*, *Dos colgaos muy fumaos* da otro paso en el subgénero de la comedia de colegas: tras una velada sobrecargada de marihuana, dos amigos recorren el Estado de Nueva Jersey en busca de la hamburguesa de sus sueños. Así, como suena.

### 'Hasta donde los pies me lleven'

NACIONALIDAD: ALEMANIA, 2001.  
DIRECCIÓN: HARDY MARTINS.  
INTÉRPRETES: BERNHARD BETTERMANN, MICHAEL MENDL, IRINA PANTAIEVA.

Esta película cuenta el increíble viaje que el soldado alemán Clemens Forell emprendió en su huida de un campo de concentración de Siberia, tras la Segunda Guerra Mundial. A través del crudo invierno siberiano, Forell tiene que recorrer, paso a paso, un difícil camino hasta llegar a Persia y así salvar su vida y conseguir la libertad.

### 'En el mundo a cada rato'

NACIONALIDAD: ESPAÑA, 2004.  
DIRECCIÓN: PATRICIA FERREIRA, PERE JOAN VENTURA, CHUS GUTIÉRREZ, JAVIER CORCUERA Y JAVIER FESSER.

Producida junto con Unicef para contribuir a la protección de los derechos de la infancia, consta de cinco historias sobre las prioridades de la organización: la educación de las niñas, el desarrollo integrado en la primera infancia, la inmunización, la lucha contra el sida y la protección contra la violencia, la explotación y la discriminación.





**3** '¿Bailamos?'  
 Con Richard Gere y Jennifer López  
 FIN DE SEMANA: 1.054.581 EUROS  
 205.052 ESPECTADORES EN 301 SALAS  
 TOTAL EN TAQUILLA: 2.910.991 EUROS  
 579.323 ESPECTADORES EN 2 SEMANAS



**4** 'Resident Evil 2'  
 Con Milla Jovovich y Jared Harris  
 FIN DE SEMANA: 833.209 EUROS  
 166.878 ESPECTADORES EN 340 SALAS  
 TOTAL EN TAQUILLA: 3.213.426 EUROS  
 653.209 ESPECTADORES EN 2 SEMANAS



**5** 'El mensajero del miedo'  
 Con Denzel Washington y Meryl Streep  
 FIN DE SEMANA: 788.327 EUROS  
 151.959 ESPECTADORES  
 ESTRENO EN 168 SALAS



**6** 'Cellular'  
 Con Kim Bassinger y Chris Evans  
 FIN DE SEMANA: 589.159 EUROS  
 115.831 ESPECTADORES  
 ESTRENO EN 245 SALAS



Perfil / En 'El mensajero del miedo'

# CUESTIÓN DE ELEGANCIA

TRES DÉCADAS DE CARRERA, CASI 50 PELÍCULAS, 13 CANDIDATURAS A LOS 'OSCAR' Y DOS ESTATUILLAS LA HAN CONSOLIDADO COMO UNA DE LAS MEJORES ACTRICES DE TODOS LOS TIEMPOS

**Patti García**

Desde que debutó en 1976 con su casi invisible papel en *Julia*, de Fred Zinneman, han sido pocos los años en los que su melena rubia ha faltado a la cita anual con la alfombra roja del Hollywood académico. Cada vez que emprende un nuevo rodaje, las principiantes tiemblan de envidia y las consagradas se preguntan qué tiene esta discreta y distinguida señora de la escena para haber sobrepasado los 50 teniendo el récord de candidaturas al Oscar, sin perder ni por un segundo su buen nombre, y con casi una decena de títulos aún por estrenar.

Mary Louise Streep (Nueva Jersey, 1949) estudió música, arte dramático y ópera en la prestigiosa Universidad de Yale. Sus primeras apariciones en el teatro le bastaron para conseguir una candidatura al premio Tony, y eso fue suficiente para llamar la atención del inquieto cine de finales de los setenta. Su irrupción en la pantalla supuso un aluvión de premios y buenas críti-

cas: los recordados personajes de *El cazador* -1978, primera candidatura-, *Kramer contra Kramer* -Oscar a la mejor actriz de reparto-, *La mujer del teniente francés* o *La decisión de Sophie* -1982, segundo Oscar, esta vez como protagonista-, hubiesen bastado por sí solos para justificar toda una carrera, pero todavía estaban por llegar *Memorias de África* (1985), *Los puentes de Madison* (1995) o la reciente *Las horas* (2002), títulos inolvidables en los que hoy no podemos imaginar otro rostro que el suyo, delicado y sufriente, frágil pero inquebrantable.

En 1978 se casó con el escultor Donald Gummer, con el que vive en una granja junto a sus cuatro hijos. En los ojos de Meryl, limpios y transparentes, se adivina que es una mujer feliz, tocada por la varita mágica del talento y el éxito, camaleónica y sin embargo personalísima, poseedora de una elegancia interpretativa única y singular, muy poco habitual entre sus colegas; esa elegancia que en su profesión distingue a los buenos de los mejores, y a los mejores de las grandes estrellas.

LA CLAQUETA

## SITGES RINDE HOMENAJE A LUCAS

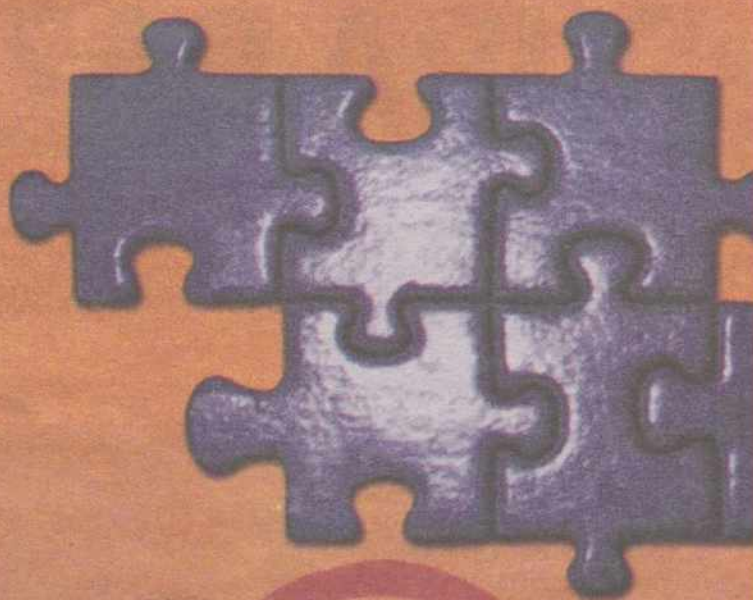
El Festival Internacional de Cine Fantástico de Sitges, que se celebrará entre los próximos 2 y 10 de diciembre, homenajeará en su XXXVII edición a George Lucas, creador de la popular serie de *La guerra de las galaxias*. La muestra concederá al cineasta el premio *General* como reconocimiento a su trayectoria.

Además, el festival de Sitges también dedicará especial atención a la obra de George Lucas, concretamente a las cintas de *La guerra de las galaxias*. Entre el 5 y el 7 de diciembre se desarrollarán conferencias sobre estas películas, en las que podrán verse maquetas originales de la creación. Además, se proyectarán los cinco filmes rodados por Lucas, así como el tráiler y "alguna que otra sorpresa" de la tercera entrega, que completará la serie con su estreno el próximo 19 de mayo.

El festival de Sitges también rendirá homenaje a *Godzilla*, coincidiendo con el 50 aniversario de la creación del popular monstruo japonés. Para ello se programarán diversas versiones de la cinta, comenzando por la que dirigió en el año 1954 Ishiro Honda.

Junto con los reconocimientos y las películas a concurso, la presencia de populares actores en la ciudad es uno de los ingredientes más golosos de toda muestra. El filme encargado de alzar este año el telón será *Sky Captain and the world of tomorrow*, protagonizado por Jude Law, Angelina Jolie y Gwyneth Paltrow. Aunque no está aún confirmada la presencia de estas estrellas, sí se sabe con certeza que acudirá el director del filme, Kerry Conran.





Creando Escuela.

25  
DE

NOVIEMBRE

ELECCIONES A  
CONSEJOS ESCOLARES

**PARTICIPA.** Alumnado, madres y padres,  
personal no docente y profesorado están  
llamados a construir  
el sistema educativo que necesita  
Castilla-La Mancha.



IV Centenario  
Castilla-La Mancha



Castilla-La Mancha



La Sonrisa de Julia / El grupo revelación del pop español presenta su primer disco

# PURA RAZA IBÉRICA

SE BAUTIZAN DE FORMA POÉTICA Y ESPERANZADORA. Y NO MENOS SUGERENTE ES SU PROPUESTA POP, HEREDERA DE LOS MAESTROS BRITÁNICOS Y SUSTENTADA EN UNA CANCIÓN DE IMPACTO, 'LLEVO TU VOZ'

Quico Pérez-Ventana

Cuatro músicos de diversa procedencia -Santander, Málaga, Zamora y Madrid- con base en Lavapiés y refugio en la sierra malagueña. Al habla con Marcos C. Cao, cantante, guitarrista y compositor de La Sonrisa de Julia, un grupo "de pura raza ibérica".

-Están en todos los mentideros musicales. Algo pasa con La Sonrisa de Julia.

-Es un honor y una suerte. Esto es el principio de algo, si es que ocurre. Aún somos bebés, llevamos sólo dos años tocando. La expectación nos halaga. Hace un año no teníamos discográfica ni productor. Pedimos dinero prestado y grabamos libremente. Ése es el secreto.

-En las cadenas musicales pasan a todas horas el vídeo de *Llevo tu voz*. Una canción redonda, sí señor.

-Y es una producción pequeña. El vídeo lo rodamos nosotros mismos en una playa nudista de Cantabria. Pedimos permiso al ayuntamiento y bajamos un piano por un acantilado. Si vieras el *Cómo se hizo...*

-¿Cómo asumen ese comentario de que suenan excesivamente británicos?

-Alguna referencia española sí tenemos. Quizá no Radio Futura o Gabinete, pero la forma de escribir y cantar de Antonio Vega siempre ha sido un referente. Sí, las influencias más claras son británicas. Nos encantan U2 o Police. Somos



"Siempre hemos pensado que en Inglaterra la música vive en otro mundo. Los artistas se vuelcan en su trabajo con una enorme libertad creativa".

nuevos y nos comparan con Coldplay. Si dentro de diez años siguen haciéndolo, ya será grave. Hemos tenido la libertad de dotar a cada canción de los arreglos que se merecía.

-En todo caso, esto del pop son canciones, no arreglos.

-Sí. Una canción no es sólo rimar. Igual nos llevamos días y semanas para acabar una estrofa.

-El suyo no parece un primer disco. A muchos grupos les

sonroja recordar su *opera prima*.

-Eso tiene que ver con el hecho de que ya hemos tocado mucho en directo por toda España, incluso estuvimos una semana actuando en Rumania. Y al no tener productor, hemos podido hacer el disco que hemos querido. Un productor suele despachar rápido a un grupo nuevo, es como una fábrica de churros. Nuestro disco

es algo mucho más personal. Ha sido muy importante para muchas personas. Se han cuidado todos los detalles.

-Volviendo a ese emocional gancho de derecha, *Llevo tu voz*. Dicen que es una defensa de la fe personal. Perdón, pero... ¿es una canción de amor?

-Sí, de amor, pero en el amplio sentido. No tiene por qué ser amor de pareja, algo erótico.

El amor es lo que hace que ocurran cosas bonitas. Es el respeto, desear lo mejor al que amas, a pesar de que tus intereses quizá van en contra de lo que él desea. Es una canción de fe en el amor, en tus convicciones: *'Dicen que sólo es mi imaginación / pero yo estoy seguro de ti'*. Es como un canto con el puño arriba. Estamos locos, pero nos da igual. Así es La Sonrisa de Julia. ■

→ "Nos encantan U2 y Police, pero las letras de Antonio

Vega siempre fueron un referente. Somos nuevos y nos comparan con Coldplay. Si dentro de diez años siguen haciéndolo, ya será grave"



→ EL DISCO

### 'Caminos diferentes'

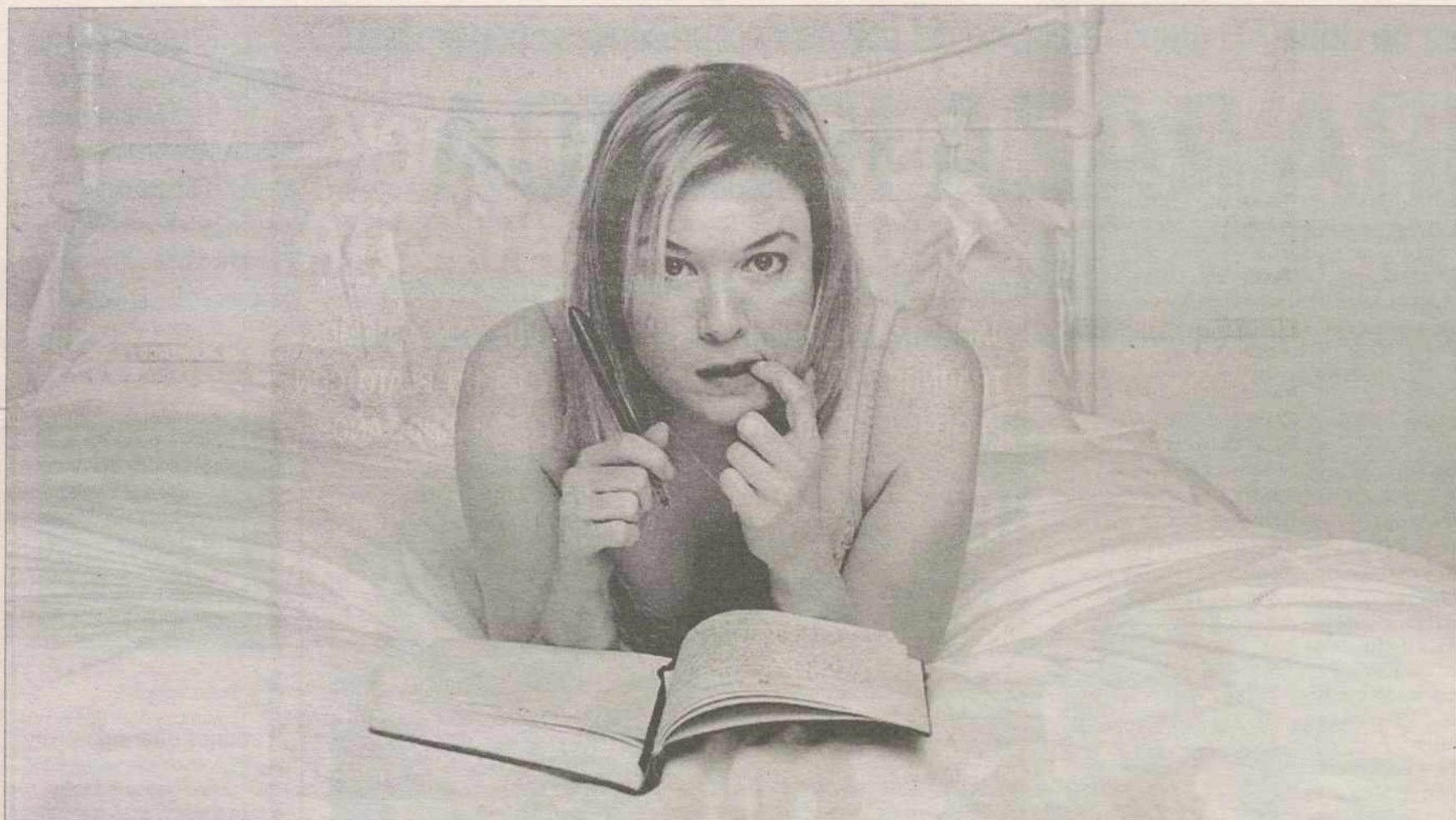
Pop lírico, épico, envolvente. Ellos producen y financian el disco, graban el vídeo y diseñan el arte. Su canción *Llevo tu voz*, ecos a U2, es de las que hacen resumen de la temporada. Por cierto, Julia es la parte femenina, una especie de musa: "Ella existe, es alguien muy especial para nosotros".

Ron  
**BRUGAL**  
ESENCIA DE SANTO DOMINGO.

No todo es tan fácil de elegir.

Bebe con moderación, es tu responsabilidad. 38°





Renée Zellweger vuelve a coger unos killitos para meterse en la piel de una treinteañera independiente y solterona.

'Bridget Jones: Sobreviviré' / Segunda parte de la popular cinta de la rubia patosa

## UN PATITO FEO ENTRE DOS AGUAS

PELEADA CON LA BÁSCULA Y EN JAQUE CON EL ALCOHOL Y LOS CIGARRILLOS, BRIDGET JONES VOLVERÁ A MOSTRAR SUS TRADICIONALES VAIVENES EMOCIONALES. AHORA DISFRUTA DEL AMOR DEL ABOGADO MARK DARCY, PERO SU ATRACTIVA SECRETARIA DESPERTARÁ SUS CELOS. ¿LA SOLUCIÓN? HACERSE CON LA PÓCIMA DEL AMOR ETERNO

Mónica Rodríguez

**S**altó de las páginas del rotativo *The Independent* al mercado editorial y después al cine, y dio lugar a la *bridgetmanía*. Y es que el perfil de Bridget Jones, una treinteañera solterona, acomplejada y neurótica, encajaba a la perfección con el de muchas mujeres del siglo XXI, independientes, preparadas y deseosas de amar y ser amadas. El libro *El diario de Bridget Jones* fue uno de los fenómenos editoriales de finales de los noventa, y la película del mismo título una de las más taquilleras de 2001, con más de 280 millones de dólares recau-



COMEDIA

'Bridget Jones: Sobreviviré'

Reino Unido, 2004

**Dirección:** Beban Kidron.

**Intérpretes:** Renée Zellweger, Colin Firth, Hugh Grant, Jim Broadbent, Gemma Jones, Jacinda Barrett, Shirley Henderson, Sally Phillips.

dados en todo el mundo. Ingredientes más que suficientes para que pocos pusieran en duda que las hazañas del exitoso patito feo tendrían continuidad.

Peleada con la báscula, en jaque con el alcohol y los cigarrillos y obsesionada con encontrar al hombre perfecto, Jones cerró el primer capítulo, que dirigió Sharon Maguire, en brazos del apuesto abogado Mark Darcy, al que interpretó Colin Firth (*La joven de la perla*, *Love actually*). Unos años después, Renée Zellweger vuelve a engordar unos kilos en *Bridget Jones: Sobreviviré* para meterse en la piel de la rubia indecisa, patosa y metepatas que la aupó a la fama y le dio

su primera candidatura al Oscar. Aunque la codiciada estatuilla de Hollywood se hizo de rogar y no llegó hasta *Chicago* y *Cold mountain*.

En esta ocasión, a Zellweger no le abandonarán sus tradicionales vaivenes emocionales, lo que la llevará a buscar a toda costa la pócima que le proporcione el amor eterno. Una meta nada fácil de conseguir, y menos aún cuando entran en juego la nueva secretaria de Mark y su antiguo jefe (Hugh Grant). La primera, guapa, atractiva y educada, encenderá la llama de los celos de Bridget, mientras que el segundo, que ahora pasará a ser su compañero de fatigas en un

canal de televisión, hará despertar sus instintos. Entre dos mares, la joven vivirá impensables y alocadas aventuras, y nunca perderá su sentido del humor.

La película, esta vez dirigida por Beban Kidron (*A wong Foo*, *Antonia y Jane*), vuelve a contar con el trío Zellweger, Firth y Grant (*Un niño grande*, *Love actually*), que pasearán sus aventuras desde Notting Hill hasta las montañas de Austria y las cárceles de Tailandia.

Además del cambio en la dirección hay que resaltar la incorporación en el reparto de la actriz australiana Jacinda Barrett, recientemente en la cartelera con *Brigada 49*. ■

CINE

### CLAVES

BANDA SONORA

De Aretha Franklin a Sting

Las melodías que adornan *Bridget Jones: Sobreviviré* fueron escogidas personalmente por la directora Beban Kidron. Así, a lo largo de la cinta pueden oírse canciones tan conocidas como *Nobody does it better*, la principal de la película *La espía que me amó*, *I'm not in love* o clásicos como *Think*, de Aretha Franklin o *You're my first, my love, my everything*, de Barry White. Además, aparecen canciones regrabadas expresamente para la cinta, como *We'll be together*, de Sting y Annie Lennox, *Misunderstood*, de Robbie Williams, o *Can't get you out of my head*, de Kylie Minogue.





# MÚSICA

## DISCOS

### ROCKOLA

#### Triple cedé con 68 inéditos de Nirvana

Pese a que Kurt Cobain se suicidó hace más de una década, periódicamente aparece en el mercado alguna referencia sobre Nirvana. La última se llama *With The Lights Out*, que contiene algunas grabaciones inéditas de la banda de Kurt Cobain hasta la fecha. Después de haber tenido incluso algunos problemas legales, se publica con 81 canciones, de las que 68 no se han lanzado antes; son ensayos, cortes, maquetas grabadas en casa del propio Cobain de clásicos como *Smells Like Teen Spirit*, *Rape Me*, *Heart Shaped Box*, etc. Los tres compactos se acompañan de un DVD en el que se incluyen grabaciones caseras y ensayos de la banda, un video inédito de nueve canciones interpretadas en 1988 en la casa de la madre del bajista Krist Novoselic en Aberdeen, Washington; el desconocido video *In Bloom* del sello Sub Pop, y una decena de actuaciones nunca vistas hasta ahora.

#### CALIFICACIÓN

- UN FLIPE ★★★★★
- GASTATE LOS EUROS ★★★★★
- TIENE SU PUNTO ★★★★★
- ECHALE UNA OREJA ★★★★★
- QUITÁ, QUITÁ ★★★★★
- ★



W.A.A.  
**Shark Tale**  
UNIVERSAL

**BANDA SONORA**  
CALIFICACIÓN ★★

► Sí, se trata de la banda sonora de la cinta *El Espantatiburones*. Y por el metraje sonoro se pasean Christina Aguilera, Justin Timberlake, Jojo..., o sea, que el cupo de iconos adolescentes está más que cubierto para asegurar ventas. Entre las sorpresas destacan Cheryl Lynn, Mary J. Blige y Fan\_3, aunque, vamos, nada para tirar cohetes. Con lo que ofrece la gran pantalla, basta. L.K.



AINHOA  
**Mi tiempo roto**  
VALE MUSIC

**POP ROCK**  
CALIFICACIÓN ★★★

► Un inoportuno accidente y un disco no excesivamente suyo (*Esencia natural*, 03) echó a perder el primer episodio musical de la ganadora de OT2. En la continuación, la vizcaína marca su estilo, se acomoda entre guitarras afiladas—en serio— y baladas intensas, todo muy rockero, y con el gancho de una voz ciertamente seductora. Incluso se desmarca como autora. Un punto. Q.P.V.



JAMES YORKSTON AND THE ATHLETES  
**Just Beyond the River**  
PIAS

**FOLK**  
CALIFICACIÓN ★★★

► Heredero de la tradición folk de mitos de la canción como Bob Dylan o Nick Drake, el segundo trabajo de James Yorkston confirma todo lo apuntado en *Moving up Country*. Canciones como *Heron*, *Surf Song*, *Hermitage* o *Shipwreckers* entroncan con el clasicismo folk de Fairport Convention, o sea, que la materia ni se crea ni se destruye, sólo se transforma. L.K.

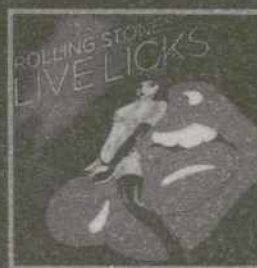
## The Rolling Stones / Doble disco en directo LOS AMOS DEL ROCK, O TODO POR LA PASTA

JAGGER, RICHARDS, WATTS Y WOOD VUELVEN A DEMOSTRARNOS QUE LA MOJAMA TAMBIÉN ES UN PLATO CON PROTEÍNAS. CUATRO DÉCADAS Y SIGUEN SUMANDO AÑOS...

El *Licks Tour* volvió a poner en circulación la moneda de cambio más añeja y auténtica del rock británico; una gira que acercó a los Stones hasta lugares recónditos e impropios en una gira multitudinaria.

*Live Licks* es el documento sonoro de tamaño periplo, un doble disco que abre con la inevitable *Brown Sugar* y que se desarrolla en una doble vertiente a lo largo de los veintitrés cortes que forman su conte-

nido (he aquí la sutil maniobra de mercadotecnia); por un lado, las canciones clásicas, con el señor Jagger en plena efervescencia sexual—*Star Me Up*, *Paint It Black*, *Honky Tonk Women*, *Angie...*—; por otra parte, una serie de cortes menores, más cercanos al espíritu blues que dio vida a la banda hace cuatro décadas, y que nunca antes se registrados en directo. Las colaboraciones de Sheryl Crow y Solomon Burke ponen la guinda. ■E.R.C.



ROLLING STONES  
**Live Licks**  
VIRGIN

**ROCK**  
CALIFICACIÓN ★★★

► A estas alturas poco van a ofrecernos sus satánicas majestades que no conozcamos ya, quizás la posibilidad de disfrutar de un listado de canciones (las que completan el segundo disco de este flamante *Live Licks*) difícilmente localizables en formato directo (*Beast of Burden*, *Worried About You...*).



MERCHE  
**Auténtica. Edición especial**  
VALE MUSIC

**POP / DANCE**  
CALIFICACIÓN ★★

► Los seguidores de esta voluptuosa y coqueta artista gaditana podrán disfrutarla en su salsa, es decir, oficiando de pantera salvaje sobre el escenario. Se reedita su última grabación, *Auténtica* (disco de oro), en una caja con fotos calurosas y un DVD con su actuación del pasado junio en el Teatro Nuevo Alcalá de Madrid, más un *cómo se hizo* de la gira 2004. Q.P.V.



KEREN ANN  
**Not Going Anywhere**  
CAPITOL

**POP ÍNTIMO**  
CALIFICACIÓN ★★★

► Tal y como está el patio, contar con el mecenazgo de Benjamin Biolay asegura un halo de atención mediática que, bien aprovechado, te hace el camino más fácil. Esta israelí afincada en Nueva York ofrece buenas maneras a la hora de enfrentarse a un género de doble filo como el de la *chanson* moderna, en esta ocasión mezclado con folk y pop. Además, canta en inglés. Interesante. L.K.



BOCA 45  
**Pitch Sounds**  
EVERLASTING

**ELECTRÓNICA**  
CALIFICACIÓN ★★★

► Otra de esas referencias semiescondidas de la electrónica británica con una grandeza que lo inmuniza del paso del tiempo. Además, el grupo de Scott Hendy llega desde Bristol, con todo el peso histórico que eso supone. No es casualidad que Hendy trabajase en el pasado con Andy Smith, de Portishead, y ahora se vista de etiqueta soul, funk, jazzy y trip-hopera para engordar. L.K.



EL BARRIO  
Ángel malherido.  
Edición especial  
FLAMENCO ABIERTO / SENADOR

**FLAMENCO / ROCK**  
CALIFICACIÓN ★★★★★

► Un artista en la cima de su carrera, pero muy muy alto, que viene de arrasar en todo un Palacio de Vistalegre, se gana a pulso un disco de lujo como éste. Se reedita su triunfal *Ángel malherido*, platino, por cierto, y se incluyen los inéditos *Tu frialdad* (de Triana) y *Todo tiene su fin*, más un DVD con su concierto en el Palau de la Música y cinco videos. Para fans, que son legión. Q.P.V.



BOMBONES  
**Bombones**  
ROCK INDIANA

**POWER POP**  
CALIFICACIÓN ★★★★★

► Tras varios años de rodaje por los escenarios a base de versiones de power-pop, llega el debut del cuarteto comandado por Juano Azagra en el que dan salida a sus fantasmas (Wilco, Jayhawks, The Streets, Ron Sexmith...) a través de un exorcismo sonoro en forma de 11 canciones en inglés. Producido por Paco Loco, el disco tropieza por la urgencia en la grabación, pero apunta en buena dirección. L.K.



LA NARANJA CHINA  
**Electrodoméstico**  
WARNER MUSIC

**POP**  
CALIFICACIÓN ★★★★★

► El madrileño Álex Olmedo es un músico con la cabeza bien amueblada. Mantiene un inquieto dúo con Coque Malla, Las Mentiras, y con su alter ego, La Naranja China, ya va por la segunda colección de sonidos a la vieja usanza en la que utiliza la informática musical. Lo analógico y lo digital se funden en curiosas y gustosísimas coplas pop, como ese adictivo sencillo, *Trankiller*. Q.P.V.





Cara B / Los éxitos de Kylie Minogue

## LLAMA VIVA DE LA PASIÓN

"ME CUESTA CREER LO DEPRISA QUE HA PASADO EL TIEMPO", DICE. DOS DÉCADAS YA, CONCRETAMENTE, Y POR LA ALFOMBRA ROJA...

Q.P. Ventana

El pasado lunes llegó a las tiendas *Ultimate Kylie*, una recopilación con afán enciclopédico de las dos décadas que la atractiva cantante Kylie Ann Minogue -Melbourne, 1968- ha empleado hasta la fecha para arrasar en la escena pop internacional. Ya, también ha hecho cosas como interpretar a un castrado en una película o recitar una canción en las Olimpiadas de Poesía de Albert Hall, pero aquí sólo entrarán sus hipercontagiosas melodías.

"Esta colección es muy especial para mí, contiene toda una vida de recuerdos", dice Kylie. "No hay nada como el poder del tiempo para lograr cierto sentido de la perspectiva, y espero que la gente disfrute tanto como yo de estas canciones". No en vano, se trata de la primera y única colección de éxitos que abarca

toda su carrera. Mucho ha llovido desde que en 1987 recibió el premio a la actriz más popular de Australia con sólo 19 años y sacaba a la luz *Locomotion*, el primero de los 31 éxitos mundiales incluidos en este *Ultimate Kylie*. Después de aquel éxito llegaron otros rorripistas como *I should be so lucky* -primer single UK- o el reciente *Can't get you out of my mind* (01), aquí incluidos, igual que los inéditos *Giving you up* y *I believe in you*.

La Minogue saldrá de gira en 2005 y ya ha vendido todo el papel para sus galas en Reino Unido. Dicen que en alguna de ellas podría actuar con su ex novio Jason Donovan. Y un cotilleo del corazón: Kylie ha confesado a *Ananova.com* que recurre a conversaciones telefónicas eróticas con su novio, el actor francés Olivier Martinez, para mantener viva la llama de la pasión. Como si a él le hiciera falta... ■

# kylie minogue

## en la red

### Letras en español

<http://www.planetadeletras.com>

Es el portal de letras de canciones en español más grande y conocido de Internet. Planeta de Letras.com, que recoge los textos de más de 24.000 canciones, acaba de renovar su imagen. Discusiones musicales en el foro.

### Críticas sin amargura...

<http://www.cinenganos.com>

"La única columna de cine donde los críticos no estamos amargados". Comentarios, novedades, acontecimientos cinematográficos... Todo lo relacionado con la actualidad en una revista virtual editada en Ciudad de México y Barcelona.

### Copias legales

<http://www.weblisten.com>

Este servicio de copia legal de música lleva funcionando en España seis años. Hacerse con dos canciones en formato mp3 cuesta 1,50 euros; por 10 hay que pagar 7,21; y el precio de 25 es 17,28. Hay bonos de un mes, seis meses y un año.



▶ CUATRO BOMBAS ATÓMICAS CAYERON SOBRE ALMERÍA EN 1966

## La zona afectada en Palomares se expropiará «para prevenir riesgos»

Detectan contaminación subterránea 38 años después de la caída de dos armas de fusión

• El director del Ciemat, Juan Antonio Rubio, asegura que la contaminación detectada «es muy pequeña», pero advierte de que «con esas cosas no se puede jugar».

EFE / MADRID

El Gobierno expropiará terrenos de la localidad almeriense de Palomares donde cayeron bombas nucleares en el año 1966 «no para resolver un problema que no existe, sino para prevenir un riesgo potencial», según aseguró ayer el director del Ciemat, Centro de Investigaciones Energéticas, Medioambientales y Tecnológicas, Juan Antonio Rubio.

Rubio dijo que ha recibido instrucciones del Gobierno en ese sentido, y observó que 38 años después de desprenderse las bombas nucleares de un avión estadounidense y caer en un paraje de Palomares, se han detectado signos de que en el subsuelo de la zona pueda persistir la contaminación, pero aseveró que, sin embargo, en superficie «no hay nada», e incidió en que la población tiene que estar «tranquila». Por ello, añadió, el Gobierno procederá «en los próximos meses» a expropiar la zona afectada, unas siete hectáreas, y pondrá en marcha un plan de investigación para determinar si hay tal contaminación y proceder en su caso a la limpieza evacuando los terrenos.

Rubio informó de que durante los 38 años que han pasado desde el incidente se ha realizado un seguimiento «detallado» del personal y de los cultivos de la zona, y apuntó que ahora se incidirá también en los estudios del subsuelo.

Insistió en que es preciso realizar estudios y determinar la existencia de contaminación antes de proceder en su caso a cambiar el uso de esos suelos y de que se pueda urbanizar en la zona y las máquinas pudieran remover terrenos contaminados.

El responsable del Ciemat confió en que se proceda con prontitud a la expropiación y dijo que los técnicos pondrán en marcha el plan de investigación «inmediatamente». Rubio incidió en que los signos de contaminación detectados en el subsuelo «son muy pequeños», pero advirtió de que «con esas cosas no se puede jugar», y señaló que aunque tales indicios se han detectado en una superficie de unas siete hectáreas, el programa incluirá todo el territorio próximo a esa zona.

Rubio aclaró que «no hay motivo de alarma» y que los estudios que se han hecho durante los últimos años en todos los cultivos de la zona han demostrado que no estaban contaminados. A su juicio, el hecho de que casi cuarenta años después se haya detectado contaminación en el subsuelo (a partir de un metro de la superficie) se debe a la erosión.

Explicó que si se determina y delimita la contaminación y se procede a limpiar el suelo, esos terrenos son «perfectamente utilizables» para cualquier uso.

Rubio explicó que la limpieza consistiría en retirar la tierra y envasarla en bidones especiales que se trasladarían a los almacenes especiales que existen para guardar estos residuos, cuya actividad contaminante persiste durante siglos.

**5.000 HIROSHIMAS.** Las cuatro bombas de hidrógeno que cayeron el 17 de enero de 1966 de un



El director del Ciemat, Juan Antonio Rubio. / EFE

bombardero B-52 sobre Palomares tenían 5.000 veces más potencia que la que destruyó la ciudad japonesa de Hiroshima en 1945, y aunque 38 años después los suelos aún están contaminados no hay constancia de que nadie haya muerto a causa de la contaminación radiactiva.

El 17 de enero de hace 38 años, un B-52, con cuatro bombas nucleares de 1,5 megatonas a bordo, y un avión cisterna de la base gaditana de Morón colisionaron en vuelo sobre Palomares.

Tres de las bombas fueron lo-

calizadas en tierra y la cuarta fue sacada del mar el 7 de abril, un mes después de que el entonces ministro de Turismo, Manuel Fraga, se bañara en la playa de Palomares junto al embajador de EEUU, Angier Biddle Duke, para despejar sospechas sobre la contaminación de la costa.

Esa bomba fue una de las dos que se encontraron intactas mientras que las otras dos sufrieron daños porque les falló el paracaídas y liberaron carga altamente contaminante (plutonio, uranio y americio, fundamentalmente).

▶ 'YAK-42'

La juez ordena que el lunes comiencen las exhumaciones de los cadáveres

EUROPA PRESS / MADRID

La juez de la Audiencia Nacional Teresa Palacios ha ordenado que el próximo lunes 22 comiencen las exhumaciones de los cadáveres de los 21 militares fallecidos en el accidente del Yak-42 identificados erróneamente y que no fueron incinerados (medida que eligieron los familiares de nueve de los treinta militares mal identificados). Los cuerpos serán trasladados al cementerio de La Almudena en Madrid, donde existen instalaciones con capacidad para 50 ataúdes.

La providencia, notificada ayer a las partes, prevé que estas labores se prolonguen hasta el 2 de diciembre y que sean realizadas por una comisión judicial para la que se han designado a tres secretarios judiciales y dos de los forenses de la Audiencia Nacional, que se trasladarán «por todo el territorio nacional (...) para la práctica de exhumación y traslado de cadáveres a la zona de cámaras del cementerio de La Almudena, donde deberán quedar custodiados».

Los cadáveres de los militares fallecidos en el accidente del Yak-42, ocurrido el 26 de mayo de 2003 en la localidad turca de Trabzon, se encuentran enterrados en distintos pueblos de nueve comunidades.

Por otra parte, fuentes jurídicas anunciaron que el próximo martes está previsto que declare como testigo el jefe del grupo de control del avión en el que viajaban de vuelta a España los militares fallecidos, tras realizar labores humanitarias en Afganistán. Con este testimonio se podrán aclarar los aspectos relativos a la contratación del aparato por parte del Ministerio de Defensa.

**SE HIZO LO QUE SE DEBÍA.**

El portavoz del Grupo Parlamentario Popular en el Congreso, Eduardo Zaplana, aseguró ayer que, en relación al accidente del Yak-42, «ha quedado todo absolutamente claro», en el sentido de que «el Gobierno hizo lo que tenía que hacer en aquellos momentos difíciles y dolorosos».

No obstante, Zaplana, que asistió en Málaga a la reunión del Consejo de Dirección del Grupo Popular con los diputados de Andalucía, admitió que «con posterioridad nos enteramos de que hubo un fallo de identificación de cadáveres», aunque hizo hincapié en que el entonces ministro de Defensa, Federico Trillo, «ha pedido de forma reiterada disculpas y perdón».

## Confebask anima al empresariado vasco a resistir «a la coacción y el chantaje» de ETA

EFE / BILBAO-BARCELONA

La patronal vasca, Confebask, respaldó ayer a los empresarios vascos tras las amenazas vertidas contra ellos por ETA en su último Zutabe -el boletín de la banda terrorista- y les animó a que sigan resistiendo «a la coacción y al chantaje mafioso».

En un comunicado, Confebask mostró su «repulsa y condena» por

estas amenazas que, además de ser «profundamente despreciables», constituyen «una nueva evidencia del extravío y la sinrazón de que siempre ha hecho gala la organización terrorista».

Además, la patronal recalco que la banda demuestra «su total alejamiento de la realidad y de las reiteradas exigencias de paz, respeto y libertad que viene procla-

mando la sociedad vasca» que, subrayó, «sólo espera ya la desaparición definitiva de la violencia y de quienes la ejercen».

**OTEGI.** Mientras, el portavoz de Batasuna, Arnaldo Otegi, defendió ayer el «movimiento de ficha» que ha supuesto la propuesta de esta formación para que desaparezcan «todas las armas» y aseguró que

«percibo voluntad absoluta de ETA para llegar a este escenario».

En declaraciones a TV3, Otegi aludió al último comunicado de ETA, en el que la organización terrorista reitera su decisión de seguir atentando contra la Policía y el Ejército, y afirmó que «no hay un nuevo comunicado de ETA, hay extractos de un comunicado de ETA que se hizo en octubre».



PODRÍA SER DINERO DE ETA

## El juez investiga si Carod Rovira tiene 168 depósitos a plazo en bancos suizos

OTR-PRESS / MADRID

El Juzgado Central de Instrucción número 1 de la Audiencia Nacional a remitido a las autoridades judiciales suizas una comisión rogatoria para verificar si son auténticos 168 depósitos a plazo abiertos en dos entidades bancarias de ese país, dentro de la investigación de una posible financiación de ERC por parte de varias sociedades. En ellos, según se explica en un escrito del pasado 29 de octubre, el presidente de ERC, Josep Lluís Carod-Rovira, figuraría como titular junto a destacados miembros de la ilegalizada Batasuna.

La petición de ayuda judicial se inició a raíz de una denuncia que llegó a la Audien-

cia Nacional en marzo por una presunta financiación ilegal de ERC a través de la banda terrorista ETA, HB y otras organizaciones, y que iba acompañado de las copias de los certificados de los depósitos que se habrían abierto en Suiza a través de un intermediario. Todos ellos serían a nombre del líder de ERC, de otros miembros de la formación independentista y de Batasuna.

El juez estudia la relación de estos depósitos -la mayoría de 100.000 francos cada uno, es decir, 65.948,3 euros, aunque hay algunos de 50.000 francos- con una presunta financiación de ERC con fondos de varias sociedades (Koreva S.L., Vareko S.L. y Lenkore S.L.).

ZARAGOZA



## Desalojan a varias familias gitanas.

Un policía nacional derribaba ayer con una maza una puerta durante el desalojo de varias viviendas prácticamente en ruinas de Zaragoza que habían sido ocupadas desde hacía varios meses por 12 familias, en su mayoría de etnia gitana, para que sus propietarios puedan proceder a la urbanización. / EFE

SECTOR LÁCTEO

## Arrestan a dos acusados de defraudar más de 150 millones

La Guardia Civil ha desmantelado una trama dedicada al fraude en el sector lácteo, en una operación que se ha saldado con la detención de dos personas relacionadas con una empresa láctea de la localidad malagueña de Marbella que podrían haber defraudado más de 150 millones de euros por impago del IVA y por producir excedentes del cupo reglamentario. Durante la operación, desarrollada en varias provincias, han sido bloqueadas cuentas corrientes, depósitos y valores por más de cuatro millones de euros. La trama empresarial desmantelada presuntamente daba obertura documental a partidas de leche de vaca

para el consumo humano fuera de la cuota establecida para España, que se pagaban en metálico.

FINANCIACIÓN ILEGAL

## Tres detenidos por explotar laboralmente a 113 inmigrantes rumanos

La Guardia Civil de Sevilla y la Inspección Provincial de Trabajo, han puesto a disposición judicial a tres personas acusadas de un delito contra el derecho de los trabajadores por explotar extranjeros, después de descubrir a 113 inmigrantes rumanos trabajando irregularmente y en pésimas condiciones higiénico-sanitarias y laborales en la recogida de la aceituna en Gerena.

MADRID

## Un joven mata a puñaladas a su compañero de piso

Un joven de 28 años, Javier G.F. falleció la madrugada de ayer en Madrid por las puñaladas recibidas tras mantener una disputa por causas que se desconocen con su compañero de piso, José María V.M., de 26 años, que también resultó herido de gravedad.



La columna de humo originada por la combustión del aceite refrigerador de la subestación era visible en todo Madrid. / EFE

# Un fuego en una estación eléctrica de Madrid deja sin luz a 250.000 personas

El corte de fluido afectó a los semáforos de buena parte de la capital de España, lo que ocasionó además un gran caos circulatorio

• El PSOE anunció que pedirá una investigación, ya que el siniestro es de similares características al ocurrido hace cuatro meses en otra subestación madrileña.

AGENCIAS / MADRID

Una incendio en una subestación eléctrica de Unión Fenosa de la zona de Méndez Álvaro, al sur de Madrid, dejó sin luz a casi 250.000 personas. Las llamas originaron una oscilación en el sistema eléctrico que afectó a otra subestación de Iberdrola situada en la calle Ayala y que dejó sin fluido eléctrico a otros 15.000 residentes y posteriormente a una tercera de Moratalaz.

El accidente afectó al funcionamiento de semáforos, a la red de Metro -que debió espaciar los

convoyes- y la circulación de Cercanías, lo que provocó un momentáneo caos en la ciudad. El alcalde de la capital, Alberto Ruiz Gallardón, hizo varios llamamientos a través de los medios de comunicación a la calma y la paciencia y pidió evitar los desplazamientos innecesarios.

El PSOE pedirá una investigación sobre el suceso y la situación de las subestaciones al ser el segundo incendio de similares características en pocos meses.

10 DOTACIONES DE BOMBEROS.

Al cierre de esta edición la subestación de Méndez Álvaro seguía en llamas, pese a que diez dotaciones de bomberos trabajaban en la zona junto a 150 agentes de la Policía Local y 40 efectivos del Samur desplazados al lugar para atender a posibles víctimas.

Según explicaron ingenieros de la empresa eléctrica, las llamas se

originaron cuando se estaban haciendo reparaciones en la subestación lo que provocó que automáticamente la siguiente subestación se haga cargo del servicio que cubría la incendiada con la consiguiente sobrecarga. Por eso, dijeron, resultaron afectadas en cadena dos subestaciones más.

Un portavoz de Emergencias Madrid precisó que el incendio se inició en un depósito del transformador de dicha instalación, donde se almacenan los 70.000 litros de aceite que sirven para refrigerarla.

Se trata del mismo tipo de incendio que hace cuatro meses afectó a la subestación de la calle de la Alameda, en el distrito de Centro. Según las mismas fuentes, la combustión «es muy lenta y difícil de extinguir», por lo que se necesitan varias horas para controlar y sofocar las llamas y la intensa humareda que éstas generan.

# Denuncian a una maestra por abusar de 9 niños de tres años

EFE / CÓRDOBA

El juzgado número 3 de Córdoba y la Junta de Andalucía investigan las denuncias de nueve padres de niños de tres años contra la maestra de un colegio público de Córdoba a la que acusan de abusar sexualmente y maltratar a sus hijos.

Los progenitores acudieron al juzgado a raíz del informe de un psicólogo, quien advirtió síntomas

de maltrato en el comportamiento de los niños, alumnos del colegio público infantil El Brillante.

Los padres han aportado los testimonios de los niños, que coinciden en que la maestra los llevaba a un cuarto oscuro, donde los desnudaba, les hacía cosquillas y les besaba, advirtiéndoles de que no podían decir nada porque se trataba de un «secreto». Los de-

nunciantes también aseguran que algunos niños dicen que la maestra les golpeaba con una correa.

Estas denuncias se dieron a conocer el mismo día que se informó de la detención por la Guardia Civil en la localidad cordobesa de Pozoblanco de un profesor del colegio de los Salesianos por supuestos abusos sexuales cometidos sobre varias alumnas.



► CRISIS EN LOS ASTILLEROS



Trabajadores de la factoría Izar de San Fernando regresan a la planta tras manifestarse ayer en protesta por la nueva ruptura de las negociaciones con la SEPI. / EFE

## La CE se opone al control público de Izar y reclama su reestructuración

Los trabajadores de los astilleros públicos salen a la calle para exigir al Gobierno español su implicación directa en las negociaciones y se busca una solución que evite su quiebra

• CCOO y UGT acusan a la SEPI de utilizar la Comisión Europea como «pretexto» para romper los pactos y poner en marcha los planes diseñados para los astilleros públicos.

**AGENCIAS/ MADRID-BRUSELAS**  
La Comisión Europea reiteró ayer que la estructura accionarial acordada entre la Sociedad Estatal de Participaciones Industriales (SEPI) y los sindicatos para la parte civil de Izar le plantea «serias dudas» al tener un control público mayoritario y aseguró que los astilleros españoles deben afrontar «decisiones dolorosas».

«Hay que enfrentarse a la realidad, reestructurar esos astilleros y tomar decisiones dolorosas, que deben tomarse en cualquier caso. El estado de los astilleros españoles no es el resultado de lo que ha hecho la Comisión», explicó la portavoz de Competencia del Ejecutivo comunitario, Amelia Torres.

La Comisión comunicó a la SEPI en una reunión mantenida el pasado martes que tendría «dificultades, dudas, legítimas sospechas de ayudas de Estado si la compañía que agrupe a los astilleros civiles esté controlada por entidades públicas, ya sea la SEPI

u otras entidades públicas», como las Cajas de Ahorro. Los sindicatos y la SEPI habían hablado de crear un holding que agruparía tanto a la parte civil como a la parte militar de Izar.

En todo caso, la Comisión no ha tomado ninguna decisión sino que simplemente ha dado su opinión a la SEPI, puntualizó la portavoz, recordando que el departamento de Competencia mantiene discusiones con la SEPI «desde hace tiempo, años incluso».

**NUEVAS MOVILIZACIONES.** Tan sólo un mes y medio después de las últimas protestas convocadas

en toda España, los trabajadores de los astilleros volvieron a salir a las calles, esta vez para exigir al Gobierno que se implique «directamente» en las negociaciones y busque una solución que evite la quiebra de los astilleros públicos.

En Sestao (Vizcaya), los empleados de La Naval prendieron fuego a las barricadas levantadas frente a las puertas del centro, cortaron las carreteras de acceso al astillero y produjeron cortes en las vías de tren. También en Gijón, unos 200 trabajadores se manifestaron por el centro de la capital bajo el lema 'Izar somos todos' y, durante la protesta, cortaron algunas

calles y lanzaron huevos y piedras contra la sede local del PSOE. Los trabajadores de San Fernando (Cádiz) se movilizaron por la mañana, y cortaron la antigua N-IV.

En Madrid, CCOO y UGT acusaron a la SEPI de utilizar a la Comisión Europea como «pretexto» para romper los pactos suscritos con los sindicatos y poner en marcha los planes diseñados inicialmente para los astilleros públicos, que preveían la segregación de los astilleros militares y la privatización de los civiles. Ambos ven la situación actual como una «estrategia deliberada» de la SEPI para agotar los plazos de negociación.

## La SEPI confirma que el 1 de enero se disuelve la sociedad

**EFE/ MADRID**  
El presidente de la SEPI, Enrique Martínez Robles, indicó ayer que «haya acuerdo con los sindicatos, o no, esta empresa (IZAR) entrará en causa de disolución el día uno de enero, porque no puede hacer frente a la devolución de los 1.200 millones» (subvenciones consideradas ilegales por la UE).

Martínez Robles, en declara-

ciones a la SER explicó que la disolución es una situación jurídica en la cual los administradores deben solicitar del accionista que reponga el capital, o bien que inste la disolución de la sociedad, y esa es la circunstancia de IZAR.

Según Robles, «no se puede reponer el capital porque no podemos hacer una aportación de dinero público, ya que eso sería

una ayuda ilegal, que fue lo que hizo el Gobierno anterior en situaciones semejantes». Por eso, la propuesta consiste en ver «cómo salvamos los astilleros; había una propuesta de separar los astilleros militares de los civiles, porque no deberían haberse visto afectados por esta situación, sino por la decisión del Gobierno anterior de unirlos a los civiles».

► CASO URBANOR

### El juez investiga a los 'Albertos' por falsa denuncia y falsedad de documento

**EFE/ MADRID**

El titular del Juzgado de Instrucción número 11 de Madrid investigará dos posibles delitos de denuncia falsa y falsedad de documento privado en relación con una carta que Alberto Alcocer y Alberto Cortina usaron contra los constructores Pedro Sentieri y Julio San Martín en el caso Urbanor.

En un auto firmado por el juez Juan Javier Pérez, al que tuvo acceso EFE, acuerda «deducir testimonio» para ver si se han cometido estos delitos por usar la citada misiva, enviada por el arquitecto Pedro Sentieri al constructor Julio San Martín, en la que supuestamente ambos pactaban su actuación contra 'los Albertos'.

Esta carta aparecida en el buzón de la editora y documentalista Gloria Álvarez motivó que, posteriormente, Cortina y Alcocer acusaran a San Martín y Sentieri de prestar «falso testimonio» en el caso Urbanor, que ahora tiene procesos abiertos en varias instancias judiciales diferentes.

Esta decisión del Juzgado de Primera Instancia se produce como consecuencia del auto emitido por la Audiencia Provincial de Madrid, que acordó archivar -la semana pasada- las actuaciones contra Sentieri y San Martín en el 'caso Urbanor', al considerar que esta carta, que les inculcaba en un supuesto delito de falso testimonio contra Cortina y Alcocer, no es concluyente y plantea múltiples dudas.

► FINANZAS

### El euríbor descende en octubre hasta el 2,316%

**EUROPA PRESS/ MADRID**

El euríbor, indicador de referencia utilizado para las hipotecas de la mayoría de los españoles, cedió en octubre hasta el 2,316% frente al 2,377% de septiembre, según el Banco de España. A pesar del recorte, el euríbor se sitúa 0,013 puntos por encima del 2,303% registrado en octubre del pasado año.

Así, el titular de una hipoteca media de 120.000 euros a 20 años que revise su tipo con una subida igual a la del euríbor tendrá que pagar tan sólo 0,78 euros más en su cuota mensual y 9,36 euros adicionales al cabo del año.





Las quejas de los usuarios de servicios financieros trasladadas al Banco de España se han duplicado en el último año. / EFE

## Las reclamaciones de los usuarios de servicios de banca aumentan un 23,9%

El Banco de España confirma que la mayoría de las quejas afectan a bancos. La tendencia a crecer ha sido constante todos los meses

• Las entidades financieras abonaron en 2003 más de 600.000 euros a sus clientes, en respuesta a las demandas presentadas por los usuarios.

OTR/PRESS/ MADRID

El Servicio de Reclamaciones del Banco de España recibió el año pasado 5.313 quejas de usuarios de servicios financieros, un 23,9% más que en 2002 y casi el doble de las formuladas hace tan sólo tres años, según la memoria del supervisor, que atribuye el «importante» incremento al mejor conocimiento de sus derechos por parte del consumidor bancario y a la mayor 'bancarización' de España, reflejada en «el significativo aumento del número de operacio-

nes bancarias». Sólo en el 18,5% de los casos se dió la razón al demandante. La mayoría de las reclamaciones correspondieron a bancos, destacando el incremento de las presentadas contra el Santander y el descenso de las que denunciaron al BBVA. La media mensual de quejas se aproxima a 450, frente a los 300 expedientes tramitados al mes en 2001 y los 350 de 2002. Según la memoria del Servicio de Reclamaciones, las quejas aumentaron en casi todos los meses, con progresiones que llegan al 84,5% en agosto, el 62,8% en marzo o el 51,7% en febrero.

Un 39,8% de los expedientes se archivaron sin pedir alegaciones a la entidad reclamada. El 22,9% dieron la razón a la entidad, un 18,2% al reclamante y en el 7,5% de los casos no se emitió informe por considerarlo improcedente.

En un 8,6% de las quejas la entidad se allanó ante la pretensión de su clientes, desistiendo estos en un 3% de los supuestos.

Sin embargo, las reclamaciones gestionadas condujeron a las entidades financieras a abonar más de 600.000 euros a sus clientes. La mayoría, hasta un 65,3% (3.472 reclamaciones), se formularon contra bancos, otro 24,1% (1.278 expedientes) se presentaron contra cajas de ahorros y un 4,1% por problemas con establecimientos de crédito (218 casos).

El supervisor señala que un «buen número» de entidades vieron incrementadas las quejas, como es el caso del Santander, donde los expedientes tramitados pasaron de 490 en 2002 hasta 773. Le siguen La Caixa, Bankinter, y Banco Popular. El mayor retroceso se registra en el BBVA.

## Iberdrola adquiere potencia en parques eólicos de Gamesa

EFE/ MADRID

Iberdrola ha cerrado un acuerdo con Gamesa por el que adquiere 469 megavatios de potencia instalada en parques eólicos de España y Portugal, por un importe de unos 566 millones de euros, informaron ambas empresas a la Comisión del Mercado de Valores (CNMV).

Concretamente, el acuerdo supone la compra de 250 megavatios de potencia en parques eólicos de Portugal por 310 millones,

que se desembolsarán según vayan entrando en servicio. La fecha límite que se ha fijado para la entrada en funcionamiento de esos parques eólicos es diciembre del 2007, según detalla Gamesa.

En España, Iberdrola también ha comprado cinco parques eólicos de 219 megavatios de potencia por 256 millones, que se contemplan en el acuerdo marco firmado con Gamesa en 2002 y que preveía la compra de 30 parques

eólicos con unos 1.000 megavatios de potencia por 1.100 millones.

La adquisición se ha concretado mediante la compra de las acciones de Gamesa en cuatro sociedades propietarias de cinco instalaciones eólicas. Esto ha permitido que Iberdrola se haga con el cien por cien de la sociedad de zaragozana Sistemas Energéticos Fuentesodos, de Sistemas Energéticos Entredicho, de Sistemas Energéticos Goia Peñote y de Serra Meira.

CLAVES DEL DÍA

### ► LABORAL

**SPANAIR:** La compañía aérea ha cancelado el 30 por ciento de sus vuelos durante la primera semana de huelga. Spanair acaba de superar su primera semana de huelga de la historia con un total de 258 vuelos cancelados (84 en la primera jornada, 86 en la segunda y 88 en la tercera) que suponen una reducción del 30% respecto a la operación normal de la compañía. Sin embargo, desde la aerolínea no ocultaron su «satisfacción» por el hecho de que esta primera semana de huelga se salda «sin ningún tipo de incidente», aunque reconocen que durante la próxima semana se verán afectados, en principio, un total de 92 vuelos (unos 34 al día). La decisión del Sindicato Español de Pilotos de Líneas Aéreas (Sepila) de convocar un total de quince paros en protesta por el «incumplimiento» de determinados puntos recogidos en el Convenio Colectivo de la compañía ha terminado con una paz laboral que no había provocado ningún tipo de turbulencia en la relación que mantienen sindicatos y dirección de la compañía en los 16 años de la aerolínea.

### ► COYUNTURA

**RUSIA:** Rato arranca al presidente Putin la promesa de pagar la deuda exterior por anticipado. El director gerente del Fondo Monetario Internacional (FMI), Rodrigo Rato, arrancó ayer del presidente ruso, Vladímir Putin, la promesa de pagar la deuda exterior por anticipado. «Tenemos la posibilidad de saldar de forma anticipada nuestras deudas tanto con el FMI como con el Club de París», aseguró Putin durante el encuentro con Rato, que tuvo lugar ayer en su residencia de Novo-Ogariovo, a las afueras de Moscú. Rodrigo Rato sugirió ayer a Rusia la necesidad de utilizar los ingresos por la exportación de petróleo para reducir su deuda exterior, dados los precios máximos históricos del crudo vigentes en los mercados internacionales en los últimos meses. Según datos de enero pasado, Rusia debe 47.700 millones de dólares al Club de París (de países acreedores), débito que fue contraído en su mayor parte por la URSS, mientras adeuda otros 5.100 millones de dólares al FMI. \*

### ► EMPRESAS

**PREMIOS PRÍNCIPE FELIPE A LA COMPETITIVIDAD:** El Príncipe anima a las empresas a buscar nuevas estrategias. El Príncipe de Asturias animó ayer a buscar nuevas estrategias, con la participación y el diálogo social, «para dar con las respuestas necesarias que nos lleven a una sociedad más competitiva», pero con maneras de ser



Ricardo Fisas, presidente de Natura Bissé, recoge su galardón. / EFE

más solidarias y más responsables. Con esas palabras, el heredero de la Corona cerró el acto de entrega de la IX edición de los Premios Príncipe Felipe a la Excelencia Empresarial, a los que por primera vez acudió acompañado de su esposa, la Princesa de Asturias. En esta ocasión han sido galardonadas las empresas Dragados, Signes, AC Hotels, Panda, Amena, Grupo Antolín, Miguel Torres, Almirall y Natura Bissé, en las modalidades de Calidad Industrial, Diseño, Turismo, Internacionalización, Información y Tecnología, Innovación Tecnológica, Marca Renombrada y Competitividad Empresarial gran empresa y pequeña empresa. El Premio fue declarado desierto en el apartado a las Energías Renovables. Estos galardones, de carácter honorífico, constituyen un reconocimiento a las empresas que más se han distinguido en España en la mejora de sus factores de competitividad, y tienen como objetivo avalar su prestigio.

### ► MERCADOS

**RENTA VARIABLE:** El IBEX sube un 0,14% y marca su segundo máximo anual consecutivo. El parque madrileño vivió ayer una sesión bastante plana, en la que se alternaron ligeras subidas y pequeñas correcciones, pero al final el Ibex 35 se anotó un 0,14%, lo que le permitió marcar el máximo anual, por segundo día consecutivo. Así, el Ibex 35 se situó en 8.636,30 puntos, mientras que el Índice General también ganó un 0,14%, hasta las 910,99 unidades. El Ibex Nuevo Mercado restó un 0,05% y se colocó en 2.145,10 enteros.

La información más completa sobre el Camino de Santiago

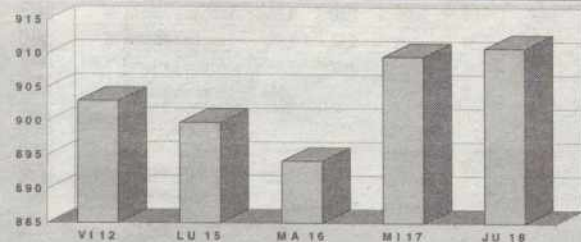
[www.mundicamino.com](http://www.mundicamino.com)



### BOLSAS NACIONALES

	Cierre	Dif.	Dif. %
Ibex 35	8.636,30	12,30	0,14
Ibex Financiero	8.796,90	3,60	0,04
Ibex Utilities	17.130,10	-7,90	-0,05
Nuevo Mercado	2.145,10	-1,10	-0,05
Madrid	910,99	1,28	0,14
Barcelona	741,64	0,47	0,06
Bilbao	1.548,02	0,00	0,00
Valencia	733,46	1,37	0,19

### ÍNDICE GENERAL (SEMANAL)



### IBEX-35 (MENSUAL)



## Cotizaciones de Bolsa

- Mercado continuo
- Bolsas internacionales
- Valores españoles en Nueva York
- Fondos de inversión
- Divisas respecto al euro
- Cambio fijo del euro
- Tipos de interés (MIBOR)
- EURIBOR
- Créditos hipotecarios
- Mercado de deuda
- Metales

### COMENTARIO

#### Nuevo máximo en el IBEX

Los mercados europeos han vivido una sesión con mucha volatilidad cerrando la sesión prácticamente planos después del fuerte rebote de la jornada del miércoles donde el Ibex alcanzó su máximo nivel en tres años. El índice español ha cerrado en 8636 puntos con un ligero repunte del 0,14%. En el resto de plazas europeas destacar la ligera subida de Londres y el recorte del 0,12% de Alemania.

En EEUU hoy se ha publicado el dato de peticiones de desempleo que se ha situado en 334.000 ligeramente por debajo de las previsiones de los analistas. También hemos conocido el indicador adelantado que ha caído un 0,3%, el quinto descenso consecutivo, lo que sugiere que la economía podría no acelerarse en los próximos meses.

Sectorialmente, las telecos y las tecnológicas son las compañías con mejor comportamiento del Eurostoxx destacando Telecom Italia y Philips. Las pérdidas las lidera la francesa Credit Agricole con una pérdida que supera ya el 6% después de presentar ayer unos resultados peores de lo esperado. Del mercado español destacar los avances de Repsol, Unión Fenosa y Sogecable que tras recortar previsiones y ceder más de un 3% en lo que llevamos de semana, hoy ha avanzado más de un uno por ciento. En el terreno negativo Acerinox y Enagás han liderado las pérdidas. A media sesión los mercados americanos ignoran los malos datos publicados y el Dow Jones se anota un 0,20%

En el mercado de divisas, el declive del dólar ha llevado a la moneda europea a marcar un nuevo máximo histórico por encima ya de la resistencia que tenía en 1,30. En cuanto a materias primas, el petróleo ha vivido una sesión de mucha volatilidad cerrando en 40,80 dólares.

### SUBEN

Valor	Cierre	Dif%	Valor	Cierre	Dif%
Sniace	0,76	4,11	Gral. Inversión	1,38	-2,13
Vidrala	14,99	3,74	Dogi Int. Fabrics S.A.	4,23	-1,86
Ercros	0,35	2,94	Ence	22,10	-1,78
A. Domínguez	16,25	2,52	G. Inmocaral S.A.	2,27	-1,73
Serv. Point Solut.	0,51	2,00	Tafisa	1,23	-1,60

### BAJAN

Valor	Cierre	Dif%	Valor	Cierre	Dif%
Gral. Inversión	1,38	-2,13			
Dogi Int. Fabrics S.A.	4,23	-1,86			
Ence	22,10	-1,78			
G. Inmocaral S.A.	2,27	-1,73			
Tafisa	1,23	-1,60			

### BOLSAS INTERNACIONALES

	Cierre	Dif.	Dif. %
Nueva York Dow Jones	10573,22	23,65	0,22
Londres FT SE 100	4805,3	9,4	0,20
Frankfurt XETRA	4178,68	-4,73	-0,11
París CAC 40	3830,39	-13,75	-0,36
Milán MIB 30	30057	32	0,11
Brasil	24221,12	51,29	0,21
México	12047,34	26,96	0,22

### VALORES ESPAÑOLES EN NUEVA YORK

	Último	Dif%	Máx.	Mín.
BBVA	16,19	16,20	16,35	12,47
BSCH	11,88	11,88	12,38	9,43
Cambior Inc.	0,00	0,00	0,00	0,00
Cameco Corp	92,07	92,98	92,98	43,48
Dreamworks Animation	38,88	39,10	40,60	38,30
Endesa	21,44	21,45	21,48	17,28

### MERCADO CONTINUO

Títulos	Cierre(Euros)	Dif%	Vol(Títulos)	Día		Año	
				Max.	Min.	Max.	Min.
<b>Bienes de Consumo</b>							
A. Domínguez	16,25	2,52	19.382	16,30	16,10	18,55	14,40
Aldeasa	26,4	-0,3	19.058	26,50	26,11	26,57	20,00
Altadis	29,7	0,2	648.824	29,82	29,36	29,70	22,24
Barón de Ley	33,1	-0,3	4.241	33,20	33,10	38,60	31,77
Bodegas Riojanas	9,5	0,74	7.279	9,50	9,44	9,80	7,80
Campo Río	12,15	-	10.787	12,15	12,01	12,44	9,72
Cortefiel	10,85	0,18	109.811	10,85	10,75	10,85	7,30
CVNE	10,6	-	155	-	0,00	11,90	9,30
Dogi Int. Fabrics S.A.	4,23	-1,86	19.634	4,30	4,22	5,60	3,62
Ebro Puleva SA	9,5	0,42	354.964	9,54	9,40	10,23	8,99
Faes Farma	12,49	0,73	74.095	12,50	12,33	14,48	12,07
Inditex	21,08	1,79	1.349.885	21,10	20,63	21,08	15,39
Natra	4,12	-0,24	3.675	4,13	4,09	4,60	3,35
Natracéutica S.A.	0,75	-1,32	51.132	0,76	0,75	0,94	0,68
Paternina	6,28	0,96	365	6,28	6,22	7,20	5,65
Pescanova	15,35	-0,39	3.375	15,41	15,35	16,80	12,65
Serv. Point Solut.	0,51	2	6.155.946	0,53	0,50	0,55	0,38
Puleva Biotech	2,63	-0,38	25.418	2,63	2,61	3,24	2,50
SOS Cuétara	30,67	0,56	199.526	30,70	30,45	30,67	21,60
T. Algodonera	3	0,67	16.401	3,04	2,98	3,48	2,80
Vidrala	14,99	3,74	25.744	15,00	14,50	14,99	10,80
Viscofán	7,5	0,4	50.417	7,52	7,48	8,23	7,05
Zeltia	5,54	-	514.096	5,57	5,52	6,03	5,17
<b>Bienes de Inversión e Intermedios</b>							
Acerinox	10,98	-1,35	2.155.237	11,16	10,94	11,88	2,88
CIE AUTOMOTIVE	11,15	-	0,00	-	0,00	11,75	9,42
Arcecel S.A.	16,02	-0,19	636.396	16,05	15,87	16,06	12,60
Azkoyen	6,4	-0,62	19.522	6,48	6,38	6,91	4,34
C. Portland	42,98	0,3	6.205	43,69	42,76	52,20	42,80
CAF	60,3	-	1.073	60,30	60,15	69,65	54,10
Duro Felguera	6,8	1,64	62.575	6,80	6,65	6,80	5,40
EADS	23,65	0,51	27.675	24,21	23,51	24,84	16,54
Ence	22,1	-1,78	28.463	22,29	22,06	23,98	17,15
Ercros	0,35	2,94	736.676	0,36	0,34	0,39	0,30
E.del Zinc	1,68	-0,59	12.791	1,69	1,68	1,91	1,47
Europac	3,45	-	67.078	3,46	3,40	3,91	3,21
Gamesa	10,32	-0,77	3.516.451	10,62	10,32	37,75	10,27
Global Steel	2,13	1,43	8.400	2,13	2,13	2,21	1,65
Iberpapel	15,06	0,4	542	15,22	15,05	16,70	14,75
Lingotes	4,8	-	1.269	4,80	4,80	5,51	4,61
Mecalux	6,83	-1,3	170.272	6,90	6,76	6,94	3,81
Miguel y Costas	49	-	2.116	49,50	48,50	50,50	33,50
Nicolás Correa	3,48	-	8.320	3,50	3,48	3,48	2,68
Reno de Medicci	0,79	1,28	28.551	0,81	0,78	0,82	0,61
Seda Barna	1,87	0,54	54.235	1,88	1,86	2,17	1,81
Sniace	0,76	4,11	505.838	0,78	0,73	0,79	0,58
Tafisa	1,23	-1,6	814.344	1,26	1,22	1,30	0,83
Tubacex	1,8	0,56	238.200	1,82	1,78	1,83	1,40
Tubos Reunidos	6,79	0,15	5.370	6,88	6,79	8,18	5,96
Tudor	6,56	0,92	2.500	6,56	6,56	7,01	4,50
Uralita	3,32	-0,3	183.455	3,32	3,27	9,33	2,89
Volkswagen	34,69	-0,49	1.635	35,50	34,68	44,50	44,10
Zardoya Otis	18,28	-0,11	52.701	18,42	18,11	18,45	15,04
<b>Comun. y Serv. Información</b>							
Antena3 TV	50,95	-0,88	85.868	51,40	50,40	55,20	34,05
Amper	4,13	0,24	94.052	4,15	4,09	4,75	3,54
Avanzit	2	1,01	293.695	2,02	1,96	2,42	1,54
Indra	11,74	0,34	427.731	11,78	11,70	11,92	9,90
Jazztel	0,77	-1,28	59.247.373	0,81	0,75	0,87	0,24
Prisa	15,85	0,76	501.478	15,86	15,56	16,20	11,50
Recoletos	5,93	-0,5	69.692	6,00	5,87	7,05	5,42
Sogecable	32,09	1,23	752.486	32,40	31,90	38,99	27,00
Tele 5	14,55	-0,27	765.019	14,67	14,54	16,44	12,00
Telefónica	13,09	-0,15	22.949.676	13,13	13,02	13,44	11,20
Telefónica Móviles	8,68	-0,12	2.232.459	8,68	8,61	9,51	7,89
Terra	2,81	-	138.666	2,82	2,79	5,22	2,77
TPI Pag Amar	6,1	0,66	491.679	6,11	6,00	6,54	4,35
<b>Construcción</b>							
Acciona	57,5	0,17	64.750	57,65	56,80	58,00	48,10
ACS	15,76	-	600.745	15,77	15,55	15,76	4,62
FCC	30,97	-0,03	160.917	31,04	30,55	31,36	27,60
Ferrovial	35,6	-0,28	595.052	35,71	35,41	38,48	22,59
OHL	6,06	-0,33	34.023	6,06	6,02	6,89	5,81
<b>Energía</b>							
Bayer	24,51	1,28	1.871	24,60	23,95	25,80	19,30
Cepsa	29,5	0,14	24.130	29,50	28,77	30,50	25,62
Enagas S.A.	9,75	-0,81	402.027	9,85	9,72	10,07	8,22
Endesa	16,5	-0,12	5.465.394	16,58	16,45	16,52	14,01
Gas Natural	21,05	0,24	776.140	21,12	20,93	21,53	18,43
Hullas C.Cortés	10	0,91	583	10,00	9,91	11,00	9,76

### Información facilitada por Morgan Stanley. Telf: 901 11 64

Títulos	Cierre(Euros)	Dif%	Vol(Títulos)	Día		Año	
				Max.	Min.	Max.	Min.
Iberdrola	17,49	0,17	5.885.092	17,54	17,30	17,49	15,26
Red Eléctrica	14,77	-0,4	2.076.434	14,88	14,69	15,09	12,82
Repsol	17,7	1,43	11.370.787	17,76	17,45	18,48	15,46
Unión Fenosa	19,26	1,37	1.626.452	19,30	18,80	19,26	14,31
<b>Servicios de Mercado</b>							
Abengoa	7,01	0,14	223.602	7,04	6,91	7,80	5,77
Abertis	15,2	-0,52	2.076.434	15,28	15,12	15,55	11,99
Aguas Barna	13,79	0,29	113.839	13,82	13,73	14,65	11,83
Amadeus	6,5	-0,46	4.075.291	6,54	6,48	6,55	4,31
Befesa	12,35	-0,4	1.050	12,49	12,35	13,12	11,67
Cintra Inf Transportes	7,45	-1,32	2.975.677	7,57	7,43	7,85	7,45
Inm.Colonial	28,5	0,92	31.368	28,50	27,90	28,50	19,00
Elecnor	40,5	-1,22	812	41,00	40,50	41,00	



FONDOS DE INVERSIÓN

Fondo	Voc	V. Liq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
<b>AHORRO CORPORACIÓN</b>					
AC Australasia	RV	3,88	0,82	2,59	6,59
AC Bienestar	RV	5,91	-0,56	0,12	-3,77
AC Cuenta FT	D	1.316,48	0,01	0,14	0,88
AC Deuda FT	RFC	13,86	0,02	0,31	1,23
AC Dinero	D	1.332,11	0,01	0,16	1,20
AC Divisa		6,99	-0,78	1,13	0,14
AC Emergentes	RV	4,58	-0,82	1,77	7,01
AC Euroacciones	RV	4,46	-0,99	5,94	4,10
AC Eurofondo	RV	5,32	-0,43	2,92	9,15
AC Euromix	MRV	5,80	-0,56	3,02	3,08
AC Fondtesoro Plus	RFC	7,63	-0,14	0,99	2,57
AC Iberoamerica	RV	6,31	-1,27	0,76	14,19
AC Largo FT	RF	11,44	0,08	0,64	2,42
AC Multiestrellas Selec. 20	MRF	10,40	0,33	0,91	3,78
AC Multiestrellas Selec. 35	MRV	9,87	0,41	1,34	4,13
AC Multiestrellas Selec. 50	MRV	9,43	0,49	1,76	4,49
AC Multiestrellas Selec. 65	MRV	8,97	0,57	2,19	4,67
Invercaja 31	RFC	7,82	-0,05	-0,26	0,38

BANCO ATLÁNTICO

Fondo	Voc	V. Liq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
Atlantico Mixto	MRV	7,50	-0,40	0,63	6,76
Atlantico Plus 2	GRF	8,81	0,10	0,40	1,17
Bolsatlantico	RV	11,05	-0,91	1,05	10,56
Dineratlantico	D	1.475,30	0,01	0,05	0,83
Fondatlantico	RFC	17,41	0,02	0,09	0,96

BANCO COOPERATIVO

Fondo	Voc	V. Liq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
Credicoop Renta	RFC	86,82	-	-	0,65
Dinercoop	D	1.125,48	0,01	0,16	1,01
Rural Ahorro II	GRV	734,63	0,30	2,70	2,78
Rural Deuda	GRF	812,00	0,10	0,56	2,77
Rural Dinero	D	7.495,76	0,02	0,16	1,06
Rural Emergentes RV	RV	431,04	0,98	4,94	13,03
Rural Euro Renta Variable	RV	409,90	0,20	6,13	6,75
Rural Euroindice	GRV	714,35	0,23	2,32	2,68
Rural Índice	RV	491,11	0,17	8,04	8,74
Rural Mixto 25	MRF	668,77	0,03	1,54	3,00
Rural Mixto 50	MRV	1.114,25	0,09	3,39	5,20
Rural Renta Fija 5 Plus	RF	1.048,84	0,01	0,42	3,17
Rural RF Internacional	RFC	546,01	-0,15	-3,19	-2,75
Rural RV Internac.	RV	353,92	0,74	2,12	3,33
Rural Toledo I	RFC	71,64	-	0,05	0,40

BANCO POPULAR

Fondo	Voc	V. Liq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
Eurovalor Bolsa Europea	RV	47,64	-0,26	2,90	4,71
Eurovalor Bolsa Internac.	RV	38,22	-	-	-0,80
Eurovalor Cesta Global	GRV	77,84	0,33	0,69	1,33
Eurovalor Eurotop C	GRV	67,37	-0,01	-0,01	0,78
Eurovalor Gar.Bolsa Jap.	GRV	99,64	0,60	0,84	2,21
Eurovalor Global Asegurado	GRV	82,08	0,01	0,08	0,65
Eurovalor Interind. 2000	GRV	121,43	0,11	1,05	3,38
Eurovalor Interindices	GRV	76,02	0,61	2,41	6,21
Eurovalor Mixto 15	MRF	74,36	-0,01	0,27	2,37
Eurovalor Mixto 30	MRV	71,20	-0,02	0,59	4,60
Eurovalor mixto 70	MRV	2,69	-0,12	2,15	3,35
Eurovalor Patrimonio	RFC	74,40	0,01	0,06	1,15
Eurovalor RF Intern.	RFC	95,82	0,08	-0,19	0,50
Eurovalor Tesorería	D	812,95	0,01	0,04	0,89

BANCO URQUIJO

Fondo	Voc	V. Liq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
Urquijo Capital	MRF	2,22	-	0,83	1,59
Urquijo Dinero	D	2.269,74	-	0,04	0,86
Urquijo Global	RV	0,97	-	-	0,72
Urquijo Índice	RV	13,90	-	1,97	11,90
Urquijo Renta	RFC	22,45	-	0,03	0,48

BANKINTER

Fondo	Voc	V. Liq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
BK Bolsa Europea	RV	26,13	-1,36	3,54	0,42
BK Dinero	D	1.220,81	0,02	0,07	1,02
BK Dinero 97	D	710,15	0,02	0,07	1,03
BK Fondo Bonos	RF	872,20	0,25	0,83	2,78
BK Mixto Espaa 50	MRV	1.194,80	-0,45	0,31	4,43
Cuenta Fiscal III	RFC	1.005,28	0,11	0,54	-0,69

BARCLAYS BANK

Fondo	Voc	V. Liq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
Barclays Bolsa España	RV	20,23	-0,41	2,05	10,94
Barclays Bolsa Euro	MRV	3,49	-0,34	4,13	6,51
Barclays Bolsa Global	RV	5.170,62	0,51	3,21	6,74
Barclays Bolsa USA	RV	4,20	0,23	4,66	8,82
Barclays Bonos Corto	RFC	13,74	-0,02	0,20	2,33
Barclays Eurocash	D	834,50	0,01	0,05	1,00
Fondbarclays1	MRF	14,19	-0,07	1,00	2,67

BBVA

Fondo	Voc	V. Liq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
BBVA Bolsa 2	RV	17,61	-1,04	0,69	10,01
BBVA Bono 2006 A	GRF	840,85	-0,05	0,18	3,68
BBVA Deuda FT	RF	157,15	0,02	0,31	2,26
BBVA Dinero	D	1.909,77	0,02	0,05	0,88
BBVA Euroindices G.	GRV	684,34	-0,13	-	0,82
BBVA Fondbolsa Japon 2	GRV	7,12	-	0,02	0,48

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf: 901 11 64

Fondo	Voc	V. Liq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
BBVA Fondbolsa Japon 3	GRV	7,48	-	0,02	0,52
BBVA Gar. Flexible III	GRV	928,60	0,01	0,04	0,91
BBVA Mixto 25	MRF	9,88	-0,19	0,60	1,22
BBVA Plan Renta	GRF	1.070,24	-0,05	0,40	3,85
BBVA Renove III	GRV	7,18	-	0,01	0,35
BBVA RF Corto	RFC	16,28	0,01	0,04	0,55

BBVA PRIVANZA

Fondo	Voc	V. Liq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
Privanza Bolsa	RV	12,23	-	-	3,20
Privanza Dinero	D	6.500,83	-	0,05	1,08

BETA MEESPIERSON

Fondo	Voc	V. Liq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
Beta Acciones	RV	120,04	-1,10	0,86	10,24
Beta Dinero	D	1.478,13	0,01	0,06	1,03
Beta Valor	MRV	15,08	-0,31	1,80	9,24

BNP PARIBAS

Fondo	Voc	V. Liq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
BNP Ahorro	RF	10,78	-	-	0,15
BNP Bolsa	RV	15,95	-	-	3,70
BNP Global 15-85	MRF	9,00	-0,02	0,55	2,20
BNP Global 50-50	MRV	11,13	0,50	1,57	3,55
BNP Global 70-30	MRV	6,86	0,71	2,09	4,51

CAJA MADRID

Fondo	Voc	V. Liq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
Dinermadrid FT	D	1.287,58	-	0,13	0,85
Fondmadrid	D	1.543,36	-	0,15	0,92
Madrid Bolsa	RV	12,87	-0,27	6,68	10,35
Madrid Bolsa Activa	GRV	6,69	-	0,10	0,84
Madrid Bolsa Extra	GRV	8,49	-	0,12	1,25
Madrid Crecimiento II	GRF	7,56	-	0,12	0,95
Madrid Premiere	RFC	13,00	-	0,94	3,76
Madrid Sect.Financ.Global	RV	5,79	0,08	2,09	4,27
Plusmadrid	MRV	18,10	-0,18	4,47	7,71

CAM (CAJA DEL MEDITERRANEO)

Fondo	Voc	V. Liq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
CAM Bolsa 1	GRV	10,92	-0,02	0,19	1,34
CAM Bolsa Europa	RV	4,91	-1,00	5,09	3,56
CAM Bolsa Gar. 3	GRV	9,24	-0,03	1,86	4,25
CAM Bolsa Índice	RV	6,04	-1,08	4,52	10,01
CAM Bolsa 1	RFC	15,08	0,06	0,84	2,77
CAM Dinero 1	D	1.881,84	-	0,13	0,96
CAM Dinero Ahorro	D	734,87	-	0,13	0,95
CAM Europa Convergente	RV	9,39	-0,34	6,89	31,61
CAM Europa Pymes	RV	5,57	0,15	6,08	13,54
CAM Mixto 25	MRF	569,61	-0,45	1,48	3,32
CAM Mixto Variable Europa	MRV	8,53	-0,93	-0,83	2,56
CAM Mundial Bonos	RFC	655,46	0,07	0,91	4,10
Garanmed	GRV	79,15	-0,18	1,10	3,15

CITIGROUP

Fondo	Voc	V. Liq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
Citicash Fund	D	988,93	0,02	0,08	1,40
Citidinero	D	742,27	0,02	0,08	1,28
Citifondo Lider	MRF	13,20	-0,20	0,85	2,97
Citifondo RV	RV	26,20	-1,03	0,87	10,78
Citimoney	D	1.291,46	0,01	0,05	0,83

DEUTSCHE BANK

Fondo	Voc	V. Liq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
DB Alemania	MRV	8,65	0,13	1,57	1,96
DB Diner	D	1.182,88	0,01	0,04	1,03
DB Europa bolsa	RV	7,54	0,21	3,43	5,46
DB Invest	RFC	12,11	0,03	0,06	1,39
DB Mixta	MRV	18,31	-0,03	0,85	6,42
DB Sectorial 2001	GM	9,71	-	0,48	0,62

ESPIRITO SANTO

Fondo	Voc	V. Liq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
Espirito Santo Cash	MRF	10,03	0,01	0,19	1,33
Espirito Sto. Bolsa España	RV	1.110,11	-0,98	6,15	8,21
Espirito Sto. Cartera Global	RV	5,28	-0,47	0,97	-2,76
Espirito Sto. Mix España 25	MRF	16,33	-0,22	0,80	2,42
Espirito Sto. Mix España 75	MRV	10,15	-0,75	2,87	4,46

IBERCAJA

Fondo	Voc	V. Liq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
Ibercaja Ahorro	RFC	16,25	0,05	0,23	1,21
Ibercaja Bolsa	RV	13,58	-0,19	1,53	10,78
Ibercaja Bolsa Europa	RV	4,86	0,12	3,87	5,61
Ibercaja Bolsa Internac.	RV	5,92	0,64	2,90	-1,51
Ibercaja Crecimiento	GRV	7,65	-	-	-
Ibercaja Dinero	D	1.564,31	0,01	0,14	1,04
Ibercaja Euro	GRV	6,97	0,09	0,34	3,58
Ibercaja Eurobolsas	MRV	6,82	-0,01	1,65	2,31
Ibercaja Futuro	RFC	9,38	-0,04	0,17	2,16
Ibercaja High Yield	RF	5,41	0,11	0,75	7,00
Ibercaja Renta Internac.	MRF	4,93	0,11	0,48	0,29
Ibercaja Renta Plus	MRV	6,02	-0,48	1,30	5,81
Ibercaja Tecnológico	RV	1,81	1,53	3,37	-2,94

LA CAIXA

Fondo	Voc	V. Liq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
Fonc.					



► UNIÓN EUROPEA



El presidente de la Comisión Europea, José Manuel Durao Barroso, durante un momento de la votación en la que se aprobó su nuevo equipo. / CHRISTIAN HARTMANN (EFE)

# La Comisión de Barroso obtiene el respaldo del 60% de la Eurocámara

Ésta es la primera vez que la Unión contará con una Comisión formada por 25 miembros, procedentes de cada uno de los países miembro • Joaquín Almunia representa a España

• Los objetivos prioritarios de la nueva Comisión Europea serán fomentar el empleo, el crecimiento económico y la agenda social de los veinticinco países socios.

EFE/ ESTRASBURGO

El equipo de 24 comisarios europeos de José Manuel Durao Barroso, que el próximo lunes echará a andar, obtuvo ayer el respaldo del 60% de los eurodiputados, el mayor que ha conseguido nunca un Ejecutivo comunitario.

Por 449 votos a favor, 149 en contra y 82 abstenciones, el equipo de Barroso logró la confianza de la Eurocámara, lo que le permitirá sustituir a Romano Prodi desde el lunes próximo y hasta el 31 de octubre de 2009.

Es la primera vez que habrá una Comisión formada por 25 miembros, uno procedente de cada país miembro de la UE.

El comisario español será Joaquín Almunia, quien se encargará de la cartera de Asuntos Económicos y Monetarios.

«Estoy muy satisfecho con los resultados, porque dos terceras partes del PE apoyan a la Comisión, lo que es un gran resultado y un gran honor para mí», afirmó Barroso, quien se mostró «impaciente» por empezar a trabajar.

De los 54 eurodiputados españoles, sólo Joan Bernat, de Esquerra Republicana de Catalunya, votó en contra de la Comisión, mientras que Josu Ortuondo, del Partido Nacionalista Vasco, se abstuvo y hubo otros tres diputados (Raimon Obiols, Emilio Menéndez del Valle y Willi Meyer) que no votaron.

Los objetivos de la nueva Comisión serán fomentar el empleo, el crecimiento económico y la agenda social.

Pero Barroso también se ha comprometido a velar por el respeto a los derechos fundamentales, por lo que creará un equipo de comisarios específico para ello.

Jurídicamente la nueva Comisión Europea comenzará su mandato en la medianoche del próximo lunes, según anunciaron fuentes de la presidencia de la UE, aunque necesitará hoy el visto bueno del Consejo, en la reunión que celebrarán en Bruselas los ministros de Justicia e Interior.

**RESPECTO Y CONFIANZA.** El presidente de la Eurocámara, Josep Borrell, consideró que «Europa necesita una Comisión y un Parlamento creíble y hoy los tenemos más que ayer». También pi-

dió que se abra una nueva relación interinstitucional «basada en el respeto mutuo y confianza».

El presidente de turno de la UE, Jan Peter Balkenende, felicitó a la Comisión por el «amplio apoyo» que ha logrado y se mostró «desearoso» de trabajar cuanto antes mano con mano.

La Comisión Barroso recibió el apoyo de la mayor parte del Grupo Popular Europeo (salvo polacos y algunos checos, húngaros y británicos), opuestos al ex comunista Laszlo Kóvacs (Fiscalidad).

Los socialistas también votaron mayoritariamente por el futuro Ejecutivo, con la excepción de franceses, italianos, griegos y belgas, que se abstuvieron debido a la comisaria de Competencia, la holandesa Neelie Kroes, criticada por el conflicto de intereses que puede suponer su relación pasada con varias empresas privadas.

► LAS DECLARACIONES

► ANTONIO MONTEIRO (PORTUGAL)

«La aprobación con mayoría hace que Barroso tenga una Comisión fuerte»

► ROMANO PRODI (ITALIA)

«Tendrá que hacer frente a desafíos no fáciles y cuestiones delicadas»

► JAVIER SOLANA (UNIÓN EUROPEA)

«Espero trabajar con Durao Barroso para lograr una Europa más fuerte»

► G. SCHROEDER

«Solo una UE eficaz hará que Europa pueda superar los desafíos de la globalización»

► MAYOR OREJA (ESPAÑA)

«Es un resultado muy positivo para el Parlamento»

► J. PETER BALKENENDE (HOLANDA)

«La votación refuerza a Europa y a la Unión en su conjunto»

► JOSEP BORRELL (UNIÓN EUROPEA)

«La Comisión es más fuerte hoy de lo que hubiera podido ser ayer»

► UNOS REPRESENTANTES DE ALTO PERFIL POLÍTICO

► **Durao Barroso.** Presidente de la Comisión Europea, 48 años, conservador, ex primer ministro, se ha visto forzado a realizar cambios en su equipo por la amenaza del rechazo del Parlamento Europeo a sus candidatos iniciales.

► **Margot Wallstrom.** Vicepresidenta y comisaria de Relaciones Institucionales y Estrategia de Comunicación, 50 años, sueca, socialista. Responsable de Medio Ambiente en la Comisión saliente. Barroso le ha encomendado acercar la UE a la ciudadanía.

► **Gunter Verheugen.** Vicepresidente y comisario de Empresas

e Industrias, 60 años, socialdemócrata alemán, comisario de la Ampliación en la Comisión saliente, aspira a ser una pieza clave en el organigrama económico del nuevo Ejecutivo.

► **Franco Frattini.** Vicepresidente y comisario de Justicia, Libertad y Seguridad, 47 años, conservador italiano, ex ministro de Exteriores de Silvio Berlusconi, sustituye en el equipo de Barroso al polémico Rocco Buttiglione, de cuya sombra intentará desmarcarse.

► **Jacques Barrot.** Vicepresidente y comisario de Transportes, 67 años, conservador, responsable de Política Regional en los últimos

meses del Ejecutivo de Romano Prodi, sus críticos creen que su nuevo cargo tiene poca entidad para un comisario francés.

► **Neelie Kroes.** Comisaria de Competencia, 63 años, conservadora holandesa, su pasado profesional en varias multinacionales han suscitado dudas sobre su idoneidad para esta cartera, una de las más poderosas de la CE. Prevé inhibirse en caso de conflicto de intereses.

► **Charlie McCreev.** Comisario irlandés de Mercado Interior y Servicios, 55 años, liberal, su gestión como ministro de Finanzas durante los últimos siete años.

► **Peter Mandelson.** Comisario británico de Comercio, 51 años, laborista. Defensor de la liberalización del comercio internacional.

► **Sim Kallas.** Vicepresidente y comisario de Asuntos Administrativos, Anti-Fraude y Auditoría, 58 años, liberal, ex primer ministro estonio, ha sido comisario adjunto de Asuntos Económicos y Monetarios desde el pasado mayo.

► **Mariann Fischer.** Comisaria de Agricultura y Desarrollo Rural, 61 años, su familia posee varias fincas en Dinamarca que reciben fondos comunitarios, lo que le ha valido los recelos del Parlamento.





## EN EL MUNDO

## SUDÁN

**El Consejo de Seguridad condena la continua violencia en Darfur**

El Consejo de Seguridad de Naciones Unidas condenó ayer la violencia continuada en Darfur (al noroeste de Sudán) al inicio de su reunión en Nairobi, la cuarta que celebra fuera de su sede neoyorquina en treinta años. El presidente del Consejo, el estadounidense John Danforth, afirmó que «los miembros del Consejo condenan las violaciones de los derechos humanos y las leyes humanitarias, como ataques a civiles y violencia sexual, que están siendo perpetrados por todas las partes en Darfur».

## UGANDA

**El Gobierno y los rebeldes se reúnen por primera vez en diez años**

Representantes del Gobierno de Uganda y de los rebeldes del Ejército de Resistencia del Señor (LRA) se reunieron ayer por primera vez en diez en el norte del país, según informaron fuentes militares ugandesas. «El encuentro entre (Betty) Bigombe y el LRA tuvo lugar a última hora de la tarde en el distrito de Gulu», dijo el teniente coronel Walter Ochora.

## ITALIA

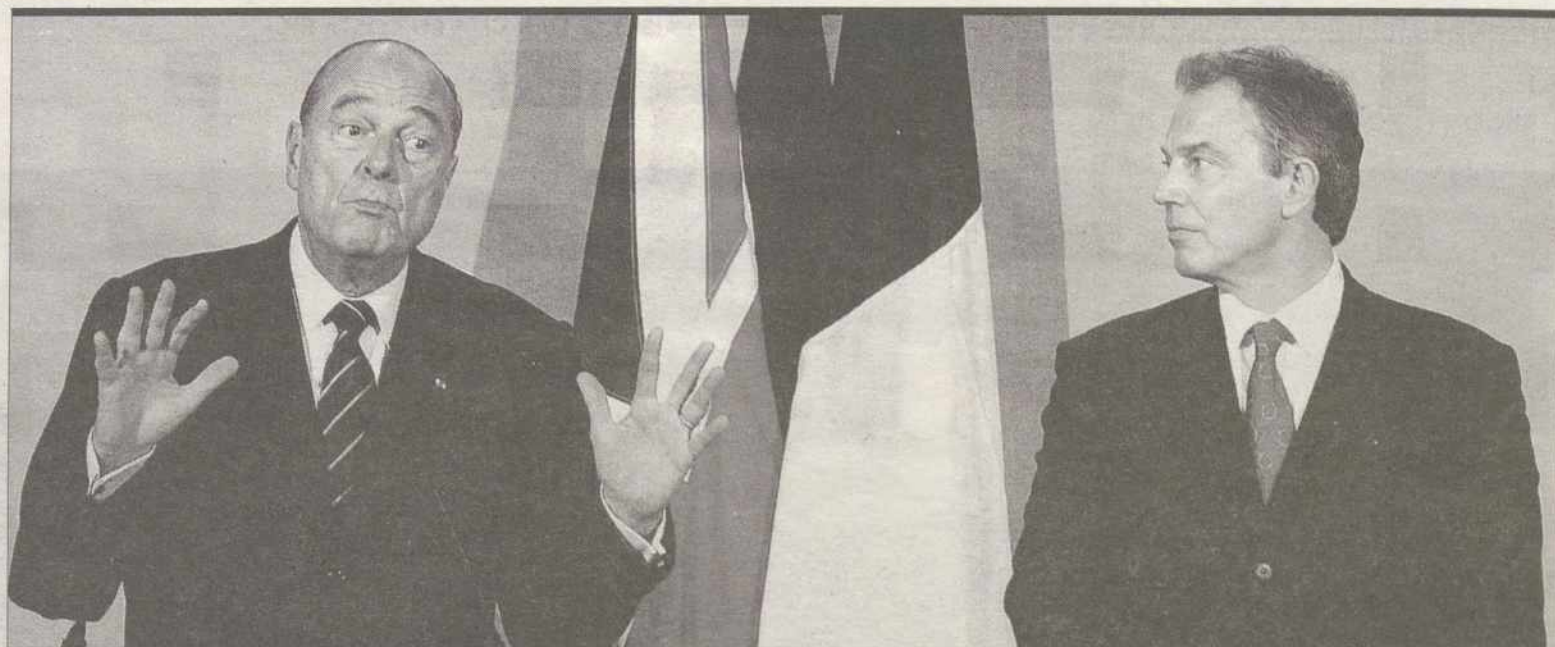
**Gianfranco Fini, nuevo ministro italiano de Exteriores**

El líder de la postfascista Alianza Nacional (AN), Gianfranco Fini, hasta ahora vicepresidente del Gobierno que preside Silvio Berlusconi, fue nombrado ayer nuevo ministro italiano de Asuntos Exteriores. Fini sustituye al frente de la diplomacia italiana a Franco Frattini, que se traslada a Bruselas como comisario de Justicia, tras la renuncia del candidato italiano al cargo, el polémico democristiano Rocco Buttiglione.

## NEPAL

**Mueren más de cien maoístas y al menos ocho policías**

Al menos ocho policías y más de un centenar de guerrilleros maoístas murieron en miércoles y el jueves en los combates que se están desarrollando en el distrito de Banke, en el suroeste de Nepal, según informó la radio oficial nepalí. Según la emisora, los enfrentamientos se iniciaron cuando cientos de rebeldes maoístas atacaron a las fuerzas conjuntas militares y de la Policía que vigilan la carretera que une las poblaciones de Lamahi y Kohalpur, en la llanura sur de Nepal.



**Blair y Chirac estrechan lazos en el centenario de la 'Entente Cordiale'.** El Reino Unido y Francia reafirmaron ayer en Londres su estrecha amistad y el deseo de trabajar juntos en diversos asuntos del ámbito internacional, si bien admitieron sus conocidas diferencias sobre el conflicto iraquí. Así lo destacó ayer el primer ministro británico, Tony Blair, en una rueda de prensa conjunta con el presidente de Francia, Jacques Chirac, con motivo de la cumbre anglo-francesa y las celebraciones del centenario de la *Entente Cordiale*. / JIM WATSON (EPA)

## ORIENTE PRÓXIMO

## La CIA descubre una compleja red financiera controlada por Arafat

Las cuentas bancarias, participaciones empresariales y firmas ficticias en paraísos fiscales suman al menos 1.500 millones de dólares, que el 'rais' tenía repartidos en medio mundo

• Varios miembros de la familia del líder palestino solicitarán al Gobierno francés el informe médico que revela las causas de su fallecimiento el pasado día 11 de noviembre.

## EFE/ VIENA

La central de inteligencia estadounidense CIA ha descubierto una complicada red de participaciones empresariales, cuentas bancarias y firmas ficticias en paraísos fiscales que manejaba el recientemente fallecido líder palestino Yasser Arafat.

El semanario austriaco *Format* ha revelado que la red financiera controlada por Arafat iba desde Canadá al Caribe pasando por el norte de África y sus cuentas suman no menos de 1.500 millones de dólares (unos 1.152 millones de euros).

En base a fuentes de los servicios secretos, *Format* asegura que

los investigadores de la CIA han descubierto, entre otras, una participación de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) en la firma farmacéutica canadiense Bioniche Life Sciences Inc. de nueve millones de dólares.

Asimismo han salido a la luz participaciones de la OLP en fondos financieros de sociedades de inversiones como Avmax, Onyx, Sliver Haze o Chalcedony en Estados Unidos y en la isla caribeña de Aruba, que suman no menos de 200 millones de dólares.

Otros fondos de inversión en los que participa al parecer la OLP ascienden a 400 millones de dólares y cuentan con participaciones en la compañía telefónica Orascom en Egipto y Túnez, así como en empresas de telefonía móvil de Jordania, Argelia y Palestina.

**INFORME MÉDICO.** El Gobierno francés, atado de pies y manos por el secreto médico para revelar las causas de la muerte de Yasser Arafat, respira aliviado después de

que varios miembros de la familia del líder palestino hayan mostrado su intención de solicitar el informe médico, lo que supone la única forma legal de hacerlo público.

El Ministerio de Defensa, del que depende el hospital militar de Percy (afueras de París) en el que falleció Arafat el pasado día 11, anunció ayer que los «derechohabientes» del fallecido líder preparan una demanda en ese sentido.

«Tal vez por esta vía se sabrá el contenido de ese expediente médico», aventuró el ministro de Exteriores, Michel Barnier, sólo unas horas antes de que Defensa anunciase que esa única «vía» había sido finalmente utilizada.

De hecho, esa es la única vía legal para divulgar la información clínica sobre Arafat, cuya enfermedad y muerte han estado rodeadas de un secretismo que ha dado pie a todo tipo de rumores, incluido que el histórico líder de los palestinos habría sido envenenado por Israel.

### Muertes por error

Las tropas de Israel mataron ayer a tres guardias de fronteras egipcios en la frontera de Gaza y Egipto por un «error profesional y operativo», según explicó el Ejército israelí.

Hacia las 03,00 hora local, soldados a bordo de un tanque israelí dispararon contra los egipcios «al confundirlos con una célula de terroristas palestinos», dijo el viceministro de Defensa israelí, Zeev Boim. El hecho ocurrió en *Ruta Filadelfia*, un corredor de nueve kilómetros que separa el sur de la franja de Gaza con Egipto y que está bajo control israelí.

El Ejército israelí aseguró que «las fuerzas israelíes identificaron una célula terrorista de tres personas que se aproximaban a la frontera israelo-egipcia cerca de la frontera de Rafah, con el claro objetivo de colocar bomba contra las patrullas militares que vigilan la frontera».

## Descubren en Faluja el que podría ser el cuartel general del terrorista Al Zaraqawi

## EFE/ BAGDAD

Las tropas estadounidenses descubrieron ayer en Faluja un edificio que podría ser el cuartel general del presunto jefe de Al Qaeda en Iraq, el terrorista jordano Abu Musaba Al Zaraqawi, según informaron emisoras de televisión.

«Organización Al Qaeda» pone en un cartel colgado en la cons-

trucción, en cuyo interior había ordenadores, documentos y ejemplares del Corán, el libro sagrado de los musulmanes.

Aunque no descartaron que el edificio sea la sede del grupo de Al Zaraqawi -la Organización de Al Qaeda para la Guerra Santa en Mesopotamia, antes conocida como Monoteísmo y Guerra Santa-

fuentes militares de EEUU se mostraron prudentes sobre el descubrimiento. «Seguiremos nuestra búsqueda para comprobarlo».

El grupo de Zaraqawi está considerado el más sanguinario de Iraq, donde ha perpetrado en los últimos meses una cadena de atentados con coche bomba que han dejado cientos de muertos.

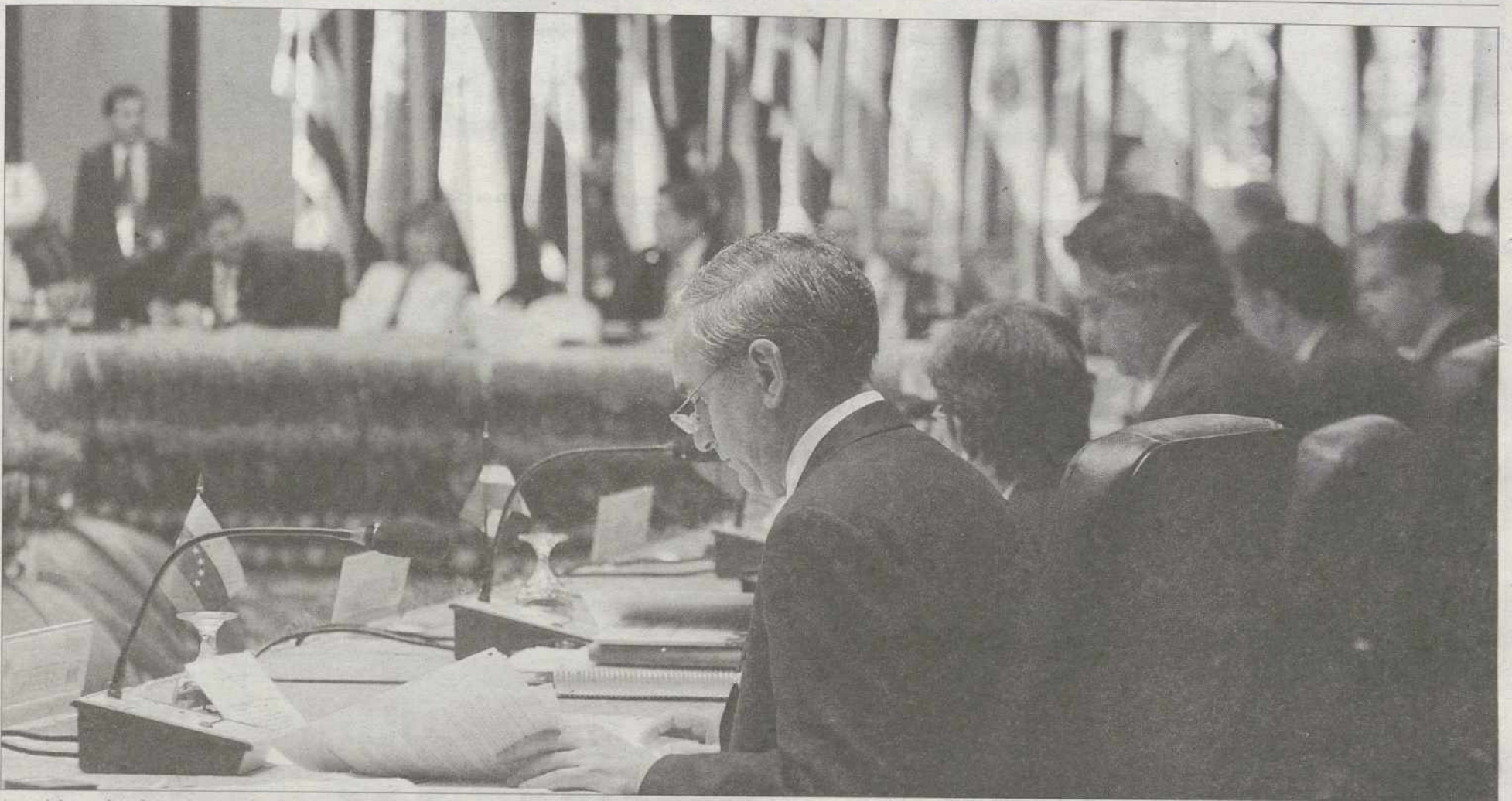
Asimismo, se les responsabiliza del secuestro y asesinato de varios rehenes extranjeros.

Las fuerzas de seguridad iraquíes sospechaban que Al Zaraqawi se escondía en Faluja, pero una vez que han tomado el control de la práctica totalidad del núcleo urbano el terrorista jordano continúa en paradero desconocido.



CUMBRE IBEROAMERICANA

LOS PRESIDENTES DE 21 PAÍSES SE DAN CITA EN COSTA RICA



Los ministros de Relaciones Exteriores de Latinoamérica, durante el encuentro que celebraron ayer en San José previo a la inauguración de la Cumbre. / JEFFREY ARGUEDAS (EFE)

## Zapatero reclama a Castro cambios rápidos «hacia la democratización»

El presidente asegura que España tiene un compromiso importante con la inversión de la isla, la población cubana y las personas encarceladas por ejercitar la libertad de expresión

EFE / MADRID

El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, aseguró que el régimen de Fidel Castro debe realizar cambios rápidos y firmes hacia la democratización de Cuba. «España tiene un compromiso importante de inversión económica en Cuba y lo que queremos es ayudar a los cambios, propiciarlos, exigirlos si es necesario desde la política y desde la convicción que tenemos de que ese régimen tiene que cambiar a fondo», dijo Rodríguez Zapatero en una entrevista.

El jefe del Ejecutivo añadió que el Gobierno español cree que el régimen cubano tiene que cambiar «profundamente», tiene que dar «pasos rápidos y firmes» hacia la democratización y hacia un respeto mayor de los derechos y libertades públicas.

«Al mismo tiempo, España tiene un compromiso importante con el pueblo cubano. España desea que los ciudadanos tengan las mejores posibilidades económicas y sociales», afirmó Zapatero en la entrevista, realizada en la Moncloa con motivo de la Cumbre Iberoamericana que comienza hoy en San José de Costa Rica.

«Deseo y espero cambios en el régimen de Cuba, sobre todo, de una manera muy especial con aquellas personas que están privadas de libertad por ejercitar la libertad de expresión o por ser opositores», dijo.

«Creo que (el régimen de Castro) nos puede y nos debe escuchar, sabiendo que, como hemos demostrado a lo largo de la historia en el Gobierno y en la oposición, no queremos más que un futuro positivo para Cuba».

**POLÍTICAS ECONÓMICAS.** Zapatero abogó por un giro social en las políticas económicas en Iberoamérica y por lograr «una voz propia y fuerte» de esta región en el mundo frente a la política del

anterior Ejecutivo que, en su opinión, se fundamentaba sólo en criterios económicos.

El jefe del Ejecutivo avanzó su deseo de transmitir en San José el compromiso de España por la estabilidad democrática y el desarrollo social de la región, al tiempo que juzga que el llamado *consenso de Washington* no ha logrado los resultados queridos.

Como *consenso de Washington* los expertos definen el conjunto de políticas económicas y duros

ajustes fiscales impuestas por Estados Unidos y el Fondo Monetario Internacional en las últimas dos décadas. Sus críticos le achacan el empobrecimiento y las crisis sociales en la región.

Rodríguez Zapatero lamentó que a muchos países se les haya exigido estabilidad económica, apertura y liberalización, pero no se haya defendido un desarrollo social sin el que cree que no es posible el crecimiento económico.

Además, el jefe del Ejecutivo situó también como una de las principales diferencias con la política del anterior Ejecutivo el hecho de que su Gobierno desee «una voz poderosa y propia» para Iberoamérica en el mundo.

Zapatero consideró que en la mayoría de los países iberoamericanos se dan las condiciones que permiten una «segunda ola» de inversiones españolas, esta vez protagonizada por las pequeñas y medianas empresas.

No cree que la relación actual entre España y Estados Unidos y las discrepancias sobre Iraq puedan provocar un especial choque de intereses entre los dos países ni en el ámbito inversor ni en otras actuaciones compartidas en Iberoamérica. El presidente del Gobierno consideró que tales discrepancias se están superando y subrayó que esas divergencias forman parte de la esencia de las relaciones internacionales «entre países libres y democráticos».

### Nueva Secretaría General Iberoamericana

Los 21 países que forman la Comunidad Iberoamericana pactarán en la Cumbre de Costa Rica la creación de la Secretaría General Iberoamericana, para asegurarse mayor proyección internacional actuando unidos como bloque.

La Cumbre Iberoamericana que comienza hoy en San José, con destacadas ausencias, tiene sin embargo en la agenda un contenido que puede dar un giro radical a este foro, criticado en ocasiones por un exceso de retórica.

Los cancilleres de los 21 países dieron ayer luz verde a la creación de una Secretaría General Iberoamericana, que será un organismo internacional, dotado de personalidad jurídica propia y capacidad para celebrar los actos y contratos necesarios para el cumplimiento de sus fines. Su sede estará en Madrid y la persona que estará al frente de la misma es, según el consenso generalizado, el actual presidente del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), el uruguayo Enrique Iglesias.

Sin embargo, Iglesias que ha acogido con agrado la propuesta, no podría asumir sus funciones hasta dentro de unos meses, por compromisos ya adquiridos con el BID.

El estatuto dice que la Secretaría General Iberoamericana contará con un Secretario Adjunto y un Secretario para la Cooperación Iberoamericana. Sus mandatos tendrán una duración de cuatro años, que también podrán ser renovados por un periodo único adicional, cuyas competencias y procedimiento de selección estarán definidos en los estatutos.

LAS DECLARACIONES



«Argentina tiene un enorme potencial de riqueza natural y humana»

«Hay un antes y un después del referéndum revocatorio en Venezuela»

«Expondré en San José la idea de la Alianza de Civilizaciones contra el terrorismo»

«Quiero que los latinoamericanos que trabajen en España se sientan como en casa»



# Toledo, tres lustros sin Vuelta a España

**Última vez.** Desde la salida en la capital de la octava etapa en 1989, únicamente en una ocasión la ronda ha pasado por la provincia.

**Próximo año.** Puertollano y Ciudad Real parecen ser los elegidos dentro de la Ruta del Quijote para la edición de 2005.

I.D./P.J.R. / TOLEDO

La última vez que Toledo vio pasar de primera mano la Vuelta a España era el año 1989 y todavía rodaban sobre el asfalto Álvaro Pino y Fabio Parra. La Ciudad Imperial pudo disfrutar así del triunfo del ciclista italiano Massimo Ghirotto. Se celebraba la séptima etapa de una ronda que al final se adjudicaría el segoviano Pedro Delgado. Desde entonces y hasta hoy, a los aficionados únicamente les queda la televisión. Y es que, salvo un breve paso por la provincia en 1999, no hay más referencias, y lo que es peor, no parece que pronto pueda volver a haberlas.

El próximo 15 de diciembre, Unipúblic dará a conocer en el pabellón de IFEMA de Madrid el recorrido de la ronda de 2005, año en que cumplirá su edición número sesenta, y en la que Castilla-La Mancha va a tener una presencia destacada.

Desde que hace cinco meses la empresa organizadora del evento y la Junta de Comunidades firmaran un convenio para patrocinar el Gran Premio de la Montaña de 2004, ya es conocido que la ronda recorrerá algunos de los parajes de la Ruta del Quijote.

Varios son los Ayuntamientos de CLM que ya han solicitado ser salida o llegada de una etapa, pero entre ellos no parece estar el Consistorio de Toledo. Hace semanas, el concejal de Deportes, Fernando Fernández Gaitán, rechazaba tal posibilidad lo que obligará a los

aficionados a las dos ruedas a viajar al sur para ver de cerca de la 'serpiente multicolor'.

A falta de conformación oficial, al menos dos etapas pasarán por la provincia de Ciudad Real, mientras que en la jornada de hoy responsables del Consistorio de Albacete tienen previsto mantener una reunión con miembros de la empresa pública Don Quijote. Y es que, la Vuelta a España siempre ha tenido un trato preferencial con la ciudad más oriental de la región. La otra posibilidad sería un paso por Cuenca ya que la opción de Guadalajara está prácticamente descartada.

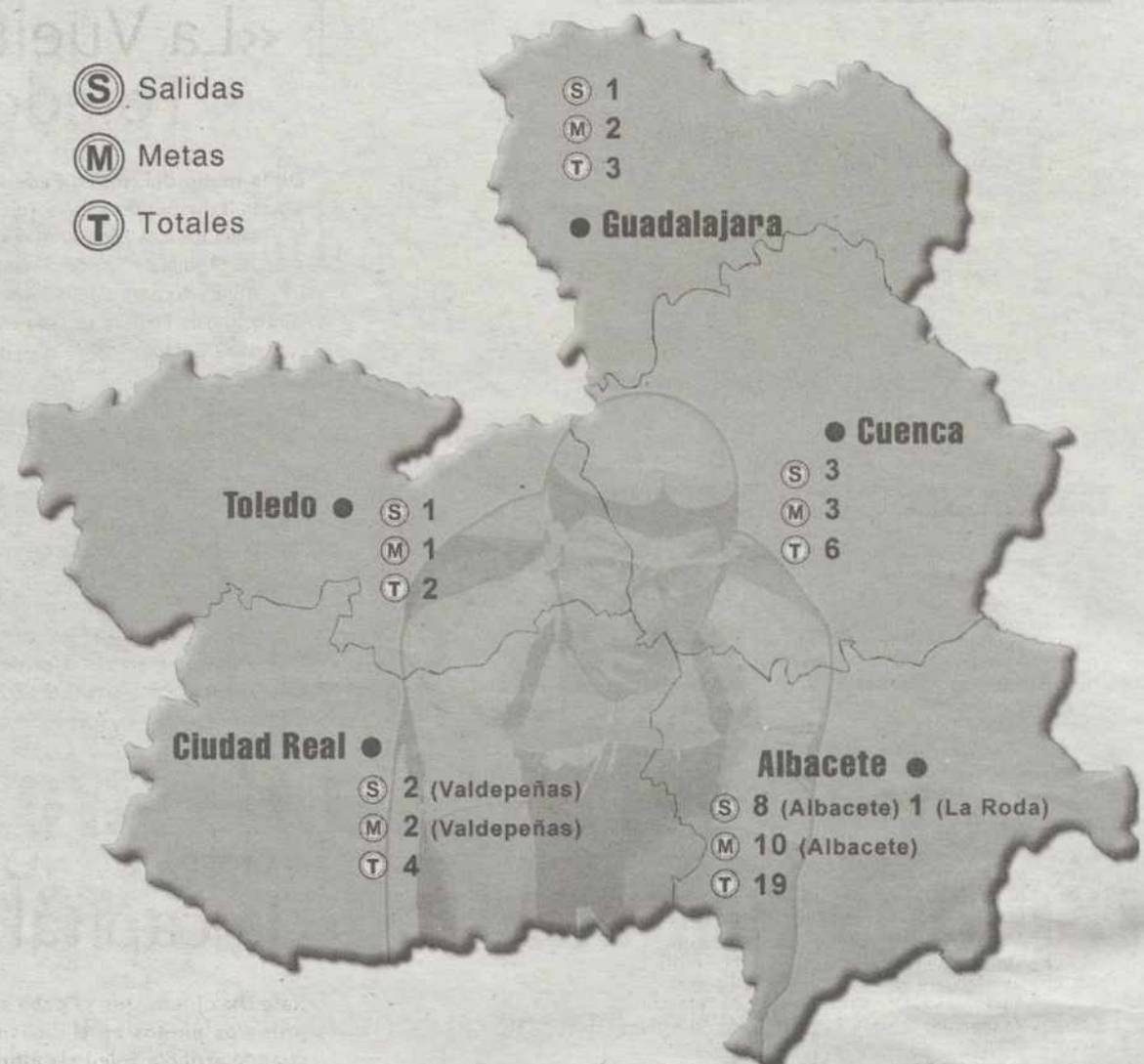
**El coste para que una ciudad cuente con una 'meta' de la Vuelta Ciclista a España se sitúa en cifras superiores a los 90.000 euros**

**DOS ETAPAS.** Así las cosas, y por lo que respecta a la Ruta del Quijote, es casi seguro que una de las etapas saldrá de Córdoba y tendrá su llegada en Puertollano tras pasar por diferentes pueblos de la comarca minera como Almodóvar del Campo o Villamayor de Calatrava.

Un día después, el pelotón partiría de Ciudad Real para, tras recorrer varios puntos marcados de la ruta quijotesca, recalar en Argamasilla de Alba, localidad donde se encuentra la Cueva de Medrano, lugar donde se supone que Cervantes escribió parte de la inmortal obra.

Esas dos etapas, junto a la posible llegada al L'Angliru o el ofrecimiento realizado días atrás al Consistorio de Burgos, son las pocas noticias que han trascendido

La Vuelta a España en los últimos 15 años a su paso por Castilla-La Mancha



No parece fácil que Toledo vuelva pronto a vibrar con el ciclismo. /Y.LANCHA

hasta la fecha de un recorrido que Unipúblic guarda celosamente.

Por de pronto, el beneficio que una ciudad obtiene de la llegada o salida de la ronda ciclista está más allá del publicitario, ya que restaurantes o comercios se ven directamente favorecidos por una caravana que mueve a cientos de per-

sonas.

¿El coste? Según apuntan fuentes del Consistorio de Valdepeñas, pequeña localidad ciudadrealeña que ha visto durante los últimos cuatro años en dos ocasiones al pelotón, las cifras se sitúan en torno a 15 millones de las antiguas pesetas en el caso de las llegadas y

de 18 incluyendo además la salida.

Eso sí, para que todo culmine y los aficionados puedan ver de cerca a los ciclistas, debe ser el Consistorio interesado el primero en ofrecerse a Unipúblic, situación que no parece haberse producido en el caso de Toledo; un año más.





### ► FÚTBOL SALA

El Ocaña Puertas Uniarte se refuerza con la contratación del ala-cierre Rubén Sánchez Sánchez



### ► BALONMANO

El Toledo BM suspende sus actividades sociales por falta de apoyo económico

### Etapas de 2005 por la 'Ruta del Quijote'



### Las etapas que han pasado por Castilla-La Mancha

AÑO	ETAPA	GANADOR
1989	Ávila-Toledo	M. Chiroto
1989	Toledo-Albacete	S. Allocchio
1991	Linares-Albacete	Uwe Raab
1991	Albacete-Valencia	Jan P. Van Poppel
1992	Linares-Albacete	A. Abdoujaparov
1992	Albacete-Gandía	Jan P. Van Poppel
1993	Aranjuez-Albacete	Jan P. Van Poppel
1993	Albacete-Valencia	A. Abdoujaparov
1996	Valencia-Cuenca	N. Minali
1996	Cuenca-Albacete	L. Jalabert
1996	Albacete-Murcia	T. Steels
1999	Alicante-Albacete	M. Wust
1999	La Roda-Fuenlabrada	M. Wust
1999	Bronchales-Guadalajara	Moreni
2000	Montoro-Valdepeñas	Jan Koerts
2000	Valdepeñas-Albacete	Oscar Freire
2000	Albacete-Xorret d'en Catl	Eladio Giménez
2001	Murcia-Albacete	Robert Hunter
2001	Albacete-Cuenca	Simeoni
2001	Cuenca-Guadalajara	N. Trenti
2001	Guadalajara-Alto de Abantos	Simeoni
2003	Albacete-Valdepeñas	A. Petacchi
2003	Valdepeñas-S. de la Pandera	A. Valverde
2003	Utiel-Cuenca	E. Zabel
2003	Cuenca-Albacete	A. Petacchi
2003	Albacete-Albacete	Isidro Nozal

Infografía: Jonatan López/LaTribuna de Toledo

### LOS DATOS

► **IV Centenario:** El próximo año se celebra el IV Centenario del Quijote y la Junta de Comunidades se ha propuesto que la Vuelta Ciclista pase por la región. En la última edición de la ronda española el 'maillot' de la Montaña estuvo patrocinado por la Empresa Pública. El acuerdo firmado ascendió a 560.000 euros.

► **En cifras:** La edición del pasado ejercicio la Vuelta a España tuvo un seguimiento de 2.995.000 de audiencia media y una cuota de pantalla del 23,2 por ciento, con 3.311 personas acreditadas y 700 periodistas presentes.

► **Últimos años:** En los últimos quince años nueve han sido las Vueltas a España que han pasado por territorio castellano-manchego.

► **Pasado ejercicio:** Durante el pasado ejercicio la ronda ciclista omitió su presencia por CLM.

► **Presentación:** El 15 de diciembre Unipúblic presentará la edición de 2005 de la Vuelta. La ronda, que el año que viene cumplirá su 60 edición, será presentada en el pabellón de IFEMA de Madrid.

► **Trámites:** El Ayuntamiento interesado en acoger una etapa es quien debe ponerse en contacto con Unipúblic, empresa organizadora del evento, y presentarle un anteproyecto con el recorrido posible. Después, son los representantes de Unipúblic quienes visitan la localidad para examinarla y emitir un veredicto.

► **Albacete:** Sin duda alguna, de las provincias de Castilla-La Mancha es Albacete la que en los últimos quince años más veces ha visto pasar la ronda española.

► **Ruta del Quijote:** Aunque con mayor número de municipios de Ciudad Real, la Ruta del Quijote también transita por las provincias de Toledo y Guadalajara.

► **Ciudad Real:** La provincia de Ciudad Real parece la gran beneficiada con el paso del pelotón nacional. A pesar de todo, tanto desde el Consistorio de Ciudad Real como desde el de Puertollano se guarda silencio al respecto.

► **Argamasilla de Alba:** El lugar donde se escribió parte del Quijote será llegada de una etapa en 2005.

### LAS DECLARACIONES

► FEDERICO MARTÍN BAHAMONTES / EX CICLISTA

## «La Vuelta a España no pasa por Toledo por falta de dinero»

De la mano del mítico Federico Martín Bahamontes llegó a Toledo la Vuelta Ciclista a España en el año 1989. El 'Águila de Toledo' sirvió de intermediario para que la famosa ronda tuviera llegada y salida en la capital de Castilla-La Mancha, una situación que no ha vuelto a darse tras 15 años y que, según el propio Bahamontes, está complicado que pueda realizarse algún día.

«No hay dinero apenas para la Vuelta a Toledo, cómo lo va a haber para la de España», explica el ex ciclista, consciente de las dificultades para sacar los recursos necesarios para poner un evento de ese tipo en marcha. «Los Ayuntamientos no tienen dinero y las Cajas no colaboran, como el resto



Federico Martín Bahamontes. / Y.L.

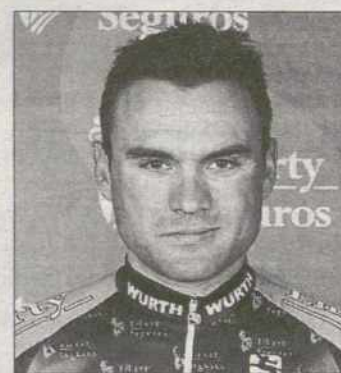
de empresas de la zona, así que es imposible que se pueda apostar por la Vuelta», anuncia el ganador del Tour del año 1959, que no quiere entrar a valorar más profunden-

te la situación por los temas políticos que ello conllevaría. Como ejemplo, cabe indicar que la salida y llegada que adquirió la capital regional costó en torno a los 14 millones de pesetas de aquella época, una cantidad que en la actualidad se ha visto elevada, «puesto que si ahora estuviera en ese precio seguro que teníamos Vuelta». Con todo, y como amante del ciclismo, para Bahamontes lo peor del asunto gira en torno al descenso del interés en la región por el deporte de las dos ruedas. Las licencias federativas han bajado alarmantemente en los últimos años y las instituciones prefieren decantarse por la modalidad, más económica, del cicloturismo.

► RAFA DÍAZ JUSTO / CICLISTA DEL LIBERTY SEGUROS

## «No es lógico que eso le suceda a la capital de Castilla-La Mancha»

Rafa Díaz Justo, que ya daba sus primeros pinitos en el ciclismo cuando arribó a Toledo la última Vuelta a España -precisamente con un avituallamiento en Gerindote, su pueblo-, considera excesivo el tiempo que ha pasado sin que los toledanos hayan podido disfrutar de la clásica ronda. Una ausencia que, como aficionado, no ve lógica que le ocurra a la capital de Castilla-La Mancha, pero que como ciclista profesional puede intentar comprender: «Hay que estudiar todos los puntos, desde el económico hasta la dificultad de diseñar el recorrido, puesto que no es fácil que cuadre todo, pero la verdad es que está muy mal que año a año



Rafa Díaz Justo. / LT

Toledo siga sin poder disfrutar de ciclismo de gran nivel», afirma el corredor del Liberty Seguros, que dejará la bicicleta esta temporada

tras años de éxitos como el mejor gregario de España. De esta forma, para Díaz Justo también son importantes los problemas políticos que suelen darse a la hora de solicitar una meta o salida de la Vuelta, aunque no duda en recordar a las instituciones que todos los esfuerzos son pocos para fomentar la práctica deportiva y recuperar la tradición ciclista en la provincia. «Las licencias en la región están bajando alarmantemente y merecería la pena que volviera la Vuelta a España a Toledo si con ello se logra enganchar a los chavales de la zona que algún día pueden ser profesionales», sentencia el ciclista toledano.

► JULIO LÓPEZ DE LA TORRE 'CHINETA' / CICLISTA DEL RELAX BODYSOL FUENLABRADA

## «Es una pena que pase por otras provincias y no por Toledo»

El toledano Julio López de la Torre, más conocido como 'Chineta', que un año más militará en las filas del equipo Relax Bodysol Fuenlabrada, recuerda con nostalgia la Vuelta a España de 1989. En aquella ocasión el corredor contaba con sólo 11 años de edad, pero aún tiene grabada en su mente la espectacular vuelta al Valle y la llegada en el Alcázar. Un evento «de los que crean afición en los más jóvenes por la bicicleta» y que hace 15 años que no se ve por la Ciudad Imperial.

«La verdad que es una pena que pase por otras provincias de Castilla-La Mancha y no por Toledo, a la que, digo yo, le debería valer de algo ser la capital», comenta un Chi-



Julio López de la Torre. / LT

neta que esperaba que en el año del cuarto centenario del Quijote se incluyera a Toledo entre las elegidas para ser meta o salida.

Con todo, López de la Torre intuye que la ausencia de la ciudad en el recorrido de la Vuelta depende del apartado económico, algo importante, pero ante lo que se podría hacer un esfuerzo para tratar de promocionar un deporte como el ciclismo que se encuentra de capa caída en la provincia. «Normalmente le dan los mejores apoyos al fútbol y se olvidan de otros deportes. Una etapa profesional también genera su dinero, con todo lo que arrastra detrás en cuanto a equipos, patrocinadores y medios de comunicación», apunta el corredor, que espera poder ver en breve una nueva meta o salida de la Vuelta a España en Toledo.



# Florentino Pérez recuerda que al Madrid no se le da mal el Camp Nou

El mandatario blanco afirmó que los tres puntos en juego el sábado no son trascendentes

EFE / MADRID

Florentino Pérez, presidente del Real Madrid, dijo ayer que su equipo siempre acude a Barcelona con la «ilusión de ganar, sería absurdo ir de otra manera» y que es consciente de que «será un partido muy difícil, aunque el Camp Nou no se da mal».

«De las cinco veces que ido a ese maravilloso estadio he visto ganar al Real Madrid en dos ocasiones, empatar otras dos y sólo perder la primera vez que estuve», argumentó Florentino Pérez como balance positivo.

El dirigente madridista también señaló que su relación con el mandatario del Barça es buena: «Me llevo muy bien, creo que es un buen presidente que trabaja como yo por que su club consiga los mejores títulos».

En opinión de Florentino Pérez este encuentro llega en un buen momento. «Al ser tan al principio de temporada los tres puntos en juego no son trascendentales. No obstante, no cabe duda de que tiene todos los alicientes que conocemos. Es uno de esos partidos que crean afición que tenemos que seguir alimentando y conseguir que se lleve por los cauces de la deportividad», comentó.

**DE MENOS A MÁS.** El presidente analizó las once jornadas de Liga disputadas y matizó que su equipo va «de menos a más» y que «es una competición es una carrera de fondo donde hay que llegar bien a mayo. En los tres años de mandato que empezamos de menos a más llegamos bien y el pasado, que comenzamos fuerte fue el que peor llegamos, por tanto es-



El presidente madridista afirmó que mantiene una buena relación con Joan Laporta. / EFE

toy encantado de la programación que se ha hecho».

Florentino Pérez calificó de «chocante» la dimisión de José Antonio Camacho tras la tercera jornada cuando el Real Madrid había ganado dos de los tres partidos.

«Fue un hecho anormal. Pero los grandes clubes tienen que resolver los problemas con normalidad y salir fortalecidos de ellos».

Además, indicó: «No es cierto que Camacho pusiera condiciones para seguir. Las razones las dio él y no ha habido más. Ha enten-

dido que por sus procedimientos no es el ideal para sacar el máximo rendimiento a esta plantilla y hay que alabar su madridismo y agradecerlo y respetárselo».

«Ahora tenemos a García Remón que es continuidad de él, porque ha sido su adjunto, y es otro hombre de la casa con las mismas ideas y filosofía», agregó.

En cuanto a la posibilidad de que Camacho continuara trabajando en el club, señaló: «Le habíamos ofrecido trabajar aquí de lo que quisiera, ya que es un hom-

bre que tiene historial suficiente como para aportar grandes cosas. Está en proceso de reflexión, pero tiene las puertas abiertas».

Finalmente el presidente madridista opinó en relación a las acusaciones de racismo tras el partido entre España e Inglaterra.

«En este asunto no hay que ser dudoso y hay que desterrar cualquier muestra de racismo. Los dirigentes deportivos, jugadores y entrenadores tenemos la responsabilidad de eliminar cualquier duda al respecto».

## Ronaldinho asegura que el encuentro no decidirá el título de Liga

EFE / BARCELONA

Ronaldo de Assis 'Ronaldinho', estrella del Barcelona, restó trascendencia al resultado del clásico del sábado para el devenir de la Liga y aseguró que el partido no resultará decisivo.

Ronaldinho, que llegó ayer desde Guayaquil (Ecuador), donde actuó con la selección brasileña, se reunió nada más llegar con los servicios médicos y técnicos del club para decidir si intervenía en la sesión de entrenamiento junto a sus compañeros de equipo o descansaba del largo viaje.

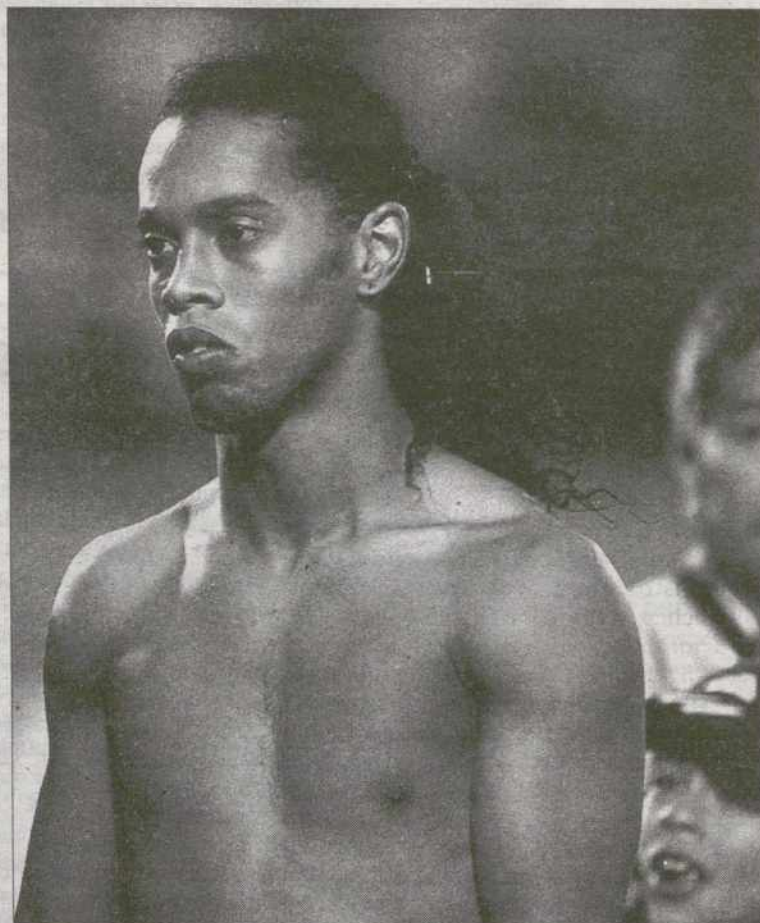
El brasileño aseguró que en las conversaciones que ha mantenido con sus compañeros de selección Ronaldo Luiz Nazario y Roberto Carlos, ambos jugadores del Real Madrid, se dejó de lado el clásico.

Ronaldinho, en cualquier caso, tiene opinión sobre ese partido y considera que los dos equipos llegan un buen momento de forma, y que, en concreto, el madridista lo hace en plena línea ascendente de juego.

**NO SE DECIDE EL TÍTULO.** El partido, de todos modos, «no decidirá el título de Liga», según la estrella del Barcelona, quien sí reconoció que «los puntos son muy importantes».

Otro jugador del Barcelona que se alineó este miércoles con su selección fue el francés Ludovic Giuly, que tuvo que abandonar el terreno de juego por lesión.

Giuly se sometió ayer a pruebas médicas que determinen sus opciones de alinearse el próximo sábado ante el Real Madrid.



Ronaldinho, tras el partido que la selección brasileña jugó contra Ecuador. / EFE

### BREVES

**Iniesta amplia su contrato hasta 2010**

El centrocampista Andrés Iniesta firmó la renovación y ampliación de su contrato con el Barcelona hasta junio de 2010 y la cláusula de rescisión quedó fijada en 60 millones de euros, según informó el club catalán. El nuevo contrato de Iniesta será de formato similar a los firmados desde la llegada de Joan Laporta al frente del club, es decir con una serie de cantidades fijas más incentivos. La negociación se cerró ayer mismo, dos días antes de que el Barcelona se enfrente al Real Madrid, club que podría haberse interesado por el jugador albaceteño.

**El Barcelona lucirá en sus camisetas el logo de TV3**

El Barcelona llegó a un acuerdo con TV3 por el que los jugadores lucirán en sus camisetas el logotipo de la televisión autonómica catalana hasta finales de temporada. Las nuevas camisetas se estrenarán durante el partido contra el Real Madrid, tras haber aportado la multinacional Nike una primera remesa. El logotipo será de similar tamaño al de la Liga de Fútbol Profesional que ya lucen los futbolistas españoles en una manga. El acuerdo, que no comportará nuevos ingresos al Barcelona al enmarcarse dentro del macrocontrato suscrito con TV3, podría ser renovado también para la temporada 2005-06.

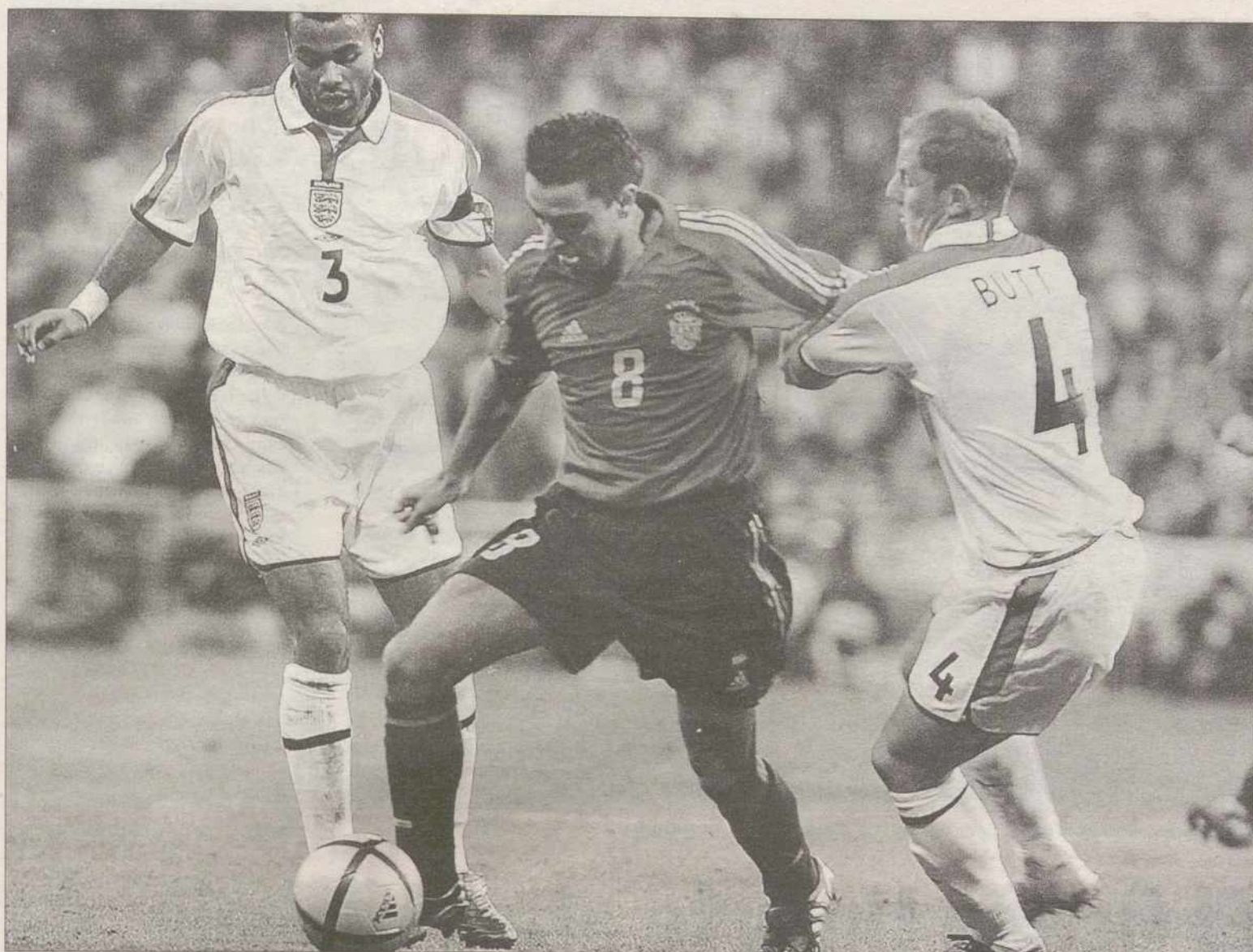
**Helguera firma un 1-2 como resultado**

Iván Helguera, centrocampista del Real Madrid, declaró ayer que el Barcelona, tras muchos años de sequía en cuanto a títulos, llega al clásico con el papel principal, aunque ve el encuentro al cincuenta por ciento. «Siempre es el partido con más expectación del año, pero esta temporada hay aún más alicientes. El Barcelona, después varios años en los que no ha estado bien, llega con un papel principal. Pero yo sigo pensando que esta clase de encuentros están al cincuenta por ciento. Cualquiera de los dos cuenta con jugadores que pueden resolver el partido. Firmo un 1-2».

**Zidane nunca ha perdido el clásico**

Zinedine Zidane, futbolista del Real Madrid, dijo que nunca ha perdido en el Camp Nou con la camiseta del Real Madrid. «Llevo tres años jugando este encuentro y para mí es solo un partido más aunque se nota que es un partido diferente. Es normal que los madridistas lo vivan con especial interés» y recordó su condición de invicto en el Camp Nou. «Nunca he perdido con la camiseta del Real Madrid».





El centrocampista de la selección Xavi trata de salir de la presión de los jugadores ingleses Ashley Cole (i) y Butt. / EFE

## La FIFA anuncia que abrirá una investigación sobre el partido

EFE / LONDRES (REINO UNIDO) La FIFA anunció ayer que abrirá una investigación sobre lo ocurrido en los partidos amistosos entre las selecciones absoluta y sub'21 de España e Inglaterra, disputados el martes y el miércoles en Alcalá de Henares y Madrid, ya que ambos «recaen en su jurisdicción».

La Federación Internacional indicó que «solicitará a la Federación Española que manifieste su postura, a fin de indagar y aclarar hasta qué punto se ha cometido una violación de los Estatutos y reglamentos, así como del Código Ético de la FIFA».

La FIFA expresó su «preocupación por el reciente aumento de incidentes racistas que condena severamente», tal y como ocurrió el martes y el miércoles en los amistosos entre españoles e ingleses; al término de un encuentro de la Liga francesa entre el Bastia y el St. Etienne, en el que hubo agresiones de los aficionados a los jugadores negros del Bastia, y los insultos proferidos durante el Panathinaikos y el Arsenal, de Liga de Campeones.

El presidente de FIFA, Joseph Blatter, hizo un llamamiento a la comunidad futbolística internacional y a la sociedad para repudiar cualquier manifestación de racismo.

«El racismo y la discriminación no tienen cabida en nuestro deporte. El fútbol, más que nada, sirve de lazo de unión y ayuda a que exista la comprensión. El mundo está plagado de conflictos derivados del racismo y la discriminación. El fútbol posee una fuerza positiva que puede hacer frente a este mal», declaró Blatter.

La FIFA, que aboga por el lema «Fútbol para todos, todos para el fútbol», recordó también que en el Congreso Extraordinario celebrado el 7 de julio de 2001 en Buenos Aires organizó la primera Conferencia contra el Racismo, en la que se aprobó una resolución cuyos puntos se difundieron en diversos actos y competiciones.

**CLAMOR BRITÁNICO.** La sociedad británica mostró ayer su total repulsa a esta conducta en el fútbol y en el deporte en general y pidió que intervinieran la FIFA y la UEFA, máximos organismos del fútbol a nivel mundial.

El primer ministro británico, Tony Blair y el alcalde de Londres, Ken Livingstone censuraron las actitudes racistas hacia los jugadores ingleses negros.

El ministro británico de Deportes, Richard Caborn, se declaró «horrorizado» por la reacción del público español en el partido entre las selecciones de ambos países y dijo que reclamará explicaciones a las autoridades españolas.

# Gobierno y Federación se unen para condenar las actitudes racistas

Ambas instituciones afirmaron que esos comportamientos no son aceptables en el deporte

EFE / MADRID

El Gobierno y la Federación Española de Fútbol (RFEF) se unieron ayer para condenar las actitudes racistas que protagonizó un grupo de seguidores españoles durante el partido amistoso que disputaron el pasado miércoles las selecciones de España e Inglaterra anoche en el Santiago Bernabéu.

«Los comentarios de tipo racista o xenófobo de este grupo, que no representa a la afición española, son intolerables en cualquier situación. No son aceptables ni en el deporte ni en ninguna otra circunstancia de la vida», indicaron ayer fuentes del ejecutivo español.

El Gobierno quiso condenar «tajantemente» cualquier actitud racista como la protagonizada por algunos aficionados que increparon durante el partido al jugador de la selección inglesa Shaun Wright-Phillips cuando éste tocaba el balón y después hicieron extensivos sus gestos despectivos a los jugadores Jermain Defoe, Jermaine Jenas y Ashley Cole, también de raza negra, al tiempo que gritaban y coreaban «Gibraltar, español».

La ministra de Educación y Ciencia, María Jesús San Segundo, anunció ayer que la Comisión Nacional Antiviolenza incluirá en el orden del día de su próxima reunión un importante y necesario punto sobre los comportamientos y manifestaciones racistas en los partidos de fútbol.

La ministra, que asistió ayer a la firma de un acuerdo con los responsables de IFEMA para la celebración del salón internacional de educación Aula 2005, afirmó que condena «sin duda» las manifestaciones racistas y xenófobas que «se hayan podido producir» por parte de un grupo de aficionados españoles en el citado encuentro.

En opinión de San Segundo, que dijo haber hablado sobre el asunto con el secretario de Estado para el Deporte, Jaime Lissavetzky, el objetivo de esta condena y crítica a estas actitudes es «ir reflexionando y considerando qué se puede hacer para prevenirlo y para intentar combatirlo en el caso desafortunado de que se produzca».

Después del anuncio hecho por el ministro británico de Deportes, Richard Caborn, de escribir a su homólogo español para expresarle su indignación por lo ocurrido durante el encuentro, la ministra precisó que no ha recibido todavía ninguna comunicación de su colega, aunque se mostró «muy interesada» en hablar con él sobre éste y otros temas.

«No tuve ocasión de presentarlo, pero sin duda son muy de lamentar este tipo de manifestaciones racistas y xenófobas, que

no deseamos en ningún modo que se produzcan en acontecimientos deportivos ni en general en la sociedad española», insistió a continuación San Segundo.

**TODOS CONTRA EL RACISMO.** También ayer por la mañana la Real Federación Española de Fútbol (RFEF), organizadora junto al sindicato de futbolistas españoles (AFE) del encuentro entre España

e Inglaterra, se adhirió en su totalidad a la comunicación manifestada por el Gobierno español.

La RFEF dijo que tiene previsto además intensificar sus contactos con las organizaciones FARE (Football Against Racism in Europe) y

CECRA (Coalición Española contra el Racismo, la Xenofobia y las Discriminaciones Relacionadas) para desarrollar el trabajo que se viene realizando desde la pasada temporada en contra del racismo en el fútbol y en el resto de competiciones deportivas.

Dentro de este programa encuadrado en la UEFA, la Federación Española propuso a la Federación Inglesa la leyenda contra el racismo que figuró ayer en un cartel a los pies de los jugadores al comienzo del choque entre ambos combinados. La Federación Espa-

**La ministra de Educación indicó que el objetivo es «ir reflexionando qué se puede hacer para prevenirlo y combatirlo»**



## POLIDEPORTIVO

## 60.000 jóvenes participarán en el Deporte de Edad Escolar

LA TRIBUNA / TOLEDO

Cerca de 60.000 jóvenes participarán este curso en las distintas competiciones del Campeonato Regional de Deporte en Edad Escolar, una iniciativa que es posible gracias a la colaboración de la Consejería de Educación y Ciencia y de las cinco Diputaciones Provinciales.

El consejero de Educación y Ciencia, José Valverde, firmó ayer con el presidente de la Diputación de Toledo, José Manuel Tofiño, el convenio para la organización de las distintas actividades deportivas del Campeonato en la provincia de Toledo, en las que se prevé participen 17.000 escolares. Para el desarrollo del Campeonato en la provincia de Toledo la Consejería aportará 284.692 euros y la Diputación 264.830 euros.

Tras la firma del acuerdo, el consejero recordó que la colaboración para la organización del Deporte en Edad Escolar con la Diputación de Toledo ha sido permanente en los últimos diez años y destacó que es un buen ejemplo de que la colaboración entre las administraciones redundará siempre en beneficio de los ciudadanos.

En su referencia a los principales datos del Deporte Escolar, resaltó una de las actividades, la participación el pasado curso de 283 escolares en las actividades organizadas por la Federación de Deportes de Castilla-La Mancha para personas con retraso mental (FECAM) y comentó que los representantes de Castilla-La Mancha acaban de obtener 20 medallas en la competición internacional de Sevilla.

El Campeonato de Deporte en Edad Escolar está dirigido a alumnos en edades comprendidas entre los 11 y los 16 años, en las categorías alevín, infantil y cadete.

Las disciplinas convocadas este año son catorce: ajedrez, atletismo, badminton, baloncesto, balonmano, campo a través, fútbol, fútbol-sala, gimnasia rítmica, judo, natación, orientación, tenis de mesa y voleibol.

El consejero recordó que Castilla-La Mancha es la primera que contabilizará a efectos de formación la participación del profesorado de Primaria y Secundaria en el Campeonato Regional de Deporte en Edad Escolar.

Para la celebración del Campeonato se cuenta con la colaboración de los ayuntamientos, que ceden sus instalaciones, a quienes Valverde agradeció su colaboración.

Por su parte, el presidente de la Diputación de Toledo se refirió a la importancia de que los alumnos estén en competiciones desde noviembre hasta mayo.

## FÚTBOL SALA

## DIVISIÓN DE PLATA GRUPO A



Rubén Sánchez, en su etapa como capitán del Levitt Las Rozas. / ENRIQUE SERRANO (LNFS)

## El Ocaña Uniarte ata el fichaje del ala-cierre Rubén Sánchez

El jugador madrileño, de 29 años, fue capitán la temporada pasada del Levitt Las Rozas en División de Plata y estaba jugando hasta la fecha en las filas de su filial de Primera Nacional B

F. J. R. / TOLEDO

Rubén Sánchez, hasta la temporada pasada capitán del Levitt Las Rozas de División de Plata, ha llegado a un acuerdo con el Ocaña Puertas Uniarte por lo que resta de campaña y una más.

El ala-cierre, de 29 años, se encontraba hasta la fecha en las filas del filial del conjunto madrileño, de Primera Nacional B, puesto que salió muy mal parado con la fusión de su club con el Boadilla.

Sea como fuere, el nivel del jugador está fuera de toda duda, puesto que ha sido el buque insignia del Levitt en los tres 'play off' consecutivos que hasta la fecha ha logrado disputar el club.

Así, Rubén Sánchez viene a cubrir las carencias del Puertas Uniarte en la faceta deportiva, sumándose a Antonio Santa como segunda incorporación tras los descartes por decisión técnica de los alas Bólido e Iván.

«Quise ficharle este verano pero hubo problemas y ahora espero que dé más consistencia al equipo. Es un hombre de club, de los que hacen vestuario», comenta el técnico de La Mesa, que tiene ahora un recambio perfecto para Adeva y un complemento para la labor de los cierres Borrell y Santa.

Rubén Sánchez podría debutar este mismo sábado en casa ante el Bujalance, puesto que su ficha fue tramitada ayer con el Ocaña y se

encuentra en buenas condiciones físicas, ya que ha estado ejercitándose hasta ahora con el Tres Cantos de División de Plata.

**BÓLIDO E IVÁN.** Por otro lado, el club llegó ayer a un acuerdo para rescindir los contratos de Bólido e Iván, dos jugadores que no entraban en los planes del técnico del Ocaña y cuyas plazas ya han ocupado el cierre Antonio Santa y el ala-cierre Rubén Sánchez.

## FÚTBOL

## CURSO DE ENTRENADORES

## Comienza en Quintanar de la Orden el curso de entrenadores de Nivel II

Una veintena de técnicos han dado inicio a unas clases que se prolongarán hasta junio

EFE / TOLEDO

Veinte técnicos deportivos han iniciado en Quintanar de la Orden un curso de entrenadores de fútbol y fútbol-sala de Nivel II, que organiza la Federación Regional de Castilla-La Mancha, para formar nuevos preparadores de Tercera División y Primera División Autonómica.

Los alumnos de esta Escuela de Entrenadores, que en su mayoría recibieron formación el año pasado en un curso anterior de Nivel I, celebrado en esa misma localidad quintanareña, proceden de las po-

blaciones toledanas de Madrides, La Puebla de Almoradiel, La Villa de Don Fadrique, Villacañas y Quintanar de la Orden, así como de los municipios ciudadreales de Pedro Muñoz y Socuéllamos.

El curso está dirigido por Marino Maqueda, entrenador del equipo de fútbol de La Villa de Don Fadrique, que se encargará de impartir las materias de Técnica y Metodología, mientras el secretario de la escuela será Manuel Aguado Gil, de la misma localidad, que en la actualidad dirige al Villacañas, y que se encargará de las

asignaturas de Táctica y Reglas de Juego.

La plantilla de monitores se completa con Manuel Goya, dedicado a entrenamiento deportivo; Guillermo López, preparación física, específica y dirección de equipo; Chiqui Cantarero, legislación, y Alicia Manzanero, que se encargará de la sociología y psicología, mientras la medicina deportiva estará de nuevo a cargo del médico quintanareño Gaspar Sánchez-Grande.

Las clases, que se prolongarán hasta el 20 de junio, se impartirán

en el Centro Cívico de esa localidad toledana, en su parte teórica, mientras las prácticas se llevarán a cabo en el campo de fútbol y el gimnasio municipal, en un bloque genérico para fútbol y fútbol-sala de nivel II, que durará hasta el 7 de febrero, seguido de otro específico sólo para fútbol, durante el resto del curso.

Este es el segundo año que la Escuela Regional de Entrenadores de la Federación de Fútbol de CLM organiza un curso en esta localidad toledana, en colaboración con la concejalía de Deportes.



BALONMANO

PRIMERA NACIONAL

# El Toledo elimina sus actividades sociales por falta de dinero

El club capitalino denuncia que no recibe las suficientes ayudas institucionales



El Toledo Balonmano ve perder así parte de su trabajo de cantera. /LT

LA TRIBUNA / TOLEDO

El Club Toledo Balonmano hizo público en la jornada de ayer la suspensión de todas las actividades sociales previstas para la presente temporada como consecuencia de la falta de recursos económicos y de ayudas de instituciones que, según los directivos capitalinos, «no colaboran al no ser considerado un club de elite, pero tampoco ayudan sus novedosos proyectos de base».

Así, el Toledo Balonmano apunta que se han mantenido contactos con técnicos de la Fundación Cultura y Deporte de Castilla-La Mancha, que no han llegado a fructificar. «También se solicitaron varias entrevistas con la diputada de Deportes y aún no nos ha contestado para decirnos que nos recibe», prosiguen.

De la misma forma, se reconoce que la última aproximación fue con el concejal de Deportes, Fernando Fernández Gaitán, llevada a cabo por parte del director de la Escuela Toledo BM, Gonzalo Ballesteros, «ya que es dominio público que cuando surgió la plataforma de clubes, el concejal tachó de cabecilla a Mario Gómez» y a día de hoy sigue sin haber respuesta.

Así, el Toledo Balonmano recuerda que ha venido desarrollando un amplio programa de actividades paralelas a la propia competición deportiva con el objetivo de impulsar el balonmano y el deporte en general en Toledo.

**TORNEOS.** «De todas ellas, la que mayor aceptación social ha tenido son los torneos de balonmano calle 4x4, con medias de participación de 250 jóvenes, los campos de verano, los torneos intercolegios y en especial el programa balonmano en el recreo que en el curso 2003/2004 fue disfrutado por 500 alumnos de cuatro colegios. Sacar adelante estas cuatro actividades ha significado para el club un gasto de 22.000 euros, siendo soportado el 80 por ciento por la entidad, ya que sólo ha recibido pequeñas subvenciones de la Junta, Diputación y Ayuntamiento», se apunta.

De esta manera, se manifiesta que en la actual temporada el club tiene nuevos retos deportivos, pero el hecho de que la demanda del programa de balonmano en el recreo se aumente a ocho colegios hace que se dispare el presupuesto, razón por la que no se podrá disputar a lo largo de la presente campaña.

*¿Qué pasa cuando un río se cruza en tu vida?*

QUE ES MÁS FÁCIL CONSEGUIR LO QUE QUIERES.



En Caja Duero queremos premiar tu fidelidad. Acumula Puntos Duero y consigue fantásticos regalos utilizando tu tarjeta Caja Duero en todas tus compras.



901 37 37 37 | www.cajaduero.es

**Caja Duero**



## FÚTBOL

## Lissavetzky mediará en el conflicto entre TVE y la FORTA

EFE / MADRID

El secretario de Estado para el Deporte, Jaime Lissavetzky, ha citado hoy a la directora general de RTVE, Carmen Cafarell, y al presidente de la FORTA, Francisco Campos, para intentar desbloquear la negociación entre ambos organismos sobre la emisión de partidos de Liga en las comunidades sin cadenas de televisión autonómicas. El encuentro se desarrollará en la sede del Consejo Superior de Deportes a las 18.00 horas, después del fracaso de la última reunión entre RTVE y FORTA en la tarde del miércoles, tras la que no se alcanzó ningún acuerdo y se descartó celebrar futuras reuniones.

El secretario de Estado se puso a disposición de ambas partes y ofreció su mediación, si fuese necesario, para intentar alcanzar un acuerdo y que los partidos de la Liga de fútbol se puedan ver en toda España.

**AÚN HAY ESPERANZA.** RTVE aseguró ayer que el desacuerdo con la FORTA «es superable», se mostró abierta a «posibles mediaciones» y no descartó hipotéticos arbitrajes que permitan dar una salida satisfactoria para ambas partes.

El Ente público recordó que «pese al esfuerzo realizado por RTVE en la nueva oferta presentada a la FORTA, que implica un aumento del gasto y otras contrapartidas de colaboración, los responsables de las televisiones autonómicas han rechazado esta propuesta».

«RTVE considera que la valoración que hace la FORTA de estos derechos sobre determinados partidos del Campeonato de Liga es excesiva y supera con creces las posibilidades presupuestarias del Ente Público», añade el comunicado.

TVE explicó que ha ofertado 7,5 millones de euros por esos derechos, frente a los casi 10 millones de euros en metálico que pedía la FORTA, rebajados después «verbalmente» a 8,9 millones de euros.

TVE explicó también que el precio que la FORTA le pide no incluye el coste de los resúmenes de imágenes de los partidos que se utilizan en los informativos, por lo que ese resumen habría que pagarlo aparte.

El presidente de la FORTA, Francisco Campos, envió ayer un comunicado al secretario de Estado en el que le anuncia que, ante la «falta de disposición» mostrada por RTVE a alcanzar un acuerdo, las autonómicas agotarán «todas las vías» para solventar el conflicto.

En cualquier caso, Campos se mostró «pesimista» en relación con la resolución del conflicto, especialmente por la «falta de voluntad que he detectado en Televisión Española para llegar a un acuerdo».

## BREVES

DEPORTIVO

### Irureta se plantea un tiempo sabático

El entrenador del Deportivo, Javier Irureta manifestó que con 564 partidos en primera se ve «en la posibilidad de parar en un momento determinado y tener un tiempo sabático». El técnico declaró que desea tomarse un tiempo de descanso por cuestiones familiares, pero ahora mismo, no se plantea dejar el club. «Sólo pienso en el Villarreal y en el Olympiakos, y en recuperar al mayor número de jugadores lesionados». Reconoció que «cuando las cosas van bien, siempre es fácil, pero cuando se tuercen, a veces te planteas...», añadió.

ATHLETIC DE BILBAO

### Quieren conseguir la tercera victoria en Anoeta

El Athletic afrontará el próximo domingo su duodécima visita a Anoeta para medirse a la Real Sociedad con el objetivo de conseguir la tercera victoria en el estadio donostiarra, inaugurado en 1993. El balance de los once derbis vascos disputados en el nuevo escenario realista es de cuatro victorias locales, cinco empates y dos triunfos del Athletic. Ocho años tardó el conjunto rojiblanco en ganar en Anoeta. Fue el 14 de enero de 2001, cuando el equipo se impuso por 0-2 en terreno guipuzcoano con dos tantos de Joseba Etxeberria.

VALENCIA

### La mala racha hace fuerte al equipo

Amedeo Carboni, defensa del Valencia, aseguró que la mala racha de resultados que atraviesa el equipo, tras acumular diez partidos consecutivos sin conocer la victoria, es una situación que hará más fuerte al conjunto de cara al futuro. «El equipo ha recibido el apoyo del club para que nos sintamos respaldados y seguros de nuestro trabajo. Este momento nos hará más ser fuertes. Quiero simplemente decirles a todos que si juntos superamos este mal momento, tendrán su recompensa en el futuro», comentó el futbolista.

BETIS

### Oliveira asume su responsabilidad goleadora

El delantero brasileño Ricardo Oliveira, que lleva cinco tantos con el Betis, afirmó ayer que no quiere quitarse la responsabilidad goleadora que asumió cuando llegó al equipo sevillano. «Me siento importante en este proyecto. Mi responsabilidad es ayudar al equipo con trabajo y haciendo goles y si lo dije antes de que viniesen los buenos resultados, pues ahora igual», explicó el jugador.

## BALONCESTO

## EUROLIGA

# El Real Madrid se impone al Partizan en la prórroga

El conjunto blanco demostró una enorme capacidad de superación

87	PARTIZAN
92	REAL MADRID

**PARTIZAN:** Perovic (11), Milojevic (20), Gurovic (13), Avdalovic (12), Stepp (13) -cinco inicial- Bogdanovic (2), Tripkovic (7), Erden (0), Bozovic (9).  
**REAL MADRID:** Bullock (26), Sonko (9), Gelabale (10), Reyes (6) y Bueno (8) -cinco inicial- Herreros (16), Hervelle (9), Burke (3), Bennet (3), Fotsis (2).

ÁRBITROS

Nikolaos Pitsilkas (Grecia), Shmuel Bachar (Israel) y Paolo Cicoria (Italia).

PARCIALES

21-12, 16-16, 19-24, 18-22 y 13-18.

EFE / BELGRADO (SERBIA)

El Real Madrid tuvo que sudar para conseguir su segunda victoria en la Euroliga, ante un Partizan que dominó gran parte del encuentro, pero que, en los minutos finales, se encontró con la inspiración de los blancos, capaces de forzar la prórroga e imponerse.

Fue Alberto Herreros, que parece vivir una segunda juventud, el que con un triple decisivo en los últimos segundos, consiguió meter a su equipo en el tiempo extra y demostrar la gran capacidad de liderazgo que atesora.



Sonko defiende ante un jugador del Partizan. / EFE

## Derrota del Estudiantes en Vistalegre

El equipo colegial no pudo hacer frente al invicto Climamio Bolonia

84	ESTUDIANTES
97	CLIMAMIO

**ADECCO ESTUDIANTES:** Azofra (6), Jasen (19), Jiménez (5), Patterson (17), Garcés (10) -cinco inicial- Iturbe (7), Loncar (10), Rodríguez (2) y Miso (8).

**CLIMAMIO BOLONIA:** Vujanic (16), Douglas (17), Basile (19), Lorbek (-), Bagaric (-) -cinco inicial- Smodis (23), Rancik (12), Belinelli (6), Pozzecco (-) y Mancinelli (4).

ÁRBITROS

Tsanidis (GRE), Puki (SLO) y Zachara (CZE).

Excluyeron por personales a Rancik (m. 38) y Jasen (m. 39)

PARCIALES

27-22, 17-23, 19-25 y 21-27.

EFE / MADRID

El Climamio Bolonia, una de las escuadras clásicas de la canasta continental, exhibió en Vistalegre el momento dulce que le acompaña y las virtudes que le han situado manteniendo al frente de la Liga

italiana, en competición nacional, y le mantienen invicto en la Euroliga tras enfrentarse al Olympiakos griego, al Efes Pilsen turco y al Estudiantes.

El Estudiantes, que como ya se sabe, es un bloque inconformista, incapaz de arriar la bandera, intentó por medio de Iker Iturbe y Andrés Miso mantener el partido abierto, pero el Bolonia no dejó escapar el triunfo final.

## BALONCESTO

## Gasol lidera de nuevo el triunfo de los Grizzlies

EFE / MEMPHIS (EE.UU.)

El alero Bonzi Wells y el ala-pívot español Pau Gasol encabezaron el ataque de los Grizzlies de Memphis, que no tuvieron problemas para vencer por 101-82 a los Trail Blazers de Portland.

Gasol, que volvió a confirmar que ha encontrado su mejor toque en los tiros a canasta, aportó 15 puntos, capturó 10 rebotes y repartió cinco asistencias.

«Me siento contento por el triunfo, poco a poco cada día vamos a más. Cuando todo el equipo este completo, haremos aún mejor las cosas en ataque», declaró Gasol.

## TENIS

## Moyá vence a Gastón Gaudio en el Masters

EFE / HOUSTON (EE.UU.)

El aplazamiento de siete horas no afectó al juego de Carlos Moyá, que ganó por 6-3 y 6-4 al argentino Gastón Gaudio en el segundo partido de la primera ronda del Grupo Rojo de la Copa Masters.

La lluvia, que volvió a ser la gran protagonista, se tomó un descanso, para dejar que Moyá volviese a confirmar el gran momento de juego y consiguiese su primera victoria en el Masters.

El triunfo lo deja con posibilidades de estar en las semifinales si consigue la victoria frente al suizo Roger Federer.

## GOLF

## Los españoles se colocan quintos la copa mundial

EFE / SEVILLA

Sergio García y Miguel Ángel Jiménez rectificaron su irregular comienzo en los segundos nueve hoyos y quedaron a solo tres golpes de los líderes (Irlanda y Austria), tras la primera jornada de la Copa del Mundo de Golf.

Tres golpes bajo par fue la tarjeta del castellanense y del malagueño en los primeros nueve hoyos, en donde se descolgaron de la cabeza de clasificados (Irlanda, Inglaterra, Austria y Holanda), que fue enmendada por un segundo tramo más acorde con las posibilidades de los españoles en esta copa.



# Los consumidores creen que los alimentos son más caros

El Observatorio del Consumo y la Distribución Alimentaria confirma la percepción de que las frutas y las hortalizas han subido hasta un 75 por ciento pese a que los precios bajaron

• El estudio comprende los últimos tres meses. La ministra Elena Espinosa expresó su voluntad de conocer en profundidad el mercado alimentario, sobre todo, los hábitos.

EFE / MADRID

Una mayoría de consumidores considera que los precios de los principales alimentos han subido en los últimos tres meses, una percepción que se eleva hasta el 75 por ciento en el caso de las frutas y hortalizas, pese a que los precios de estos dos productos han bajado el 17 por ciento y el 20,7; respectivamente.

Estos datos fueron puestos ayer de manifiesto por la ministra de Agricultura, Pesca y Alimentación, Elena Espinosa, en la presentación de los resultados del Observatorio del Consumo y la Distribución Alimentaria y del Barómetro del Clima de Confianza del Sector Agroalimentario, los primeros estudios de este tipo que realiza un país de la Unión Europea.

Espinosa explicó que los estudios sobre la comercialización agroalimentaria tendrán continuidad, ya que a partir de ahora se publicarán cada mes y se podrán consultar en el sitio web de Agricultura ([www.mapa.es](http://www.mapa.es)).

«Queremos conocer en profundidad el mercado alimentario, no tanto lo que compra el consumidor, sino determinados hábitos de compra, como el momento en que adquieren los productos alimenticios», explicó Espinosa.

El 66,4 por ciento de los encuestados cree que los precios del pescado aumentaron en los últimos tres meses, frente al 14,7 que opina lo contrario y el 16 por ciento que cree que se ha mantenido; en cuanto a productos de carnicería, el 59,4 cree que los precios han

subido, el 19,7 que se ha mantenido y el 16,8 que ha bajado.

En panadería el 58,4 por ciento opina que los precios han seguido al alza, en charcutería el porcentaje se sitúa en el 47,3, en lácteos en el 46,4, en congelados el 41 por ciento, en bebidas no alcohólicas el 36,5, en vinos 28,4 y en el resto de bebidas alcohólicas el 26 por ciento.

Entre las conclusiones del Observatorio destaca que el horario es el último factor que influye en los consumidores a la hora de elegir establecimiento para realizar sus compras, ya que sólo el 3,3 por ciento lo tiene en cuenta.

Los factores que más influyen en este sentido son la proximidad (59,5 por ciento), la calidad de los productos (57,2) y los buenos precios, aparte de ofertas (40,1), la variedad de productos (25,6), la atención al cliente (24), las buenas ofertas (21,4), la variedad de mar-

## El folleto publicitario no influye a la hora de elegir el establecimiento de compra

cas (13), la rapidez de compra (5,6) y la presencia de aparcamiento (4 por ciento).

**PUBLICIDAD.** Además, el 54,9 por ciento de los consumidores asegura que el folleto publicitario no incide en la elección de establecimiento y el 65,9 por ciento cree que tampoco influye la publicidad en televisión, radio o prensa.

El estudio señala que el 34,3 por ciento de los consumidores compra de lunes a viernes al mediodía, frente al 25,9 por ciento que lo hace los viernes por la tarde



En la imagen, la ministra de Agricultura, Elena Espinosa. / EFE

o el fin de semana, mientras que otro 39,5 por ciento afirma comprar alimentos cualquier día.

El tiempo medio que se utiliza para comprar los alimentos es de

alrededor de 3,3 horas a la semana, el 70,1 por ciento de los consumidores acude a pie a los establecimientos, frente a un 19 por ciento que va en coche.

## ESPECTÁCULOS

### El malabarista Manuel Álvarez Arriola, Premio Nacional de Circo 2004

EFE / MADRID

El malabarista Manuel Álvarez Arriola ganó el Premio Nacional de Circo 2004, que concede el Ministerio de Cultura a través del Instituto Nacional de las Artes Escénicas y la Música (Inaem) a toda una trayectoria profesional, un galardón que él dedica a su familia «entregada al circo desde los años 30».

Este sevillano, nacido en el Cerro del Águila el 17 de diciembre de 1955, dijo estar «gratamente sorprendido» de que se le reconociera por fin en su país un trabajo al que está «entregado desde muy joven». «Me gusta acabar con eso de que nadie es profeta en su tierra», señaló.

Especialista ante todo en mazas con los pies, aunque domina a la perfección la técnica de los platos voladores, los boomerangs y los aros, Manuel Álvarez Arriola recibe el Premio Nacional de Circo, dotado con 30.050 euros, en «reconocimiento a su técnica, habilidad y elegancia con los malabares, siendo considerado único en su especialidad», según el dictamen del jurado, presidido por el director del Inaem, José Antonio Campos.

El jurado, que ha tenido en cuenta que el galardonado «ha otorgado al malabarismo español prestigio y reconocimiento internacionales», estaba formado por Jesús César Silva González, conocido como Suso Clown y Premio Nacional de Circo 2003, Rafael Pla, Alfred Fort Cariacedo, Luis Raluy Tomás y Gonzalo Cañas Olmeda.

## MODA

### El diseñador Adolfo Domínguez vestirá a Iberia

EFE / MADRID

Adolfo Domínguez será el diseñador del nuevo uniforme de Iberia a partir de mediados de 2005, que incluye, por primera vez, el pantalón entre las prendas opcionales para el personal femenino, informó la aerolínea española.

El color azul noche será el predominante en los nuevos uniformes, con respuntes en rojo para el personal de vuelo y en mostaza para los de tierra, ambos colores corporativos de la compañía.

Adicionalmente, se mantendrá el rojo como color diferenciador en los trajes del personal de incidencias.

# El PP apuesta por la participación de los gobiernos regionales en materia sanitaria

EUROPA PRESS / MADRID

Los consejeros competentes en materia de salud de las siete comunidades autónomas gobernadas por el Partido Popular (PP) presentaron en el registro del Ministerio de Sanidad sus propuestas para el futuro Plan Integral de Política Farmacéutica.

Dicho documento tiene como líneas básicas la participación de

los gobiernos regionales en la toma de decisiones en este ámbito, la dotación de recursos suficientes y crecientes para ensayos clínicos con fármacos (especialmente los huérfanos), la creación del Observatorio del Medicamento y la creación de un Plan Integral de Calidad y Seguridad de la Prestación Farmacéutica.

Los dirigentes autonómicos

dieron los últimos retoques a su propuesta en una reunión mantenida en la sede central del PP en Madrid con la secretaria ejecutiva de Política Social de esta formación, Ana Pastor, los portavoces de las comisiones de Sanidad de Congreso y Senado, Mario Mingo y Antonio Román, y sus adjuntos.

Al término de la misma, Pastor anunció la petición en el Senado

de la creación de una subcomisión de Política Farmacéutica y la solicitud de una interpelación «urgente» a la ministra de Sanidad, Elena Salgado, para que explique en el Congreso «qué va a pasar con los fármacos en España a partir del 1 de enero», fecha en la que ya no estará en vigor el pacto con Farmaindustria y deberían estar los nuevos precios de referencia.



► PALEONTOLOGÍA

Aparece un fósil de 13 millones de años, eslabón de los grandes antropomorfos

EFE / BARCELONA

Un fósil de 13 millones de años descubierto por paleontólogos catalanes está considerado el último antepasado común de los grandes antropomorfos vivientes, incluido el hombre, y su hallazgo permite obtener información sobre un periodo de la evolución muy desconocido por la escasez de restos.

Investigadores del Instituto de Paleontología Miquel Crusafont de Sabadell (Barcelona) dieron a conocer su último trabajo sobre el hallazgo de este fósil, un esqueleto parcial de un varón joven, que aparece publicado hoy en la prestigiosa revista *Science*.

El responsable del equipo de científicos que realizó este trabajo, el paleontólogo Salvador Moyá-Solá, destacó que el primer hallazgo de estos restos, realizado en diciembre de 2002 en un yacimiento de Hostalets de Pierola (Barcelona), ha permitido identificar una nueva especie de antropomorfo de España que recibe el nombre de *Pierolapithecus catalaunicus*.

# Disminuye una tercera parte la ayuda a centros de acogida

Desde 2000, el presupuesto destinado por persona en los albergues ha pasado de 18 euros a 12, según denuncian Cáritas y la Federación de Centros Integración y Ayuda a Marginados

• En España, casi el 60 por ciento de las personas que acuden a los servicios de acogida son ya de origen extranjero. Se trata de un fenómeno eminentemente urbano.

EFE / MADRID

El exiguo presupuesto de los centros de acogida para la gente sin hogar ha pasado en cuatro años de 18 euros por persona a 12, según denuncian Cáritas y la Federación de Asociaciones de Centros para Integración y Ayuda a Marginados ante la celebración, el próximo domingo, del *Día de los Sin Techo*.

En España alrededor de 27.000 personas viven en la calle, una cifra que podría ser considerada baja si se obvia la gravedad de cada caso y que, tal y como subraya Cáritas, su situación supone un atentado a la dignidad humana.

Bajo el lema *Los dos viven en la calle, pero sólo uno es de piedra. Un*



El fenómeno de los 'sin techo' resulta difícil de analizar. / EFE

*techo por derecho*, se han organizado numerosas actividades que tienen como objetivo concienciar a la sociedad de que «todos somos corresponsables de las personas sin hogar» porque «la persona sin hogar no nace, se hace».

La práctica ausencia de estadísticas oficiales hace difícil analizar la evolución del fenómeno de los *sin techo*, aunque de los diversos estudios existentes se desprende que el problema aumenta, de manera particular en los países de

la Europa Mediterránea y anglosajona.

**FENÓMENO URBANO.** Se trata sobre todo de un fenómeno eminentemente urbano, con predominio importante de los hombres sobre las mujeres y, desde hace unos años, con una presencia muy grande de inmigrantes. En España, casi el 60 por ciento de las personas que acuden a los servicios de acogida son ya de origen extranjero.

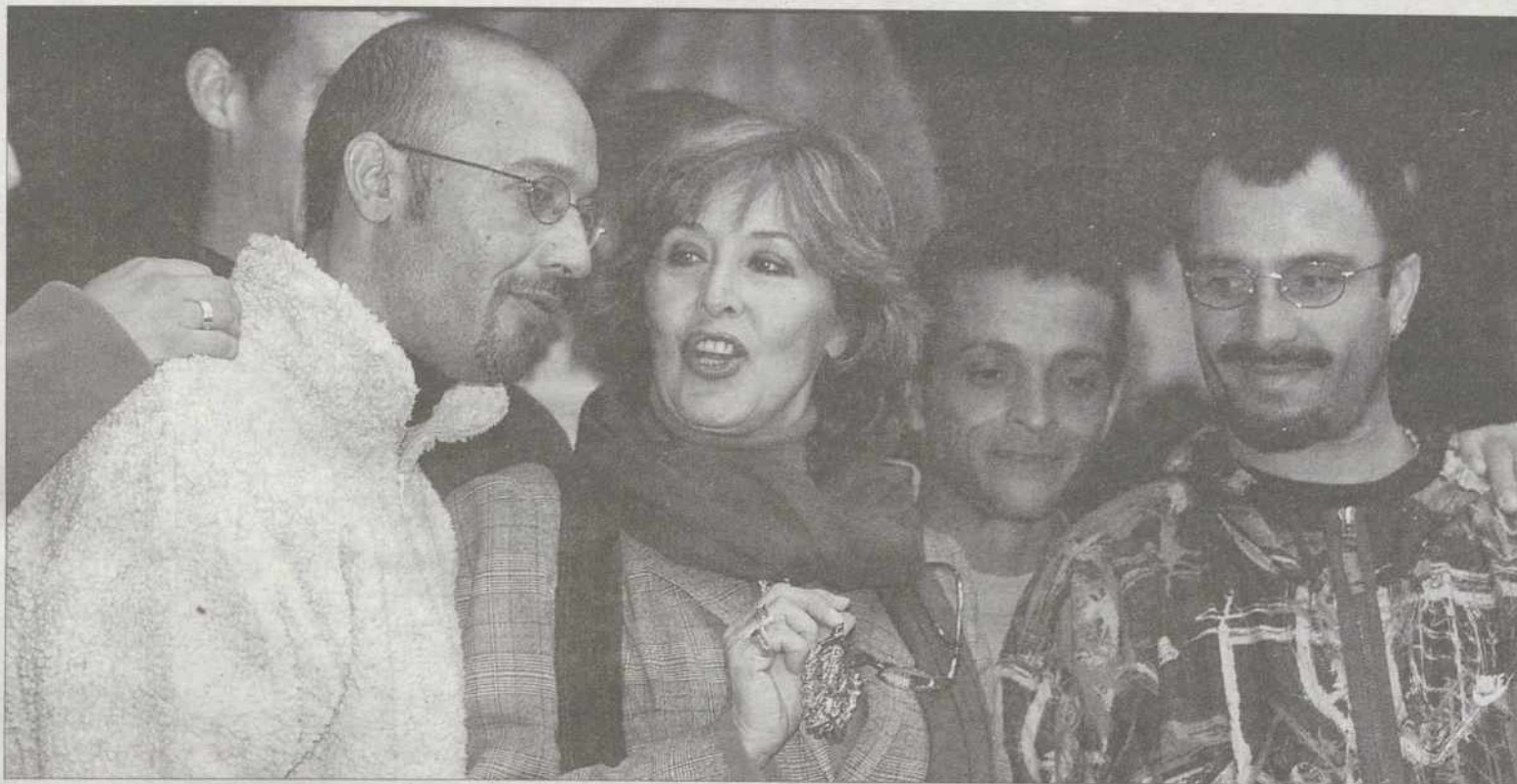
Ante esta situación, Cáritas quiere aprovechar el *Día de los Sin Techo* para reclamar mayores inversiones en centros, plazas y servicios.

Uno de los principales problemas, aparte del «exiguo» presupuesto por persona, es, según esta ONG, el funcionamiento mismo de los centros, con un alto nivel de alojamiento inestable y provisional: más de un 70 por ciento sólo ofrece alojamiento para periodos inferiores a un mes y un 14 por ciento cierra entre uno y dos meses.

0		1		2		3		4		5		6		7		8		9	
Números	Euros	Números	Euros	Números	Euros	Números	Euros	Números	Euros	Números	Euros	Números	Euros	Números	Euros	Números	Euros	Números	Euros
24200.....300		24201.....330		24202.....330		24203.....300		24204.....300		24205.....300		24206.....300		24207.....300		24208.....330		24209.....300	
24210.....360		24211.....330		24212.....330		24213.....300		24214.....300		24215.....300		24216.....300		24217.....300		24218.....480		24219.....300	
24220.....300		24221.....330		24222.....330		24223.....300		24224.....300		24225.....300		24226.....300		24227.....300		24228.....330		24229.....360	
24230.....300		24231.....330		24232.....330		24233.....300		24234.....300		24235.....300		24236.....300		24237.....300		24238.....330		24239.....300	
24240.....300		24241.....4.695		24242.....60.030		24243.....4.665		24244.....300		24245.....300		24246.....300		24247.....300		24248.....330		24249.....300	
24250.....300		24251.....330		24252.....330		24253.....300		24254.....300		24255.....300		24256.....300		24257.....300		24258.....330		24259.....300	
24260.....300		24261.....330		24262.....330		24263.....300		24264.....300		24265.....300		24266.....300		24267.....300		24268.....330		24269.....300	
24270.....300		24271.....330		24272.....330		24273.....300		24274.....300		24275.....300		24276.....300		24277.....300		24278.....330		24279.....300	
24280.....300		24281.....330		24282.....330		24283.....300		24284.....300		24285.....360		24286.....300		24287.....300		24288.....330		24289.....300	
24290.....300		24291.....330		24292.....330		24293.....300		24294.....300		24295.....300		24296.....300		24297.....300		24298.....330		24299.....300	
44100.....300		44101.....330		44102.....330		44103.....300		44104.....300		44105.....300		44106.....300		44107.....300		44108.....330		44109.....300	
44110.....360		44111.....330		44112.....330		44113.....300		44114.....450		44115.....300		44116.....300		44117.....8.100		44118.....300.000		44119.....8.100	
44120.....300		44121.....330		44122.....330		44123.....300		44124.....300		44125.....300		44126.....300		44127.....300		44128.....330		44129.....360	
44130.....300		44131.....330		44132.....330		44133.....300		44134.....300		44135.....300		44136.....300		44137.....450		44138.....330		44139.....300	
44140.....300		44141.....330		44142.....330		44143.....300		44144.....300		44145.....300		44146.....300		44147.....300		44148.....330		44149.....300	
44150.....300		44151.....330		44152.....330		44153.....300		44154.....300		44155.....300		44156.....300		44157.....300		44158.....330		44159.....300	
44160.....300		44161.....330		44162.....330		44163.....300		44164.....300		44165.....300		44166.....300		44167.....300		44168.....330		44169.....300	
44170.....300		44171.....330		44172.....330		44173.....300		44174.....300		44175.....300		44176.....300		44177.....300		44178.....330		44179.....300	
44180.....300		44181.....330		44182.....330		44183.....300		44184.....300		44185.....360		44186.....300		44187.....450		44188.....330		44189.....300	
44190.....300		44191.....330		44192.....330		44193.....300		44194.....300		44195.....300		44196.....300		44197.....300		44198.....330		44199.....300	
Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones	
10.....60		651.....180		7032.....780		323.....150		114.....150		485.....210		1046.....750		0857.....750		4118.....1.230		29.....60	
		1.....30		9392.....780		373.....150				85.....60		776.....150		137.....150		118.....480			
				2.....30		523.....150						816.....150		187.....150		18.....180			
						613.....150										8.....30			
<b>ESTE SORTEO ADJUDICA 2.127.000 DÉCIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 12.600.000 EUROS</b>																			
PREMIO ESPECIAL				FRACCIÓN				SERIE				PREMIO ACUMULADO							
1.170.000 €				10. <sup>a</sup>				3. <sup>a</sup>				1.200.000 €							
Núm. 44118																			
PRIMER PREMIO																			

Los datos relativos a premios incluidos en esta página tienen carácter meramente informativo. En consecuencia, deberá consultar la Lista Oficial de Premios de la Lotería Nacional, o bien acudir a los puntos de venta autorizados de L.A.E., para conocer los resultados oficiales de los sorteos y concursos de pronósticos en los que se haya participado.





**Concha Velasco con los presos.** La actriz Concha Velasco participó en un encuentro con los internos de la prisión provincial de Huelva, que, entre otras cosas, le pidieron que interceda ante las instituciones penitenciarias para que haya más actividades culturales en las prisiones. Dentro de los actos paralelos del XXX Festival Iberoamericano de Cine de Huelva, Velasco, que fue homenajeada por éste, compartió media hora de debate con los presos, que previamente se habían reunido en el salón de actos para ver la película *París-Tombuctú*, en la que actúa. / FOTO: EFE

## José Monleón conquista el Premio Nacional de Teatro

El ensayista extremeño obtuvo esta distinción del Ministerio de Cultura en reconocimiento a su labor como estudioso del teatro español y promotor de diversas iniciativas escénicas

• El galardón, de 30.050 euros, fue fallado por un jurado presidido por el director del Inaem, José Antonio Campos, e integrado por personalidades de la escena española.

EFE / MADRID

El ensayista, crítico y director teatral José Monleón, con medio siglo de trayectoria, fue ayer galardonado con el Premio Nacional de Teatro 2004 que concede el Ministerio de Cultura en reconocimiento a su labor como estudioso del teatro español y promotor de iniciativas escénicas.

El actual director del Festival de Teatro Madrid Sur, nacido en Tabernes de Valldigna (Valen-

cia) en 1927, conoció la noticia en Hornachos (Badajoz), donde preside un foro sobre España y el Magreb.

«Llevo 50 años en esto, y lo que me da satisfacción es que he trabajado en mi línea, cuando las han pintado buenas y las han pintado malas», comentó el premiado.

El galardón, dotado con 30.050 euros, fue fallado por un jurado presidido por el director del Inaem, José Antonio Campos, e integrado por Gustavo Pérez Puig (Premio Nacional de Teatro 2003), Cristina Rota (actriz y directora del Centro de Nuevos Creadores) y Juan Mayorga Ruano (autor teatral), entre otros.

José Monleón Bennacer ingresó en este mundo como crítico y articulista en las revistas *Triunfo* y *Primer Acto*, de la que fue director

desde 1957, y su último trabajo como autor, en colaboración con varios periodistas, fue el montaje *¿Quién ha sido?*, una pieza de teatro-reportaje sobre los atentados del 11-M que se exhibió en esta edición del Festival de Teatro Madrid Sur.

Se mostró agradecido, «como es lógico», por este reconocimiento, otorgado por un «jurado variado y por unanimidad», indicó este histórico del teatro, que dirigió el Festival de Teatro Clásico de Mérida entre 1984 y 1989, y dos años después fundó el Instituto Internacional del Teatro del Mediterráneo (IITM).

Para Monleón, catedrático de Sociología del Teatro de la Real Escuela Superior de Arte Dramático de Madrid hasta su jubilación, esta no es la primera distinción, pues

ya ha recibido, entre otros, el Premio Teatro de la Comunidad de Madrid (2000) y la Medalla de Oro del Círculo de Bellas Artes (2003). «Me ven muy mayor», bromeó este crítico e intelectual sobre los últimos galardones y homenajes que ha recibido.

Recientemente, en la inauguración del V Salón Internacional del Libro Teatral en el Círculo de Bellas Artes, fue protagonista de un entrañable homenaje de los autores de teatro, que le convirtieron en socio de honor de su asociación por su trayectoria y por haber sido siempre un «aliado».

Este «aliado» se mostró optimista sobre el futuro del teatro en España, donde hay una especie de división que se da en otras partes del mundo: una «industria del ocio» y un teatro profundo.

### ► LIBROS

Gala presenta su trabajo 'Reflejos de una vida', una selección de sus mejores ensayos

EUROPA PRESS / MADRID

Antonio Gala confesó ayer que se encuentra «mayor, en el momento de tirar la toalla» y argumentó que cree que éste ya no es su mundo, que se siente «ajeno» a las nuevas tecnologías. El escritor cordobés hizo estas declaraciones en la presentación de su libro *Reflejos de una vida*, que recoge una selección de textos de su variada producción literaria y, concretamente, de sus ensayos, bellamente ilustrados con fotografías de numerosos artistas.

Gala explicó que este libro le supuestamente «mirar hacia atrás», algo que no suele hacer. «Mirar hacia atrás es haberse detenido y no pensaba que tuviera que hacerlo algún día pero creo que ya era el momento adecuado para hacerlo, especialmente tras la salvaje operación de colon que me hicieron», agregó.

Entre los temas sobre los que se manifestó, Gala hizo alusión al Congreso de la Lengua que se celebra estos días en Rosario (Argentina): «¿Qué cosa más rara hacer un Congreso de la Lengua cuando el idioma o está vivo o no es nada», dijo. «Un idioma es un bosque en el que tú mismo te pierdes. Yo temo perderme para siempre en ese bosque», añadió.

Gala desveló que entre los proyectos que tiene en marcha figura la realización de un «capítulo olvidado» sobre el Quijote, un trabajo que cuenta también con la colaboración de cuatro ganadores del Premio Cervantes. El cordobés escribirá el epílogo.

### ► RESTAURACIÓN

La ciudad de Santiago recobra el Coro Líneo de su Catedral

EFE / SANTIAGO

La ciudad de Santiago ha recuperado el Coro Líneo de su Catedral, una de las principales obras del Renacimiento en Galicia, gracias a una exhaustiva restauración que ha durado dos años y que permite volver a ver esta silla casi en todo su esplendor.

La restauración del coro, instalado en la Iglesia de San Martín Pinario, fue presentada esta tarde en un acto al que asistieron el arzobispo de Santiago, Julián Barrio, el alcalde de la ciudad, Xosé Sánchez Bugallo, y el presidente de la Fundación Caixa Galicia, Mauro Varela, así como el director general de la entidad crediticia, José Luis Méndez.

## El Congreso de la Lengua presenta oficialmente el Diccionario Panhispánico

EFE / ROSARIO (ARGENTINA)

El Diccionario panhispánico de dudas, presentado ayer oficialmente en el III Congreso Internacional de la Lengua, establece la norma común que se debe seguir en los puntos conflictivos del idioma, pero respeta también las normas regionales.

Esta es una de las principales novedades del diccionario que,

tras cinco años de intenso trabajo, han llevado a buen puerto las veintidós academias de la Lengua Española.

Su objetivo es resolver las dudas más frecuentes que surgen al hablar o escribir en español y para ello ofrece 7.000 entradas.

La edición impresa estará lista en mayo de 2005 y llegará a las librerías bajo el sello de Santillana.

Hasta entonces, en el sitio en Internet de la Academia Española (<http://www.rae.es>) se puede consultar un avance con un amplio muestrario de ejemplos de esta obra, que cuenta con el patrocinio de Telefónica.

El diccionario, según sus promotores, fue concebido como un instrumento ágil, atento a la evolución de la lengua y que procura

también combatir el empobrecimiento del idioma.

**PREMIADO.** Asimismo, el escritor mexicano Carlos Fuentes recibió ayer de manos del director de la Real Academia Española, Víctor García de la Concha, el premio que lleva el nombre de esa institución y que le ha sido concedido por su obra «En esto creo».



**■ Mercado de Talavera**

■ Precios indicativos del 17 de noviembre de 2004

| Ganado de más de un año

Ovino de vida y abasto	P. actual	P. anterior
De vida y abasto de 7 a 11 Kg	5,44	5,74
De vida y abasto de 11,1 a 15 kg	4,24	4,54
De vida y abasto de 15,1 a 19 Kg	3,44	3,74
De vida y abasto de 19,1 a 23 Kg	3,14	3,44
De vida y abasto de 23,1 a 25,4 Kg	3,94	3,24
De vida y abasto de 25,5 a 28 Kg	2,67	2,97
De vida y abasto de 28,1 a 34 Kg	2,32	2,62
De vida y abasto de más de 34 kg	1,79	2,09

Oveja vida machos reproductores	P. actual	P. anterior
Oveja vida talaverana	80,00	80,00
Oveja vida merina	80,00	80,00
Oveja vida manchega	90,00	90,00
Macho reproductor talaverano	135,00	135,00
Macho reproductor manchego	145,00	145,00

Ovejas	P. actual	P. anterior
Oveja talaverana de abasto	0,45	0,45
Oveja merina de abasto	0,43	0,43

Caprino de vida y abasto - cabrito	P. actual	P. anterior
Cabrito lechal 7-10 kg.	6,00	6,00

Caprino vida y abasto - cabra y macho	P. actual	P. anterior
Cabras con cría, varias razas.	97,00	97,00
Cabras sin cría, varias razas.	73,00	73,00
Macho reproductor, varias razas	151,00	151,00

Cabra de abasto	P. actual	P. anterior
Cabra de abasto	0,48	0,48

**■ Mercado de Lleida**

■ Precios indicativos del 15 de noviembre de 2004

| Cereales

Trigo	P. actual	Pago
Trigo panif. Anza. Scd. Lle. Harin	141,00	15 días
Trigo francés panif. PE 76 Disp Scd Lle	138,00	15 días
Trigo forraj. nacio. PE 74 Disp Scd Lle	136,00	Contado
Trigo francés forraj. PE 74 Disp Scd Lle	136,00	15 días
Trigo inglés forraj. PE.73-74. Dis	129,00	Contado

Cebada	P. actual	Pago
Cebada PE. Mfn.64 disp Scd Lle	126,00	Contado
Cebada Imp PE. Mfn.64 disp Scd Lle	s/c	Contado

Centeno	P. actual	Pago
Importado	122,00	

Maíz	P. actual	Pago
Lleida Dip. Sec.Lle	128,00	30 días
Lleida Impor francés Dip Scd/Lle	128,00	30 días

| Deshidratados

Alfalfa	Proteína	Humedad	P. actual	P. anterior
Granulado	16-18%	10-12%	99,25	99,25
Granulado	15-16%	10-12%	87,25	87,25
Briquetas	15-16%	12-14%	99,25	99,25
Balas 1 &	17-18%	12-14%	120,25	120,25
Balas 2 &	15-16%	12-14%	102,25	102,25
Balas Raygrass	15%	12%	s/c	s/c

**■ Mercado de Bellpuig**

■ Precios indicativos del 16 de noviembre de 2004

| Pollo

Broiler (Cat. A tipo II)	P. actual	P. anterior
Pollo blanco	1,07	0,97
Pollo amarillo	1,01	0,97

Pollo sacrificado (Canal)	P. actual	P. anterior
Blanco	1,53	1,49
Amarillo	1,55	1,49

Gallinas euros/kg. vivo	P. actual	P. anterior
Ligeras	0,01/ 0,01	0,01/ 0,01
Semipesadas de 1,9 a 2,1 kg	0,16	0,16
Semipesadas de 2,1 a 2,3 kg	0,18	0,18
Semipesadas de 2,3 a 2,5 kg	0,20	0,20
Pesadas	0,57	0,52
Gallo	0,32	0,27

Huevos blancos y morenos	P. actual	P. anterior
XL	0,75	0,75
L	0,40	0,40
M	0,33	0,30
S	0,25	0,25

Conejo (5 sobre granja/200uds.)	P. actual	P. anterior
Joven 1,75 a 2,2	2,35	2,35
Adulto	s/c	s/c

Cerdo de abasto (euros kg. vivo)	P. actual	P. anterior
Selecto hasta 96 kg.	0,89	0,89
Normal hasta 100 kg.	0,88	0,88

Canales porcino	P. actual	P. anterior
E de 55% a + en carne	1,18	1,18
U de 50 a 55% en carne	1,15	1,15
R de 45 a 50 % en carne	1,12	1,12
O de 40 a 45 % en carne	1,09	1,09
P de - a 40 % en carne	1,05	1,05

**■ Mercado de Albacete**

■ Precios indicativos del 18 de noviembre de 2004

| Ganado de más de un año

Cordero con D.O.	P. actual	P. anterior
Corderos hasta 10,1 kg	4,75/4,81	4,87/4,93
Corderos de 10,5 a 15 kg	4,42/4,48	4,54/4,60
Corderos de 15,1 a 19 kg	3,61/3,67	3,73/3,79
Corderos de 19,1 a 23 kg	3,37/3,43	3,49/3,55
Corderos de 23,1 a 25,4 kg	3,16/3,22	3,28/3,34
Corderos de 25,5 a 28 kg	3,04/3,10	3,16/3,22
Corderos de 28,1 a 34 kg	2,80/2,86	2,92/2,98
Corderos de más de 34 kg	2,11/2,17	2,23/2,29
Oveja Extra	s/c	s/c
Oveja primera	s/c	s/c
Lana	s/c	s/c

Porcino	P. actual	P. anterior
Selecto	1,04	1,01
Normal	1,01	0,98
Graso	0,98	0,95
Cerdo desvieje	0,60	0,60
Lechón de 20 Kgr (euros/unidad)	30,00	27,00

Conejos	P. actual	P. anterior
Conejo Joven de 1,8-2,2KG	2,13-2,19	2,33-2,39
Desvieje	0,36	0,36

Leche	P. actual	P. anterior
Leche oveja con D.O.	8,27-8,42	8,27-8,42
Leche oveja sin D.O.	6,13-6,31	6,13-6,31
Leche de cabra	5,50-5,89	5,50-5,89

| Cereales

	P. actual	P. anterior
Cebada maltería	126,00	126,00
Pienso (+ 62 Kg/Hl)	113,00	113,00
Pienso (- 62 Kg/Hl)	107,50	107,50
Trigo duro	130,00	130,00
Trigo blando De fuerza	147,00	147,00
Extensibles: Chamorro	168,00	168,00
Alcalá	144,00	144,00
Panificables	130,00	130,00
Forrajeros (Pané, Anzada)	120,00	120,00
Avena Rubia	126,00	126,00
Avena Blanca	114,00	114,00
Centeno	115,00	115,00
Triticales	120,00	120,00
Maíz secadero	130,00	130,00

| Leguminosas

	P. actual	P. anterior
Alfalfa (12,5 hdad.)	148	148
Pipa girasol (9,2.44)	240,00	240,00
Yeros (20% máximo impurezas)	122,00	122,00
Veza grano (10% máx. impur.)	167,00	167,00

| Mesa vinícola

	P. actual	P. anterior
Vino blanco de fermentación tradicional	1,98/2,04	
Vino blanco de fermentación controlada	2,13/2,19	
Vino blanco macabeo de fermentación cont.	2,40/2,52	
Vino rosado de fermentación tradicional	2,04/2,16	
Vino rosado de fermentación controlada	2,49/2,61	
Tinto cencibel	2,40/2,82	
Tinto merlot	3,60/4,20	
Tinto cabernet	3,60/4,20	
Tinto shyrach	3,60/4,20	
Tinto monastrel	2,49/2,70	
Tinto garnacha tintorera	3,60/5,50	
Tinto base	1,98	
Tinto punto	0,036	
Mostro azufrado banco	2,05	
Mostro azufrado tinto	2,88	

| Productos ecológicos

	Precio productor
Aceite Oliva virgen extra	3,60
Vino tinto (bobal)	0,39
Vino tinto (cencibel)	0,44
Vino blanco (macabeo)	0,35
Queso de Oveja leche cruda	16,6/17,6
Lenteja de La Mancha	0,90
Lenteja pardina	0,90

807 42 99 46 CONTESTADOR AUTOMÁTICO  
-Cotizaciones  
-Precios por sectores y productos  
-Comentarios y previsiones del mercado  
(Coste máximo: 1.09 euros/min., red fija - 1.50 euros/min., red móvil). STA Apdo. 3439 - 02080 Madrid

**■ Mercado de Madrid**

■ Precios indicativos del 15 de noviembre de 2004

| Gallinas (euros/kg. vivo)

Ligera	P. actual	P. anterior
Menos de 1,6 kg	0,00	0,00
De 1,601 a 1,7 kg	0,00	0,00
De 1,701 a 1,8 kg	0,00	0,00
De 1,801 a 1,9 kg	0,00	0,00
De 1,901 a 2,0 kg	0,01	0,01

Semipesada	P. actual	P. anterior
Menos de 1,8 kg	0,00	0,00
De 1,801 a 1,9 kg	0,01	0,01
De 1,901 a 2,0 kg	0,04	0,04
De 2,001 a 2,1 kg	0,05	0,05
De 2,101 a 2,2 kg	0,06	0,06
De 2,201 a 2,3 kg	0,07	0,07
De 2,301 a 2,9 kg	0,09	0,09

Huevos blancos y morenos	P. actual	P. anterior
XL Super grande	1,67	1,69
L Grande	1,53	1,53
M Mediana	1,32	1,32
S Pequeños	1,17	1,17

Avicultura	P. actual	P. anterior
Pollo entero	1,68/1,71	1,68/1,71

Conejo	P. actual	P. anterior
Vivo (de 1,7 a 2,2 kg.)	2,07	2,27
En canal	5,40	5,75

**■ Mercado de Cuenca**

■ Precios indicativos del 25 de octubre de 2004

| Ajo

Ajo morado	P. actual	P. anterior
Ajo morado (37-45 mm.) Primera	0,28-0,33	0,28-0,33
Ajo morado flor (45-50 mm.)	0,45-0,52	0,45-0,52
Ajo morado superflor (50-55 mm.)	0,75-0,87	0,75-0,87
Ajo morado extraflor (+55 mm)	1,00-1,10	1,00-1,10

Ajo blanco cortado	P. actual	P. anterior
Ajo blanco flor (45-50 mm.)	0,22-0,28	0,22-0,28
Ajo blanco superflor (50-60 mm.)	0,40-0,50	0,40-0,50
Ajo blanco extraflor (60-70 mm.)	0,57-0,63	0,57-0,63
Ajo blanco jumbo (+70 mm)	0,63-0,69	0,63-0,69

| Cebolla

Cebollas tipo recas	P. actual	P. anterior
Grano de oro granel gorda	0,07-0,09	0,07-0,09
Grano de oro granel pequeña	0,05-0,06	0,05-0,06

Una ventana al mundo del automóvil

LaTribuna



**■ Mercado de Salamanca**

**■ Precios indicativos del 15 de noviembre de 2004**

**Termeros destetado/vida (200kg vivo)**

Machos	P. actual	P. anterior
Extra	2,38	2,41
Primera	2,25	2,28
Segunda	1,76	1,79
Morucha	0,86	0,89

Hembras	P. actual	P. anterior
Extra	1,83	1,89
Primera	1,74	1,80
Segunda	1,36	1,42

**Canado de menos de 12 meses**

Machos	P. actual	P. anterior
E Especial	3,21	3,15
U Extra	3,15	3,09
R Primera	s/c	s/c
O Segunda	s/c	s/c

Hembras	P. actual	P. anterior
E Especial	3,39	3,33
U Extra	3,33	3,27
R Primera	3,24	3,18
O Segunda	3,15	3,09

**Canado de más de 12 meses**

Terneras (Hasta 230 kg.) euro/kg.	P. actual	P. anterior
E Especial	3,31	3,22
U Extra	3,25	3,16
R Primera	3,13	3,04
O Segunda	2,95	2,86

Terneras (Más de 230 kg.) euro/kg.	P. actual	P. anterior
E Especial	3,28	3,19
U Extra	3,19	3,10
R Primera	3,07	2,98
O Segunda	2,89	2,80

Añojos (Hasta 350 kg.) euro/kg.	P. actual	P. anterior
E Especial	2,86	2,80
U Extra	2,80	2,74
R Primera	2,65	2,59
O Segunda	2,52	2,46

Añojos (Más de 350 kg.) euro/kg.	P. actual	P. anterior
E Especial	2,65	2,59
U Extra	2,59	2,53
R Primera	2,43	2,37
O Segunda	2,31	2,25

Erales euro/kg.	P. actual	P. anterior
U Extra	2,26	2,23
R Primera	1,59	1,56
O Segunda	1,11	1,08

Novillos euro/kg.	P. actual	P. anterior
Extra	2,10	2,07
Primera	1,44	1,41
Segunda	0,96	0,93

Toros euro/kg.	P. actual	P. anterior
Extra	1,86	1,86
Primera	1,62	1,62
Segunda	1,56	1,56

Vacas euro/kg.	P. actual	P. anterior
Extra	2,04	2,04
Primera	1,65	1,65
Segunda	1,23	1,23
Tercera	0,99	0,99
Fábrica	0,72	0,72

**Termeros de vida**

Termeros en vida	P. actual	P. anterior
Becerras cruzados destetados	438,00	426,00
Becerras moruchos para cebadero	184,00	172,00

Vacuno de carne	P. actual	P. anterior
Termeros/as cruzados	1,89	1,87
Añojos	1,66	1,62
Toros	0,94	0,94
Vacas	0,96	0,96

**Cotización media del ovino y caprino**

	P. actual	P. anterior
Lechazos hasta 11 kg vivo	4,50	4,70
Lechazos 11,1 - 13 kg vivo	4,10	4,30
Corderos 15,1 - 19 kg vivo	3,00	3,20
Corderos 19,1 - 23 kg vivo	2,70	2,90
Corderos 23,1 - 25,4 kg vivo	2,50	2,70
Corderos 25,5 - 28 kg vivo	2,10	2,30
Corderos 28,1 - 34 kg vivo	1,90	2,10
Ovejas sacrificio	3,00 / 6,00	3,00 / 6,00
Ovejas vida castellana (con cordero)	54,09 / 66,11	54,09 / 66,11

Caprino	P. actual	P. anterior
Cabra sacrificada	s/c	s/c
Cabra viva	s/c	s/c
Cabrillo lechal	s/c	s/c

Porcino	P. actual	P. anterior
Porcino blanco		
Cerdo selecto	0,92/0,93	0,90/0,91
Cerdo normal	0,91/0,92	0,89/0,90
Cerdo graso	1,01/1,02	1,01/1,02
Cerdas	0,59/0,62	0,65/0,68

Lechones hasta 20 kg.	P. actual	P. anterior
Selecto	30,00	28,00
Normal	27,00	25,00
Tetra	34,00	32,00

Tostones	P. actual	P. anterior
De 4 a 6 Kg.	24,00	23,00
De 6 a 8 Kg.	26,00	25,00

Porcino ibérico	P. actual	P. anterior
Pienseo de 150 Kg.	1,72/1,78	1,72/1,78
Pienseo 150 Kg. (Extra)	1,78/1,84	1,78/1,84
Reproductoras	220,25 / 340,45	220,25 / 340,45
Marranos (30-60 kg)	2,57/2,69	2,57/2,69
Primaes (60 - 90 kg)	2,20/2,32	2,26/2,38

**■ Mercado de Zaragoza**

**■ Precios indicativos del 16 de noviembre de 2004**

Huevos blancos	P. actual	P. anterior
XL super grandes (+63 gr.)	1,58	1,60
L grandes (63 gr. -6)	1,16	1,16
M medianos (53 gr. -5)	0,84	0,84
S pequeños (menos 53 gr.)	0,64	0,64

Morenos	P. actual	P. anterior
XL super grandes (+63 gr.)	1,58	1,60
L grandes (63 gr. -6)	1,16	1,16
M medianos (53 gr. -5)	0,84	0,84
S pequeños (menos 53 gr.)	0,64	0,64

Pollos	P. actual	P. anterior
Pollos blancos en vivo	1,00	1,00
Pollos blancos en canal	1,73/1,76	1,73/1,76

Gallinas	P. actual	P. anterior
Pesadas	0,57	0,52
Semipesadas	0,06/0,12	0,06/0,12
Ligeras	0,02/0,06	0,02/0,06

Ovino en canal (euros /Kg canal)	P. actual	P. anterior
A10 (1) de 9 a 11 kg.	8,37/8,49	8,50/8,62
A11 (2) de 11,1 a 12 kg.	8,17/8,29	8,17/8,29
A12 (3) de 12,1 a 13 kg.	7,90/8,05	7,90/8,05
A13 (4) de 13,1 a 16 kg.	7,36/7,48	7,36/7,48
Ovejas extra	0,30	0,30
Ovejas primera	0,12	0,12
Ovejas piel	6,00/6,50	6,00/6,50

Corderos y lechazos	P. actual	P. anterior
Lechales de 10 a 12 kg	5,09/5,24	5,15/5,30
Lechales de 12,1 a 15 kg	4,29/4,49	4,35/4,55
Ligeros de 15,1 a 19 kg	4,03/4,09	4,09/4,15
Ternascos de 19,1 a 23 kg	3,66/3,72	3,72/3,78
Ternascos de 23,1 a 25,4 kg	3,57/3,63	3,57/3,63
Corderos de 25,5 a 28 kg	3,45/3,51	3,45/3,51
Corderos de 28,1 a 34 kg	3,18/3,24	3,18/3,24

**■ Mercado de Toledo**

**■ Precios indicativos del 12 de noviembre de 2004**

Mesa Cereales	P. actual	P. anterior
Productos		
Maíz	131/133	131/133
Cebada + 62 kg/hl	118/121	117/120
Cebada - 62 kg/hl	115/118	114/117
Cebada caballar	115/118	114/117
Avena rubia	129/132	129/132
Avena blanca	126/123	126/123
Trigo duro	132	132
Trigo Pienseo	159/162	159/162
Trigo Fuerza+300w	135	135
Trigo Blando	162/165	162/165
Trigo Tipo Aragón	132/135	132/135
Veros	144	144
Veza	s/c	s/c
Guisante	117/120	117/120
Triticales	s/c	s/c
Centeno	s/c	s/c
Garbanzo	168/180	168/180

**Mesa Vinicola**

Vino de mesa	P. actual	P. anterior
Fermentación Tradicional	2,18/2,23	2,18/2,23
Fermentación Controlada	2,34/2,41	2,34/2,41
Tinto directo (5-6 pto Color)	2,34/2,43	2,34/2,43
Varietales nobles (+10 pto. Color)	2,70/3,01	2,70/3,01
Azufrado	2,13/2,22	2,13/2,22
Castilla Blanco	2,22/2,28	2,22/2,28
Castilla Tinto	2,52/2,70	2,52/2,70
Garnacha (5-6 pto. Color)	2,28/2,31	2,28/2,31
Rosado	s/c	s/c

**Mesa Avícola**

Huevos	P. actual	P. anterior
XL-Supergrandes (+73 Grs)	0,96	0,96
L-Grandes (63-73 Grs)	0,49	0,49
M-Medianos (53-63 Grs)	0,40	0,40
S-Pequños (-53 Grs.)	0,35	0,35

**■ Mercado de Ciudad Real**

**■ Precios indicativos del 17 de noviembre de 2004**

Cereales (17 de noviembre)	P. actual	P. anterior
Precio euro por tonelada		
Cebada maltería	124,00/130,00	123,00/129,00
Cebada Pienseo (+ 62 Kg/Hl)	118,00/121,00	117,00/120,00
Cebada Pienseo (- 62 Kg/Hl)	115,00/118,00	114,00/117,00
Trigo gran fuerza (+300w)	158,00/164,00	158,00/164,00
Trigo media fuerza (-300w)	147,00/153,00	147,00/153,00
Trigos Chamorro	172,00/175,00	172,00/175,00
Trigos panificables	133,00/138,00	133,00/138,00
Trigos forrajeros	127,00/130,00	127,00/130,00
Avena rubia previsión	130,00/133,00	128,00/131,00
Avena pienseo	127,00/130,00	125,00/128,00
Centeno	118,00/121,00	118,00/121,00
Triticales	121,00/124,00	121,00/124,00
Maíz secadero	126,00/132,00	126,00/132,00

Leguminosas	P. actual	P. anterior
Heno de veza paquete grande	73,00/79,00	73,00/79,00
Heno de alfalfa paquete grande	115,00/121,00	115,00/121,00
Veza grano (max. 10% Cereal)	151,00/154,00	151,00/154,00
Yero grano (max. 10% Cereal)	133,00/136,00	133,00/136,00
Guisante	150,00/153,00	150,00/153,00
Leguminosas (20/50% cereal)	123,00/126,00	123,00/126,00

Oleaginosas	P. actual	P. anterior
Colza (9% hda., 2% imp. 44% grasa)	s/c	s/c
Lino oleaginoso	s/c	s/c
Girasol (9% hda., 2% imp. 44% grasa)	s/c	210

**Cordero (18 de noviembre)**

Cordero tipo manchego	P. actual	P. anterior
Corderos hasta 10,1 kg	4,41/4,47	4,41/4,47
Corderos de 10,5 a 15 kg	4,26/4,26	4,26/4,32
Corderos de 15,1 a 19 kg	3,30/3,36	3,36/3,42
Corderos de 19,1 a 23 kg	3,06/3,12	3,12/3,18
Corderos de 23,1 a 25 kg	2,92/2,98	2,98/3,04
Corderos de 25,1 a 28 kg	2,82/2,88	2,88/2,94
Cordero 28,1 - 34 kg	2,46/2,52	2,52/2,58
Cordero más de 34 kg	s/c	s/c
Cordero 23,1 - 25,4 con DE	2,98/3,04	3,04/3,10
Cordero 25,5 - 28 kg con DE	2,88/2,94	2,94/3,00
Oveja primera	s/c	s/c
Oveja segunda	s/c	s/c

Cordero merino	P. actual	P. anterior
Cordero 11 - 16 kg	3,97/4,03	4,20/4,26
Cordero 16,1 - 19 kg	3,24/3,30	3,30/3,36
Cordero 19,1 - 23 kg	3,00/3,06	3,06/3,12
Cordero 23,1 - 25 kg	2,86/2,92	2,92/2,98
Cordero 25,1 - 28 kg	2,76/2,82	2,82/2,88
Cordero 28,1 - 34 kg	s/c	s/c

Cabrillo	P. actual	P. anterior
Cabrillo lechal de 6 a 10 kg	4,35/4,41	4,41/4,47

**Caza**

Caza Mayor	P. actual	P. anterior
Jabalí	1,30	1,00-1,10
Venado	1,30	1,20-1,30
Gamo	1,20	1,10-1,20
Muflón	0,40	0,40

Caza Menor	P. actual	P. anterior
Perdiz Roja Autóctona	3,00	3,01
Conejo de tiro	3,00	3,00
Conejo sin tiro	3,50	s.c.
Liebre	4,00	4,00

Mesa Vinicola	P. actual	P. anterior
Productos		
Vino blanco fermentación tradicional		





PRESENTAN:

PATROCINAN:

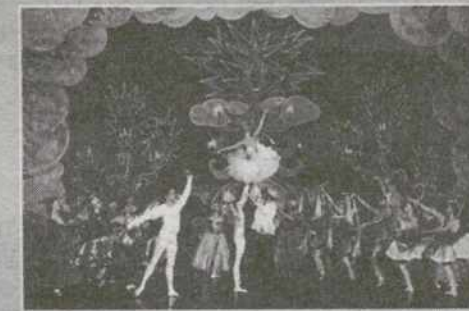
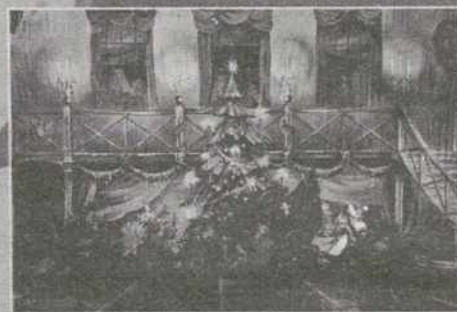
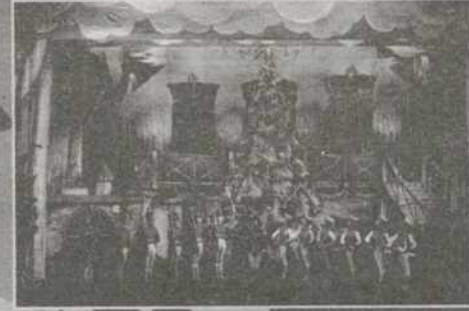


Excmo. Ayto.  
de Toledo



# El Cascanueces

## Ballet en dos Actos



**TEATRO DE ROJAS, TOLEDO**

Domingo 21 de noviembre de 2004

Pases 17'30 h. y 20,30 h.



**AUTODEFINIDO**

↙	Afán Piedad (PI)					↙	Devota Luchad	↖	Vocal Proyectil
	↓						↑		↖
							↖	Consonante Urda	
							↖	Capital europea Baile Afianzar	→
							↓	Trabajó con desvelo Plural de vocal	→
							↖	Poderoso Preposición Región española	→
							↑	Hijo de Noé Nota musical	↖
							↖	Rezagad Río can- tábrico Poesías fúnebres	↖
							↖	Malla Ponedle al sol	→
							↖	Atraiga Trovador	→
							↖	Regalara Extraerme Lirio	→
							↖	Sanadle Sin hume- dad Alabanza	→
							↖	Pueblo asiático Símbolo químico	→
							↖	Ciudad de Francia	↖
							↖	Se hacía de día Grava, tierra	↖
							↖	Existe	↖
							↖	Período de tiempo Rote Vocal	↖
							↖	Se desploma Campeón Tostar	↖
							↖	Contracción Vivienda	↖
							↖	Desgasté Cloruro Sódico	↖
							↖	Sujetad Envolviéses	↖
							↖	Contracción Vocal	↖
							↖	Cofre Nombre de mujer	↖
							↖	Prolongados Útilice	↖
							↖	Vocal Tranquille	↖
							↖	Matrícula de coche Lago salado de Asia Consonante	↖

**CRUCIGRAMA**

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	■										
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											

**HORIZONTALES:**- 1: Gran región de Sudamérica.- 2: Moneda italiana (PI). Resto.- 3: Dios egipcio. Primer rey de Israel.- 4: Señal de peligro y petición de auxilio. Al revés, provincia y ciudad de Marruecos. Al revés, escucháis.- 5: Pieza de madera, plana.- 6: Pintor español contemporáneo.- 7: Trozo delgado desprendido de una piedra.- 8: Personaje de la Biblia. Sabana pequeña con algunos matorrales o grupos de árboles. Estuario.- 9: Ciudad y puerto de Argelia. Cualquiera de las lecciones o capítulos del Corán.- 10: Antigua ciudad de Egipto. Rumiante doméstico.- 11: Antigua región del NE de España, cuya capital era Ausa, la moderna Vich.

**VERTICALES:**- 1: Artículo. Personaje de la Biblia.- 2: Cierta género de serpiente. País asiático.- 3: Pieza de madera o metal en forma de circunferencia (PI). Prohibición de comer o tocar algún objeto impuesta por algunas religiones de la Polinesia.- 4: Apócope. Tela sutil que forma malla. Al revés, apócope.- 5: Carta de la baraja. Al revés, muy inclinado a la lujuria. Reflexivo.- 6: Derramarse un líquido por encima de los bordes de un recipiente.- 7: Pronombre. Delgado. Interjección.- 8: Pronombre. Oficial del ejército turco. Apócope.- 9: Acudías. Piedra preciosa.- 10: Al revés, ganadería de toros famosa. Gomorresina aromática en forma de lágrimas.- 11: Al revés, onda. Vocal repetida tres veces.

**HORÓSCOPO**

- Aries. Del 21/03 al 20/04**  
Salud regular. Se le confiará un importante trabajo en el que deberá poner todo su empeño. Se muestra tímido y eso no favorece sus relaciones.
- Tauro. Del 21/04 al 21/05**  
Salud buena. Aproveche la jornada para acabar un trabajo pendiente. Amor muy bueno, así que a disfrutar con su pareja.
- Geminis. Del 22/05 al 21/06**  
Vigile su salud e intente hacer algo de ejercicio. Se sentirá muy dinámico, lo que repercutirá positivamente en su trabajo. Ojo al amor.
- Cáncer. Del 22/06 al 23/07**  
Salud excelente. No todo el mundo es capaz de soportar su ritmo de trabajo; téngalo en cuenta. Llamada telefónica inesperada.
- Leo. Del 24/07 al 23/08**  
Salud normal. El comportamiento de sus compañeros le causará muchos dolores de cabeza; trate de hacerles ver que están equivocados.
- Virgo. Del 24/08 al 23/09**  
Estará expuesto a un accidente. Es probable que surja una discusión con sus socios o colaboradores por motivos económicos. Decepción amorosa.
- Libra. Del 24/09 al 23/10**  
Salud normal. Momento adecuado para tomar una decisión laboral importante. No sea tan indeciso en el amor.
- Escorpio. Del 24/10 al 22/11**  
Salud pasable. La fortuna está de su parte; aproveche la ocasión. No desilusione a su pareja; espera mucho de usted.
- Sagitario. Del 23/11 al 22/12**  
Salud igual que en días pasados. Este período es muy positivo para el trabajo. En el amor tendrá que decidir sobre su futuro.
- Capricornio. Del 23/12 al 20/01**  
Salud normal. Sus dotes de mando le permitirán alcanzar el éxito. La comprensión del ser amado le tranquilizará.
- Acuario. Del 21/01 al 19/02**  
Salud muy buena. Aproveche la oportunidad que se le ofrece en el día de hoy. Ganancias a la vista. Tranquilidad sentimental.
- Piscis. Del 20/02 al 20/03**  
Vigile la alimentación. - Su rendimiento en el trabajo será extraordinario. Es usted demasiado imprevisible con su pareja y la desconcierta.

**SIETE ERRORES**

**JEROGLÍFICO**

D

¿Pagaste todos los plazos ?

**PROBLEMA NUMÉRICO**

Las letras de la P a la Z representan los números del 0 al 9, aunque no necesariamente en dicho orden. Sumando los números que representan las letras habrán de obtenerse las sumas que aparecen al final de las mismas. Se dan los valores atribuidos a dos de las letras.

V S U X T = 21  
 S Z R P U = 27  
 P T V R X = 20  
 T X S V R = 18  
 Y P V S P = 16  
 18 21 20 16 27 = 102  
 Letras clave P = 3; V = 2

**SOLUCIONES**

**CRUCIGRAMA:**  
 HORIZONTALES: 1. Patá, gonia, 2. Liras, Sobra, 3. Atón, Saul, 4. Sos, zef, 5. 10, 5. Tabla, 6. Zuloaga, 7. Lasca, 8. Lot, Sao, Ria, 9. Orán, Surra, 10. Tebas, Cabra, 11. Ansetania, devuelte (Hay una letra d VERTICALS: 1. Las, Lot, 2. Píton, Corea, 3. Aros, Tabu, 4. Tan, Tull, naS, 5. As, zalias, Se, 6. Rebozar, 7. Os, Flaco, Ca, 8. Nos, Agé, San, 9. Ibas, Rudi, 10. arum, Mirra, 11. aio, AAA, 15. 2V, 3P, 4X, 5T, 6R, 7Y, 8Z, 9U, 00

**SIETE ERRORES:**  
 AUTODEFINIDO: 1. PATATA, 2. LIRA, 3. ANK, 4. PELIGRO, 5. MARRUECOS, 6. PINTOR, 7. TROZO, 8. ESTUARIO, 9. ARGELIA, 10. EGIPTO, 11. VICH.

**CRUCIGRAMA:**  
 HORIZONTALES: 1. PATATA, 2. LIRA, 3. ANK, 4. PELIGRO, 5. MARRUECOS, 6. PINTOR, 7. TROZO, 8. ESTUARIO, 9. ARGELIA, 10. EGIPTO, 11. VICH.



**POESÍA**

19'30

**Encuentro de poesía**

La librería Hojablanca acogerá hoy, a partir de las 19,30 horas, un encuentro con la poesía en el que varios poetas hablarán de sus obras y de las tendencias actuales. En este caso, estarán presentes Ángel Luis Luján y Pastora Marcela. El acto lo presentará María Antonia Ricas, reciente ganadora del Nicolás del Hierro de la poesía.

LIBRERÍA HOJABLANCA

**EXPOSICIÓN**

19'30

**El sonido interior**

La Galería de arte Tolmo inaugura esta tarde una nueva exposición. Esta vez se trata de la obra de Ignacio Llamas que presenta una colección agrupada bajo el título 'El sonido interior'. La muestra permanecerá abierta hasta el 15 de diciembre en horario de 12,00 a 14,00 y de 18,00 a 21,00 de martes a sábado, y los domingos de 12,00 a 14,00 horas.

GALERÍA DE ARTE TOLMO

**TEATRO**

20'30

**'Historia de una vida'**

La compañía de Teatro Pentación pondrá hoy en escena la obra de D. Margulies 'Historia de una vida'. Bajo la dirección de Tamzim Townsend, las actrices Luisa Martín y Silvia Abascal representarán la obra que se estrena a nivel nacional en Toledo. El precio de las entradas asciende a 12. y 6 euros respectivamente.

TEATRO DE ROJAS

**AGENDA64**

**EXPOSICIONES**

**Claves de Toledo. Llave de futuro**

En esta exposición se realiza un recorrido por la historia, la cultura, el arte y la esencia de la ciudad de Toledo, con la finalidad de ofrecer los elementos necesarios para comprender la situación actual y sus proyectos de futuro. Así, la exposición se concibe como el germen del Centro de Interpretación de la Ciudad de Toledo. El horario de visita es de martes a sábado de 10,00 a 19,00 horas, los lunes y los domingos de 10,00 a 14,00 horas. La entrada cuesta cuatro euros.

CENTRO CULTURAL SAN MARCOS

**'Secuencias'**

Siete autores muestran sus obras en una exposición colectiva que hasta el 29 de noviembre se exhibe en la Galería 'Ar+51'. La sala expositiva tiene un horario de lunes a sábado de 17,00 a 21,30 horas; domingos y festivos de 11,00 a 14,00 horas.

GALERÍA 'AR+51', CALLE VENANCIO GONZÁLEZ, 13.

**Ernesto G. de Paso**

La Galería de Soledad Arroyo ofrece, hasta el 30 de noviembre, la visión de las acuarelas del creador toledano Ernesto García de Paso que incentiva, en sus piezas, los olores y sentidos más internos. Paisajes y bodegones sencillos y dulcificados. El horario es, de lunes a viernes, de 10,30 a 14,00 horas y de 17,00 a 20,00 horas; los sábados de 11,00 a 14,00 horas.

LA GALERÍA, CALLE ALFONSO XII, 24

**Yves Mairot**

El pintor francés Yves Mairot presenta una exposición en el Círculo de Arte en la que muestra sus más variadas creaciones. Desde la realidad, pero desde un punto de vista propio y muy personal, recorre aspectos de la vida cotidiana casi desapercibidos para el resto de los humanos.

CÍRCULO DE ARTE

**Tres propuestas de Caja Rural**

Las salas de exposiciones de Caja Rural acogen, hasta el próximo 20 de noviembre las obras de Vicente Jiménez, Juan Moreno Moya y Mariola Gil. Así, acuarelas que dibujan paisajes, composiciones coloristas que ahondan en la personalidad de los autores y creaciones íntimas conforman esta triple oferta. El horario de visita es de 19,00 a 21,00 horas mientras que los domingos y festivos permanecerá cerrado.

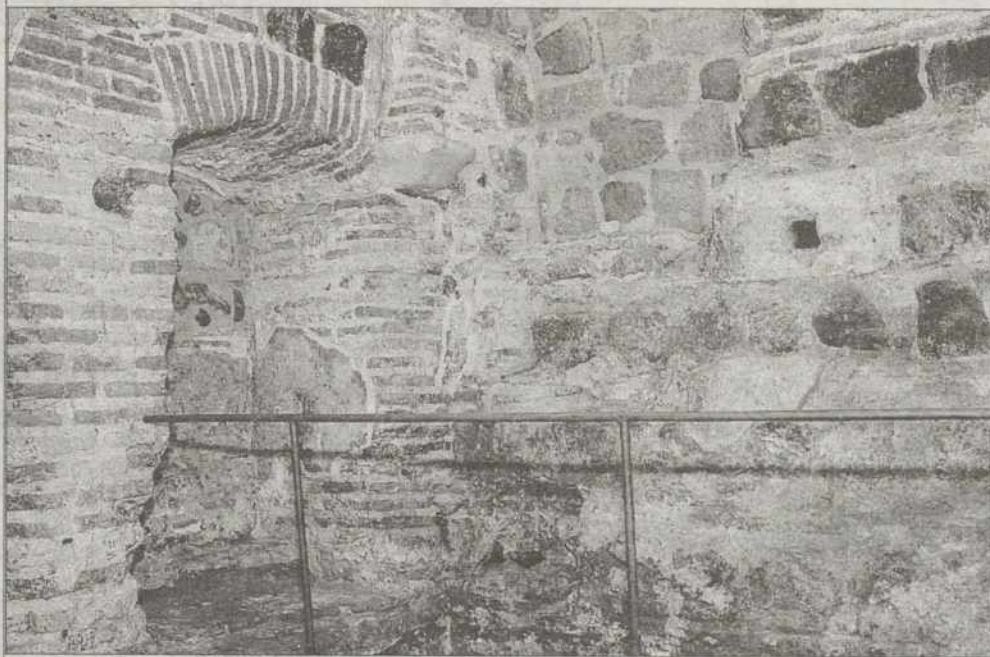
CAJA RURAL

**'El primer hombre'**

El Museo de Santa Cruz exhibe hasta el próximo mes de diciembre la muestra del reconocido pintor toledano Roberto Campos. El trabajo de este creador ofrece una visión serena y relacionada del mundo plástico y la huella literaria de Albert Camus. El horario de visita es, de lunes a sábado, de 10,00 a 18,30 horas, y el domingo de 10,00 a 14,00 horas.

MUSEO DE SANTA CRUZ

**PATRIMONIO**



**Patrimonio desconocido.** Las Termas Romanas de la Plaza Amador de los Ríos pueden visitarse gratuitamente todos los días de la semana excepto los lunes. Entre las actividades que han comenzado a desarrollarse en la oficina abierta en las Termas destaca la organización de rutas 'Patrimonio Desconocido' que incluyen visitas a los baños de Tenerías y del Cenizal, los sótanos de la plaza de El Salvador o las torres de San Román y de San Miguel el Alto. El horario de la oficina en las Termas Romanas de la Plaza Amador de los Ríos es de martes a sábado, de 10,00 a 14,00 horas y de 17,00 a 21,00 horas; los domingos de 10,00 a 14,00 horas. Teléfono de información: 925 25 30 80. o. / YOLANDA LAÑCHA

**'Europan 7'**

El Archivo Histórico acoge la muestra de los proyectos premiados y mencionados en la séptima edición del concurso internacional de arquitectura que reúne los mejores trabajos gestados por equipos de arquitectos de 22 países. Entre ellos pueden encontrarse las distinciones nacionales, destacando los proyectos presentados para la ciudad de Guadalajara. La muestra podrá visitarse hasta el 28 de noviembre.

ARCHIVO HISTÓRICO PROVINCIAL

**VISITAS**

**Termas Romanas**

Las Termas Romanas de la Plaza Amador de los Ríos pueden visitarse gratuitamente todos los días de la semana excepto los lunes. Entre las actividades que han comenzado a desarrollarse en la oficina abierta en las Termas destaca la organización de rutas 'Patrimonio Desconocido' que incluyen visitas a los baños de Tenerías y del Cenizal, los sótanos de la plaza de El Salvador o las torres de San Román y de San Miguel el Alto. El horario de la oficina en las Termas Romanas de la Plaza Amador de los Ríos es de martes a sábado, de 10,00 a 14,00 horas y de 17,00 a 21,00 horas; los domingos de 10,00 a 14,00 horas. Teléfono de información: 925 25 30 80.

TERMAS ROMANAS, PLAZA AMADOR DE LOS RÍOS

**Puertas y Murallas**

'Rutas en Toledo' presenta un paseo por

las puertas y las murallas de la ciudad, con visitas a la Puerta de Alarcones, a la del Sol, la Puerta de Balmardón, la de Alfonso VI y a la conocida Puerta de Bisagra. El horario de las rutas es de lunes a viernes (con cita previa en la oficina de turismo o en el teléfono 925 25 40 30), en horario de mañana, una a las 10,00 horas y otra a las 12,30 horas.

OFICINA DE TURISMO DE 10.30 A 14.00 HORAS.

**CONVOCATORIAS**

**Premios Madrid de Periodismo**

Convoca la Fundación Destino Madrid, por la apuesta del futuro turístico de Madrid. Dotación: 300.000 euros entre más de 50 premios repartidos entre las categorías de prensa, revistas, televisión, radio e internet. Para obtener más información en calle Gran Vía 63, 7-28013 de Madrid o en el teléfono 91 547 88 30 - 91 323 08 37.

WWW.FUNDACIONDESTINOMADRID.COM

**IV Concurso fotográfico 'Sin barreras'**

Con la finalidad de promocionar la accesibilidad, Cocemfe en Castilla-La Mancha convoca el certamen, cuyo tema girará en torno a la incidencia de las barreras en la vida de las personas con discapacidad. El concurso está abierto a todas las personas residentes en la región, que podrán presentar un máximo de cuatro fotografías en blanco y negro o color; aunque se admite el soporte digital, los trabajos serán presentados siempre en papel y montadas sobre cartulina. Plazo hasta el 10 de diciembre.

TELÉFONO: 925 28 52 75

**HOY**

19 de noviembre de 2004

Faltan 43 días para que comience el año 2005

**Santoral**

Eloy, Nahúm, Próculo, Evasio, Teocleto, Leoncio, Castriano, Ansano, Natalia, Landoaldo, Amancio, Lucio, Rogato, Cándida, Casiano, Diodoro, Mariano, Edmundo Campion, Roberto Southwell.

Misa: de Feria

**LA SUERTE**

**ONCE**

JUEVES 18/11/2004 43.252  
 MIERCOLES 17/11/2004 99.342  
 MARTES 16/11/2004 61.730  
 LUNES 15/11/2004 00.328  
 VIERNES 12/11/2004 98.335

Reintegros a la última cifra, tercera cifra (centena) y primera cifra (decena de millar) del número premiado.

**Supercupón ONCE**

DOMINGO, 14/11/2004 39.397  
 Reintegro 7  
 Serie 010

**EL COMBO**

SABADO, 13/11/2004  
 Triple 521  
 Doble 93  
 Reintegro 6  
 Cómbo 04

**Lotería Primitiva**

JUEVES 18/11/2004  
 3 5 11 20 29 43  
 C: 38 R: 0

SABADO 13/11/2004  
 7 9 12 36 39 43  
 C: 11 R: 7

JUEVES 11/11/2004  
 13 28 30 33 41 47  
 C: 16 R: 2

**Bono Loto**

MIERCOLES 17/11/2004  
 2 3 30 33 35 43  
 C: 48 R: 8

MARTES 16/11/2004  
 8 15 21 29 35 38  
 C: 11 R: 7

VIERNES 12/11/2004  
 3 8 19 37 44 49  
 C: 2 R: 3

**Gordo de la Primitiva**

DOMINGO, 14/11/2004  
 13 14 17 41 45 49  
 C: 27 R: 0

**Lotería Nacional**

JUEVES 18/11/2004  
 Primer Premio 44.118  
 Reintegros 1,2,8  
 SABADO 13/11/2004  
 Primer Premio 66.197  
 Reintegros 4,7,7



**LA RECETA**



AURELIO MONTERO

RESTAURANTE CASA AURELIO



**Mollejas de cordero**

**Ingredientes**

Para 4 personas: 1 Kg de mollejas limpias, 1 litro de aceite, 2 cebollas, 1 litro de nata, 1 litro de jugo de carne, 3 cucharadas de mostaza, sal, cayena y un chorrito de vinagre.

**Preparación**

Salteamos las mollejas sazonándolas de sal y cayena. Se escurren y se reservan, en la misma sartén sin aceite reducimos el vinagre, añadimos la nata, la mostaza y el jugo de carne, dejamos que cueza esta salsa 5 minutos. En otro recipiente rehogamos la cebolla cortada en tiras y antes que tome color incorporamos las mollejas reservadas y rehogamos, bañamos con salsa y dejamos cocer 3 minutos.

**FARMACIAS**

**TOLEDO**

► Isabel Martín Mayoral  
Pl. Salvador, 7  
925 22 36 96 (Abierto hasta las 22 horas)

Carmen Pita Rodríguez  
Av. Irlanda, 16 (Abierto las 24 horas)

José Félix de Lozoya Elzaurdía  
Guarrama, 34  
925 24 03 58 (Polígono, abierto las 24 horas)

**CONSEJO DE MODA**



FÉLIX RAMIRO

DISEÑADOR

**Menú al vapor**

Ricos, sabrosos y sobre todo, muy sanos son los alimentos cocinados al vapor, ya que al no estar sumergidos en ningún líquido, no solo mantienen todo su color original, su sabor y su aroma, sino también sus propiedades nutritivas, resultando más jugosos.

Es un sistema muy adecuado para personas que deben evitar las grasas, y para quienes quieran mantener una dieta sin sal, ya que al conservar todas sus propiedades, los alimentos son mucho más sabrosos. Si quieres que tengan un sabor distinto, puedes añadir al agua de la base hierbas, vino, licores y zumos.

**VIDA SOCIAL**



**Nueva tienda de Félix Ramiro.** El diseñador toledano Félix Ramiro inauguró ayer una nueva tienda de moda en las instalaciones del centro comercial Luz del Tajo. Al acto asistieron numerosos rostros conocidos del mundo de la moda y del deporte, como Fernando Morientes. Así, todos los allí presentes brindaron con un espumoso de la tierra como símbolo de buena suerte en esta nueva iniciativa. /DAVID PÉREZ



**Torneo Inter-hogares.** El centro de mayores 'Cantera de la Rosa' celebró en la jornada de ayer la entrega de premios y trofeos del I Torneo de Juegos de Entretenimiento Inter-hogares de Toledo. De este modo, ganadores y participantes se dieron cita en esta cita festiva en la que no faltaron los recuerdos y las anécdotas de lo acontecido en el desarrollo del campeonato. /VÍCTOR BALLESTEROS

**CUMPLEN AÑOS**

Hoy cumplen años:  
Jodie Foster -actriz- 42, Calvin Klein -diseñador- 62, Meg Ryan -actriz- 43, Ted Turner -fundador de la cadena CNN- 66, Ana Álvarez (foto) -actriz- 35, Gloria Calero -miembro del comité nacional del PSOE- 50



**BIBLIOBUS**

**ZONA DE TOLEDO**

Arcicollar 9:00 a 10:30  
Camarenilla 10:45 a 12:30  
Villamiel 12:45 a 14:00

**ZONA DE TALAVERA DE LA REINA**

Herreruela 9,30 a 10,30  
Caleruela 10,35 a 12,00  
La Calzada de Oropesa 12,45 a 13,45

**HOY FELICITAMOS A...**

Las fotografías para esta sección se depositarán en el buzón que a ese efecto se encuentra en la recepción del periódico, con, al menos, una semana de antelación, y deberán incluir en su reverso la edad, nombre y apellidos del interfecto al que se felicita.

**PARA EL 'HOY FELICITAMOS A...'**

**DATOS DEL FELICITADO**

Nombre y Apellidos

Fecha nac.

Colegio

Localidad

Nº de suscriptor (si lo es)

**DATOS DEL FELICITANTE**

Nombre y Apellidos

DNI

Teléfono

Domicilio

LA TRIBUNA DE TOLEDO publica diariamente esta sección destinada a felicitar, principalmente, a niños y niñas de edades comprendidas entre 1 y 12 años. Para ello, adjúntenos, junto a este cupón, la fotografía de la persona a la que desea felicitar. Rellene este cupón y envíelo, junto a una fotocopia del DNI, a la sección «Hoy felicitamos a...». La Tribuna de Toledo. C/ Nueva, 5. 45001 Toledo



**Visita a Olías.** El subdelegado de Gobierno, Javier Corrochano, y el director del área de Agricultura, José Pérez, visitaron ayer Bargas, Cabañas de la Sagra, Magán y Olías (en la imagen) para estudiar el destino de los fondos procedentes de la retención de la obra de Transformación en regadío del Sector II y III de la zona regable de La Sagra-Torrijos que serán destinados a algún Bien de Interés Cultural. /L.T.



Todo lo que ocurre en Toledo ...

...en tu propia casa

La Tribuna





## EN CASTILLA LA MANCHA

### HOY

**Jornada de sol.** El paso del frente por el norte de la Península, apenas afectará a la región, tan sólo algunas nubes poco importantes al final de la tarde en las comarcas del norte de la región. Pero en general repetirán los cielos prácticamente despejados en toda la Comunidad. Sin cambios térmicos.

### AYER EN TOLEDO



### AYER EN TALAVERA



## HOY EN...

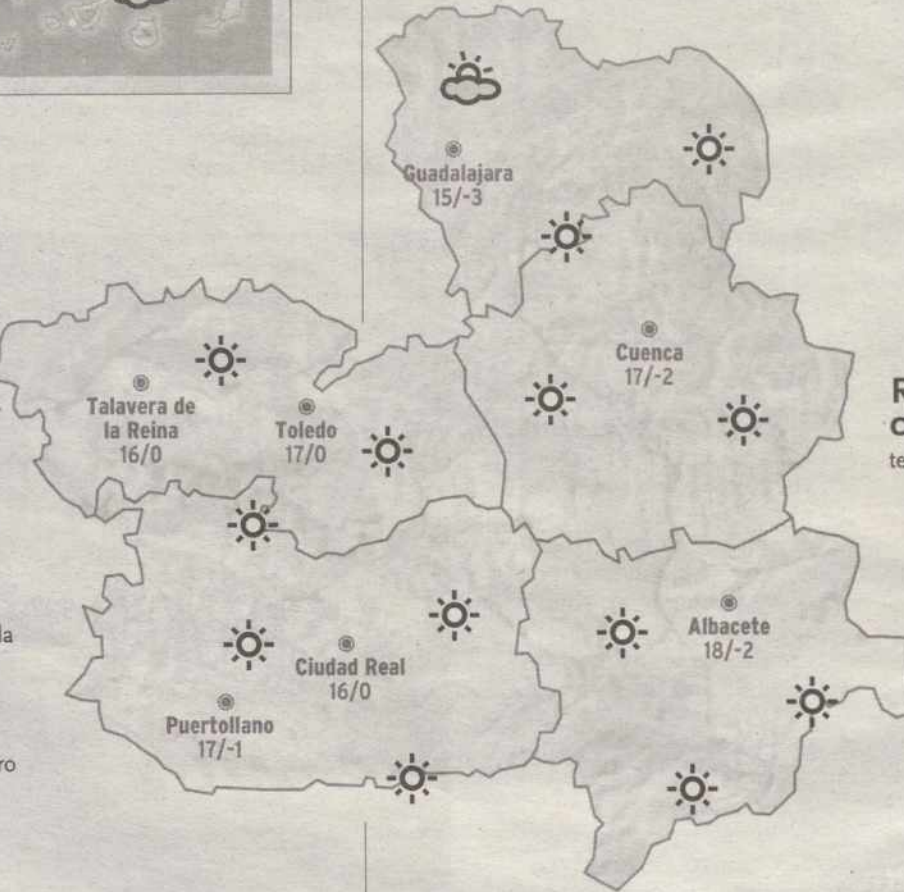
CASTILLA LA MANCHA Máx./Mín.		
Albacete	18	-2
Ciudad Real	16	0
Talavera de la Reina	16	0
Cuenca	17	-2
Guadalajara	15	-3
Toledo	17	0
Puertollano	17	-1
ESPAÑA Máx./Mín.		
Coruña	15	8
Lugo	13	2
Orense	16	3
Pontevedra	15	7
Santiago	14	5
Oviedo	13	6
Santander	14	9
Bilbao	14	7
San Sebastián	14	7
Vitoria	20	2
Pamplona	10	3
Huesca	13	3
Teruel	14	1
Zaragoza	14	4
Logroño	12	1
Barcelona	16	8
Lleida	15	0
Girona	18	2
Tarragona	18	8
Burgos	8	-1
Ávila	11	-2
León	10	-2
Palencia	8	2
Salamanca	8	-2
Segovia	9	1
Soria	11	-3
Valladolid	8	-1
Zamora	7	-1
Madrid	12	2
Badajoz	17	1
Cáceres	16	2
Alicante	20	7
Castellón	19	7
Valencia	20	7
Murcia	20	3
Almería	21	9
Cádiz	19	10
Huelva	19	4
Granada	19	-2
Jaén	18	6
Málaga	20	7
Sevilla	19	4
P. de Mallorca	18	9
Las Palmas G.C.	25	20
Sta. Cruz Tfe	24	19
Ceuta	18	13
Melilla	19	12

### HOY

**Cambios en el norte.** El paso de la nueva línea frontal va a dejar algunas novedades. No es un frente muy activo pero arrastra una masa de aire húmedo y más frío que hará llegar nubes al tercio norte. Dejará algunas lloviznas en Cantábrico oriental y Pirineo. Las temperaturas bajarán ligeramente en el norte, mientras que en el sur subirán un poco.

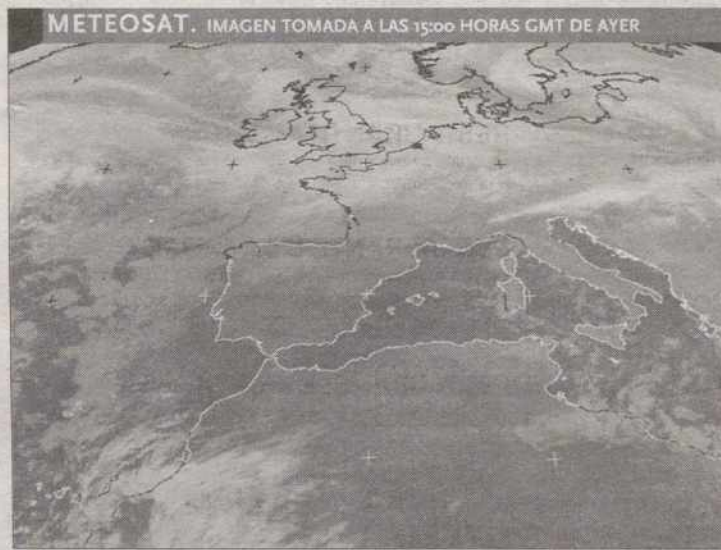
### MAÑANA

**Tiempo soleado.** El fin de semana se presenta con tiempo muy tranquilo en toda la Península. El frente se acabará por deshacer, y bajo el dominio del anticiclón se espera un día de sol en al Península. Tan sólo quedarán algunas nubes en el norte, pero ya no serán importantes. Ligeró ascenso de temperaturas en el norte.



## EN TOLEDO

**Repite la situación.** Siguen las bajas temperaturas y las heladas a primeras horas de la mañana, pero en general predominarán los cielos despejados o poco nubosos. Las temperaturas en la provincia se mantendrán estables. Repite el ambiente suave a primeras horas de la tarde.



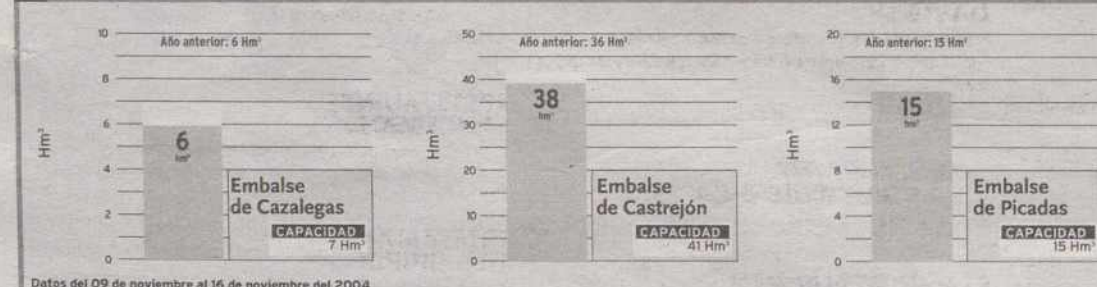
## SABADO

**Dominará el sol.** La aproximación de un frente al norte de la Península no se dejará notar en l región, donde se espera una jornada en la que el sol dominará con claridad. Las temperaturas no experimentarán grandes cambios, se mantiene el ambiente suave durante la tarde.

## DOMINGO

**Llegan nubes altas.** El domingo aparecerán nubes de tipo alto que no evitarán dejar pasar el sol. Será una jornada soleada en la región, pero algo menos que éstos días. Las temperaturas no dejarán cambios significativos. Sigue el ambiente frío de madrugada.

## NIVELES DE LOS PANTANOS



## PRECIPITACIONES

	LLUVIA EN EL PERIODO	LLUVIA MEDIA	PORCENTAJE SOBRE LA MEDIA
Albacete	0,0	7,3	0,0
Ciudad Real	0,0	9,8	0,0
Toledo	0,1	9,5	1,1
Cuenca	0,0	12,7	0,0
Guadalajara	0,7	11,4	6,1
Talavera	5,0	9,5	52,7
Puertollano	37,7	9,8	384,6

MUNDO	Máx.	Mín.
Atenas	20	9
Bruselas	6	3
Amsterdam	8	3
Copenhague	4	-2
Berlín	3	1
Estocolmo	-3	-5
Ginebra	10	7
Moscú	-2	-3
Lisboa	18	10
Londres	6	-2
Zurich	8	5
Miami	28	21
Nueva York	17	11
Oslo	-1	-10
París	9	4
Praga	5	2
Roma	18	10
Viena	11	6



# GUÍA DE RESTAURANTES

**RESTAURANTE LA ABADÍA**

Tapas variadas. Cocina regional. Amplio menú del día a un excelente precio.

PLAZA SAN NICOLÁS, 3. TEL. 925-251140.

**CASÓN DE LOS LÓPEZ DE TOLEDO**

CALLE SILLERÍA, 3. TEL. 925-254774.

**RESTAURANTE LA CATEDRAL**

CALLE NUNCIO VIEJO, 1. TEL. 925-224244.

**RESTAURANTE EL TROCADERO**

Especialidad en paella.

AVDA. RECONQUISTA, 10. TEL. 925-220002.

**BAR EL CHATO**

Tapas variadas. Buen aperitivo y buen ambiente. Embutidos ibéricos y buen queso

PASEO DE LA ROSA, 132. TEL. 925-216794.

**BAR TOLEDO**

Establecimiento clásico con sabor toledano en el centro de la ciudad

PLAZA ZOCODOVER, 11. TEL. 925-225557.

**BAR PAYBE**

Especialidad en tortilla española y pulguitas, a destacar la de dicharrones con queso y pimientos.

CALLE SILLERÍA, TEL. 925-228754.

**RESTAURANTE LA TABERNA GÓTICA**

CALLE MARQUES DE MEMBUJERÍA, 10. TEL. 925-252820.

**CAFÉ-BAR ROYAL**

Tapas variadas, desayunos. Especialidad en mollejas, ensalada rusa, fritos variados y carcamusas.

CALLE BARRIO REY, 1. TEL. 925-227906 Y 646489700.

**BAR RESTAURANTE EL PUERTO**

Menús diarios y pulgas. Desayunos. Comidas de empresa

CALLE JARAMA, 96. TEL. 925-234302.

**CASA AURELIO**

Cocina regional española y típicas castellano-manchega. Premio Turismo Cámara de Comercio 1989.

PLAZA AYUNTAMIENTO, 4. TEL. 925-227716. SINOGOGA, 1. TEL. 925-221392. SINOGOGA, 6. TEL. 925-222097.

**BAR TRIVIÑO**

Especialidad en tapas variadas y platos combinados.

CARDENAL TAVERA, 6. TEL. 925-250917.

**RESTAURANTE TÍPICO LA CUBANA**

Casa fundada en 1947. Cocina casera. Especialidad en asados.

PASEO DE LA ROSA, 2. (FRENTE PUENTE ALCÁNTARA) TEL. 925-220088. FAX. 925-220646

**RESTAURANTE LA PERDIZ**

CALLE REYES CATÓLICOS, 7. TEL. 925-214658

**COMIDAS PREPARADAS LA ORZA**

Pollos asados todos los días. Paellas de encargo. Comidas caseras. Abierto todos los días.

TRAVESÍA DE COLOMBIA, 7. TEL. 925-212902.

**CASA JARDÍN CÚRCUMA**

CALLE TENDILLAS, 3. TEL. 925-250202.

**RESTAURANTE EL COBERTIZO**

Cocina castellana. Pescados a la sal y asados. Disfrute del amplio salón privado. Ideal para celebrar acontecimientos.

CALLE HOMBRE DE PALO, 9. TEL. 925-223809

**RESTAURANTE CERCADO LARGO**

CTRA. DE LAYOS, 36. ARGES. TEL. 925-376646.

**MESÓN LA ORZA**

CALLE DESCALZOS, 5. TEL. 925-223011.

**BAR-RESTAURANTE SELLER II**

C/HERNISA INDUSTRIAL, 6. TEL. 925 234 226. 45007 POLÍGONO INDUSTRIAL TOLEDO

**RESTAURANTE CASA MARTINA**

AVDA. MÁS DE RIVERO, 19. TEL. 925-255678.

**RESTAURANTE EL PRESIDENTE**

Menús a la carta por sólo 24 euros.

RDA. BUENA VISTA, 23. TEL. 925-257312.

**RESTAURANTE VENTA DE AIRES**

Restaurante centenario que destaca por su cocina típica castellana. Hoy como ayer, por la calidad de siempre.

CALLE CIRCO ROMANO, 35. TEL. 925-220545. FAX. 925-224509. WWW.VENTADEAIRES.COM

**RESTAURANTE LA RAMA**

CARRITERA DEL VALLE, 1. TEL. 925-220094.

**RESTAURANTE LA CAMPANA GORDA**

Raciones, bocadillos y canapés. Variedad en menú del día y especialidad en carnes de caza.

CALLE HOMBRE DE PALO, 13. TEL. 925-210146.

**RESTAURANTE CANTÁBRICO**

Especialidad en mariscos, pescados y arroces.

CALLE DUBLÍN, 6. TEL. 925-223749.

**RESTAURANTE VIRGEN DE LA ESTRELLA**

Menú diario. Comidas caseras. Especialidad: perdiz a la toledana. Cordero asado.

CALLE AIROSAS, 1. TEL. 925-253134.

**RESTAURANTE LA CAVA**

Horno de leña y parrilla. Menús diarios a elegir entre 6 platos. Especialidad en cordero asado, perdiz a la toledana, venado en salsa, rabo de toro y migas. También comida para llevar al peso.

CTRA. NAVALPINO, 1 (JUNTO A PUENTE S. MARTÍN). TEL. 925-253008.

**HOSTAL DEL CARDENAL**

PASEO DE RECADERO, 24. TEL. 925-220862 FAX 925-251688

HOSTCARDENAL@RETEMAILES

**CASA TABORDO**

Restaurante merendero. Gran variedad en carnes de caza y pescado.

CTRA. DE ÁVILA, KM. 2,200. TEL. 925-257825.

**RESTAURANTE LOS ARCOS**

Cocina típica castellano-manchega. Gachas, migas, sopa castellana. Especialidad en carnes rojas al horno de leña.

AUTOVÍA DE ANDALUCÍA, KM.70. DOS BARRIOS. TEL. 925-122129.

**RESTAURANTE PALACIOS**

Comidas de empresa. Menús caseros. Salones climatizados.

CALLE ALFONSO X EL SABIO, 3. TEL. 925-223497.

**RESTAURANTE GALLEGO QUEIMADA**

PASEO CIRCO ROMANO, 33. TEL. 925-212862.

**RESTAURANTE LOS CUATRO TIEMPOS**

Especializado en cocina regional. Platos elaborados de forma tradicional.

SIXTO RAMÓN PARRÓ, 5. TEL. 925-223782.

**RESTAURANTE DAVID**

Especialidad en carnes y pescados. Horno de asar y barbacoas. Disfrute del amplio salón con capacidad para 400 personas.

CTRA. NACIONAL V. KM. 139. TEL. 925-846332.

**RESTAURANTE LA GRAN MONTERÍA**

BAJADA CASTILLA LA MANCHA, S/N. TEL. 925-220327.

**BAR-RESTAURANTE ALCÁZAR**

Especialidad en paellas, cus-cus y tajín. Amplio surtido en tapas, menús diarios, junto a una amplia carta.

PLAZA DE LA MAGDALENA 10. TEL. 925-256131

**RESTAURANTE EL ARRABAL**

REAL DEL ARRABAL, 9-11. TEL. 925-210640.

**ASADOR PALENCIA DE LARA**

Restaurante situado en un patio toledano. Especialidad en asados y carnes rojas de buey.

CALLE NUNCIO VIEJO, 6. TEL. 925-256746.

**RESTAURANTE ALBERO**

Especialidad en carnes rojas. Rabo de toro. Nueva cocina. Postres caseros.

CALLE DIPUTACIÓN, 6. TEL. 925-254069.

**RESTAURANTE LA LUMBRE**

La Caza: Ciervo, Perdiz, Jabalí... El Cochinito: al Horno o al Aceite de Oliva. Con mirro y con esmero.

REAL DEL ARRABAL, 5. TEL. 925-220373.

**RESTAURANTE EL REFUGIO**

RONDA DE BUENA VISTA, 45. TEL. 925-258032.

**RESTAURANTE SELLER II**

C/HERNISA INDUSTRIAL, 6. TEL. 925-234226

45007-POLÍGONO INDUSTRIAL TOLEDO

**RESTAURANTE LA MASIA**

C/ FUENTENUEVA, 9. TEL. 925-250016

45006-TOLEDO

**RESTAURANTE LA TOSCANA**

Menús diarios, pollos asados y comidas para llevar.

C/ ALBERCHE, 44. TEL. 925-250016. 45007 POLÍGONO INDUSTRIAL

**RESTAURANTE EL CHIPIRON**

CALLE HERNISA, 1 NAVE 16. TEL. 925-234216. POLÍGONO INDUSTRIAL

**BAR EL ALMENDRO**

AVDA PURÍSIMA CONCEPCIÓN S/N. TEL. 925-216135. SANTA BÁRBARA



**TODO EL CINE**

TOLEDO

Venta de entradas: 902 22 16 22 y entradas.com

MULTICINES MAYORAL C/ Viena, 2

Teléfono información: 925 256 688



**Sala A**  
V-S-D-Mi  
17:15-20:00-22:45  
L-M-J  
20:00-22:30



**Sala B**  
V-S-D-L-Mi  
17:00-20:00-22:45  
L-M-J  
20:00-22:30



**Sala C**  
V-S-D-Mi  
17:15-19:45  
L-M-J  
20:00



**Sala D**  
V-S-D-Mi  
22:45  
L-M-J  
22:30



**Sala E**  
V-S-D-Mi  
17:15-20:00  
L-M-J  
20:00



**Sala F**  
V-S-D-Mi  
22:45  
L-M-J  
22:30

CINES VEGA

Teléfono información: 925 231 267



**SALA 1**  
V-S-D-L  
17:15-20:00-22:45  
M-Mi-J  
20:00-22:30



V-S-D-L  
17:15-20:00  
M-Mi-J  
20:00

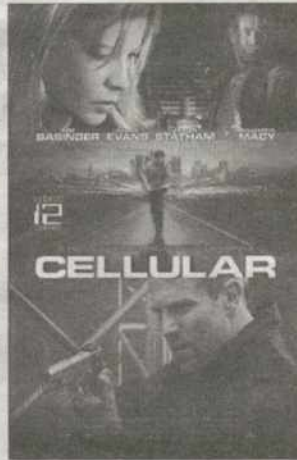


V-S-D-L  
22:45  
M-Mi-J  
22:30

**SALA 5**



**SALA 6**  
V-S-D-L  
17:15-22:15-22:45  
M-Mi-J  
20:00-22:30



**SALA 7**  
V-S-D-L  
17:00-20:00-22:45  
M-Mi-J  
20:00-22:30



**SALA 8**  
V-S-D-L  
17:15-20:15-22:45  
M-Mi-J  
20:00-22:30

TALAVERA

MULTICINES CINEBORA

Teléfono información: 925 72 13 12

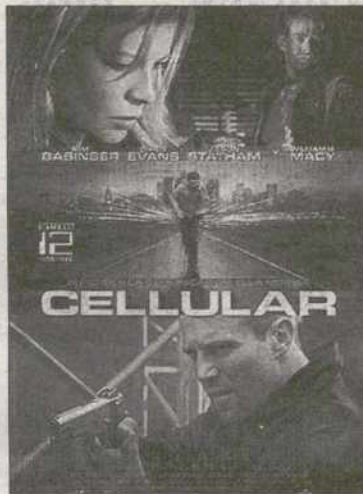
C/ Bruselas, s/n



**SALA 1**  
17:30 - 20:15 - 23:00



**SALA 2**  
17:30 - 20:15 - 23:00



**SALA 3**  
17:30 - 20:15 - 23:00



17:30  
Sábado y Domingo



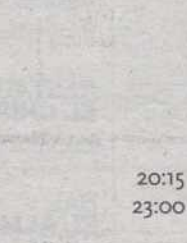
17:30



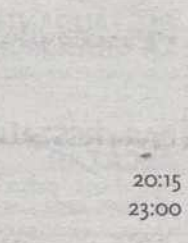
17:30



17:30  
20:15  
23:00  
Lunes a Viernes



20:15  
23:00



20:15  
23:00

**SALA 4**

**SALA 5**

**SALA 6**

CINESUR LUZ DEL TAJO (TOLEDO)

Cartelera del 19 al 25 de Noviembre de 2004

- LOBO (12.00-17.00-19.30-22.00-00.30)
- ALTA TENSION (12.05-16.05-18.05-20.05-22.05-00.05)
- EL EXORCISTA, COMIENZO (18.15-22.15-00.25)
- MELINDA, MELINDA (12.30-16.20-20.20)
- DI QUE SI (12.15-16.15-18.15-20.15-22.15-0.15)
- RESIDENT EVIL 2 (12.15-16.00-18.00-20.00-22.00-00.15)
- SHALL WE DANCE (12.30-16.30-18.30-20.30-22.30-00.30)
- EL MENSAJERO DEL MIEDO (12.00-16.00-18.30-21.00-23.30)
- CELLULAR (12.10-16.10-18.10-20.10-22.10-0.10)
- BRIDGET JONES 2. SOBREVIVIRÉ (12.20-16.20-18.20-20.20-22.20-0.20)
- DOS COLGAOS MUY FUMAOS (12.25-16.25-18.25-20.25-22.25-00.25)
- ALIEN VS PREDATOR (12.05-16.05-18.05-20.05-22.05-00.05)

MADRID SUR

LEGANÉS

CINESA PARQUESUR

Ctra. de Toledo, Km 9.

Tel. 902 33 32 31

- OUIJA V.S.VIS. FEST. 00.50
- XXL 22.45; V.S.VIS. FEST. 01.00
- 2 COLGAOS MUY FUMAOS 16.15-18.15-20.15-22.15; V.S.VIS. FEST. 00.15; S.D. 12.30
- COLLATERAL V.S.VIS. FEST. 00.45
- ¿BAILAMOS? 16.00-18.10-20.20-22.30; S.D. 12.00
- EL ESPANTATIBURONES S.D. 12.30-16.00-18.15
- EL EXORCISTA: EL COMIENZO 16.00-18.15-20.30; S.D. 12.00
- EL MENSAJERO DEL MIEDO 16.15-19.15-22.15; V.S.VIS. FEST. 00.50; D.F. 12.15
- EL LOBO 16.15-19.15-22.15; V.S.VIS. FEST. 00.45; D.F. 12.00
- LOS INCREIBLES S.D. 12.00
- ALIEN vs PREDATOR 16.00-17.00-18.10-19.15-20.20-22.00-22.30; V.S.VIS. FEST. 00.15-00.45; S.D. 12.30
- CELLULAR 16.10-18.20-20.30-22.40; S.D. 12.15
- CRIMEN PERFECTO D. 22.45; 16.00-18.15-20.30-22.45; V.S.VIS. FEST. 01.00;
- DI QUE SI 16.00-18.10-20.20-22.40; V.S.VIS. FEST. 01.00; S.D. 12.15
- RESIDENT EVIL: APOCALIPSIS 16.10-18.20-20.30-22.40; V.S.VIS. FEST. 00.50; D.F. 12.00
- BRIDGET JONES, SOBREVIVIRÉ 16.00-18.15-20.30-22.45; V.S.VIS. FEST. 01.00; S.D. 12.15



### Bote de 774.000 euros en 'Pasapalabra'

*Pasapalabra*, el concurso presentado por Silvia Jato en Antena 3 a las 20,15 horas, renueva hoy sus invitados y pone en juego un bote millonario de 774.000 Euros. El periodista Mario Caballero, la ex modelo Sofía Mazagatos, y los presentadores Yolanda Alzola y Constantino Romero participan.



Ivonne Reyes fue madre hace poco.

### Ivonne Reyes acude a 'Homo Zapping'

Ivonne Reyes participa en algunos de los sketches del programa *Homo Zapping*, que emite Antena 3 a las 21,45 horas, y que parodiará lo siguiente: La serie *Los ángeles de Charlie*; el espacio *Nosolomúsica*; el *Día a día*, los estrenos de cartelera y las series *Cuéntame cómo pasó* y *Un paso adelante*.

### 'Magazine' se centra en 'Mar adentro'

El espacio dedicado a la actualidad del cine en Canal +, *Magazine* (15,30 horas), dedicará una atención especial a la presentación en EEUU de la película de Alejandro Amenabar, *Mar adentro*. El equipo recibió una gran ovación cuando se presentó la cinta en el Festival del American Film Institute.

### 'Aquí no hay quien viva' goleó al fútbol

Aquí no hay quien viva se impuso al España-Inglaterra del miércoles y fue el programa más visto de la jornada con 6.879.000 espectadores y 33,5% de cuota de pantalla. Llegó a ser vista en los momentos de mayor audiencia por 9.264.000 espectadores (44,4%), superando con creces al fútbol.

## TELEVISIÓN 69

# La inmigración se trata con mucho humor en 'El traje'

'Versión española', de La 2, emite a las 22,35 horas la película de Alberto Rodríguez, que debutó con el largometraje 'El factor Pilgrim'. La protagoniza Eugenio José Roca

• Como viene siendo habitual, en este programa que apuesta por el cine español se emitirá un cortometraje tras la proyección del filme. Esta noche se proyecta 'Who lives'.

EFE/MADRID

Alberto Rodríguez, que debutó en el mundo del largometraje con *Factor Pilgrim* por el que obtuvo la Mención Especial del Jurado en la sección Zabaltegui del Festival de Cine de San Sebastián, es el director de *El traje*, que hoy emite *Versión española*, a las 22,35 horas.

La emisión de esta película se produce cuando se está en pleno debate para fijar el reglamento de la Ley de Extranjería, que en uno de sus apartados contempla la regularización de inmigrantes que estén trabajando de forma ilegal, aunque los protagonistas de la película son, más que otra cosa, náufragos intentando sobrevivir en esta jungla de opulencia que es el mundo occidental.

El elenco de actores no por poco conocido deja de ser muy solvete. Eugenio José Roca, en el papel de Patricio, un inmigrante africano; Manuel Morón, que interpreta a un buscavidas, además de Vanesa Cabeza y Mulie Jariu, son los intérpretes de esta cinta que estarán presentes, junto con



La presentadora del programa, Cayetana Guillén Cuervo, posa con el equipo de la película que se proyecta hoy. / SPC

su director, en el coloquio posterior a la película, que modera Cayetana Guillén Cuervo.

**INMIGRANTE.** Patricio es un inmigrante africano que un día, por ayudar a un jugador de baloncesto a cambiar una rueda, recibe en pago un traje nuevo, que además parece estar hecho a su medida.

Este regalo cambiará su vida para siempre y una noche es víctima de un robo pero daña con el ladrón, *Pan y Queso*, otro superviviente que se dedica a pequeños timos. Juntos iniciarán una amistad que demostrará que se parecen más de lo que ellos creen.

Alberto Rodríguez, además del *El traje*, dirigió *Prólogo de una his-*

*toria de carreteras* un cortometraje que obtuvo en 1999 el premio al Mejor cortometraje Andaluz.

Como viene siendo habitual en este programa que apuesta decididamente por el cine español se emitirá un cortometraje tras la proyección del filme. Esta noche se proyecta el corto del director Oliver Manzi, *Who lives*.

► TELECINCO

### Un 'retocado' Robert Redford protagoniza la pasable 'La última fortaleza'

EFE / MADRID

*La última fortaleza*, película que ofrece Telecinco en su contenedor *Cine 5 Estrellas*, a las 22,00 horas, fue una de las afectadas por los atentados del 11 de septiembre ya que su estreno se retrasó un tiempo, y el primer cartel de la película, en el que se veía una bandera estadounidense cayendo, fue retirado de los cines y modificado.

Para nada recuerda esta cinta a lo acontecido el 11 de septiembre y su argumento es más bien un panegírico del valor y el tesón de los militares de EEUU, aunque estén en la cárcel.

Robert Redford, con esta extraña cara que se le ha quedado después de pasar por el quirófano; y James Galdonfini, el espléndido protagonista de la serie *Los Soprano*, son los principales actores de este film, en el que también actuaron Mark Ruffalo, Steve Burton y Delroy Lindo, entre otros.

En una prisión de máxima seguridad es confinado el general Irwin (Redford), un hombre de brillante carrera que ha sido condenado en un consejo de guerra y desposeído de su cargo.

La prisión es dirigida por el coronel Winter, un hombre que admira a Irwin pero que acabará enfrentándose a él porque este no cesa de enfrentarse a su autoridad. La cosa acabará en guerra abierta. Para pasar el rato.

### RADIOS





TERTULIA INFORMATIVA



La tragedia del Prestige, a examen en 'Los desayunos...'

Los desayunos de TVE cuentan con la presencia de Enrique López Veiga, consejero de Pesca y Asuntos Marítimos de la Xunta y Víctor Urgorri, catedrático de Biología Marina y director de la Estación Biológica de Agrandá. En la entrevista, Pepa Bueno se aproxima con ambos a la situación actual de la 'costa negra', dos años después del naufragio del Prestige. TVE 1. 09,00 HORAS

INFANTIL



Las mañanas son de los peques

Los más pequeños de la casa tienen su espacio en las mañanas de CMT con nuevos episodios de las series de animación *Mister Bogus*, *Flipper y Lopaka*, *Doraemon* y *Shin Chan*. CMT. 07,00 HORAS

PROGRAMACIÓN DE TELEVISIÓN

TVE 1	LA 2	ANTENA 3	CMT	TELE 5
06:00 <b>CANAL 24 HORAS</b> Espacio informativo que recoge las principales noticias de la jornada, tanto del ámbito nacional como del internacional. Incluye la información deportiva.	07:00 <b>THAT'S ENGLISH</b> 07:30 <b>LOS LUNNIS</b> Espacio infantil presentado por Lucrecia y Sergio Mur. Incluye: -Narigota -Aventuras en pañales -Fimbles	06:00 <b>LAS NOTICIAS DE LA MAÑANA</b> Espacio informativo con la actualidad a primera hora de la mañana en el panorama nacional e internacional. Presentado por Lydia Balenciaga y Luis Fraga.	07:00 <b>KOSMI CLUB</b> Espacio infantil para los más pequeños de la casa. Incluye: -Mister Bogus Serie de animación -Flipper y Lopaka Serie de animación -Doraemon Serie de animación -Shin Chan Serie de animación	06:30 <b>INFORMATIVOS TELECINCO MATINAL</b> Presentado por Ana Rodríguez, José Luis Fuentecilla y Máxim Huerta.
07:00 <b>TELEDIARIO MATINAL</b> 09:00 <b>LOS DESAYUNOS DE TVE</b> Espacio informativo presentado por Pepa Bueno	09:30 <b>AQUÍ HAY TRABAJO</b> Espacio dedicado al difícil mundo de la búsqueda de empleo	09:00 <b>RUEDO IBÉRICO</b> Espacio informativo presentado por Montserrat Domínguez en el que se entrevista a un personaje destacado de la actualidad y se analizan las principales noticias de la jornada.	09:45 <b>EMBRUJADA</b> 10:30 <b>LOS LADRONES VAN A LA OFICINA</b> 11:30 <b>LOS FOGONES DE ADOLFO</b> Espacio gastronómico	09:10 <b>LA MIRADA CRÍTICA</b> Espacio informativo presentado por Vicente Vallés al que acude un invitado de actualidad.
10:15 <b>SABER VIVIR</b> Espacio de salud presentado por Manuel Torreiglesias	10:00 <b>TV. EDUCATIVA;</b> <b>LA AVENTURA DEL SABER</b> Espacio divulgativo	11:00 <b>CADA DÍA</b> Magazine matinal con distintas secciones de entretenimiento, sociedad y política presentado por María Teresa Campos.	11:50 <b>MANOS A LA OBRA</b> Serie	10:45 <b>DÍA A DÍA</b> Magazine matinal con distintas secciones de entretenimiento presentado por Carolina Ferre y Óscar Martínez. Incluye: -Karlos Arguiñano: En tu cocina Espacio gastronómico con sabrosas y variadas recetas
11:30 <b>POR LA MAÑANA</b> Magazine conducido por Inés Ballester con espacio dedicado a los sucesos de la mano de Manuel Giménez. Incluye:	11:00 <b>LA PELÍCULA DE LA MAÑANA</b> <i>Con ella llegó el amor</i> . 1969. 88 minutos. Dirección: Ramón Torrado. Intérpretes: Chacho, Mara Cruz, Ángel de Andrés, Mabel Karr.	14:30 <b>LOS SIMPSON</b>	14:00 <b>CMT NOTICIAS 1</b>	14:30 <b>INFORMATIVOS TELECINCO</b>

La Tribuna



más cerca de ti



13:30 <b>ANASTASIA</b> Telenovela	13:00 <b>LOS LUNNIS</b> Espacio infantil con las series de animación preferidas por los más pequeños de la casa. Incluye: -Los Lunnis, la serie -Aventuras en pañales -Digimon -Caillou	15:00 <b>ANTENA 3 NOTICIAS 1</b> Espacio informativo con las noticias más relevantes de la actualidad nacional e internacional. Incluye la información deportiva y meteorológica.	15:05 <b>TODO DEPORTES 1</b> Espacio deportivo con Julián Cano con la actualidad más reciente y completa.	15:30 <b>AQUÍ HAY TOMATE</b> Espacio dedicado a la actualidad del mundo del corazón que cuenta con enviados especiales en los lugares de la noticia. Presentado por Carmen Alcayde y Jorge Javier Vázquez.
14:00 <b>INFORMATIVO CASTILLA-LA MANCHA</b> Espacio que recoge las noticias más destacadas de nuestra Comunidad.	15:15 <b>SABER Y GANAR</b> Concurso presentado por Jordi Hurtado.	15:45 <b>LA SOPA BOBA</b> Serie protagonizada por Álex Casademunt, Raúl Sender y Silvia Gambino.	15:20 <b>EL TIEMPO 1</b> Previsión meteorológica para las próximas horas de la mano de Carlos Macías.	16:30 <b>GRAN HERMANO</b> Resumen de este reality show presentado por Óscar Martínez
14:30 <b>CORAZÓN DE OTOÑO</b> Espacio de crónica rosa presentado por Anne Igartiburu	15:45 <b>GRANDES DOCUMENTALES</b> 15:50 <i>Destino mundo</i> 16:55 <b>JARA Y SEDAL</b> Espacio que se ocupa de temas relacionados con la pesca y la caza	16:40 <b>A LA CARTA</b> Magazine con variadas secciones de entretenimiento presentado por Agustín Bravo. Incluye: -Resumen de <i>La Granja</i> presentado por Jaime Bores	15:30 <b>BONANZA</b> Serie que se desarrolla en un rancho del lejano Oeste en el que vive un padre con sus hijos varones.	17:30 <b>A TU LADO</b> Magazine vespertino que incluye diferentes secciones y cuenta con la presencia de diversos colaboradores que entrevistarán a los personajes de actualidad.
15:00 <b>TELEDIARIO-1</b> Espacio informativo que recoge las noticias más relevantes acontecidas a lo largo de la jornada en el panorama nacional y en el internacional.	17:30 <b>LOS LUNNIS</b> Espacio infantil. Incluye: -Los Lunnis, la serie -Las tres mellizas -El pájaro loco -Los mini monstruos	19:00 <b>EL DIARIO DE PATRICIA</b> Programa de testimonios en el que los invitados aportan sus propias experiencias sobre un tema en concreto. Presentado por Patricia Gaztañaga.	16:25 <b>IRMA DE TARDE</b> Magazine vespertino con distintas secciones de entretenimiento presentado por Irma Soriano.	19:35 <b>IALLÁ TÚ!</b> Concurso presentado por Jesús Vázquez.
15:55 <b>EL TIEMPO</b> Previsión meteorológica para los próximos días	19:30 <b>BRICOMANÍA (R)</b> Espacio de bricolaje	20:15 <b>PASAPALABRA</b>	18:00 <b>CINE DEL OESTE</b> <i>Cowboy</i>	20:30 <b>INFORMATIVOS TELECINCO</b>
16:00 <b>PRISIONERA</b> Telenovela. Incluye: -Avance informativo	20:00 <b>INFORMATIVO CASTILLA-LA MANCHA</b>		20:00 <b>CASTILLA LA MANCHA EN VIVO</b>	
19:15 <b>ESTO ES VIDA</b> Magazine vespertino presentado por Juan Ramón Lucas				
20:10 <b>GENTE</b>				

Talleres Bonilla [www.talleresbonilla.com](http://www.talleresbonilla.com) Telf: 925 245439 Toledo

21:00 <b>TELEDIARIO 2</b> Informativo con toda la actualidad de la jornada, tanto del ámbito nacional como del internacional.	20:25 <b>XXV ANIVERSARIO AYUNTAMIENTOS DEMOCRÁTICOS</b> 20:30 <b>ELLEN Y SU MUNDO</b> Estreno de esta serie	21:00 <b>ANTENA 3 NOTICIAS 2</b> Espacio informativo con las principales noticias de la jornada.	20:30 <b>CMT NOTICIAS 2</b> Espacio informativo con toda la actualidad de la jornada, presentado por Mario Vizcaino que incluye las principales noticias de nuestra región.	21:30 <b>PECADO ORIGINAL</b> Espacio sobre actualidad social en clave de humor
21:55 <b>EL TIEMPO</b>	21:00 <b>WILL Y GRACE</b> 21:55 <b>SORTEO DE EUROMILLONES Y BONOLOTO</b> 22:00 <b>LA 2 NOTICIAS</b> 22:30 <b>EL TIEMPO</b> 22:35 <b>VERSIÓN ESPAÑOLA</b> 23:00 <i>-El traje</i> . España. 2002. 100 minutos. Dirección: Alberto Rodríguez. Intérpretes: Eugenio José Roca, Vanesa Cabeza.	21:45 <b>HOMO ZAPPING</b> Espacio de humor que parodia varios programas de televisión	21:05 <b>TODO DEPORTES 2</b> 21:15 <b>EL TIEMPO 2</b> Previsión meteorológica para las próximas horas	22:00 <b>CINE 5 ESTRELLAS</b> <i>La última fortaleza</i> . EEUU. 2001. 124 minutos. Dirección: Rod Lurie. Intérpretes: Robert Redford, James Gandolfini, Mark Ruffalo, Delroy Lindo.
22:00 <b>CRUZ Y RAYA. SHOW</b> Espacio en clave de humor dirigido por Cruz y Raya.	01:00 <b>TELEDIARIO 3</b> Espacio informativo en el que se repasan las noticias más destacadas de la jornada, tanto nacionales como internacionales	22:15 <b>¿DÓNDE ESTÁS, CORAZÓN?</b> Espacio de crónica rosa y social presentado por Jaime Cantizano	21:30 <b>COSAS DE CASA</b> Serie	00:45 <b>TNT</b> Late show presentado por Jordi González. Incluye: -Avance Informativo presentado por Álvaro Rivas
22:45 <b>EL HUMOR DE TU VIDA</b>	01:30 <i>-Corto: Who lives</i> , de Oliver Manzi	02:30 <b>ANTENA 3 NOTICIAS 3</b> Espacio informativo con las noticias más destacadas de la jornada, tanto nacionales como internacionales.	22:00 <b>CINE ESPAÑOL</b> <i>Operación Plus Ultra</i>	02:30 <b>MÁS QUE COCHES</b> 03:00 <b>EN CONCIERTO</b> 03:30 <b>INFOCOMERCIALES</b> 05:30 <b>LA LÍNEA DE LA VIDA</b> 06:00 <b>NOCTURNOS</b>
01:00 <b>TELEDIARIO 3</b>	02:00 <b>CINE CLUB</b> <i>Pan y mantequilla</i> . España. 1988. 88 minutos. Dirección: Gabriel Barylli. Intérpretes: Gabriel Barylli, Uwe Ochsenknecht, Heinz Hoening.	02:50 <b>TELEVENTA</b> 05:00 <b>REPETICIÓN DE PROGRAMAS</b>	23:50 <b>CINE ESPAÑOL 2</b> <i>Profesor Eroticus</i>	
01:30 <b>DEPORTE.ES</b>	03:30 <b>TELEDEPORTE</b> 05:00 <b>EURONEWS</b>		01:30 <b>CINE DE NOCHE</b> <i>Asesinato casi perfecto</i>	
02:00 <b>LEY Y ORDEN</b>			03:10 <b>IRMA DE TARDE (R)</b> Magazine	
03:00 <b>CANAL 24 HORAS</b> Espacio informativo con las noti-			04:45 <b>LINGO</b> Concurso	



BALONCESTO



Canal + se anota un tanto con los derechos de la NBA

La NBA vuelve una temporada más a Canal + Deporte 2, en Digital +, después de que la cadena haya renovado sus derechos de emisión sobre los encuentros de baloncesto de la liga más espectacular del mundo. Y para aquellos que no estén abonados, Canal + emitirá un resumen de todo lo ocurrido a lo largo de la semana los viernes en *NBA en Acción*.

CANAL +

CRÓNICA ROSA



Vania Millán, en busca de su corazón

¿Dónde está su corazón? contará con la presencia de Vania Millán. La que fuera Miss España responderá a su ex novio, a las acusaciones de recibir regalos de Ronaldo y de su supuesta relación con Óscar Lozano.

ANTENA 3. 22,15 HORAS

CANAL +

- 07:02 PGA TOUR
- 07:26 FÚTBOL MUNDIAL  
Espacio deportivo
- 07:55 LO + PLUS  
Los mejores momentos de este magazine de entrevistas
- 08:45 NOTICIAS CNN +  
La actualidad a primera hora
- 09:00 CINE  
*Quiero ser como Beckham*. Reino Unido. 2002. Dirección: Gurinder Cada. Intérpretes: Parminder K. Nagra, Keira Knightley.
- 10:50 CINE  
*Darkness*. España/EEUU. 2002. Dirección: Jaume Balagueró. Intérpretes: Anna Paquin, Lena Olin, Iain Glen, Fele Martínez.
- 12:30 CARA A CARA

TELEMADRID

- 07:00 TELENOTICIAS
- 07:30 CYBERCLUB  
Espacio infantil destinado a los más pequeños de la casa conducido por Cybercella y su amigo Rocko Alikates. Incluye:  
-Garfield  
-Musical Doremi  
-Doraemon
- 09:00 EL CÍRCULO A PRIMERA HORA  
Presenta: Ely del Valle. Invitado: Manuel Marín, presidente del Congreso de los Diputados.
- 09:30 BUENOS DÍAS MADRID  
Presentan: Begoña Tormo, Alipio Gutiérrez y Chus Galán en la información deportiva.
- 11:25 DOC
- 12:20 SE HA ESCRITO UN CRIMEN

LAS PELÍCULAS DE HOY

La mejor del día  
Tele 5 22:00

LA ÚLTIMA FORTALEZA

Título original: "The Last Castle". EEUU. 2001. Dirección: Rod Lurie. Intérpretes: Robert Redford, James Gandolfini, Mark Ruffalo, Steve Burton, Deiroly Lindo. 125 m.



Robert Redford es el protagonista de este largometraje.

Fortaleza infernal

El Castillo es el último escalón en la brillante carrera del general de tres estrellas Irwin. Objeto de un consejo de guerra y desposeído de su rango, Irwin ha sido condenado a una prisión militar de máxima seguridad dirigida con mano de hierro por el coronel Winter. El coronel respeta a un general que ya es leyenda, pero pronto su respeto se convierte en resentimiento y luego en abierta hostilidad debido a que Irwin se enfrenta continuamente a la autoridad del alcaide. Filme destinado al lucimiento de Robert Redford en el papel de Irwin.

Canal + 09:00

QUIERO SER COMO BECKHAM

★★★

Título original: "Bent It Like Beckham". GB. 2002. Dirección: Gurinder Chadha. Intérpretes: Parminder K. Nagra, Keira Knightley, Jonathan Rhys-Meyers, Anupam Kher. 108 m.

Jess Bhamra tiene 18 años y sus padres quieren que sea una encantadora y convencional chica india. Pero ella solamente quiere jugar al fútbol como su héroe, David Beckham. Para Jess, eso sólo significa darle patadas a un balón en el parque con sus amigos, hasta que la descubre Jules, una joven que la invita a unirse al equipo de fútbol femenino local. Las chicas tienen la misma edad y comparten los mismos sueños.

Canal + 10:50

DARKNESS

★★

España/EEUU. 2002. Dirección: Jaume Balagueró. Intérpretes: Anna Paquin, Lena Olin, Iain Glen, Giancarlo Giannini, Fele Martínez. 140 m.

Una casa guarda un secreto, un pasado abominable, un acto de maldad inconcebible, oscuro y muy antiguo que permanece inmóvil, agazapado durante años. Vive aquí desde que siete niños trataron de invocarlo hace más de cuarenta años. Ahora una nueva familia acaba de instalarse en la casa, con un pequeño y un padre inestable capaz de perder los nervios en cualquier momento.

Canal + 16:30

MATRIX RELOADED

★★

Título original: "The Matrix Reloaded". EEUU. 2003. Dirección: Andy y Larry Wachowski. Intérpretes: Keanu Reeves, Laurence Fishburne, Carrie-Anne Moss, Hugo Weaving, Monica Bellucci. 131 m.

Thomas 'Neo' Anderson tomó una costosa decisión cuando eligió luchar por la búsqueda de la verdad y aceptar sus riesgos: liberar su mente de Matrix y adquirir un mayor dominio sobre sus extraordinarios poderes. En su peligroso viaje para comprender mejor al construc-

tor de Matrix y su decisivo papel en el destino de la humanidad, Neo, se enfrentará a una mayor resistencia, a una verdad aún mayor y a una decisión más dura de lo que jamás imaginó.

Canal + 22:00

ATRÁPAME SI PUEDES

★★★

Título original: "Catch Me If You Can". EEUU. 2002. Dirección: Steven Spielberg. Intérpretes: Leonardo DiCaprio, Tom Hanks, Christopher Walken, Martin Sheen, Nathalie Baye. 134 m.

Un joven capaz de hacerse pasar con facilidad por médico, abogado y copiloto de una de las principales compañías aéreas, se convierte, antes de cumplir los 21 años, en el ladrón más buscado del mundo. Verdadero maestro del engaño, Frank Abagnale Jr es un brillante tímido cuyas habilidades a la hora de falsificar talones le permiten hacerse con millones de dólares. Carl Hanratty, agente del FBI, se dedica en cuerpo y alma a la captura de Frank para llevarlo ante la justicia, pero éste siempre se le adelanta, retándolo a que siga persiguiéndolo. Su historia es tan impresionante que sería increíble si no fuera porque se trata de un hecho real.

LA 2 23:00

EL TRAJE

★

España. 2002. Dirección: Alberto Rodríguez. Intérpretes: Eugenio José Roca, Manuel Morón, Vanesa Cabeza, Muelle Jarju. 98 m.

Patricio es un africano que se gana la vida trabajando en un parking. Cuando el azar se cruza en su camino y ayuda a un famoso jugador de baloncesto a cambiar la rueda pinchada de su coche, éste le recompensa con un traje nuevo que, casualmente, parece estar hecho a su medida. Comedia social de corte realista y presupuesto limitado sobre dos buscavidas que son capaces de convertir en arte los más inusitados modos de ganarse la vida.

Canal + 00:18

9 DÍAS

★

Título original: "Bad Company". EEUU. 2002. Dirección: Joel Schumacher. Intérpretes: Anthony Hopkins, Chris Rock, Peter Stormare, Gabriel Macht. 111 m.

Gayord Oakes es un experimentado agente de alto nivel de la CIA que lleva años trabajando con su compañero, Kevin Pope, por conseguir recuperar una maleta con un arma nuclear que ha caído en las manos equivocadas. Oakes queda destrozado ante la repentina muerte de Pope, tan sólo nueve días antes de que se celebre la venta del arma nuclear.

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

\* LaTribuna

\* el mejor soporte para su publicidad

- 13:00 LA HORA WIKI  
Magazine
- 13:30 LOS 40 PRINCIPALES  
Espacio musical
- 14:00 MÁS DEPORTE
- 14:50 NOTICIAS CNN +
- 15:00 TELESERIE  
Dame un respiro
- 15:30 MAGACINE
- 16:30 CINE  
*Matrix reloaded*. EEUU. 2003. Dirección: The Wachowski Brothers. Intérpretes: Keanu Reeves, Carrie Ann Moss.
- 18:42 DOCUMENTAL CIENTÍFICO  
*La mente humana: conecta*
- 19:30 NBA EN ACCIÓN
- 20:00 LA HORA WIKI
- 21:00 CONTRARRELOJ
- 21:30 NOTICIAS CNN+
- 21:50 LAS NOTICIAS DEL GUIÑOL
- 22:00 CINE ESTRENO  
*Atrápame si puedes*. EEUU. 2002. Dirección: Steven Spielberg. Intérpretes: Leonardo di Caprio, Tom Hanks, Martin Sheen.
- 00:18 CINE: 9 días

- 13:15 ALTO Y CLARO
- 14:00 TELENOTICIAS  
Espacio informativo. Presentan: Víctor Arribas y Susana Pflingsten.
- 15:00 DEPORTES
- 15:15 CONTANTE Y SONANTE  
Microespacio económico presentado por Noelia Atance.
- 15:30 CIFRAS Y LETRAS
- 16:00 GRAN VÍA DE MADRID  
Magazine de actualidad presentado por Marta Robles. Entrevista a los actores de la serie *Capital*, que próximamente emite esta cadena. También contaremos con la presencia de la actriz Marisa Paredes.
- 18:00 MADRID DIRECTO
- 19:30 METRO A METRO  
Concurso cultural presentado por Javier Capitán y Carla Hidalgo.
- 20:30 TELENOTICIAS
- 21:15 MI CÁMARA Y YO  
*Ellas dan el golpe*
- 21:55 DE MODA
- 23:00 SUCEDIÓ EN MADRID
- 00:00 DIARIO DE LA NOCHE
- 01:15 MADRID NO DUERME:

LaTribuna

otra puerta a la información

- 02:10 PIEZAS: *Nada que perder*
- 02:33 CINE X  
*Una inocente en el sex-shop*
- 03:56 CINE: *El caso Bourne*
- 05:56 CINE DOCUMENTAL  
*Valor humano: Los sin tierra*

- EL OTRO LADO DE LA REALIDAD
- 02:15 EXPEDIENTE X  
*Aubrey*
- 03:05 CINE: SALA DE MADRUGADA  
*Chicago Cab*
- 04:35 PROGRAMACIÓN LAOTRA

CANAL DIOCESANO

- 07:00. OCTAVA DIÉS.
- 07:30. VIDA MISIONERA.
- 08:00. PALABRA DE VIDA.
- 08:05. POPULAR TV NOTICIAS.
- 09:35. MÁS CINE, POR FAVOR.
- 11:00. POPULAR TV NOTICIAS.
- 12:00. ÁNGELUS.
- 12:05. DOCUMENTAL.
- 13:00. NUESTRO ASOMBROSO MUNDO.
- 14:00. POPULAR TV NOTICIAS.
- 14:30. DOCUMENTAL.
- 15:00. VALORAR EL CINE.
- 15:30. MÁS CINE, POR FAVOR.
- 17:00. EXPANSIÓN.

- 17:30. TRIS, TRAS Y VERÁS.
- 19:00. SANTA MISA.
- 19:40. DOCUMENTAL.
- 20:00. POPULAR TV NOTICIAS.
- 20:30. 20 MINUTOS CON...
- 21:00. BUENAS NOCHES NIÑOS.
- 21:05. SE COMENTA, SE DICE.
- 21:30. DOCUMENTAL.
- 22:00. CRÓNICA DE LA IGLESIA.HOY
- 23:00. PANTALLA GRANDE.
- 00:00. PALABRA DE VIDA.
- 00:05. POPULAR TV NOTICIAS.
- 00:35. 20 MINUTOS CON...

LOCALIA

- 08:00 ANIMACIÓN: RICHARD SCARRY
- 08:30 ANIMACIÓN: SHERLOCK HOLMES
- 09:00 LUNA LLENA ( R )
- 10:00 A TODO DEPORTE
- 10:30 HECHO POR ELLA
- 11:00 TELENOVELA: "SOLEDAD"
- 12:00 TELENOVELA
- 12:55 "LA COCINA DE LOCALIA
- 14:00 NOTICIAS LOCALIA
- 14:30 LO MEJOR DE LUNA LLENA
- 15:00 SERIE "LOS LÍOS DE CAROLINE"
- 15:30 CINE: "AMOR SECRETO"
- 17:30 CONCURSO INFANTIL
- 18:00 ANIMACIÓN: "X-MEN"

- 18:30 SERIE INFANTIL
- 19:30 SERIE INFANTIL
- 20:30 INTERNET@MANO
- 21:00 NOTICIAS LOCALIA
- 21:30 NOTICIAS TOLEDO
- 22:00 CÓDIGO ROJO
- 23:00 NOTICIAS TOLEDO
- 23:30 A TODO DEPORTE
- 23:45 NOCHE DE CINE: "CAMINA, CAMINA"
- 03:00 PLAYBOY TV
- 03:30 PLAYBOY TV

TELE TOLEDO

- 08:00 CANAL SUPER EÑE
- 08:50 INFORMATIVO NACIONAL
- 09:00 VIDEOS MUSICALES MTV
- 10:10 HORÓSCOPO-OCTAVIO ACEBES
- 10:30 INFORMATIVO MATINAL
- 11:00 TELENOVELA
- 12:00 MUNDO ASTROLÓGICO
- 12:50 OCTAVIO ACEBES
- 13:00 RECETAS J.J. CASTILLO
- 13:45 CANAL SUPER EÑE
- 14:30 VIDEOS MUSICALES MTV
- 14:50 INFORMATIVO NACIONAL
- 15:00 MERIDIANO 0
- 15:30 TOLEDO AL DÍA

- 16:00 TELENOVELA
- 17:00 COCKTAIL DE TARDE
- 17:50 OCTAVIO ACEBES
- 18:00 TOLEDO AL DÍA
- 18:30 CASTILLÓN EN COMPAÑÍA
- 19:45 LAS RECETAS DE J.J. CASTILLO
- 20:00 VIDEOS MUSICALES MTV
- 21:00 TOLEDO AL DÍA
- 22:00 ESPECIAL DEPORTES
- 22:15 PALABRA Y LEY
- 23:00 TIEMPO DE TERTULIA
- 24:00 TOLEDO AL DÍA
- 24:50 INFORMATIVO NACIONAL
- 01:00 HORÓSCOPO-OCTAVIO ACEBES





Edita: PROMECAM (Promotora de Medios de Castilla-La Mancha)

• Redacción, Administración y Publicidad: Calle Nueva, 5 Toledo, Código Postal 45001

• Teléfonos: 925 28 09 50, 925 28 09 53, 925 28 09 54 • Fax: Administración y Publicidad 925 28 09 55,

Región 925 28 09 56, Redacción 925 28 09 57, 925 28 09 53, 925 28 09 54 • Apartado de correos: 16

• Correo electrónico: redacciontoledo@diariolatribuna.com, provinciatoleado@diariolatribuna.com, deportestoleado@diariolatribuna.com, disenotoledo@diariolatribuna.com, fotografiatoleado@diariolatribuna.com, lectorstoleado@diariolatribuna.com • Depósito Legal: TO-1164-1997

PARA NO PERDERSE

## YVES MAIROT

El pintor francés Yves Mairot presenta una exposición en el Círculo de Arte en la que muestra sus más variadas creaciones. Desde la realidad, pero desde un punto de vista propio y muy personal, recorre aspectos de la vida cotidiana casi desapercibidos para el resto de los humanos.

CÍRCULO DE ARTE.



### EL MIRADERO



F. JAVIER DÍAZ REVORIO

### Mar adentro

Últimamente he podido ver varias películas españolas bastante interesantes. A veces parece que algunos representantes políticos y personas del mundo del cine quieren que vayamos a ver películas españolas en lugar de norteamericanas, porque con ello ayudamos a este sector patrio, como si ir al cine fuera algo así como hacer la buena acción del día, o una obra de caridad. Si quiero hacer obras de caridad apadrino a un niño o ayudo a una ONG, al cine voy a entretenerme, a pasar un buen rato, a divertirme o a sentir determinadas emociones. Pero bueno, el caso es que en los últimos meses he sentido la satisfacción que da ver una película bien hecha con algunos de nuestros largometrajes, no porque sean nuestros sino porque son buenos. Como Almodóvar hace tiempo que no me estimula, quiero destacar «Tiovivo 1950», «Mar adentro» y muy recientemente «El lobo». Todas ellas son recomendables, y la última merecería un comentario monográfico, pero hoy prefiero centrarme en la película de Alejandro Amenábar.

Como es sobradamente conocido, «Mar adentro» ha generado no poca polémica por su enfoque o tratamiento de un tema tan delicado como el de la eutanasia activa, a través de la narración de la historia real de Ramón Sampedro. La Iglesia Católica ha iniciado una campaña en contra de la eutanasia, y el Gobierno se ha apresurado a señalar que no está en su agenda realizar cambios normativos en este terreno. Al respecto, parece claro que la película no es ni pretende ser neutral: no trata de ofrecer en pie de igualdad los argumentos a favor y en contra de la eutanasia (de hecho, por ejemplo, presenta de forma ridícula y cómica la escena del sacerdote que trató de convencer a Ramón Sampedro). Más bien intenta que el espectador comprenda la actitud y la posición del protagonista, y no está lejos de conseguirlo. Porque una cosa es la opinión que cada uno tenga, según su conciencia, sobre esta cuestión, y otra cómo reaccionaría cada persona si se encontrase en una situación como la de Ramón Sampedro. Y creo que eso no podemos saberlo quienes no lo hemos pasado. Por lo demás, se trata de una película cuidada, bien realizada y bien dirigida, en la que destacan los trabajos de Javier Bardem y Belén Rueda. Definitivamente, merece la pena.

MONIGOTES / ANTONIO J

### -SOLO ANTE EL PELIGRO-



VIVIENDAS QUE SE PUEDEN CAER UN VIERNES POR LA TARDE SIN QUE NADIE SE ENTERE

## El Cenizal en cenizas

J. MONROY / TOLEDO

Frente a los baños de Cenizal y en las inmediaciones del Colegio de Infantes, en una zona en la que últimamente se están llevando a cabo diversas intervenciones, se mantiene todavía un antiguo edificio, caserón abandonado que llama la atención por su parte y por su estado de decrepitud. El número uno de la plaza de las Fuentes parece dividido en tres inmuebles. En uno de ellos, han comenzado unas obras. Pero los otros dos, a cual en peor estado, tienen las ventanas rotas o abiertas, puertas tapiadas, y hasta una enorme raja que desde el tejado baja amenazando con que el día menos pensado se desplome la parte exterior. Precisamente, el tejado de esta parte del edificio, como se puede ver por la ventana, está desplomado en parte en el interior.

Cuentan los vecinos que durante un tiempo el inmueble ha servido para que un grupo de jóvenes se metieran a celebrar sus fiestas, con hogueras en invierno, a pesar del peligro de derrumbe. Afortunadamente, parece que la propiedad ha puesto algunas medidas, como un candado en la puerta histórica, la única que permanece sin tapiar. Sin embargo, en los últimos días ha desaparecido la reja que impedía el paso a un respiradero del sótano.

El inmueble, rodeado de edificios históricos y otros más pequeños, se encuentra en pleno barrio del Cenizal, llamado así en época árabe por la ceniza que se sacaba de los muchos baños que había. En la mayoría de casas de los alrededores, existían baños, además de



los que el Consorcio está restaurando, por lo que no sería de extrañar que este enorme caserón, además de un patio, lo albergara también. Por cierto, que los vecinos se están quejando de las desafortunadas restauraciones de otros inmuebles vecinos, donde afirman que se ha arrasado todo lo que había.

### EL EDIFICIO

Dirección: Plaza de las Fuentes número 1

Estado: Edificio abandonado, en dos de sus terceras partes, con el tejado caído en una y una enorme brecha en la pared



YOLANDA LANCHA

siempre hay otra manera de estar informados

Recaredo convierte Toledo en corte del reino visigodo

Convivencia pacífica de bereberes, muladíes, judíos y mozárabes

Alfonso VI entra en Toledo

Carlos I convierte Toledo en capital del Imperio

El ferrocarril permite a Toledo expandirse extramuros

Toledo cuenta con un nuevo periódico con el claro objetivo de informar a todos sus habitantes

La Tribuna